

اليمين المتشدد يهدد باسقاط نتنياهو





رجال الشرطة والمتظاهرون وجماً لوجه في الطريق المؤدي من صيدلية بسترس الى القصر الحكومي.

Cooling - Hearing

الروشة. قرب سوبر ماركت شوبرز . تلغرن: ۱/۸۰۸۸ ـ ۲۹۱۸۰۲ ـ ۲۹۱۸۰۳ ملمسيني، طلعة مدرسة الفريز - تلتون: ١/٥٨٧٠٢٥ - ١/٢٨٢٧٨٦. ملمسراء: ٢٤٥٩١٥ - ٣٤٥٩٢٥ /١٠ - لجنوب: ٢٨٦٥٩٥

لخيرا اقتربت "الرجلة" الطويلة لسلسلة الرتب والرواتُّب من نُمايتها مع توقعات ُنيلية بأن تنجز اللَّجان النيابية المشتركة درس مشاريع السلسلة وبت نقاطها

وتعود السلسلة الى مجلس الوزراء اليوم من باب اللَّجْنَةَ الوزارية لدرس حقوق المَّتقاعدين المُدرجة على جدول اعمالُ الجلسةُ الْعاديةُ آلتي ستعقد مساء في قصر بعبدا. ويبدو ان المشروع المتعلق بمنح المتقاعدين زيادة • ٣ في المئةُ سُيجد تسوية سريعة بدليل لن وزيرُ الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة وعد بمفلجأة سارة "لانصاف المتقاعدين وليس لتعطيل حقوقهم".

وبذلك فان المُهلَّةُ الفَّلْصلة عَنَّ بدأيَّةَ آب، وهو موعد العظلة النيابية قد تشهد فتحا للدورة الاستثنائية لمجلس النواب بما يمكنه من عقد جلسة القرار السلسلة نهائيا مع مشاريع اخرى ملحة قبل العطلة.

أماً عَلَى صعيد موجة الاضرابات الاخيرة فان البارز أمس كان اعتصام ممثلي الاتداد العمالي العام ولجان العمال المصروفين من العمل، لمدة ساعتين قرب القصر الحكومي حيث حالت تدابير لمنية مشددة دون وصولهم اليه، وتُسلم رئيس مُجلُس الوزراء رفيق الْدَريري مذكرة مَن الْمعتصمين تُحمَّل الحكمُ مسؤولية موجة الصَّرفُ الجماعي في

في غضون ذلك ظل العنوان الامني طاغيا مع كشف البيش عبوة ناسفة في موقف سيارات "مستشفى حمود" في صيدا وتعطيلها، الأمر الذي يشير الى تنقل موجّة اللَّجرامُ من المتنَّ الشمالي ألى مُناطَّق الْخرى، واعلن امُس ان دوريات البيش وقوى الامن اوقَّفت ثلاث عصابات خَلَالُ الْآيَامِ الْعَشْرَةُ الْمُلْضِيَّةُ.

استفار التعجلات

متوسطات اسعار عرف العملات الرئيمية في بيروت الثلثاء 1994/4/13

اللير الايطالي ٠,٨٦ الين الياباني

سعت السعودية واليمن أمس الى وقف تصعيد النزاع الحدودي بينهما والذي ادى الى مقتل ثـلاثة وجرح تسعة من حرس الحدود اليمنيين في جزيرة الدويمة في البحر التي يتنازع البلدان السيادة عليها. وقال دبيلوداسي رفيع المستوى في صنعاء لـ"وكالة الصحافة الفرنسية ان ناگب رئيس الوزراء وزير الفارجية اليمني عبد القادر باجمال سيتوجه غدا الى

وفّي جدة أكد وزير الداّخلية السعودي الامير نايف بن عبد العزيز مساء الالنين أن القوات السُّعودية التِّي التزعتُ من القوات اليمنيةُ جزيرة الدُّويمة، ما ادى ألَّى مقتلُ ثلاثة يعنيُينَ واسرَّ رابعُ، كانت في حال دفاعٌ عن النَّفس. ۖ واتمم القوات اليمنية بدخول الجزيرة منتصف حزيران الماضي، لكنه أكد ان هذا الحادث لن يؤثر على رغبة الرياض في تسوية الذَّلاف العدوَّدي كما لن يؤثَّر على مصير

(ص ١٦)

# الملك حسين قد يخضع لعلاج كيميائي

ُ وقال في رسَّلَة وجمها آلي شقيقه ولي عمده الامير حسن بن طلال أن "كل الظُّوامر تشيِّر الى أصابتي باللمفوما غيِّر أنهم (الاطباء) لا يستطَّيعون الى الان تَحديدٌ نُلك في شكل قاطِّع". وأكد أن "وضع النم افضل مما كان وإن وجد مبوطً طد في صفائح المناعة المقاومة للالتهابات والذي لم يتحسن منذ وصولي" يوم 12 نموز الى مستشفى "مايو كلينيك" في روتشستر في ولاية مينيسوتاً. واضاف "بناء عليه فان بلتت الدالة حتى الثلثاء المقبل سيباشرون العلاج الكيبيلي".

سيوية ووسع المسلم المسلم المسلم وسنويسة مختصة في الولايات المتحدة وبانفتاح كامل"ء مشيراً الى أن الأطباء "سيتملون بطبيب الرئيس (الاميركي بيل) كلينتون غدا (اليوم) والذي وضعه الرئيس في تصرفنا للاتصال والتنسيق مع أي

الأمير نايف يؤكد الدفاع عن النفس

السعودية لمحاولة تمدكة الازمة.

ليمنيينُ المقيمينُ في السعودية. واعلن ان المملكة العربية السعودية لا تريد اللجوء الى التحكيم.

يخضع لَّعلاج ُ كيميِّنائي ابتداء من الثلثاء المقبلُّ اثر أَصَابته بُّـ"اللَّيمَّفوما"، أي الالتماب

ولفتُ إلى أن الأطبك سيطروا على ارتفاع حرارتُه وانهم يعالبونه بالمضادات العيوية وأوضح أن "حاله العامة أفضل ومعنوياته عالية جداً". ونكر أن "مجموعة

(ص ١٦)

تقويما متشائما لنتائج الاتصالات

المبأشرة المستمرة بينهم منذ الاحد

واتفقوا على انها لم تسفر عن أي

ئتيجة. وقال الفلسطينيون انهم رفضوا اقتراحا اسرائيليا ألاثنير

لتعديل الفطة الاميركية لاعادة الانتشار في الضفة الفُربيّة بحيث

تصول ننسبَّة ثـلاثـة في الْمِئـة مَّن الــــ (١٣٠ فــي المــئــة مـَـن الاراضــي المقترحة للانسحاب محمية طبيعية آلا

يحق لليهود او للفلسطينيين البناء

وخلف البوزراء المتنشددون ف

الحكُّومة الاسِّرُائيلية من احَّتُمالَّ التوصل الى اتفاق مع الفلسطينيين، فمددوا رئيس الوزرا بنيامين نتنياهو

باسقاط الحكومة اذا وافق على الخطة الاميركية. وقد سارع هنا الى نفي تعقيق أي نتيجة في الاجتماعات مع الفلسطينيين، نافياً في الوقت ذاته عزمه على الدعوة الى التخابات مبكرة

مخرجاً من الضغوط التي يمارسها عليا

المتشددين تقتصر على المكومة وحدها، ذلك أن الشرطة الاسرائيلية

أُجلت بالقوة متشدديـن من موقع قريب من مستوطنة بيزّغات زئيفً

شمال القدس الشرقية كأنوا يحتجون

على شق طريق في هذا المكان

يسبب اكتشاف عظام قديمة فيه

يمودي متشدد يبنع جرافة من العمل في شق طريق قرب مستوطنة بيزغات زثيف شرق

خدث للتطر

الثالوث الفاعل

نستطيع ان نؤكد – بناء على معلومات – ان

لا خلاف مُصَرِياً – سورياً على "مَضمونٌ" السلام. في الشكل مناك فكرة أو اقتراح (لم يصل

الى دّرجة المبادرة) عقد مؤتمر "انفّاذ عملية

السلام"، الذي طرح ثنائيا خلال زيارة الرئيس

حسني مباركُ الاخْيْرة لباريس، بالْاشتراكَ معَ

الرئيس الفرنسي جاك شيراك، وتحفظ عنه

الرِّئيسُ حافظُ الاسُّدُ في لقَّاءُأتُه ومُعادِثاتُه مع

رُغُم الأعلانَ ان القمة الجديدة بين مبارك

والأسدُ التي سُتُعقد قريبا في القَّامُرةُ مي "للتشاور والتنسيق" في جميع القضايا، الا ان

مذه القُضْيَّة بالذَّاتَّ ستَّكونَ على رأس جدول

الاعمال، وخصوصا بعد الداح وزير خارجية مصر

عمرو موسى عبر تصريح صحافي على ضرورة

التأكيد أن المؤتمر الجديد ليس بديلا من مدريد

ولن يحملُ اسم "مدريد ٢"، ولن يكون ابضا

"أُوسُلُو ٢" ولن يمس بالمبادئ الَّتي اقْرَت مي

مدريد من بعيد أو قريب. لكنه – كما يشير اسمه -، مؤتمر أو ُ لقاً لتفعيل مبادئ مدريد.

التي قضت عليمًا (أو كانت) ممارسات بنيامين

القمة العربية الوحيدة الخاعلة بعد مدريد كانت قمة الاسكندرية، والتي شارك فيها النامل السعودي الملك فهد بن عُبد العزيز، بالإضافة

وأي مبادرة جديدة لهذا السلام المتعثر بجب ان تَحَقَّى بِمُوافِقَة هذا "الثالوث الفَاعل" عربياً. ولذا لن يكون مستفربا أذا تدولت القمة الثنائية (مبارك – الاسد) قمة ثلاثية، تشارك

فيها السعونية، وخصوصا ان المملَّكة لم تبد

رأيها – حتَّى الانَّ – في الاقْتراح المصري – الفرنسي، وخصوصا ايضاً بعد الرفض المصري المتكرر لانعقاد قمة عربية موسعة، حكم عليماً سلفا رَّئيس مصر بأنها ستكون "قمة اعلاْسة".

تعود آلى "المضّمون" و"الشُكل" ونعود لنكرر ان الرياض، في ايضا، لا خلاف بينها وبين القامرة ودمشق على "المضمون"، أما "الشكل"، فيبدو أن هذا القرار متروك للقمة

الثنائية، التي قد تصبح ثلاثية، والتي ستقرر، وبوضوح، مَّل يستحولَ الاقشراح المَّصري -

الفرنسي مبادرة عربية – فرنسيةً، بل ادِرُوْبية

وفأعلة، أم تبقى أقتراها أعلامياء كما تُنْبأ الرئيس حسني مبارك لمصير مؤتمر القدة التربي

مصر، بعد تدفظ الرئيس الاسد، عادت الى

لتعقاده، وبصورة مستعجلة.

الى الرئيسين مبارك والاسد.

# *جراء محاكمة لوكرب*ج

لكنها أقرت بأنه "يجري درس خيارات مختلفة". وأشار ناطق باسمها إلى أن "عائلات الضحايا اقترحت ان تجرى المحلكمة في بلد ثالث".

# رفع الحصانة عن٧ نواب أتراك

أتقرة – أب، و ص ف – رفع أمس مجلس النوابُ التركي الحُصانةُ عن سُبعةً نوابٌ بينهمٌ وزيَّران سَلْبَقَّان هما مرآد كلرايلجُين وزيـر لُّخَارُجَيَّةً ونائب رئيس الوزَرا سلَبقاً ومُحَمَّدُ أَغَارُ وزير الداخلية سابقا، تمهيداً لمحلكمتهم بتمحة الفساد. في غضون نلك، نشرت صحيفة "حريت" امسَّ ان الْحَكَومة بدأت عُملية واسَّعة تستَهدف أكثر عن ٣٠٠ موظف متورطين في "نشاطات اصولية" بعدما رفعت الى الرئيس سليمان ديميريلُ مرسوما يقضي بتنحيتُهم. واشنطن – و ص ف، رويترز – أعلنت وزارة للخارجية الاميركية أمس ان الولايات المتحدة تدرس لمكان محلكمة ليبيين متهمين بالتورط في تَفَجِيرٌ طَائَرُةٌ "بانام" الآميرُكية فَوَقَّ لُوكَرَبِي فيَّ اسكوتاندا أمام محكمة اسكوتاندية تعقد

على سُوَّال عن معلومات في هذا الخصوص نشرتها للصحف البريطانية والاميركية: "أتنا نعِرضُ (هذا الاحتمالُ)ُ لكننا لمَّ نتَّخُذُ القرار". وأوضح أن وزيرة الفارجية الاميركية ماتلين ر.رسى ، ربيره سنرجيه هميرحيه متنين أولبرايت ومستشار الرئيس بيل كلينتون صامويل (ساندي) برغر بدثا هاتفياً مباح أمس في المسألة مع أفراد علالات الضحايا.

وفي لندن نفت وزارة الخارجية ما نشرته صحيفةً "الغارنديان" عن اتفاق بريطانيا والولايات المتحدة على محاكمة المشتبه فيمما في الماي يموجب القانون الجزائي الاسكوتلندي على ان يرأس المحكمة قاض اسكوتلندي تعينه اندن،

جلساتها في بلد ثالث مثل هولنداً. وصرح الناطق باسم الوزارة جيمس روبن رداً

# مواقع خاتمي بعد السنة الأولى (ص ۲۰)

الدولار الأميركي ١٥١٤.٧٥ المارك الالماني ٦٥,٧٤٨ الفرنك الفرنسي ٢٥٢,٩٥ البنيه الاسترليني ٢٤٩٢,٨٠

3.,47

(ص ۲ـ ۸ ـ۱۲)



زار امس القالم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ بمجت غيث الصرح البطريركي في الديمان واجتمع طويلا بالبطريرك الماروني في "زيارة تواصل وود وترسيخ مفاهيم وحوار نتاء". ۔ ۔ . ۔ انسان

ر رار میشه اند ش

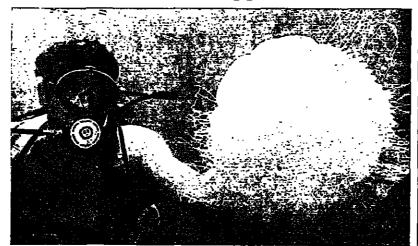
\_ سائد شائد

Tripladi - Collin

۱۱٫۲ ملیار دولار قرضا لموسكو

ولفق صندوق النقد الدولي على توفير قرض أموسكو قيمته ١١.٢ مليار دولار في أطار مساعدة دولية لإعادة الثقة الى الاسواق المالية

# احذروا القناديل!



وصَّلت الى الشاطَّى؛ اللبناني اخيرا قناديل البعر، وبنت امس تصول وندول قبالة رمل حينا كأنما

فهذه الْمَيُواناتَ التي تولد من نفايات للبحر واوساخه غالبا ما تدهم السباحين بلسعات تؤدى الى تورم في الجلَّد والى الحَّكاكُ. الا أن لمَّا فائدة بيئيَّة تتمثل بتنظيف البدر من التلوَّثُ. وُنصحٌ رئيسٌ نقابة الفطاسين في لبنان محمد السارجي، بعدما التقطّ صورا لتلك القناديل، بالابتعاد عنها وخصوصا من الخلف واشار أحد الاطباء السياحين الى أنه في الأمكان مقاومة مفاعيل لسعة القَبْلِيلُ بِمِلْدَةَ الخَلِّ. (الصورةُ بعَدْسَةَ النَّقِيبُ مَدَمَدُ السَّارُجِي).

Burj Al-Hamam

vous propose

sa formule d'été

à partir de 25\$

Antélias (04) 405325-416222-411030. Brotmmana (04) 900058-862211-961948.

(°)-\$-(°)-\$-(°)-\$-(°)

نبيل خوري

# Profitez-en mmédiatement

La pisaine tropicale et olympique est déjà à votre disposition. 60.000 m² surplombant la Méditerranée, 35.000 m<sup>2</sup> d'espaces verts..

Actuellement et jusqu'au 16 Août (au soir) l'action est à 11,000\$.

ishtar COMMILLECTOR

# un vrai paradis pour vous, vos enfants et vos amis:

les galeries de tir olympiques tro/s restautants e gymnasium les terrains de tennis couverts des ordinateurs avec accès sur Internations billars salles de sport le club de of lespace entants at son jardin le club de of lespace entants ateurs

A partir du 17 Aoêt l'action seru à 14,000\$.

Adma - tél. 09-938732/4 - 09-933557/8/9 e-mail: ishtar@ishtar.com.lb. - http://www.ishtar.com.lb.

# **Rue Marbeuf,** Paris. Rue du Rhône, Genève. **Rue Abdel** Wahab Inglizi, Beyrouth.

# East Chairl CREATIVE

319\$ CREATIVE VOODOO CREATIVE PC-DVD CREATIVE SB 64 GOLD 1995 | CREATIVE TV CORDER CREATIVE SB AWE 64 85\$ CREATIVE WEBCAM II 60\$ CREA. VGA 8MB PROF. CREATIVE \$B 32 PCI CREATIVE PCWORKS 99\$ CREA. VGA 4MB PCI/AGP 80\$ 40\$ CREA. STD CD-ROM 32X 79\$ CREATIVE GAMEPAD

Authorised Distributers in Lebanon
TRIPOLI - HFLOU PLAZA - TEL: 06-434519/20/21(Fax)

BEIRUT - SAUDI MICROTECH: 01-806890

Q

# مستقبل "القوات" وثلاثة عوامل

مستقبل "القوات" ستتحكم فيه عوامل عديدة، تقول المصادر السياسية المطلقة، ابرزها تلاثة. الاول، تعاطيما كتيار وليس كحزب مع النتأئج التي حققت في الانتخابات البلدية والاختيارية، والثاني تعاطي السلطّة اللبنانية وسوريا مع احدى "شبّكتي التخريّب" اللتينّ كشفتًا اخيرا والتي تضم أحداهما اعضاء سابقين في تنظيم "القوات اللبنانية" المنحل. فبالنسبة الى العامل الاول تعاطت "القوات" بكثير من التناقض مع النتائج المنكورة لاعتبارات متنوعة قد يكون اهمها على الاطلاق وجود قائد التنظيم في السجن، ووجود القادة الإساسيين الأخرين في النارج وقيد الملاحقة، وابتعاد قادة آخرين عنه، وعدم وجود قادة بارزين يستطيعون ان يتعاطوا مع هذا الموضوع بالحكمة والوعي

وقد ظمر التناقض بوضوح خلال امور عديدة. منما ربط النتائ المذكورة بقضية المكتور سمير جعجع، وكان غلاف مجلة "المسيرة" القواتية بعد الانتخابات مُعبرا عن ذلك أذ حملَ صورة جعجع مع عنوان اطلقوا سمير حعجع". ومذا الربط غير ممكن او مؤذ على الأقل الأن لجعجع نفسه وللدولة اللبناتية ولسورياء ومنها ايضا مسارعة مراجع قواتيَّة – كتائبية سابقة كانت انكفأت فترة ثم حاولت العودة مظفرة الى حزب الكتائب، الى ركوب موجة الانتصار القواتي البلدي والعودة الَّى سَاحة العمل السيَّاسَيَّ – الدَّرْبِي اتطلاقاً منه وذلَّك خلالًّا استثارة العصبية القواتية، واستعادة بعض القواتيين ممارسات ميليشياوية اتارت استفزاز الناس قبل الاجمزة الامنية. ومنما ثالثا عجز السيدة ستريدا جُعَجع، رغم نياتها الطّيبة، عن ادارة "ارث" زوجها الدكتور جعبَّع اثناء غيابه في السجن أولا لعدم الذَّيرة رغم أكتسابها الكثير على هذا الصعيد، وللخبرة الكبيرة لعدد من

وبالنسبة الى العامل الثاني، اي تعاطي السلطة اللبنانية وسوريا مع "شُبِكة التخريب" القواتية، تقول المصادر السياسية "نفسها أن ما رافةُ "النجاحُ القواتي" في الانتخابات البلدية ازعج الفريقين وربما سبب لُممًا "نفزةً" ممَّةً. لكنَّ "شبكة التفريب" جَلَتُهما او قد تبعلهما يعيدان النظر في الموقف من تيار "القوات" ويتخذان موقفا حاسما منه في ضوء ما يعتبران انه مصلحتهما معا. ذلك ان "الشَّبكة" المذكورة اءاُّنت ألى الفَّريقَيْنَ، وخصوصا الى سوريا، صور ٱلماضي ونكرياته الُّتِّي ليست في مصلحة "القوات" من وجهة نظرهما. ومنها صور التعامل مع اسرائيل ونكرياته. ومنها صور مقاتلة سوريا بالتنسيق مع اسرائيل ونكرياتها، ومنها صور العمل لصيغة فيديرالية في لبنان ونكرياته. ومنماً صور الأحجام عن دخول نظام الطائف بعد تطبيقه الذي اوحى وجود خطة ترتكز على الانتظار في مدوء ريثما تحصل تطورات خارجية تساعد في تغيير الواقع القائم.

وقد عُبر عَنَ الأعادَّة المشار اليها اكثر من مسؤول سوري في مجالس خاصةً بالقول ان "القوات" عموما تراهن على اعدا أبنانً وسوريا وعلى تقسيم لبنان، وباستنكار الاتصالات التي كانت تجري معّ قائدها المسجون والتي كآنت التصريحات السياسية والمواقف الفعلية

اما بالنسبة الى العامل الثالث فان المصادر نفسها تدعو ألتيار القواتي الى الاقدام على خطوات عديدة ابرزها اثنتان: الاولَى اقدَّامُ المسؤولين القواتيين السابقين والحاليين غير الملاحقين قانونيا سواء النبِن منهم اقاموا علاقات جيدة مع النظام وراعيه الاقليمي، أو الذين منهم بقوا على عدائهم للاثنين، او النين منهم يحذرونهما لَفياب الثقة بنياتهما حيال لبنان ولاسيما مسيحييه، – اقدامهم على تقويم الماضى كله الدربي والسلمي بطريقة دقيقة وعميقة لمعرفة الاسباب التي ادت الى محنة "القوات" حزبا وتيارا، ولاستخلاص العبر ولوضع استرآتيجيا التمرك مستقبلا اذا كانوا يتمسكون بالعمل السياسي وبتعاطي الشأن العام. والخطوة الاخرى التحلى بالواقعية على كل الصّعد، والواقعية لا تعنى الأستسلام للغير داخلياً كان أو خارجياً، ولا تعنى الازدواجية بين المعلِّن والمضمر التي يعرفها البعض بــ"التقية" ولا تعني "اللطوة" في انتظار ظروف تسمّح بالتغيير المرغوب فيه. بل تعني ثلاثة امورّ تدبيدًا. اولُما ادراك "القوات" حقيقة التغيير الديموغرافي الذي حصل في لبنان اثناء الدروب وبسبيها والتصرف على هذا الاساس. وثانيها ادراكها أن تقسيم لبنان او قيام نظام اتدادي فيه منطلق من خلفيات طأئفية ومنهبية ليس ممكنا لأن حجم المسيِّحيين في البلاد لم يعد يبرر مُبِغُة كَمَدُه أو لَم بعد يسمح لَمم "بالدَّكمْ" فيمَّا. وكذلكك لان الخارج الاقليمي والدولي لا يسمح بذلك الآن وفي المستقبل المنظور. وانتظَّار السَّتَّقِبلُ الأبعَّد الذِّي هُو انتظار للْغَيْبُ لن يفيد كثيرا، لأنَّه عُندما يُتحقق، اذا تحقق، يكون الحجم المسيحي في لبنان قد تقلص الى درجة كبيرة لا تبرر تحقيقَ أي من احلامهم أو أوهام بعضهم. أما تالت الأمور فهو انراكها إن "العلاص" من سوريا لا يبدو المستقبلُ المنظُورِ لاسبابُ داخلية واقليمية ودولية، وان التنسيقُ والتعاون الكاملين بين لبنان وبينها مفيد لهما معا، وان الكيان اللبناني لَن يزولَ. ويعود ذلك الى اسباب اقليمية ودولية والى عدم رغبةً سورية فيه اكثر مما يعود الى شيء آخر.

كيف نظر اللبناتيون الى "شبكة التخريب" القواتية؟

في البداية عبرت نظرتهم عن تساؤل هو الآتي: هل الشبكة صحيحة ام لاً؟ واذا لم تكن صحيحة فما المدف من الكلام عنها؟ ومنا الموقف طبيعي عندهم. ذلك أنهم يؤمنون بنظرية "الفبركة"، كما أن قسما مهما عنهم يعتقد ان بعض ما اتهم به جعجع قبل اعوام "مقبرك". لكنهم بدأوا يدققون ويعيدون التقويم بعد اكتشاف شبكة الاستعلام لمصلحة العدو التي قُبضُ على عدد من اعضائها الذين ليس بينهم مسيحي واحد. وبدأوا يدركون ان الامن في لبنان وسُورياً هُوَ الذِّي يحْرِكُ السلطات وليست الطائفية او المذمبية. ولذلك فأنهم لم يبرئوا احدا بعد من تَمَّةُ "الفبركة" لكنهم منفتدون على قبول الحقائق مهما تكن مرة اناً كانت فعلا حقائق وفقا للقواتين.

سركيس نعوم

"مروحة" المرشعين تضيق مع تأكيد انتخاب رئيس جديد

# زيارة الأسد تكريم للهراوي وتمديد لنهجه

اختيار الرئيس المقبل او تزكيته. عُلَّى أَنَّ الزَّيارة الَّتِي لَا تَزَالُ في اطارها المبدئي، بدسب بعض الاوساط، ما دامت لم تتخط التعبير عن الرغبة في حصولها الى تُعيِّين موعد محدد لها، لن تقتصر على تكريم الهراوي الذي يجزم في مُجالِّسه وامام زواره بعدم رغبته في التمنيد مجَّدنا أيا تكن الطُّروف الاقليمية، بلُّ على تتبيت أمَّرين اساسيين، تكريس الخطوط الكبرى للسياسة آلتي اعتمدهاً الرئيس المراوى خلال حكمة عنواتاً للحكم المقبل ابا تُكن طبيعته أو القائم الدُنيد عليه ستشكل استكمالا بديميا أما ارساه المراوي ما دام شريكاه في "الترويـكَا" مستمرين في الدكم. وهذا يعنيُّ ان تغيير قَاعدة أوّ ركن في "الترويكا" لن يبدل في نمجها ولن أختلف الأسلوب. ومن هذه الزاوية تضيق "مروحة" المرشحين او حلقتهم عبر غربلتهم في

الرئيس السوري للبنان في تشرين المقبل "زلة لسان" فرضتما طروف معينة، فان تأكيد الرئيس الاسد للزيارة من باريس تَحْدَيْدا، ومي الداعيَّة الى أحترام الانتقال الديموقراطي في البنَّان، اتبت وجود الرغبة لديه في الزيارة واعطى كلام الدريري منقيةً. وبات تدديد تشرين ألمقبل موعدا مبدئيا للزيارة يكتسب المغزى المطلوب من حيث آرتباطه بالاستحقاق الرئاسي المقبل، وتكريم الرئيس المراوي في لفتة مميزة تعبّر عنما الزيارة. فمن جمّة يفادر الرئيس المراوي الدكم في حين يمدد أشريكيه في الترويكا". ومن جهة لخرى، لا اوهام لدى احد حول بد محلية في

المواصفات التي تتلاءم مع هذه القاعدة ولو أن الكلامُ في المجالس لسياسية علناً لا يطاول أسماء المرشحين المحتملين. وهذه الحلقة تضيق اكثر فأكثر مع غربلة المرشحين المستقلين غير القريبين من

الرؤسة وتحديدا الرئيسين بري والحريري باعتبار أنه اذا كان التغيير هو المطلوب، فهو من ضمن قاعدة الترويكا السائدة في الحكم والتي يراد لها البقاء رغم نعي رئيس مجلس النواب لما

أماً الامر الآخر المرتقب من زيارة الرئيس الاسد فمو انكشاف الرئيس المُقبل بما يشبه التبني العُلني على غرار اعلان الأسد نفسه عام ١٩٩٥ التمديد للرئيس المراوي عبر جريدة "الامرام النصرية، وخصوصاً أن حلفاء تمشق يجزمون بأن لا قرار سوريا حاسماً في شأن اسم الرئيس المقبل قبل تشرين المقبل، ولو أن معلام معينة ومؤشرات سترسم الصورة التي سيؤول اليها معدم معينه وموسرات سنرسم المصورة التي سيوول اليام اللبناني الاستحقاق الرئاسي في ايلول تحضيراً للرأي العام اللبناني والفارجي على السواء، تعاماً على ما حصل في التمديد للرئيس المراوي الذي ظل حسمه غير نمائي حتى اواخر آب ١٩٩٥ وعلى

عتبةً التَّحضيرُّ للتصديق الدستُوري نيَّابيا وشَعْبِياً. لكن هذه التوقعات تبقى مرتبطة اولا وأخيراً بالمناخ الاقليمي الذي تّعيره سوريا اولوية حاسمة في تقرير موقفها من الرئيس العتيد. وفي هذا الاطار فان حصول أي تطور غير محسوب على مستوى عملية السلام سواء علَى المسار ٱلفلسطيني أو على المسارين السوري واللبناني، ولو ان مثل هذا التطور بات مستبعدا في المدى المنظور، من شانه ان يؤدي الى ترتيب الاوراق السورية وتاليا اللبنانية ترتيبا مختلَّفاً، ومن هذه الزاوية بالذات، مِعا يَبِقَي فَي مَاجِس المسؤُولِين اللبنانيينَ احْتَمَالَ التَمْدَيْدِ للرئيس المراويّ ولوّ في حدوده الدنيا خشية زيادة نسب هذا الاحتمال ما دام موجوداً في الواقع ولم يلغ نمائيا وكليا.

رز السرزاري

حظوظ التمديد.

# الحريري أمام وفود مخيم الشباب المغترب:

# هناك انتخابات رئاسية وكل الناس تحكي فيها والكلام على أعداد العمالة الأجنبية سياسي

هناك انتخابات رئانسيّة، وكلّ الناسُّ تُحكيّ فيها". مشيرا الى ان عدد العمالة غير اللَّبْنَانِيَّةَ فَيُ لَبِنَانَ "كَلَامَ مِبَالَغُ فَيَهُ ومقصود فيه السياسة، هو كلام سياسي، فمناك كلام عن مليون ونصف مليون عامل اجنبي، وهذا غير صحيح. نصف هذا العدد موجود، وهو يتأثر بالمواسم".

اكد رئيس الوزراء رفيق الدريري "ان

ابعد من كُلام رئيسي مجلس النواب والحكومة نبيه بري ورفيق

الدريري على أجراً الأنتخابات الرئاسية في موعدها، الذي

استُشُفُّت منه الأوساط السياسية اولَى المؤشراتُ المُطية الواضدَّة

الى عدم التمديد مجددا للرئيس الياس المراوي، تبني الاوساط

الدِّيبلوماسية العربية معطياتُها التِّي تُتلاقَّى مع مُذَّه الْمؤشَّراتُ على

تأكيدُ الرئيس السوري حافظ الاسد بنقسه رغبته في زيارة لبنان

قبل نماية السنة الجاريَّة، ولا تقيم هذه الاوساط أي أعتبار للذرائعُ

حول الممل المتعلقة بالتعديل الدستوري ومسؤولية مجلس النواب او رئيس الجممورية في هذا الاطار، لأن التعديل متى فرض نفسه سيجد الية الاخراج من دون ععوبة بالمبررات نفسها التي تفرض

عدم التعديل في طروف مختلفة وخصوصا ان لبنان الرسَّمَى أمَّ

يظمر تمسكاً كبيّرا بُمنطق عدم جواز التعديل الدستوري من اجلُ

لكُن كلَّام الرئيس السوري عن زيارة مرتقبة للبنان تلبية

لدعوة نظيره اللبنائي الياس القراوي، شكّل لعنه الاوساط اشارة

لا لبس فيمًا الى رغبُة لُدى الرئيسُ الاسد في انها عهد المراوي

بِمَا يُلزُّم مِن التَّكْرِيمِ الاستَثْنَائِيُّ وفَّاءَ للإعوامِّ التَّسْعَةُ مِن التَّعَاوِنُ

ألوثيق، وليس لاعطاء دفع ورخَّم ُلسنة او تُلاث اخرى يمدد فيمَّا

للمراوي مُجدَّدا وتكون مُعَمَّا الزيارة نُخُر الانطلاقُ والقَّدرة عُلَى

الاستمرار محلبا وخارجيا. فلو ان التمديد كان واردا يبقى سهلا

تقريره في دمشق، في حين أن التكريم مسألَّة مُختَلَفَة وتَعُرض

وفيما اعتبر البعض كلام الحريري في واشنطن على زيارة

استقبل الدريري امس في دارته في قريطم الوفود الأغترابية المشاركة فيَّ المُدّيمُ النّاتُي للشّباب المغترب فيّ حضور وزير المغتربين طلال أرسلان والمدير العلم للوزارة هيثم جمعة. وضمت الوفود نحو ٢٠٠ شاب

وشأية ينتمون الى ٢٣ دوَّلة. ودار بينه وبينهم حوار اشاد فيه بفكرة وزارة المغتربين أقامة مثل هذه المخيمات، واكد العرّص على خلق التواصل بين لبنان المقيم والمفترب وان مستقبل لبنان مضمون وكخلك سيانثه واستفلاله، "فالدرب التي مرت أقتمت الي غير رجعة، وامامنا المشكل الرئيسي، وهو الاحتلال الاسرائيلي لجزء

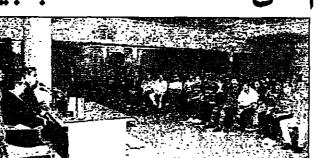
من جنوب لبنان". وسئل عن دور لبتان في اطار عملية السلام، ولمأنا لا تفتح الحكومة سفارة في الكوانور فأجلب؛ أبالنسيّة الى فتع السفارة، ليس هناك مانع سوى الإسباب المالية، واعتقد انه من المفترض فتح سفارة، وأنا أؤيد فتح السفارات فر جميع الدول التي تضم جاليات لبنانية. ومن جمة اخرى، ان دور لبنان في عملية السلام اساسي وجوهري لأنَّ جُرْءً من

# الحريري الى اوروبا غدا

رغم آنه بلد صفير".

يغادر رئيس الوزرا رفيق الدريري عَـدا الخَـمـيسُ الى اوروبا في اجـازة خاصة تستمر نحو خمسة ايلم وكان قد استقبل امس في القصر الحكومي سفير لبنان في مصر هشام دمشقية، ثم وفدا من المجلس البلدي في صيدا برئاسة رئيس البلدية ملال قبرصلي، فوفدا من عصبة تكريم الشمداء، ورئيس غرفة التجارة والمناعة في بيروت عننان القصار،

والقاضي كمالٌ سابا. ً ومسَّاء استقبل في دارته في قريطم مجلس بلدية بسآبا في اقليم الذروب برئاسة محمد العاكوم-



الرئيس الدريري يشعدث الى المشاركين في المفيم الثاني للشباب المفترب في دارته في

وعن اصدار محكمة اسرائيلية قرارا الف شخص يعملون في هذا القطاع ويـقومون بآعمال لَيْس مَن يقوم بما في لبنان من اليد العاملة اللبنانية. أما قطاع البناء فمنذ زمن مناك يد عاملة غير لبناتية تعمل فيه، وخصوصا في الاعمال الشاقة في بناء الطرق والابنية. اما في الزراعة فمنا أمر مستجد لان اللبنآتيين يقومون باعمال اخرى غير القطاف وحراثة الارض. ولكُنْ مَنَا لا يعني أَن لا لبناتُبينَ يعملون في الزراعة. فهم يعملون

> خاطئ أو غير طبيعي، واي أمر خطأ أو غير طبيعي لا يمكن أن يستمر، واعتقد أن اسرائيل بدأت تدرك أن بقاءما محتلة لأجزا من الاراضي اللبنائية مكلف جدا، ونأمل في أن تقتنع بضرورة تنفيذ القرار 210 دون قيد أو شرط وتنسحب من الاراضي اللبتانية المحتلة، وان شاء الله يكون هذا الامر

سئل: "ماذا ستفعل الحكومة اللبنانية لتخفيف عدد العمال غير اللبنائيين في لبنان! فأجاب: "العمالة الاجنبية غير بينية في لينان، لو لم تكن مناك حاجة اليما لما كانت، السؤال الساسي مل مي منافسة لليد العاملة اللبنائية أم مكملة لما؟ العمالة غير اللبنانية نجدما

قريطم وبدا ألى يُمينه الوزير أرسلان وألى يسأره السيد جمعةً. بالنسبة لخمة المنازل هناك نحو مئة

بتمديد العكم على سجناء لبنانيين انتهت مدة احكامهم قال: "يجب أنّ نفعل شيئا حيال نلك واسرائيل تخرق قرارات الامم المتحدة بصفة مستمرة ولأ تنفذها تضرب عرض الدائط بكل القرارات المتعلقة بما منذ قيامها عام ١٩٤٨، ومنها القرار ٤٢٥ والقراران ١٤٢ و٢٢٨، وعن مخطط الحكومة لاعادة اللبنانيين المغتربين اكد "ان لبنان يشجع عودة ابنائه والدكومة على استعداد لفعل اي شيء يساعد في عودة المفتربين الى لبنان، لانهم اولاً ولكن في جزَّء من الاعمال الزراعية التيّ تدر دخلا اكبر. العمالة غير اللبنانية في اولائنا وابناؤنا وثانيا لأنمم كسبوا البلاد تقوم باعمال مطلوبة، وهي منّ

خبرات كشيرة جدا في الضارج يستطيعون نقلماً ألَّى هنا". وسئلُ: "نسمع بالقرار ٤٢٥ منذ زمن وبالدرب في آلجنوب، وقد فقدنا رمی رباری الامل، فمل تعتقد اتنا سنری لبنان حرا

فأجاب: "الاحتلال الاسرائيلي إم

في ثلاثة قطاعات اساسية: قطاع البناء، الزراعة، خدمة المنازل.

استطاعتنا اقامة عقد بين الدولة اللبناتية واحد المواطنين. على المواطن ان يكون مستعداً للتضحية والعمل ليَمارَسُ مولطنيته. والفرص متساوية ما بين المواطن الليناني المقيم واللبناني

وعن اهتمام الحكومة بالبيئة قال: "علينا ان لا نفسى أن البلاد خرجت حديثاً من الدرب وكانت امور البيئة من دون اهتمام، حدث بنه عشُوَائي وعدمُ تَنْظَيَم في الصرف الصدي الذِّي لا يزالُ يصبُ فيَّ البحرُ. نحن نتَّعاون مَّع جَمْيعُ المؤسسات الدولية، وخصوصاً البنك الدُّولي ومع الاتَّمـأد الأوروبيُّ من أجل الدصوّل على مساعدات فنية ومالية وقروض ميسرة لدل مشكلات البيئة الُّتِي ُنعَاتِيمًا، واعتقد انه في العمد المقَّبل سيكون موضوع البيَّنَّة من الاولويات الأساسية".

ديموقر أطبة، هناك مواطنون أضربوا

وأتوا لتقديم مذكرة لرئيس الحكومة،

وهذه المذكرة ستتدرس ضمن

لقاءات بري:

التلوث والجامعة والدواء

في استقبالات رئيس مجلس

النوآب نبيه بري في مجلس النواب

امس، وزير البيئة اكرم شميب الذي

عرض معه الملف البيثي ولا سيما ملف

التلوث، والخائبان جهران طوق

واسماعيل سكرية، فالمدير العام

لقوى الأمن الداخلي اللواء رفيق

الحسسن ورئيس المجلس الاعلى

اللبنانية اسعد دياب فنقيب الاطباء

في بيروت عطاس الخوري ووفدا من

مجلس أدارة الريجي برئاسة رئيس

المجلس وليد سلام والمدير العام

ناصيف سقلاوي والسيدين جورج

وعرض بري مع سفير لبنان في

بلغاريا حسين الموسوي اوضاع الجالبة

واستقبل بري ايضا رئيس الجامعة

للجمارك عصام حبّ الله.

حبيقة وعصام سلّمان.

الى مؤتمر دولي يقرر حلولا تؤدي الى احلال السلام في الشرق الاوسط لم يلق تشجيعا حماسيا عند سيادة وسئل عن الأنتخابات الرئاسية الرئيس الاسد بل برودة معلنة. فلجلُّب: "مَن أَلْمؤكد ان هناك انتخابات رئاسية، وكل الناس تحكي فيما". وعن الــــظـامـرات حــول الــقــصــر الحكومي قسال: "نحن في بالاد

اما لبنان وقضية احتلال جنوبه وطرح اسرائيل جلاء جيشها عن الجنوب المحتل مئذ عشرين عاما هو الاخر بقي كما كان سُلْبِياً اذ انَّ اللبنانيين شعروا ان سياسة ابقـــ ا الاحتلال الاسرائيلي في الجنوب مو الموقف الوحيد الذي يرضي التطلعات

الدكتور البر مخيبر دعوته الحكومة الى

"خط وطني صادق او الاستــقـالـة"

وسألماً: "ما مبرر أستمرار المقاومة

والدرب في الجنوب ما دامت اسرائيل

علق المكتور مخيبر على زيارة

الرئيس السوري حافظ الأسد لفرنسا

وعُلَى الوصاعُ في لبنان، قال: "ان زيارة سيادة الرئيس حافظ الاسد

لفرنسا رغم حمآم الديموقراطية

والدرية الذي اخذه لم تاتُ بجنيد

على صعيد معالجة احتلال الجولان أو

على معيد مشتقات قرآرات مجلس

ان خطاب رئيس جمعورية فرنسا

الرئيس جناك شيبراك الذي طرح

المشروع المصري – الفرنسي الداعي

الامن 250 و251 و250.

اللبنَّاني ضحية الغباء العربي والدولي؟ يغمم الشعب اللبناتي والدولة ان المقناومية تتقاتل لاحبنار البييش وارضنا في الجنوب وهذا هو المبرر الذي اعلنته الحكومة وتعلنه في كلُّ يوم، ان اسرائيل تطالب بالماح اليوم بجلاء جيشها عن البنوب مشترطة نشر الجيش اللبناني على الاراضي ألتي تخليما حفاظا على الامن والطمأنينة اللنين توجيهما القوانين على كل دولة، فمل الدكومة اللبنانية تعتبر ان طلب نشر الديش اللبناني والأمن

محت مهم لزريده ده. رئيس الجممورية اليباس الهراوي استقبل اسن في قصر بعبداً

السفير السعودي احمد الكحيمي. وزير الدفاع محسن دلول استقبل النائبة نماد سعيد ثم مساعد مدير المفابرات في الجيش العميد

 ج رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون يستقبل بعد ظهر اليوم في مقر بلدية دير الفمر. سفير قُرنُسا دُانيالُ جوانُو، في حصورُ اعضاء المجلس البلدي.

 الامين العام لحزب الكتلة
 الوطنية ابرميم اسطفان دعا الى مؤتمر صحافي الثأنية عشرة ظمر غد النَّميس في المقر المركزي للمزب في الجميزة، لأعلان مقررات خلوة باريس التي أنعقدتُ بين ١ تموز و٤ منه برثانسة العميد ريمون اده.

● مفتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قباني التقى امي سفير المقرب علي المصدي في زيارة

الذي شكره على تعزيتُه بوالدُّه، فالنأثب السابق سدالله العطيس.

🗣 العلامة السيد محمد حسين فضل الله التقى ومدا س كوادر "المقاومة المؤمنة" برناسة التسيح أبيب حيدر وزكريا همزة وامم

# ANASTASIA TRAVEL :

SPAIN: Magnd, Andalucia, Barcelona Paima de Malforca Tenenfe Island ITALY: Rome, Cassia Florence, Venice GREECE: Attiens and Greek islands

Carlo, Suntenni Makonos Bhodos RUSSIA & St. Petersburg CAIRO & ALEXANDRIA TUNIS & SOUSSE & HAMMAMAT

& DJERBA

Dans le cadre du port antique

# festival international de byblos 98

• jeudi 30, vendredi 31 juillet, et samedi 1 août / jeudi 6, vendredi 7, et samedi 8 août YASMINE -

جهة اخرى دليل على ارتفاع مستوى

المعيشة عند اللبناني الذي اصبح

يستخدم الآخرين للقيام باعمال كان

يقوم بها في الماضي. ان الكلام الكثير الذي يقال عن

اعداد العاملين غير اللبنانيين النين

يعملون في لبنان مبالغ فيه ومقصود فيه السياسة، هو كلام سياسي. نمة

كلُّم عن مليون او مليون ومثَّتي ألف او

مليون ونصف مليون عامل اجنبي. هذا

غير صَعيح، ونصفُ هذا العدد موجود،

ومَّذَا الْعَدَّد يَسَأَثر بالمواسم. يَزدُادِ

خُلال مواسم القطاف الزراعي قليلاً

وسئل عما ستقدمه الدولة للشياب

المغترب لكي يعود الى لبنان فاجاب أود هنا ان اردد عبارة سبق ان قالها

ودود عد من بردد سبود سبود مدود الرئيس الاميركي الراحل جون كينيدي، "بدلا من أن تسأل بلدك ماذا سيقدم لك، عليك أن تسأل نفسك ماذا

ستقدم للي بلدك"، واضاف: "الوطن

ليس فندقآ ولا شركة، عندما بقرر

المواطن ممارسة مواطنيته عليه

الاستقداد للتضحية. وليس في | اللبنانية مناك.

وينذفض قليلاً بعد انتمائماً.

Comédie musicale libanaise de ROMÉO LAHOUD avec SALWA KATRIB

• mercredi12, et jeudi 13 août ◀

DON QUIJOTE
Ballet de la Communidad de Madrid, Directeur Victor Ullate

• vendredi 21, et samedi 22 août

BAL A VIENNE CHEZ JOHANN STRAUSS Ballet - Opera avec Joanna Wos et Milena Onufrowicz

• mercredi 26 août

### BAROCK-ENSEMBLE

Duo flûte-guitare avec Doris et Reinhard Froese. Eglise St. Jean Marc

• dimanche 30, et lundi 31 août

### BLUES & SOUL

Otis Grant, invité d'honneur Ike Turner et les Ikettes Sybil, invitée d'honneur Angie Brown

Billets en vente chez: • Librairie Sélection, Budaro (01-381111) • Librairie Antoine, Achrafieh (01-331811) • L'arche de Noé, rue Sadate (01-742663) · Bouéri Press, Kaslik (09-210660) · El litihad Bookstore, Saïda (07-720251) · Hôtel Byblos sur Mer, Byblos (09-548000) Transport disponible par Pullman à partir de Beyrouth à 19h:15: Hamra face à l'hôtel Cavalier, Achrafieh au parking Sofil.

الرارالال استقال رجل بين

مسيحي كبير من منصيه لتقدمه في السن وبدأت التحضيرات لانتخاب خلف له.

تساءلت جمات نياسة عن مصير مرسوم التجنس الملحق بالمرسوم السابق.

וייין ויייין אינייין عبلس اثبر اعسلان الـرئـيـس بـري أن لا تمدید، سرت موجة شائعات تؤكد ارتفاع

# مخيبر يدعو الحكومة الى الخط الوطني أو الاستقالة جدد رئيس "التجمع للجممورية"

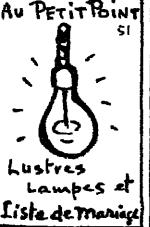
يشكل فيدآ وشرطا يتنافى مع القرار 5٢٥ ونسال المكومة ما هو مبرر استمرار المقاومة والدرب في الجنوب ما دامت اسرائيل تطلب الجلاء؟ ان الدال السيئة التي يعيش فيها المجتّمع اللبناني كما أهتزاز الوضع الامني والقتل والسلب وشبكات التسلط والبطالة وارجوحة المهرين وزيادة انقطاع التيار الكهربائي، كل هذه الاوضاع اسبأبها الاحتلالات القائمة على أرضنا والتأمر المستمر على القرارات الوطنية الصادقة، والى اؤكد لو أن الحكومة أخذت بالمنطة السليم وتخلصت من الاحتلال الاسرائيلي لكان لبنان اليوم في

الحرائم اليومية وفي جو حكم وطني ندعو مرة اخرى المكومة الى خط وطني صادق او الاستقالة؟"

اوضاع سليمة وفي أفعتاق منَّ







U\$-495819 \* U3-873609 OMENT Plat - Ideideb 0149627[ \* 03-869142 ODI TOURS - Jounich 09-913695 \* 09-832596

الد

4

, · ·

.



هل تنتهي اللجان غداً

من مشروع سلسلة الرتب والرواتب؟

من الخدمة واعطاء زيادة غلاء معيشة

للمتعاقدين والاجراء والمتقاعدين، تلك

المتعلقة بتحويل سلاسل رواتب افراد

الهيئة التعليمية في الجامعة اللبنانية.

اذ على المجلس أن يحدد هل ان

الراتب الاساس ١٩٩٠٠٠٠ ليرة أم

الرقب السسى ۱۷۵۰۰۰۰ كيما ورد في مشروع

الحكومة؟ ومل أن قيمة النَّرجة ٥٦٥

الف لُيرة كُما يطلبون ام ١٢٠ الفا

كما هو وارد؟ وكانت اللجان ستتطرق

الى هذا الموضوع بالامس، الا أن أياً

من الاساتذة لم يكن عاضرا، ليشرح

بالرقام حقمم، فتأجل البحث في هذا

الموضوع الى اليوم. وفي الموضوعات المؤجلة الى اليوم

ليضًا تُلك التي تتعلق بالصلاحيات في

موضوع الجمارك بين مجلس الوزرة

وادارة الجمارك. وهناك اقتراح، يمكن

ان يأخذ به النواب ويقضي بعدم

امًا اللافت فكأن عودة اللجان الي

المس بالمساعي والغرامات

العام لقوى الامن الداخلي مع المدير العام للامن العام الذي حددت المواد

ا وا وا وع وه وا من القائون

الرقَم 17 للصادر في 17 هزيراًنَّ 1909 لتنظيم المديرية العامة للامن

العام تسميته مديرا عاما للامن العام

ومهماته. مذا الامر أثار حفيظة ممثلي

فّيادة الجيش الذين اعتبروا ان فيّ

تنظيمهم سيرين عامين ايضا

يشغاون مناصب في القيادة من دون

أَن تَكْرُسَ تَسْمِيتُهُمْ فِي الْقَانُونَ،

ومن حقَّهم ايضاً ان يُستَّفيدوا من

السلسلة. وللتشابك، السياسي، ترك

المجلس بت هذا الامر الى مُحكِسُ

ومن الملفات العالقة في مشروع

القباتون الوارد بالمشروع الرقم

(١٢٣٠ أَامَتُعَلَقَ برفع الدِّد الادنى

للرواتب والاجور وتحويل سلاسل

رواتب موظفي الملاك الاداري العام،

وُلْفُراد الْمُيِئَةُ لِلتَعْلِيمِيةُ فِي الْجَامِعَةُ الْلَبْنَانِيةَ وتعديل اسس احتساب

وكانت كلمة السّر، وهي موجودة دائماً في كل استحقاق رئاسي، تعطى

هَذه الكِتَلَة النِيابِيَّة أو تُلْكُ لَتَكْشَفُ عَنَهَا فَي الوقتِ المِنْاسِبُ، فيَّمَا تَبَقَى

كلمة السر في يومنا مذا، مغلقة حتى اللحظّة الأخيرة، ولا يعرف أحد أمن

في النَّخمسينات كان معروفا ان مرشح "الجبمة الاشتراكية الوطنية" هو

كميلُ شمعون، وكانت تجرى الاتصالات بمُختلف المرجعيات السياسية والدينية

والديبلوماسية لدعم هذا الترشيح، وكان معروفا ان حميد فرنجيه هو المرشح

وقلواً فؤاد شماب كان مرشح در كانوا يعرفون بزعماء "ثورة ٩٥٨"

(سلام، كرامي، جنبلاط اليافي وغيرهم) وكان معروفاً ان كلمة السر اعطيت

لاتتخابه رئيساً للجمهورية، ومع ذلك فان العميد ريمون أده ترشح منافسا له من حيث المبدأ وتمسكا بالاصول الديموقراطية وللحؤول نون فوز اللواء

وكان شُارِلُ حلو مرشح ما عرف يومها بـ"تجمع الكارلتون" الذي يضم في معظمه نواب النهج الشهابي. وسليمان فرنجيه كان مرشح "تكتل الوسط" بعدما اخفق "الحاف الثلاثي" في اجصال مرشح منه للرئاسة تؤيده الغالبية

المطلوبة. وكان الياس سركيس مرشح النمج الشمابي واول من أعلن ترشيّحه الرئيس رشيد كرامي من منزله بواسطة "تلفزيون لبنان"، الوسيلة الاعلامية

المرئية الوحيدة يوممًا، رغم انه كأن يشكل مع الرئيس صائب سلام والعميد

ولم يعد الترشيح للرئاسة الاولى بعد الاجتياح الاسرائيلي الذي بلغ العاصمة

بيروتُ يَحتاج أَلَى كَتلُ تعلن اسم، مرشحماً، لأنَّ المحتَّلُ كَان هُو الذِّي يعلن

المنافس تؤيده لحزأب وكتل نيابية ومرجعيات.

شماب بالتزكية.

ريمون اده تحالفا ثلاثيا.

كتبت ريتا شرارة:

في التوقعات أنّ ينتمي مجلس

بت العالق منما نمائيا غدا الذميس،

ولا سيما ان المواد التّي لا تزال عَالقّة

مأل وجل يخ

شعنس تثل تطخ

ما تنسب ويغز - أنت المنسئلة

شعط سلبا

سس السلمان

أنسر انسل

همل ساي ارا

سات سوبا

سحد اننا

المتعدسة

سير درة

المسك

المستواد

المناقي

والمساء مشسد

<u>~</u> سند

. i --

والمحاضين

---

BURGLA PROTECT

.

ZOD SECT É

COLUMN N

Au PET :- PE

Lamper

isledezza

THE PLANE

STVa

--- -

\_\_\_\_\_

....

سلو۔

# طلب ارجاء زيارة نظيره السوداني بويز يتوجه الى الرباط لحضور اجتماع لجنة القدس

كتب خليل فليحان: علمت "النمار" ان وزير الفارجية فارس بويز ابلغ أمس نظيره السوداني الدكتور مصطفى عثمان أسماعيل انه مضطر للتوجه الى الرباط مطلع الاسبوع المقيل للمشاركة في الدورة الـ ١٧ الجنة القدس التابعة المنظمة المؤتمر الاسلامي التي تعقد في ٢٩ تموز الجاري في العاصمة المقربية يرتاسة العامل المغربي الملك الدسن ألُسُاني، وحضور رَثَّيس السلطة الغلسطينية ياسر عرفات، وانه نظراً الى أهمية المشاورات والمناقشات التي ستعصل حول القدس، فهو لنّ يتمكن من استقباله في بيروت رسميا كما كنان مقرراً في ٢٨ من الجاري وامدة يومين. واقترح تأجيل الزيارة

وقالت مصادر ديبلوماسية ان وزارة الخارجية اتصلت أمس بالسفير السوداني مصطفى عبد الدميد كأب الرفيق، طَّالبة منه نقل اقتراح التأجيل الى الخرطوم. ويعتبر بويز ان اجتماعات لجنة

القدس ترتدي هذه المرة اهمية خاصة نظراً الَّى المشروع الذيّ اعدة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو حول "القدس الكبري"، ومضيَّه في هذا المشروع رغم المقارضة الواسعة التي يواجمها، ليس من العرب فحسّب بل ايضاً من قوى اسرائيلية ومن دول القرار. وَيرِي الله لا بد من خطوات حاسمة

ترمَز أليه القنس، ويشير الى أن هذا المشروع يرمي للى تغيير معالم القدس الجغرافية والسكانية والدينية وقالتٌ المصادرُ ان هذه الإجتماعات ستكون مناسبة للتداول العربي والتشاور في مواجهة مشروع تمويد القدس في أطار جنيد وضعه تتنياهو، ما دام انعقاد قمة عربية طارئة يبدو مستحيلاً في الطرف الراهن نظراً الى

وتوقعت ان تذرج تلك الاجتماعات قرارات محددة أمواجهة تحديات نتنياًمُو، وان تندد بسياسة تمويد الاراض العربية التي تحتلما اسرائيل. وسيشرح بويز تفصيلا الموقف اللبناني الرافض تلك السياسة والمطالب بضرورة خروج لجتماعات الُرباط بموقف قُوّي. وكان بويز تبلغ الدعوة المغربية

اجتماعاتٌ الَّلجنة، مبدياً حرصه على المشاركة في كل اجتماع تعقده، وسيفأدر بيروت مطلع الاسبوع المقبل لَّى الرباط بَطَريق باريس، علَى رأس وفد يضم مدير مكتبه السفير ملدم مستو ومدير المراسم السقير رامز دمشقية. على أن ينضم الى الوفد في المفرب السفير عويدأت والمستشآر

الأولُ السفارةُ عزيزَ قزي.

 النائب نسيب لمود: "إن استمرار مسلسل البرائم والسرقات في منطقة المتن ومناطق لبناتية آخرى، الَّذي وقع ضحيته مواطنون ابرياة لبناتيون وعرب واجانب، يظهر العلجة الى تُفعيلَ الاجرابات الوقائية وتعزيز الدماية في الاحياء والبلدات المستمدفة بمذه الاعتداءات.

وحيال الطابع الوحشي والترويعي الذي تتخذه بعض هذه الجرائم، والذي ذهب مرتكبوها الى حد القتل الجماعي وباعصاب باردة، وحيال الاضرأر الفادحة التي تلحقها بحركتي السياحة والاصطياف وبالاقتصاد الوطنيُّ عمومًا، نطالبٌ السلطات بشيئة بايلاء هنا المُوضوع المتملمًا لكبر من النِّي أبدي حتى اليوم، أن من حيث الكشف عن الفَّاعليِّن واحالتهم على المحاكمة وانزال اقصى العقوبات في حقهم أو من حيث الحؤول دون

ان الواجب الاول لأي سلطة هو ضمان سلامة المواطنين وامنهم الشخصي وامن ممتَّلكاتهم، وعلى السلطة ادا منا الواجب دون لي تلكؤ".

 الثائب حسين يتيم: "موجة القتل والسرقات وشبكات التخريب والتجسس، ليست مُجرد جُرائم وسرقات واعمال فردية، انما تندرج ضمن مُخطُط يَسْتَهَنف مسيرة الأمن والاستقرار؛ مسيرة السَّلم الاهلي، ومسيرةً الانماء والاعمار والتطوير. النا أذ نشيد بدور الجيش اللبناني، والقوى الإمنية، ننوه بالنجاحات والجمود المشكورة النِّي بذَّلتما هذه القوى والنِّي كان من شأنما اكتشاف

شبكات التذريب والتجسس المرتبطة بالعدو الصهيوني (...) النائب على حسن خليل في لقاء في الجنوب: "ان ملف الانتخابات الرئاسية مقلق الى شهر أيلول المقبل والمناح العلم والمعطيات تشير الى أن هناك انتخابات رئاسية وهناك استبعاد التمديد أو التجديد".

 المكتب السياسي في "حزب التضامن" عقد اجتماعه السبوعي برئلسة المعلمي اميلً رحمَّة وأُصدر بيأتا جه فيهُ: "توقف الدزب عند زُيَّارةً الرئيس السوّري حافظ الاسد الى فرنسا في وقت تتعثر فيه مسيرة الصوت العربي في السلام العادل نتيجة تعنت اسرائيل وفي زمن اصبح حلجة ألى منبر عالمي لاظهار الحقائقُ، جاءتٌ مُواقف الرَّئيس السوريُ الذيُّ يقود معركة المفاوضات الصعبة، متطابقة مع مواقف الرئيس الفرنسي الَّذَى البَّتُ الله اكثر رؤساء الغرب تفهما لُحقوق العرب".

 المهندس میشال عقل: "مما لا شك فیه ان امسلسل الجریمة في لينلن اسبابا متداخلة تتصل بالفقر والبطالة وباتساع الفوارق الاجتماعية وبما خُلفتَه الدرب من نزعات اجرامية في المجتمع اللبناتي، اتَّما ٱلكيد ايضًا أنَّما تتصل بالظروف اللالسائية أندو مليون ونصف مليون عامل اجنبي يعيشون في بِلْدُ مِسِّيبِ لا حدود له تُضيِّقُ بَهُم الشُّوارْعُ والساحاتُ والورشُ المُعطَّلَة. ان مُعالَّمَة الجريمة لا تَقتَصُر علَى النواحي الأمنية فحسب، بلُ تتطلب مقارية سريعة للمشكلة الاقتصادية — الاجتماعية خلال خطة طوارئ علجلة ترتكز على حلحلة فعلية للضائقة للمعيشية وعلى تخفيف عدد العمال الاجانب بما ينسجم مع متطلبات الاقتصاد الوطني (أ...)".

ترقبوا العدد الخاص بالمطاعم والفنادق المأكولات والمشروبات مع الدليل الصادر في ٢٤ تموز ١٩٩٨

تذكر شركة .FTML S.A.L مشتزكيها بوجوب تسديد قيمة فواتيرهم ضمن المهلة المحددة، تحت طائلة فسح "عقد الاشتراك بخدمة سليس" وفقدان جميع الحقوق العائدة لهم من جراء هذا العقد، واتخاذ كافة الإجراءات القانونية بحق المتخلفين للمحافظة على حقوقها، وذلك وفقأ لأحكام العقد المذكور أعلاه.

# أمولجمة تصلّب نتنياهو نظراً الى ما

التبلين في وجملت النظر بين الدول العربية القاعلة والمؤثرة.

امس من السفير مكرم عويدات

ومذَّكرةٌ من السَّفُير المُغْربيُّ علي المصمدي وطلب اعداد ملفَّ الى

النواب من درس مشاريع القوانين المتعلقة بسلسلة الرتب والرواتب للاداريين والقضاة والعسكريين وتاليا

. ما اللمسات الاخيرة التي وضعتما اللجان في اولخر جلسَّاتها؟." ١ ـ اشقط مُجلُس النواب بالاكثرية البند الثالث من المادة الرابعة من مشروع العسكريين (احتساب المعاش التـقُاعَـدي او تعـويض الصـرف من الخدمـة) بالاكثرية في غيـاب وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة وكاًن ينصُّ عَلَى انهُ "يُضُرِب الدَاْصُلُ بنسبة ٩٠ في المئة باستثناء العمداء النين انتمت أو تنتمي خدمتهم وفقا لاحكُّام القَّافُونِ الْرقَمِ ١٤١ في ١٩٩/٢/٢ مينتُ يضرب الماصلُ بنسبة ٧٥ في أَلَمْلَةً". فعلَى رغم انه، بموجب القـآنون الرقم (£7 تُمت تصفية حقوق العمداء النين استقالوا بموجبه على اساس راتب الفرتبة الاعلى (لواء) وتعويضاته، وان عدد هؤلاءً لا يتجاوز الـ ٢٠ بين قوى امن داخلي وجيش، لجأت الدَّكومة في مشروعها آلى محاولة سلبهم حقهم في احتساب تعويضهم، وهو حق مكتسب اعطتهم أياه، بأن تضرب معاشاتهم التقاعيية بـ ٩٠ في المئة،

وخفضتها ألى نسبةً ٧٥ في المُّئة، مما

يُفقدهم ١٩٢١٢،٥٠ ليرّة شهريا،

ويزيد ارباح الفزينة ٢٨٦ ٢٥٠ لُيرة

٦– عرّجت اللجان على مشروع

القانون الوارد بالمرسوم الرقم ١٢٢٠٠ ٱلراميُّ الَّى تَدُويِلُ سُلَاسُلُ رواتب القضاة، بعدما كانت انتهت من درسه، وعدلت في تاريخ استفادة القضاة المتقاعدين من الزيادات على معاشهم التقاعدي أو تعويض صرفهم من الخدمة. ويقضي التعديل الذي اقترحه النائب شاكر ابو سليمان بان يتقلضى القضاة الذّينُ تقاعدوا في أوائل عام ١٩٩٤، اي قبل ادام على احالة الحكومة مشروعها الاول المتعلق بالسلسلة، الزيادة التي تسري على أُولئك النين يُستفيدون من أُحكام السلسلة الجديدة، مشيرا الى لن عدد المستفيدين البدد لا يتعدى خمسة. ولا يزال على اللجان ان تجيب، في مشروع العسكريين، على سؤال هلّ ان المُدير العلم لقوى الامن الداخلي، عسكري او اداري اتأحية آستفانته من السُلِّسلَة، ولا سيما أن المشروعين في المرسـومين الـرقـم ١٢٣٠١ (الأداريون) و١٢٣٠٢ (العسكريون) لُم يِنْكُرُا أَيُ تَفْصِيلَ فِي هِذَا النَّشَأَنْ. ويطلب المنير العام لقوي الامن الداخلي رفيق المسن من اللجان المشتركة باقتراح ان تدخل الحكومة عبارة "والمدير العام لقوى الأمن الداخلي" على المستفيدين من الاداريين في السلسلة، تعويضا ومعاشات، لان المائة ٢ من القانون الرقم ١٢ الصادر في ٦ ايلول عام ١٩٩٠ وفيه تنظيم لقوى الامن الداخلي تشير الى أن "المدير العام مو مدير عام قوي الامن الداخلي"، على ان يذكر صراحة ايضاً في مشروع العسكريين، كون مهمته عسكرية. ويقول اله لا بد من ان يساوى المدير

# الزراعة تدرس حمانة البيئة

ناقشت اللجنة النيابية للزراعة Ø والسياحة والبيئة والشؤون البلدية والقروية مشروع القاتون الوارد بالمرسوم الرقم ١٢١٠٨ والرامي الى حملية البيئة، على ان تواصلُ درسه في ملسات لاحقة تُعقَد الثائناء والتميس من الاسبوع المقبل.

واوضح ركيس اللَّجنة النَّلَاب الياس سكَّافُ أَنْ النَّبِحَّث تُطرق ايُضاَّ الْي موضوع الكسارات والمقالع وانتشارها العـشـوائي "وتعـند المراجع الـتي ترخص لما والاضرار الكبيرة اللاحقة بقببال في شكل لا يمكن أعلامه". واشار الى أنه تقرر أن تقُّوم اللبنة بجولات ميحانية برفقة وزبر البيئة أكرم شهيب للأطلاع على المناطق البصابة بكوآرث الكسارات

# أعطيت كلمة السر" أن لا تمديد مرة ثانية ولم تُعطَ بعد في موضوع اختيار الرئيس المقبل

يبدو ان ما من حزب او كتلة قادرة على ان تعلن منذ الآن مرشحما اسم من يريد مرشحا للرئاسة وما على النواب سوى انتخابه...، فكان انتخاب الشيخ بشير الدميل رئيساً، وبعد اغتياله صار انتخاب شقيقه الشَّبخ امين للرئاسة الاولى كما كان يحصل عندما كانت الديموقراطية تمارس على وجه الفضل، وكان الشعب يعرف سلفا من هم المرشحون المتنافسون قبل موعد واتفقت اكثرية النواب في لقاءات الطلاف على تأييد ترشيح رينه معوض الانتخابات بشهرين او اكثر، فيتكوكبون دول كل مرشح باحجام مختلفة،

للرئَّاسة، ثم اتَّفَقت بعد اغَّتياله على تأييد ترشيح الياس المراوي وصار التمديد له نصف ولاية، بقرار من الرئيس الاسد. وهكذا أخذ قرار الخارج يطغى على قرار الداخل بوضوح، بينما كان قرار الداخل يطفى ولو في الظاهر على قرار الخارج المستتر، وهو ما جعل الاحزاب والكتل النيابية تتحاشى حاليا اعلان موقفها من الاستحقاق الرئاسي وتسمية مُرشَّحِها لَثَلَا تَأْتَى كَلِمَةُ السَّرِ فَتَخْتَلُها. حَتَى أَنْ الْمَرشَّحِينَ الْمُتَمَلِينَ لُلْرِئَاسَة الأولى يحاذرون أعلان ترشيحُهم لئلا تكون كلَّمة السر مؤيدة امرشحُ آخر، ويكتفون باجراء اتصالات بالمرجيعات الاقليمية والدولية التي تملك كلمة السر

علما تكون مؤيدة لأحدهم وتيقى هذه الكلمة مكتومة حتى اللحظة الاخيرة، ولا يعرف احد من تعطى، ملُّ تعطَّى للرئيس المرأوي، أمَّ للرئيس بريُّ، أمُّ للرَّئيس الحريرَّى؟ ملَّ تعطى لكَتَلَةَ أُو حَرَّبِ او زُعْيَم؟ هَلْ تَعْطَى لُوسَيِلُهُ اعْلَامَيَةٌ كَمَا حُصَّلُ عَنْدُ التمديد للمراوي؟

كلمة سر ناقصة ان كلمة السر، انا صح انها اعطيتً، هي ثلك التي اعلنها الدريري قبل اشمر وقال ان لا تمديد مرة ثانية للرئيس المراوي، والرئيس بري الذي ظل صامناً طوال هذه الفترة قال أيضاً أن لا تمديدً بل انتخاب رئيس جديد

لكنَّ أُحداً من الرؤساء الثلاثة لم يبادر للى اعلان اسم المرشح الذي يؤيده وان كان يحتفظ به أو بلكثر من اسم في قلبه بانتظار كلمة السَّر، كمَّا أن ما من حزب أو كتلة اعلنت اسم من تؤيد واكتفت باعلان تأبيدها للتمديد أو رَفْضُما ۚ إِيامٌ. و"اللقاء الوطني" الذيّ يضّم نُذِبة من النواب، قد لا يعلن هو ايضا

مادتين سبق ان اقرتهما اللجان بعد

درسمما والتمحيص فيهما في

المادة السابعة التي تنص على

شروط التعيين في الفَّئتين الاولى

والثانية بعد أن تضع أجنة خاصة تعين

بقرار من هيئة مجلس الخدمة المدنية

تقريرا عن الانتبارات النطبة

والشقَّميَّة التِّي تجرى للمرشمين، على

ان يعين موظفو الفئة الاولى بمرسوم

يتَ خَـدُ في مجلس الوزراء ويُعينُ موظفو الفئة الثانية بمرسوم.

نظام التقويم لاداء الموظفين سنويا

استنادا للى اسس حندتما المآتة

وخرج النائب بطرس حرب الى

الباحة الرئيسية للمجلس ليؤكد

للاعلام ان منلك مرطقة ارتكبت في

هذا الاطار ولا بد من التصحيح لان

اعتماد المأدتين المذكورتين يؤدي الى

– التتمة في الصَّفحة ٩ –

المنكورة.

ً – أَلَمَادَةَ التَّاسِعَةُ وَفَيْهَا تَحْدِيد

اجتماعاتها الاولى، وهما:

اسم مرشحه للرئاسة؛ مع أن بين لركاته مرشحين محتملين هما نسيب لحود وبطرس حرب فعل هو محرج في تسمية أحدهما؟ لم هو مدرج في تسمية مرشح من خارج "اللقاء" ويفضل أن تأتي التسمية من سواه؟ لقَّدُ مَضَى بَعَضَ الوقتَ على "اللَّقاءُ أَلُوطني" ولم يَعقدُ اجتماعهُ الاسبوعي الدوري، وتجري اتصالات الآن لعقد اجتماع وللبحث في موضوع الاستحقاق

وفي المعلومات ان هذا اللقاء كانّ قدّ انقسم في موقفه من موضوعين: الطعنُّ بالموارَّنَة، اذ ابِّد ثلاثة اعضاء تَّقديم طعن بما وعارض ثلاثة ذلك، وفي موضوع الانتخابات البلدية والاختيارية كان من رأي بعض اعضائه ان يخوض "اللَّقَاءُ الوطني " كتيار معارض بناءً، الانتخابات بمواَّقف موحدة، وانا بالرئيس الحص يعلن حياده وعدم التدخل في تأليف اللوائح ولا في الوقوف مع لائحة ضد اخرى، في حين كان قريب النائب محمد يوسف بيضون يخوض الانتخابات البلدية في بيروت في اللائحة التوافقية، وصار كل عضو من اعضاء "اللقاء الوطني" يواجَّه الانتخابات البلدية والاختيارية بمُذرده في منطَّقته ويعقد التحالفات التي تَمليها عليه الاوضاع في كل منينة وقُرية وبلاة. فاذا كان موقف "اللقاء الوطني" لم يكن واحدا موحدا من الانتخابات البلدية والاختيارية ومَّن موضوع الطِّعن بالموازِّنة، فمَّل يكون واحداً موحداً من موصوع الانتخابات

الرئاسي تمهيداً لاتخاذ موقف منه "في الوقت المناسب

ً بعضّ المراقبين يشكون في ذلك. ويتوقعون حصول انقسام بين اعضائه. وقد لا تجمع كلمتهم على تأييد مرشح، حتى المرشح الذي تسميه كلمة السر، أَذَا كَانَ غَيْرُ مَقْبُولَ لَدَى بِعَضْهُم.

و"اللَّقَاءُ الوطني" في حال عقد اجتماعا للبحث في الاستحقاق الرئاسي، يكتفي بالتركيز على أهمية هذا الاستحقاق واعتباره مدطة مفصلية بالنسبة الى مستقَّبل لبنان، واذا ذهب أبعد ذلك، فلن يذهب أبعد من تعديد مواصفات الرئيس المُقبول، والصفات الحميدة التي ينبغي ان يتعلى بما.

# سكرية وجه سؤالين عن المختبر وبرامج الصحة

سؤالين الى الدكومة عبر رئاسة مجلس النواب عن اوضاع المُختبر المركزي وبرامج منظمة الصحة العالمية واعمالهاً في لبنان. ومنا السَّؤال الاول:

المختبَّر المُركَّزي في بيروت التَّأْبع لوزارة الصحة العامة، المنوط به اجْراءُ الفحوص الصحية على الدواء والفنه والمه والمندرات والدهون

وتبين لي ان هذا المرفق العلمى المهم جُنداً والحينوي لا يعتمل، وانّ هناك مخالفات انارية ومالية جسيمة وتقصا علميا وفنيا خطيرا، مما يعرض مبدأ الصحة والسلامة العامة للخطرة وأن هناك ١٠ في المئة فـقط من الكادر البـشـري المطلوب. ازاء هذا الوضع الخطير في مؤسسة علمية هي الاساس والكلمة الفصل في رقابة كل ماً بِحِخْلُ جُسِمُ البواطنِ اللِّينَانِيَ، أماذاً لم تطلب وزارة الصحة العامة أعادة

في تاريخ ١٩٩٨/٧/٢٠ زرت

وجه امس النائب اسماعيل سكرية تأميل المنتبر المركزي في لبنان ــؤالين الى الحكومة عبر رئاسة وتفعيله بمساعدة منظمة الصحة العالمية، التي عرضت مرارا القيام بهذا الدور؟ ولماذا تقف الوزارة منفرجة على ُّ شلَّل دور المختبر ۖ وُسط تعفق الادوية المزورة والمغشوشة على السوق اللبنانية". وجاً؛ في السؤال الثانى: "بما ان

وزارَّةُ الصَّحَـةَ العَامَـةَ هِي أَلَمشُرفَةً والوصية على برامح منظمة الصحة العالمية في لبنان واعمالها، أً— ما هي البرامح والمشاريع التي نفذت مع الكلفة الاجمالية لكل مشروع؟ ب – ما هي نتائج اعمال مكتب منظمة الصحة العالمية في بيروت

الفني والاداري؟ جُّ – ما مَي البرامج والعروض التي قدمتها منظمة الصحة العالمية لوزارة الصحة العامة ولم تنفذها؟ وما مي الاسياب والمبررات؟".

ولاسيما لجهة تأميل وزارة الصحة

وتدريبها ومساعدتها فى المجالين

(ا ف ب تبليفونو)

الاسلامية تمثل جزءً من حياتنا اليومية

وحياة المنطقة، وهي استطاعت أن تشكل مشروع فيادة في المنطقة. لذا

يجب عدم التَّـفريط في هذا الواقع:

لأن اي خطوة تتخدما ابران ستعكس

وكان احتامع برئيس محلس تشخيص مصلحة النظام الشيخ على

اكبر ماشمي رفسنجاني في هشور الوفد المرافق، وضدم شعس الدين خلال اللقاء عرضا مفصلا للاوضاع في

لينانُ ودور العُقاومة، وعرض وجهةً

شمس الدين التقى الرئيس الايراني وسلفه

خاتمي: نساند موقف لبنان

ترأس قداس عيد مار الياس في البلمند

# الشيخ غيث في الديمان: زيارة ترسيخ علاقات وحوار وبحث في كل أوجه المعاناة



البطريرك صغير والشيخ غيث والشيخ مرسل نصر على شرفة الصرح البطريركي في الديمان وبدا البطريرك البيسري والميد السماك. (طوني جبرايل فرندية)

بان يتعاون جميع اللبنانيين لما فيه

يرب. أما الشيخ غيث فقال ريا على

اسئلة الصحآفيين، "زيارتنا أصاحب

الفبطة كانت مقررة منذ زمن، ومي

زيارة تواصل وود وترسيخ مفاهيم

وعلاقات وموار بناء وبحث في المعاناة التي نعانيها جميعا في لبنان. وتناول البحث معظم الثوابت ونقاط الالتقاء

الوطنية التي تتميز بما العائلات

اللِّينَانِيةِ، وَجِيرِي بِكُثُ شِيامِل في

مختلف اوجه المعاناة والشوون التي

تشكل مصدر تنمر منها على المستويين الشعبي والسياسي وغير

ذلك. وكانت وجمات النظر متفَّقة جداً

وكان مناك تفامم ولرثقاء فوق

ألبروح السابقة التي تسببت بالومول

الْيُ هُذَا المِسْتِوتِي مِنْ المِعَـاتِأَةِ فَي

لبنّان، كذلك كان مناك ود ومصارحة

في أبراز النقاط الاساسية المهمة

للخروج من الازمات التي تعلقها البلاد، وجرى التركيز على المستوى

الوطني والمستوى القومي في التعاملُ والالتـقـاء على وجـوب المحـافظة على

الوحدة السياسية التي يتميز بها لبنان

في هذا الوقت، والتي يندِّح بهــا في التعامل ضد العدو الصهيوني الذي

يحساول بمخستلف الطرق ان يدخل

ويفكك العائلات اللبنانية ويطل رأسه

مَن مكان الى أخسر، وذلك بواسطة

– التتمة في الصفحة ٩ –

الديمان - "النهار": ساعة وخمسون دقيقة أمضاها بعد ظهر امس القائم مقام شيخ عقل الدروز الشيخ بهجت غيث في الديمان حبيث اجتمع الى البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير وعرض معه الأوضاع.

ووصل الشــيخ غــيث الى الديمان يرافيقيه رئيس محكمة الأستثناف الدرزية الشيخ مرسل نصر عند الرابعة وعشر دقائق، فاستقبله البطريرك صَفير أمام باب صالون الصرح الكبير معانقا ومرحبا يحوطه الامينان العامان لـ"اللحنَّة ألوطنيَّة المسيّ الاسلامية للحوار" محمد السماك وحارس شهاب أثم كان لقاء موسع في صالون الصرح انضم الَّيه المطرَّانان فأرنسيس البيسري وانطوان نبيل

وبعد نحو عشر دقائق من اللقاء لموسع عسقدت خلوة في جناح البطريرك الضاص دامت نُحو تُساعـةُ كاملة ضمت البطريرك صفير والشيخ غيث والشيخ نصر وجرى خلالها عرض شَّاملَ للقضَّابِا وَالأوضَاعَ، من مختلف

ورحب البطريرك صفير بالشب غَيْثُ "كُلُّ التَّرَحيب" وأملُ في "أن يكون هناك تعاون بين جَميع اصحابَ السماحة واصحاب الغبطة لخير لبنان وجميع اللبنانيين، وهذا الظرف يقضي

اغناطيوس الرابع لـ"النهار": الأسد لا يسلّم أسراره وزيارته لفرنسا جيدة جدأ وعظيمة

> البلمند – من نعيم عصافيري: قال بطريرك انطاكية وسائر المشرق للروم الارثونكس اغناطيسوس الرابع مزيم في حديث خاص الى "النمار" ان زيارة الرئيس السوري ملفظ الأسد لفرنسا "جيدة جداً وعظيمة". ووصف رئيس الوزراء الاســـرائيلي بنيسامين نتنياهو بانه "انسان لا يحب السلام". وشُّددٌ على "أننا اصَّحابَ حق ونعـمل للوصول الى هذا الحق". وقال: "جرت لحاديث كثيرة عن

زيارة الركيس الاسد لفرنسا وأجتماعه بُالَّرِثِيسُ الْفَرِّنسِي جَاكُ شِيرِاكُ، وقد اطلعت على الخطابات المتبادلة، والزيارة جيدة جدا وعظيمة. وقد سئلت عن هذه الزيارة واجبت ان ما تم هو امر جدي بالتأكيد لان الرئيس الاسد يتكلم دائما بجدية وتخطيط صحيح لمصلحة سوريا والعرب ولآ أحد يعرف ما سيلي هذه الزيارة، فالرئيس الاسد لا يسلّم اسراره ألَّى احد. ونأملُ في ان تكون النتيجة خيرا".

وقـال ردا علَّى ســؤال: "لمانا نتكلم دائما عن تعنت اسرائيل ونتنياهوا موقف نتئياهو ليس غريبا ونستفرب كثيرا إذا لم يكن موقفة غير دلك. هذا انسبان لا يحب السبلام. وأنا لا أؤمن بكل الكلامُ الذي قيل عن السلامِ اسرائيل تريد السالم لنفسما لأ لغيرها، وهي تبني البستوطنات ولا ترد على احد. أما الولايات المتحدة فليست مستعدة ان تقول مرة ان اسرائيل غير مُعصومة، وكأنها علت محل ربنا. تدن اصحاب حق، ونعمل للوصول الى هذا الدق، والانفتاح الذي يقوم به الركيس الاسـد في هذا الاطَّار ممتَّاز،

ونامل أن يكون فيه النير". عظة العيد وكان البطريرك قدّ ترأس قداسا

ني كنيسة سيدة البلمند في عيد مار الياس عاونه فيه الارشمندريت بولس يازَجي ولفُّيف من الْكَهنة في حـضُور حشد من المؤمنين من ابناء الكورة. والتَّى عَظَّةً قَالَ فَيها: "لَفْتَنِي فِي عيد النبي للياس كيف يقدم اتسان

البطريرك اغتاطيوس الرابع في قناعية دير

اذا كنت متزوجا وعندك اولاد ولا تقول

حـيـاتـه لله. وليس مـعنى ذلك أن لا يأكل ولا يشرب ولا يعيش. ليس هذا هو المعنى. ولفتتني ليضا مقارنة بين اللغات الاجنبية ولفتنا. نقول، على سبيل المثال، "الله معكم". هذه العبارة غير موجودة في اللفات الاجنبية. أذا سَأَلُك أَحُدُ الاَسْتُفاص تَجِيب "أَنْ شَاءَ الله"، وهي ايضا عبارةٌ غير موجودة في في اللفات الأجبية بلّ في لغتناً وحُدماً. عنما نريد ان نقوم نقول "يا الله". ندعو الله ومو حاضر في لُفتناً. بالطبع ثمـة كشيرون يلفظون هذه الكلمة كسواها، لَكُنْ نُكُر اللَّهُ موجود اصلا في لفتنا العربية، وفي صميمهاً. نذكر الله في كل شيء. هناك عالم يعيب علينًا اجْمَالًا ذَكَرُ اللَّهُ في حياتنًا. الله لا ينُكر في التجارَة ولا في الَّطب ولا في بقيـة العلوم، اقرأوا الكتب العلميـة تجدوا ان الله لا يذكر فيها اما لدينا فمو بذكر دائماً كلّ وأحد منا يذكّر الله. ويعضمم يقول ما هو دورنا في الكنيسة؟ دورك في الكنيسة أنَّ تحملُّ الله وان تذكره فيّ بيتك، بين أخوتك.

الام مذا الموضوع لاولادها، اذا كانت

مثلًا لا تشجع أولادها على المجيئ الى

الكنيسة، وخُمُوما انا كأنت لا تقول

للكآهن، يا ابانا تعــال وصل امريض

عندنا، ماذا تفعل هذه الام وماذا يفعل

والصييق والقريب. حاذا تَفَعَل بهذاً الزاد؟ يقول كثيرون ما دورنا؟ أنه سؤال غريب، دورك أن تعمل زادك وتعيّش به وتنقله الى الاخرين. مانا تفعل بجسد المسيح ودمهأ هذا السؤال ليس موجهاً ألَى الكاهن بل ألى كلّ منا. الكامن لا يمكنه أن يجبر انسانا على أن ينكر الله. في الكنيسة لا احد يجبر أحدا على شيءً ليس فيما عصاة ولا سجن ولا عقوباًت بَهْذَا لَلْمُعَنَى القَمْرِيِّ. لماذا تتكلم عن اكتشاف صحي جيد عندما يحصل، أو عن طعام او زيارة جيدة ولا تتكلم عن الله كأنك غريب

عنه وكأن ذلك وظيفة غيرك؟ اللَّهُ هُو الذي اعتظاك الدَّياة والوجود وهو الذي بكلمته يجعلك تحياء لماذا لا تُنكَسره؟ كلما نسيت الله في الاكل والشرب والرفاه والاصحقاء والببت والمدرسة وغيرها تظن انك تكلمه. وليس الامر الرودي هكذا أيما الاحباء. فَى لَغْتَكَ تُذَكِّرُ ٱللَّهُ دائما، وَلَكَن يجِب انَّ لا يكون ذكَّره بلا معنى. يجب ان نَذَكَرَ ٱللَّهُ وَانَ نَفَعَلَ مَا لَلَهُ، مَاذًا نَفَعَلَ بالزاد الذي نَأَخَذَه مِن الْكَنْيِسَةَ؟ هَلَ يتتمي عنداً بابها؟ ثمة كثيرون يكونون لَتَقَيَّةُ فِي الْكَنِيسَةُ اتَقَيَّةُ أَمَّا خَارِجُهَا فَـلاً عَـلاَقَـة لَهُم بشيءٌ من هذا الزاد: كأن العلاقة بالله مقتصرة على الظرف الذي نمضيه في الكنيسة.

والادوية، ولكن نطلب الصلاة في هذا

اب كهذا؟ تأتي آلى الكنيسة لتتزوج لا لكى تمضى حياتك فيها، عظيم، اخْنَنا

الزاد الذي هو جــســد الرب ودمــه،

الكلمة، وتَّكن ماذا تفعل بهما؟ يجب أن

بنقلا الى البيث الى الاكبر والاصفر

بن سعيد مقاليد الحكم، وقد قطّعت السلطنة منذ ذلك التسريخ اشواطا أحببت ان اذكر هذا الامر السوم بعيدة على صعيد التقدم الاقتصادي بعدما سمعت آدول يعقوب الرسول "اذا بجميع نواحيه (...). وعن العلاقات البنانية العمانية قال: "أنها جيدة جنا ُمرض احدكم فليُدع قسُوس الكنيسة". اليوم في حياتنا الرعائية نشتهي في على كل الصعد (...)"، وأكد ان كَثَيْر من الأحيان، أن يتصل أحدكم بكامن القرية أو المدينة ويقول: "يا ابانا غيرنا بيتنا، نأمل أن تأتي الينا المكومتين هما في صدد توقيع اتفاقات ضمان للأستثمارات بين البلدين واتفاق لتلفي الازدواج وتصلي في بيتنا الجديد"، أو ان يتصل ويقول: "عندنا مريض". نحترم الاطبه الضريبي يؤمل في ان يتم توقيعماً

في المستقبل القريب،

البيت على مريضنا". ندن نولد بالصلاة ويجب أن نعيشٍ بالصلاة لاننا سنموت بالصلاة ليضاء نأمل ان نأتي مبادرة من أي شخص كان من يتزودون جسد

في الكنيسة لا نأذذ فحسب، بل نعطيٍّ، هذا ما احببت ان اقوله هذا الصبَّاح في عيد النبي الياس الذي لتمناه عيدا لكم جميعا بالخير والايمان والعافيَّة". واستُقبَل البطريِّركُ بعدّ القداس حشدا كبيرا من ابناء الكورة في قياعة دير البلمند الاثرية، والتيقلُ مشاء الى ضمور الشوير.

# قنصل عمان و"العلاقات الجيدة" مع لبنان

وصف القنصل الفسنسري لسلطنة عمان في لينان جماد التثير العلاقات اللبنائية – العمانية بأنما "جيدة جدا" مشيّرا الى دعم السلطنة للبنان في المحلفل الدولية لتطبيق القرار ٢٥٤ ولافتا إلى أن بعض الأتفاقات الثنائية عُلى صَعَيْدٌ الْبِيئَةِ والنقل من خَلَال اعلدة فتح النط الجوي بين بيروت ومسقط "يُجري العمل علَّى البازها". وقـال التنبُّـر لـ"الوكــالة الوطنيــة للاعلام" لمناسبة "يوم النمضة"، "ان يوم ٢٦ تموز ١٩٧٠ (...) مو تاريخ تسلم صاحب الجلالة السلطان قابوس

وأكد شمس النين في المحانثات "دور ايران المهم الذي ينبع من موقفها الاستراتيجي ومواقفها الثابتة وكـونهـا تتــرأس منظمــة المؤتمر الاسـلامي، ومو دور لا يمكن نكرانه

الايرانية محمد خاتبي عن تفهمه العميق ومساندة أيران للموقف اللبناني في مواجمة استراكيل و"الدور النبيعي في موسعة السرسية . الذي تقـوم به المقـاومـة في وجـه الامتلال"، وقال "ان موضوع فلسطين غير قَابَل للمناقَشةُ بِالنَّسِبَّةُ البنا وهُو موضوع عقيدة ودين، وموقف ايران منّه ثابّت لا يتفير". في نبأ من طمران وزعه المجلس

الرئيس الديراني خاتمي مستقبلاً الشيح شمس الدين امس.

اعرب رئيس الجممورية الاسلامية

الاسلّامي الشّيـعي الاعلَّى أن الرئيسُ الايراني التـقي بعد ظمر امس ساعـة وربع ألساعة رئيس المجلس الشيخ محمد مهدي شمس الدين، وتناول البحث "العالقات بين لبنان وليران والدور الذي تقـوم به البـمــهــورية الْاسلَامية في العالم الاسلامي، ولاسيما في قضية فلسطين والقدش، وتناول دور المقاومة وصمود لبنان امام الضفوط الاسرائيلية، وقد ثمن الرئيسَ خاتمي عالياً هذا الدور وتطرق البحث الى قضية النجف رحري وتأمين الحماية لما في ظل الاعتداءات التي يتعرض لما العلماء في الحوزة

وفي البيان ان شمس الدين "ابلغ القادة الايرانيين ان ال<del>اب مده و</del>رية

المستشار القانوني: النقيب الاستاذ مرسيل سيوفي

المستشار القانوني الباخلي الاستاد ناجي نعيم

نظره حيال الوضع في الشرق الاوسط وتمويد القدس، واعرب عن اعتقاده أن الأسرائيليين لن يغيروا سياستهم في عمد نتنيامو، وأن أي حكومة بعده سوف تبدأ من حيث انتمى وليس من وقال انه لا يحبذ عقد قمة عربية في هذه المرحلة "لأن وظيفة هيا عي هذه الفرحة الأميركيين والبعض في المنطقة من مازقهم"، مجددا للدعوة الدار الماضية في الاراضي

العربية المحتلة. سريية المستجاني عن القرار 250 ولمكانات تنفيذه، فأكد شمس الدين "أن الشروط الاسرائيلية العقرونة بعرض تنفيذ هذا القرار مرفوضة تماما، ولا يمكن قبولها، وعلى اسرائيل تنفيذ القرار من دون شرط". وتوجسه الى مسدينة قم لزيارة المقامات المقدسة والاجتماع بكبار العلماء والهيئات العلمية.

. . .

が行いは国内的は国際の大きの大きのです。

موافعه ألعيسانيتن

مهدوسهار النسرق وأوصط

١٩- فيم مالية مباعة مع حق إعادة الشراء او الاسترداد-

**T11 YAT** 

TY1 1Y.

٢٠- تعهدات أخري مستلمة

# بنك ناسيونال دي باريس انتركونتيننتا

### = مجموعة فروع لبنان = لائحة مصارف لبنان رقم (٦) الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٣١-١٢-١٩٩٧ (بملايين الليرات اللبنانية) الموجودات المطلوبات الأدارة عضو مجلس إدارة بنك ناسيونال دي باريس انتركونتيننتال فرنسا السيد هنرى تيان ١- مؤسسات الإصدار TE. YAE 115 PY1 ١~ الصندوق ومؤسسات الإصدار مدير عام فروع لبنان 717 P.T T+# Y14 ٢- سندات خزينة لبنانية وسندان حكومية أخرى ~مدير عام مساعد السيد غي لبينار 1 14. Y 047 ٧- مصارف ومؤسسات مالية ٣- سندات دين وقيم مالية أخرى ذات إيرادات ثابتة السيد فرنسوا بازيني ∼أمين عام \$~ اسهم وحصص وقيم مالية اخرى -مسؤول عن الخدمات المصرفية للشركات السيد سمير قسيس T 411 1 -47 - لأجل 10T ذات إيرادات متظبة السيد تياري جيكان -مسؤول عن الخدمات المصرفية الخاصة - بيع أنوات مالية مع حق الإسترناد T' APT 70 154 ٥- المصارف والمؤسسات المالية حمدير الغرم الرئيسي السيد جورج كورونيان 77 YYV 10 111 السيد تديم تادر – تحت الطلب -مدير فرع الدورة ٣- المركز الرئيسي، القروع، المؤسسة الأم والشقيقة 1 441 حمدير فرع الحمرا السيد عماد عبوشى 4 110 - لأجل 7 730 11 PVT والتابعة في الخارج – شراء أدوات مالية مع حق الاسترداد السيد سهيل ريشا سعير فرع جونيه S TSY – تحت تلطلب السيدة رئدا قواص 7 - 71 آمركز الرئيسي، القروع، المؤسسة الأم والشقيقة -مديرة فرع صيدا 1 77: 17 710 - لأجل السيد عبد الرحمن عضوم -مدير فرع فردان EAT ATT ---والتابعة في الخارج **፤ለ ለ**ሂነ ££ 47£ – تُحِنّ الطّلب برج الغزال - BNPI الإدارة العامة ٥- حسابان داننة للزيائن 1 944 444 1 044 177 172 11. P1. .10 – لأجل جادة فؤاد شهاب، ساحة التباريس، بيروت 117 171 137 171 - تحت الطلب 0.F V-1 207 377 ٧- قروض وتسليفات للزيانن ٣٢/١٠/٠٠٠ - ١١٧٧٧ - ١١١١٠٠ (١٠) (٨ خطوط محموعة) 717 TST - لأجل 184 190 9.7 Y.Y DIS ATA – ىيون تجارية 1 179 - 64 1 114 7-2 – حسابات ابخار - ديون أخرى ممنوحة للزبائن - صافى حسابات دائنة وهوامش نقربة لقاء حسابات مدينة LE ST-17 BNPI تلكس - حسابات جارية مبينة – حسلبات الجهات العقرية 7-1-17(1-) فاكس: - صافي حسابات مدينة لقاء حسابات دائنة وهولمش نقدية برج الغزال -- BNPI الفرع الرئيسي · قروض وتسليفات للجهات المقربة **TY 111** Y1 401 ٥- تعهدات بموجب قبولات جاَدة قوّاد شهاب، ساحة التباريس، بهرون (مادة ۱۵۲ من ق.ن.ت.) "- مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية ٢ / ١/ - ١٠٠٦ - ٢١٣٧١٧ - - ١١٦١٤ (١-) (٨ المطوط مجموعة) T 441 - ديون مشكوك بتحصيلها (+1) YYZOYE - TTOALY - TYATT - TYYYYA - TTELT. - شهادات الإيداع **TY 171** TT 103 ٨- مدينون بموجب قبولات 3/7/16--57 (7-) ~ قروض بموجب سندات دين القطع PP/C77 - F07377(1-) ٩- مساهمات وحصص والتزامات متعلقة بها مطويات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مائية LELIEN - LE TOTT BNPI تلكس: ٧– مطلوبات أخرى IE OAT 15 544 فى مؤسسات مرتبطة ماكس 4-17-7-2 ٨- حسابات تسوية وحسابات دائنة أخرى ١٠ - مساهمات وحصص في مؤسسات مرتبطة 16 1.5 10 .17 بناية مكين - اوتوستراد الدورة - بهروت وفقأ للحقوق الصافية T+ 1A+ 44 M40 ٩- مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء ٢١/١٩/١٩ ٢٤ (١٠) (٢ خطوط مجموعة) تلفون: نات الطابع غير المالي ١٠ - قروض مشروطة (+T) YT93FT – ذات الطابع المالي LE STASABNE ١١- قروقات إعادة تخمين مقبولة ١١- أصول ثابتة مادية (بما فيها فروقات إعادة (-1) TE • AT • فاكس في الأموال الخاصة المصائدة التخمين المقبولة من مصرف لبنان) 1. 117 1 001 V -51 V 137 ١٢– مجمل الرأسمال أو مخصصات الرأسمال ١٢- أصول ثابتة غير مادية بناية بيكاديلي - شارع الحمرة - بيروت العبرا T 177 ١٣- احتياطي مخاطر مصرفية غير محددة 1 017 ۱۳- موجودات أخرى (-1) P1 1777 - TAPTIVT/T - TEATAY - TEATAE/2 22 17 ١٤- احتياطات وعلاوات 11 010 11 771 V-7537 - AFF767 - 68-767 - FRY37'11} ١٥- نتائج سابقة مدورة - أرباح أو (خسائر) {-Y} VY47F1 £ £47 1 114 ١٤- حسابات التسوية وحسابات مدينة أخري LE trans - LE TITT - LE TITTA BNPI تلكس: 14 474 70 757 ١٦- نتائج الدورة المالية - أرياح أو (خسائر) فاكس: ١٥- فروقات إعادة تخمين أصول ثابتة أخرى 11 11 1.1) 4:4324 11 11 ١٧- فروقات إعادة تخمين أصول ثابتة أخرى ١٦- الشهرة بغاية بدوي - ساحة البلدية - جونيه جرنيه ١٨- حسابات الأعباء و الإيرادات 101717 - 101717 - 716317 - 17171 - 18777 (pc) تلغون. (-4)/4474-مجموع الموجودات LE SOTIY - LE SOYN BNPI 1 770 40. 1 411 941 مجموع المطلوبات 1 330 10. 1 717 971 ناكس. (-4)41777 خارج الميزانية \* بعد تنزیل: 1117 بناية زعتري - شارع رياض المسلح - صيدا 1447 صيدا (+A) ALSALS - ALSELS - ALLASY - AL-d. - مؤونة الديون و القيم المشكوك يشحصيلها 4 86. تلفون A 333 T1 017 17 (7) \* \*\*1 - فوائد غير محققة ١٩- تعهدات تمويل معطاة T #1Y (-Y) YT17T ٹکی LE EVY . S BNPI 1 715 918 – تلوسطاء الماليين ناكن (-V) VY5VY5 \*\* \*46 10 117 خارج الميزانية – للزبائن 1444 1111 سنتر LES DUNES- شارع شوبير - بيرون ٠٠- تعهدات بالتوقيع معطاة 14 141 110 -YA \$\$\$\$\\*34-10\13 - 444-11\14\14\16 - 444-10\1\1\4 ١٧- تعيدات تعويل مستلمة من وسطاء ماليين 41 "10 3 315 – للوسطاء المالييز خليوي: V. ATT 37 .37 – للزيانن ناكس: (+1)¥4¥++A ٢١- قيم مالية مشتراة مع حق إعادة البيع أو الاسترداد ١٨- تعهدات بالتوقيع مستلمة من وسطاء ماليين اللنبي 4 4.4 نرع مقفل موتتا ٢٢- تعهدات أخرى معطاة صندوق البريد: ١٦٠٨ - ١٦ بيروت - لمنان ٢٣- تعهدات على الأدوات المالية لأجل

٢٤- حسابات الإنتمان وإدارة الأموال

لبنال

الموقف العربي المحق والعادل لأ

ينقلُب ولا يتغير بل هو ثابت وعتين

وبذلك تكون المقوق العربية ومن

ضمنما تحرير الجولان والجنوب اللبناني

المحتلين خطأ احمر لا يمكن لاي قوة

في العالم تجاوزه او التفكير في النعب

عليه مهما حاولت اسرائيل الترويج

لافكار وحلول لتخدع العالم بنيأت

سلمية زائفة".

# الحريري قريباً في السرايا الكبير: ... ولو دامت لغيرك ما آلت إليك...



أستر التعتبي

مه لمدند

١.

بين يوم وآخر، يغتنم الرئيس رفيق الحريري بعض اوقات فراغه، ليتوجه فجأة الى المبنى الجديد للسرايا الكبير متفقدًا، وهذا ما اعتاده في ملاحقة بعض المشاريع، كما كان يفعلُ ايلم "التُعجيل" باتجاز المدينة الرياضيَّة. ومطلع الشهر المقبل سينتقل الدريري مع دوائر رئاسة الحكومة الى المقر الجديد ~ القديم على كتف ساحة رياضٌ الصلح منشنا اياه بعد طول غياب. والمبنى الذي بناه الآتراك و"زاد" عليه الفرنسيون، يشكل بعد اللمسات "الدريرية" قمّة في الاناقة والفخامة.

وقطعا للطريق على انتقادات مرتقبة فإن الدريري ابلغ الى "النهار" ان كل ما يمت الى "الاكسسوار" والفخامة بصلة ُ هو من جّيبه الخاص، وقد دفع ما قيمته ستة ملايين دولار أميركي، من أجل مقر لائق لرئاسة الدكومة، ربما سيذكر من كان وراء بنائه يوماً ماً، بالذير.

وخلال زيارة مفاجئة الى للسرايا الكبير، رافقته فيما "النمار"، قال الدريري، الَّذَى اشرف على كل شارِّية ووارية فيه: "أن الله اكرمني وأعطائي ما يسمح لي بالقيام بولجباتي كرئيس للحكومة، وقد يأتى من بعدى من لًّا امكانات ماديّة لديه وسيجد في السرايا الجديد ما يتيح له الاستفناء عن قاعة في منزله او استئجار اخرى في فندق للمناسبات الرسمية".

وقُلنًا له: قلا ترى أن أَلمَقر سيبدو الكثر فخامة من غيره؟ فرد مازحا: "لتمنى من كل قلبي لو أختاره فخامة الرئيس مقراً له°. وَلَقُيْرا لَا آخُرا فَانَ العريري لَمْ يَبِنَ لَنَفُسه "بِلَ لَكُلُ رؤساء الحكومات على مر الاجيال" لأنه "لو دامت لغيرك ما آلت اليك"...

"الأولوية للترميم واعادة الاعمار وليس للاخلاءات"

# صندوق المهجرين تابع دفع التعويضات ومتضررون طالبوا بزيادتها "لأنها لا تكفينا"

تابع المندوق المركزي للمهجرين دفع تعويضات الترميم وأعادة الاعمار لامالي عند من بلدات العودة في قضائي الشوف وعاليه، في اطار خطوة تشمل ٢٦ بلدة. وكأن امس دور امالي ثلاث بلدات هي الشميس وعينابٌ وعين الرماقة، بعدماً طاولت التعويضات ( ( بلُدة الأسبوع الماضّي، على أن يواصل الصندوق الدفع لبقية البلدات الأسابيع والبلظت المستفيدة من هذه

الخطُّوة، الى الشميس وعيناب وعين الرملة، هي: رويسة النعمان، سبعل، بطلون، بحمدون المعطة، بحمدون الضيعة، شرتون، حارة بعاصير، مزرعة الضهر، مرج برجاً، يبقون، الطِّيلَة، عُين الحور، دير دوريت، عاليه، بمهريه، اعميد، الكنيسة (الشوف)، عميَّق، المحتقرة، سبنيه، بسابا، التعزلية

ومتصورية بحمدون. واشار نائب رئيس الصندوق عبد الحميد ناصر الى ان "عدد العائلات المستقيدة في البلكات الثلاث يناهز ٧٠ عائلة. وُخصص للصندوق ١٥ مليار ليرة كي يُدفعها تُعويضاتُ لُامالي البلدات الـ11. وسيتم تزويده مبلغا اضافيا عندما ينتَّمي من صُرَّف الأموال المتوافرة لديه حالياً".

ولكد ان "التعويضات مخصصة الإعادة الاعمار والترميم وليس للاخلاءات، لان الاولوية للترميم واعادة الاعمار حالياً، والصندوق لأ يتعاطى لطلاقا وبلدات لا تزال فيماً حالات اخلاءات. ومل حُلت مشكلة عاليه، وما أثير

حولَمًا من اتمامات وجمماً وزير البيئَّةُ اكرم شميب الى المندوق؟ أجاب: "لا جواب لدى سوى البيان الذي سبق ان أصدره الصنّدوق، ردا على القوالُ الوزير شهيب، لم ندخل أي بلدة الا دفعنا لجميع الناس من كلَّ الطولاف. وليس صحبُّحا لننا نُسعَى الى

تقسيم عاليه (...)". وقَالُ: لَا يَزَالَ الصندوق يسير في الخطَّة المرسُومَة لم لم يُتَغَيِّر شَيَّءُ لدينا. وان عمل الصندوق تقني، ولا علاقة لهُ بِالسِياسة. واعتَقَد ان وضعًا سياسيا معينا وراء اثارة هذه الضجة".

بيان المندوق وشرح الصندوق خطوته في بيان اصدره، مما جاء فيه: "انْ الخطوَّة الَّتيَّ ينفذها الصندوق اليوم ترمي الى أستكمال صرف تعويضات الترميم واعادة الاعمار في مناطق العودة، بُعدما توافر لهُ جِزَّءُ مِن المَّبالْغُ أَلَّتِي تسمح لهُ بذلك وتأتي منه النطوة في اطَّار خطة تقضي تباعا باقفال ملقّات القرى والبلداتّ التي صدر قرار بالعودة اليها وبوشر دفع التعويضات المستحقة للعائدين والمتضررين من اهلها، وفق آلية تراعي مراحلُ العملُ بحسب المعايير الفنية المحددة

للحصول على التعويض.

وحددت النطة الاولوية لاستكمال كل ورش الاعمار والترميم كي يتسنى للممجرين والمتضررين الافادة من فصل الصيف لانهاء أعمال ترميم منازلهم واعادة اعمارها بديث تصبح جاهزة للسكن. وخصوصاً ان قرى وبلدات عدة ما زالت تنتظر منذ اكثر من سنتين استكمال بقية دفعات التعويضات، بعدما قطعت شوطا في

اعمال البناء مستفيدة من دفعة اولى حَصَلْت عُلِيها سابَقاً (...) وتستمر

كان التمني واحدا: "ليتمم يزيدون قيمة التفويضات، لانه بالكاد تَكفَيَ للترميم واعادة الإعمار". وقال رئيس الانتماء من ترميم المنزل". بلنية عين الرماقة سليمان خلف:

التعويضات لا تكفى العودة تعويضات الصندوق؟

"تشكر الصندوق ورئيس الحكومة على مبلدراتهما، ولكن يهمنا لن يزيدوا قيمة التعويضات لأنما بالكاد تكفيناك واضافً: "نتعاون مع مسؤولي الصندوق علي درس ملفـات اهالي البلدة، كي نقوَّم امُكَأَنَات زيادة التَّعُويضات. ولا يمكن أن نفعل لكثر من ذلك". . وأيده نائب رئيس بلدية عيناب جوزف خوري قائلا: "لا يدفعون لنا

كفَاية. اعطُونًا ٧ ملايين ليرة مقسمة دفعتين، ولم تكفنا لشره الدديد. كل ما نطلبه أن يزيدوا قيمة التعويضات كي نتمكن من أكمال ترميم منازلنا". هذا الوضع يعانيه ايضا نبيل شلهين ووالدته من بادة عيناب الدُّ لم تتمكَّن مَن التنتها عن ترميم منزلنا بسبب نقص الاموال. صحيح أن تعويضات

الصندوق تسد حلجة، لكنَّها لا تكفيٌّ. واشاراً لَّلَى "قنا نقصد البلدة مرة كُل أسبوع او اسيوعين، ويسبب عدم وجود المنزلّ، نستريح في الكنيسة حيث تلتقى الاصطب. وعوثتنا النمائية تنتظر

الفرق الفّنية والادارية في اعداد ملفات بقيبة القرى مستندة الى واستُحقلقات التعويضُ، بفيَّة تُحضيرها وصرفها فور جموزها". كيف يقوم عدد من لمالّي بلدات

كشوفات هندسية تظهر مراحل العمل

زحمة ومعاملات في لحد مكاتب الصندوق.

# "الأحزاب والقوى" أيدت التحركات العمالية

اشادت "الإحزاب والقوى اللبنانية" بالزيارة التي قام بها الرئيس السوري حافظ الاسد لفرنسا "وما حملته من مؤشرات ونتلئج عملية مباشرة تعزز العلاقات العربية الفرنسية والاوروبية وتساهم في تصليبُ الموقفُ العربي الرافض لسياسات الكيان الصهيوني، "ورأت في الزيارة ونتائجها "خطوة علَى طريقَ تدعيم الموقف اللبناني -

السوري في مواجهة مخططات حكُّومة ئتنيلمو ومناوراته". وايدت اثر اجتماع ممثليها امس في مقر القيادة القطرية لدزب البعث في لبنان "ألتحركات والاحتجاجات العمالية والشعبية التي بدأما عدد من

القطاعات لرفض الواقع الاقتصادي

المزري"، وطالبت "مجلُّس النوابُّ والدُكُومة بالتعجيل في اقرار سلسلة الُّرتبُ والرواتبُ وَدفعُ التُعُويضات ال<u>مستحق</u>بة ل<u>فئا</u>ت الموظفين والمتقاعدين". وحذرت الحكومة "من الاقدام على

لى اُجراً ات او خُطوات تزيد الأعباء علَّى الشعب الذي وصلت احواله الى مرحلة لا تتحمل وتنذر بمضاعفات خطيرة"، وطالبت "باعلاة بناء الادارة على اسسِ سليمة ومحاربة الفسأد والرشوة"، وحضت الحكومة والجهات الُمِذَتُصَةً على "السعى الفوري لتأمين تمريف المنتجات الزرَّاعية".

# "مكتب التنسيق": التغاضى الدولى يهدد لبنان بالذوبان

يرى المكتب ان عدم اهتمام الدول

الكبرى فعليا باستقلال لبنان وسيادته على ارضه قـد يـؤدي الى ذوباته في

محيطه والى هجرة المفته والى حرماته

السلام الدائم والعادل نظير جميع جيرانه

التنسيق الوطني ومعه الشعب اللبنائي

الرضوح لهذا ألقدر العتمي الاسوت

فلُبنان على ضيق رقعته يَمَلَّ الدنيا بمغتربيه الافناذ، وان جريمة الفاله والداقه وتقاسمه ستلادق الفاعلين

"الرابطات المسيحية":

لا احد بحل محل الدولة

عقد أتحاد الرابطات اللبناتية

المسيحية" اجتماعه الاسبوعي بركاسة

الوزير السابق بيار حلو، واصدر بيأناً جا

فيه: "تابع الأنداد وقائع زيارة الرئيس

السوري حافظ الاسد لقرنسا والمواقف

التيُّ صَّدرت، ولفته خُصوصًا كُلام

الرَّئِيْسِ "أَنْ لَبَتَلُنَ موجود ونحَّن نساعدهُ وتكن لا نحل محله وانا اول من قال ان

وتنسبافل الاتصاد، منال أنَّ النولية

اللبنائية تتصرف بكل رموزها

ومؤسساتها بما يؤكد حضورها

ووجودها، وبما يحفظ للبتان كيانه

يعبر الاتداد من جديد عن القلق

الشديد من موجة القتل والسّرقاتُ

والفوضى، ومن كوارث السير التي تودي بحيـة المواطنين، ويدعو السلطة الى تدايير جنرية على كل المستويات (…)".

ودوره؟ (ـــ)

لبنان دولة وأنا اعترف بهذه الدولة .

وُترتد عليهم. (...)".

ختاما يرفض المكتب أأمركزي

والنيأبية اللبنانية على زيارة الركيس اصدر "المكتب المركزي للتنسيق الوطني" المؤيد للعماد ميشال عون بياقا حول تتلاج القمة الفرنسية السورية السوري حافظ الاسد لباريس، مقدّرةً نتائجها واهميتها. 🗣 وزير المفتربين طلال ارسـلان: ولتعكاسلتها على لبنان جه فيه، "الزيارة القت الضوء على حقيقة

"استند المكتب الَّى ما توافر اعلانه عن نتائج القمة في مختلفٌ وُسائل الصراع في الشرق الاوسط بين العرب الاعلام ورأى في ذلك خطوة استراتيجية واسرائيل، وعلى حقيقة المشكلة في متقدمة نحو تعزيز العلاقات بين بعض الجولان وفي جنوب لبنان، في ظلَّ دول حوض البدر المتوسط. لـفت المكـتب الـعقـة والـوضـوح والتصميم في طرح الحلول العملية امسألة المناورات الاسرائيلية اليائسة لتمرير مزيد من مشاريع الاتفاقات المنفردة تدت شعار التطبيق المشروط للقرار الشرق الاوسط ودفع عملية السلام بقوة بين شعوب المنطقة ودولما. 250 او شعار الامن مقابل السلام

الذي اللَّفي مبادّى وأثمر مدريد التي توقف المكتب عند البراعة قَامَت عَلَى اساس الأرض مُقابِلُ الدبالوماسية المتعلقة بلبتان ولفته السلام (...)". • القائب تمام سلام: "أفرج التفاضي المتعمد عن القرار ٥٢٠، مما يعني عمليا ترك الوضع القائم على حاله حتى بعد تنفيذ القرار 8٢٥. الرئيس الاسند عن منواقف وأرُّكُ يرى المكتب أن القوات النظامية في لبنان قد اصبحت جامزة وقادرة على بسلم الامن في كل البلاد، بديلة عن القوى المسلحة غير اللبنانية على كثرتها

صريحة ومنزلة نابعة من حكمته المعُمُّودة فَى التعاملُ الاستراتيجي مع العالم. ومنَّ البنيمي القولُ أنَّهُ لمَّ يفوّت فرصة لعرض وجمة النظر وتنوعها، ويعود اليها وعدها بسط العربية القائمة على معادلة الارض ر - رياد ويراد وي مقابل السلام بكل جرأة ووضوح، واغتنم المناسبة ليؤكد للمالم أن مسؤولية عدم السعى الى تنفيذ القرار ---روحيد حدم مسعي من تتحيد القرار 670 كي ينمم لبنان باستقلاله وحرية قراره. ويستنكر بشدة وضع هذا الامر المصيري في ثلاجة الانتظار في الوقت الني تطبح فيه الحلول للمنطقة على نار

 النائب جهاد الصمد: "حققت الزيارة امرين هما: أولاً أعادة توثيةِ المواقف والحقوق للعربية المشروعة واممها استعادة الاراضى المحتلة، عن تأكيد الثوابت السورية ازاء اسب مؤتمر مدريد ومبادئه، أي مبدأ الارض مقابل السلام وتنفيذ القرارات الدولية المتعلقة بالجولان والجنوب والاراحى الفلسطينية المحتلة.

وثانياً اقرار فرنسا ومتها المجمون الاوروبية بمنه الصقوق والثوابت والْوَقُوفُ الى جانب الموقّف العربرِ. الصامد، مما يمكننا من القول ار الرئيس الاسد تُحدث في هذه الُزيارةُ باسم كل العرب، تماماً كما كانت مواقفه على الدوام".

تسوية وتغطية لمذه الفضيحة كما

حصل اخبرا في فضيحة مكتب الدواء".

وطالبت الدكومة "جمواقف حازمة من

# "الوفاء للمقاومة" طالبت بمواقف حازمة من الفضائح

تعليقات قدرت أهمية

زيارة الأسد لباريس

املت كتلة "الوفاء للمقاومة" في ان تحقق زيارة الرئيس السوري حاَّفظُّ الاسد لفرنسا "الثمار الطلوبة على مستوى دعم المواقف المحقة في مواجهة الغطرسة الصهيونية توصلا

الصميوني على الامن الداخلي اللبناني"، واشادت بـ"دور الإجهزة الامنيـة في

أحباط هذه الاعتداءآت ولاسيما الجهود

الكبيرة التي بذلت لفضح الشبكة

الاخييرة"، وطالبت بانزال "اقصى

العقوبات في حق المتعاملين مع هذاً

العدوُّ". وطالبَّت وزير الزراعة "يضّرورة

التصدي للازمة الزراعية عبر تأمين

الاسواق اللازمة لتصريف الانتباج

وتطبيق ما أقر في مجلس الوزراء بدعم المزارعين، وذلك حفاظا على ما

تبقى من عاملين في هذا القطاع". -

وتُوقُّفتُ "عند مُلَّف أَلفضائح الذَّي

أصبح ملازما لدياة لللبنانيين الذين

اصبحوا يستيقظون على فضيحة

بمستوى أسقاط حكومة، ويتامون على

كذلك طالبت بـ"ضرورة دفع حقور للى تطور في النظرة الأوروبيـةُ الى الاساتذة المتعاقدين مع وزارة التربية رر ي مسرت موروبيت مى الصراع العربي والاسرائيلي". واستنكرت " الاعتداءات في مدارس القرى النائية". وحضت الصمان الاجتماعي "على دفخ التعويضات العائلية المترتبة علي الاسرائيلية والذروق المتكررة لتفامم نيسان والتي تتعرض للمننيين في للإجبراء والميناومين في مختلف ارواحــَمَمَ ومَّمتلكـاتـَمَمُّ. وطَّـالُبتُّ الوزارات"، والطلب الى تعاونية موظفر مُجْموعةُ تُفاهم نيسانُ بانَانة مُنه الاعتداءات ولاسيما الاعتداءات الاخيرة على سيارات المواطنين على معبر كفرتبنيت أ. واستنكرت آثر اجتماعها يرئأسة النائب السيد ابرميم امين السيد الاعتداءات السافرة للعدو

هذه الامور".

الدولة التعجيل في دفع المستحقات المتعلقة بالمساعدات المرضية". وشددت على مطالبتها الحكومد "بالتعجيل في تنفيذ المشاريع المقرر، والمرصوبة أعتماداتها والأبتعاد عن المماطلة، ولاسيما في المشاريخ الانمائية والبنى التحتية من كمرباً-وماتف ومياه وطرق".

# توضيح من العميد

تلقت "النمار" من العميد رِيمون المقتطفات التي نقلتها "النهار" من حديث الى "أَمْؤسسة اللَّبنَّان للارسال الله نسب اليه قوله "أنه أند العماد ميشال عون سنتين ويداه ملطختان بالدم" والصحيح أنَّه "اب العماد ميشال عون سنتين قبل أز تتلطخ يداه بالدم ـ

افسحنا لكم المجال لتتملكوا شقة العمر في مشروع المجال السكني في بشامون: فمنحتمونا ثقتكم الغالية واصبحت سمعتنا تضيئها إبتسامات الرضى على وجوهكم. وما يزال المجال امامكم لكى تغتنموا فرصة امتلاك بيت العمر في عدد محدود من الشقق السكنية، لتكتمل عائلة المجال.

- إطلالة معيرة على البحر
- ثتراوح مساحة الشقق من ١٢٠م ولغاية ٢٣٠م.
- مواقف للسيّارات، غرف للخدم وشرفات واسعة
- ناد رياضي، ملاعب لكرة المضرب، كرة سلة، الكرة الطائرة والسكواتش
  - ملاعب للأطفال
  - مرکز تجاري
- حدائق خضراء بمساحة ٥٠٠م'، حراسة ٢٤/٢٤
  - أسعار مدروسة وتسهيلات بالدفع لغاية ١٥ سنة



Homes of affordable luxury

Behamoun, Westwood School Side Tel: (03) 603 493



iron, Unesco Center, 9th Floor, Tel/Paxt 961 - 1 - 785452, 785683,4, (4)3495;4 POBOV 114/5070. Berrat - Lebaton, E-Mail: cibeocontracting@cibeocom



المحلفظ المندي يتحدث بعد الانتخاب، والى يمينه رئيس بلدية طرابلس الجديد العميد شعراني

أخبار بلدية واختيارية

. . .

~

(نعيم عصافيري)

الهيئات الاسلامية احتجت بست أوراق بيض

لصوات لمنافسه احمد قمر أأدين

وفوز الدكتور مسعد بنيابة الرئاسة

لْنَيِلُهُ ١٢ مُوْتًا في مقابلُ ٤ أَصُوات

المحافيين، فضعد على حصول

الانتخابات "في جو ديموقسراطي واخوي" وان الجاسة "سادها جو طيب

من الدميع" داعيا إلى "تضافر جميع

الجمود لأنجاح مهمة المجلس البلدى

شعراني رئيس البلدية المنتخب العميــد

شعراني شكر جميع ابناء طرابلس وجميع اعضاء العجاس البلدي على

الثقة التي منحوه إياها وقال: "لنى

اعـامد البــّميع على بذل كل مــا في

وسعي، ولن أبَّخل بأية تضحيـة في

سُبِيلٌ مُنْهُ المدينة. لكي اكون اهلًا

للثقة الغالبة التي منحوني اياهاء كما

اشكر جميع الاصدقاء والقاعليات

السياسية، وَّفي الطليعة الرئيس عمر

كرلمي الَّذي شُجعني ودعمني في هذهُ الخطوة، وسـتثبت الايام ان دعمه لم

يكن الا في مصلحة هذه المدينة (....)

وسأسعى مع اعضاء المجلس للبلدى

ونعمل يدا وأحدة لخدمة المدينة. واتى

الْيوم اشعر بثقل الدين الذّي لا بدّ

مْنُ أَنْنِي وَاحْوَانِي فِي المُجَلِّس شَيْفِيهُ

ونَّاشدُ الرئيسيِّن الياس المراوي

ورفسيق الحسريري والوزراء المعنيين

ولاسيما منهم وزير الدولة لشؤون

المال دعم بلنية طرابلس في عملها.

وفي هذه الاثناء انتـــقل الرئيس كرامي الى مكتبه في كرم القلة، وبدأ

يتقبل التهاني من مؤينيه على وقع

الَّدَبَكَةُ الْتِي دَأَرْتَ فِي نُسَاحَةَ الْقَصَرْ والمفرقعات وقرع الطبول والزغاريد

وادلى كـرامي بتـصـريح جـا٬ فـيـه: "نعتبر ان ذيول المعركة الانتخابيـة

كلما أتتمت أليوم بأتتخاب ألعميد

سمير شعراني. واننا نمد يدنا آلى

جميع اعضاء المجلس البلدي بكل محبة

واخلاص من اجل التعاون لخدمة هذه

المدينة. وندن نعـتـبـر أن البلدية لا

يمكن ان تقوم بواجباتماً كاملةً في

ألتنمية آلا اذا غيرت الدولة سياستما

حييًال البلديات، لذلك نأمل في ان

يكون مناك تغيير في عقلية الدُّولةُ في هذا الشأن (...)

اتني اهنئ العميد شعراتي والمجلس

وسئل هل ستحجب الحكومة

الاموال عن بلدية طرابلس بسبب هذا

الانتخاب، فأجاب؛ "اعتقد ان هنا

السلاح هو من الاسلحة التي استعملت

خلال المعركة. فالدولة ألا يمكن ان

حاولوا ذلك ولكن المعركة اتتهت

والنولة هي النولة وهي للجــمــيع،

وطرابلس تستأهل وتستحق الدعم

والمساعدة وان تنال بلىيتها حقوقها.

فُــالْبلدية مِّي نراع الدولة والحكومـة المطية في طرابلس التي مي العاصمة

وقبيل له: اتمامت الدولة عنامي

١٩٩٢ و١٩٩٦ بالتــــدخل في

الانتخابات النيابية. فـمل ترى انمـا

تدخلت أيضا في الانتخابات البلدية؟

لجـــاب: "اكـــرر ان كل نيول مذه

المعركية انتحت بانتخاب العميد

شعراني وفتحنا صفحة جديدة

للتعاونُ. ونرجــو ان يكون ذلك في سبيل المصلحة العامة .

الهيئات الاسلامية

بدورها عتبت الميئات الاسلامية

على الانتخاب وشرحت اسباب وشع ممثليما في المجلس اوراقا بيضاء في بيان جاء فيه: "(...) نحمد الله تعالى

أن أفرج اخيرا محافظ الشمال ومن

خلصه وزارة الداخلية عن الدعوة

المسجونة لانتخاب رئيس وتائب

رئيس لبلئية طرابلس – كنا نطمح

على إن تكون في جــو من الحــرية

اتَّنَا أَمَامُ مَّذَا الذي يجسري في

مدينة الفيحاء العزيزة تصارح جماهير

شعبنا بجملة حقائقٌ (...) دُفعت بناً للى أتخاذ موقف الممسك عن الدوض

مع النائضين في لعبه المساور

والتجانب السياسي والممارسات التيَّ تخدش شفافية العملية الانتخابية

وتطيح مسرتكزات العسيش الاملي

ـُ عَلِيهَ الاثرة الشخصية، والولاء

الذاتي، والتسلط السياسي الذي كان

وراء كُلِّ الترمل والمحسوبية والفساد الذي سيطر على البلدية منذ امــد

ً- ان التأخير المتعمد في دعوة

المجلس البلدي المنتخب الى أنتخاب

الرئيس ونائبه احاطه الكثير من

الاساءة والتعسف والاستمتار بأرادة

جماهير طرابلس وممثليهم. وكبان

المراد استصدار قرار الطعن بمضوية الاستناذ مالك نعوشي الذي نعلم

دوافعه وحيثياته وذلك تمهيدا

لتسوية حسابات لتتخابية تؤمن الفوز

– لقد سعينا ودعونا كل قوى

المدينة الى الالتــقــا، على مــرشع

توافقي مقبول من الاطراف كافة لكن

هذه الدعسوة لم تلق الا الصدود

لمذه الاسباب ولاعتبارات الدرص

على مصلحة مذه المدينة واملما،

وشسعبورا بدقية المردلة والظروف

ألمحيطة، وكسوقف اعترامي ايجابي

ومستحقل اقشرعنا بالاوراق البيضر

لُحتجاجاً على ما رافق هذه العجلية

برمتها! معلنين استعدادنا للتعاون مع

المجلس الجديد رئيسا واعضاء لخدمة

للبعض!

mitsubishi

CREATING TOGETHER

والمناورة (...)

لهلتا وشتبنا (...)".

وروحية هذه المدينة من خلال:

والتوافق الوطني.

البلدي ومسدينة طرابلس بالعسسيد

شعراتي لانتي أعرفه واعرف لمكاناته".

التي استمرت حتى المساء.

لجميع ألمواطنين في مذه المدينة"

الجديد ودعمه رئيسا واعضاء

لمنافسه جلال عبس.

# "رسالة الموارنة الوطنية" المؤتمر الـ ٣٥ في بنسلفانيا

المركز الكاتوليكي للاعلام الذي تمثل

في المُؤتمر بُشَـــتَدص مــُـديرَّه الاب

وتليت رسسالة من البطريرك

الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير

جاء فيما: "وننتمزها فرصة لنهنئكم

بالمجمود الخيّر الذي تقومون به على

مختلف الصعد، لتحافظوا على الايمان

الذي نقله اليكم آباؤكمٌ واجتدادكمٌ،

الذي تعتبرونه أغلى كنز بين ايديكم،

ومذاً الايمانُ هو الذي لا يزال يعطينا قديسين وطوباويين (...)".

ونصدرت رسالة البطريرك كتلبا

اعد خصيصا لهذه المناسبة وضم

رسائل تمنئة من الفاتيكان واسأقفة

ابرشيتي الولايات المتحدة ألمارونيتين

العَائلات اللبنانية الاصل.

الشق المتعلق بالتعليم المسب

الطُّوان الجميل.

أوردت الوكالة الوطنية للاعلام الرسمية ان "رسالة الموارنة الوطنية" أنَّهُتُ مَـؤُتَّمْرُها أَلْنَـامِس وَٱلسَّلَاتَينَ في مدينة بيترسبرغ في ولايةٌ بنسلفُانيا -ُ الولايات المتحدة الأميركية.

والرسالة هي مؤسَّسةً علمانية تضع خدماتما في تصرف الرعايا المارونية السبعين المنتشرة في مختلف المدن الاميركيَّةُ والموزعةُ علىُّ ابرشيتين؛ مقرُّ الابرسية الأولى، مار مارون، في نيويورك برئاسة المطران اسطفان مبكتيور الدويمي، ومقـَر ّ الابرشيـة التُّانِيةُ سِيدُةً لَبَنَانَ في لُوسَ انجلَس في كاليفورنيا، برئاسة المطران جون

وحضر العؤتمر ما يزيد عن الالف شخص أتوا من مختلف المناطق الاديركية.

وأستضافت المؤتمر رعية سيدة الانتُصار المارونية في بيُترَّسبرع، آلتي تخم اكثر من ثلاثمنة عائلة من اصل لبناني بقيادة خادمها الاب جيمس روث تحت شعار "وحدة الكنيسة في الروح القندس". واقتينات نشباطات تقافية وببنية وفنية وترفيمية

وتخرمنت النشاطات الثرق افسة محأضرة للدكتور انطوان الخوري حرب معثل ألرابطة المارونية، وعرض اضلام وثائقينة عن لبنان ولا سيسما عن الاحتفالات التي رافقت تطويب المكرم نتمة الله كسَّاب الحردينْيُّ، قدممًا

# رْعَايًا خَاصَةً بَهَا فَيْ مَدَيِنَةً بَيْتَرَسَّبَرِغُ.

الدشترك (عنَّ لَجْنَةَ اعْدَادُ النَّصُوْصِيًّ) والقس الدكتور حبيب بدر، معلقا مجلس كنائس الشرق الاوسط، عقد على الامرين من وجمة نظر الجيلية. "المؤتمر المسكوني الرابع لخسدام والجلسة الثالثة عالجت موضوع "انماء الرعايا" في دير الراهبات الانطونيات في بكفياً بمشاركة نحو ٤٥ كأهنا روحانية الكامن"، فعرض الاب مكرم قزح الكتاب المقدس والمطران جورج وقَّسا بنتمون الى كنائس وأبرشيات خضر الليتورجيا والقس الدكتور فَى مناطق لبنان. انيب عوض الصلاة والعمل الراعوي ترأس الجلسات المجاحية تباعا والمطران يوسف بشسارة العسمل القس الدكتور سليم صميوني ومو اُلمسكوني. احد رؤساء المجلس ورئيس المجمع الانجيلي في لبنان وسورياً، والمطران

اما جلَّسات بعد الظمر، فاتخذت شكل مجموعات عبأل القسم المشاركبون في احتناها بحسب المناطق التي يخدمون فيها. وفي الفتّام، جرى تقويم للمؤتمر شدد قيه العضور على: ١- روح المحسبة والاخسوة التي سادت المؤتمر.

٣– تبادل المنشورات والخبرات والدراسات. ٤– تنظيم دورات ت<del>ثــقــيــفـيــة</del> للمؤمنين ليتعرفوا بعضهم على مشترك وتوضيح ما هو مختلف.

الاجتماعية والتعاون على صعيد المركات والمنظمات والجمعيات، حتى في الامور الترفيهية. `٦ - تُكثيفُ الصلاة من الرعاة

"تيلي لوميير" في الجمعية العمومية

تلفزيون يلقى قبول الجميع

الرئيس شارل حلو وحوله الاب جورج حرب، انطوان سعد، جلك كالي، رأى نصار.

وُخَادُمُّ الرَّعِيـة الاب جيـمسُّ رَوْثُ، ورئيس رسالة الموارنة الوطنية السيد جمعيته العمومية في دارة الرئيس شارل حلو اذر الاسبوع الفائت، وحضر اعضاء مجلس الادارة المطارنة رولان أبو جأن اكَيرًا، واساقَفَةُ ابرشَياتَ مدينَة واليــونان وبلفــارياً، ومي بلدان لمــا

عقد مجلس ادارة "تيلي لوميير"

برية هذا العالم.

ما مِّي وظيفة الاعُلام في زمننا المعلصر؟ والى لين تتجه بنا هذه التقنية الحديثة،

واشار ابو جودة الى مضمون البروتوكول الموقع بين الكنيسية والتلفزيون حيث تعتبر الاولى تيلى لوميير" وسيلة من وسائل رسالتها، وتولكبه وتشرف عليه وهو يحافظ على

والاشراف، ومي تضم اختصاصيين من مختلف الإتحامات. وتناول المدير العام للتلفزيون جاك على النتَّائج الْمَالَية السُّنُوية التِّي عرضُمًّا مفوض المحاسبة جان برباره، واشار الى توقيع البروتوكول مع الكنيسة، وفيه اعتيار الكنيسة لتيلي لوميير جزءا لا يتجزأ من رسالتها، ودعمها له داخليا وخارجيا ودعوتها للمؤسسات التابعة

تم الاتفاق معما سابقاء

ندو ۵٬۰۰ منیق. وقال کالاسی ان المحطة نبث ۱۷

# بعد الاكتظاظ

. ثانياً: وبعد الاكتظاظ على موجة اف.

اقفال كل اناعةً غير مر ثالثاً: يقترح المجتمعون السماح لاناعات الفئة الاولى باستعمال الموجة

رابعا: تفعيل دور المجلس الوطني وتكملة ميثة البث الاناعي والتلفزيوني

استكمل الرئيس عمر كرأي انتصاره في معركة انتخابات بلدية

عبس للذي نال اربعة اصوات.

وتأمن فوز مرشح الرئيس ع كرامي بعد أنضباط الاعضاء الـ ١٢ الذِّينَ فَعَارُوا عَلَى "لاتُحَـةَ الْكرامـة" الذي فيارَ على "لائحة الاميلاح" ألتي تفامم عليما الاسلاميون ممثلا لحركة

(ستة أعضاء) حاولوا خوض "معركة ديموقسراطيسة ضد الرئيس كسرامي بالتعاون مع الاعضاء الخمسة الفائزين على اللائحة المستقلة التي دعمها تيار الرئيس الحريري. وقابلُّ وفد منهمُّ رئيس الحكومة ظمر الاثنين عارضا ألتعاون لاسقاط مرشح كرامي والفوز برئاسة البلدية بشخص أحمد قمر الدين، غيير ان الاتفّاق لم يتمُ لاسباب رفض اعضاء الوفد الذوض فيها، وأن فُسرها آخرون بأن ثُمةً كلَّاما مودَّدا ان فُوز مرشح الرئيس كرامي كان امرا مقرراً، وهكذا قرر الأسُلِّاميونَّ وضَّع اوراقُّ بيض، فيمَّا خرج احد الاعضاء "المستقلين" الخمسة وأتَضْم الى مؤيدي مرشح كرامي خاذلا رئيس اللائحة التي فاز في عدادها.

حلسة الانتخاب

الشمال خليل المندي وحضرها الاعضاء الـ ٢٤ جميعا. كذلك حضرها المحافظ المندي النبي اشار الى التَّأخيـر في دعـوة المجلس الى اتتـخـاب رئيــســة وتاكب الرئيس، لافتها الى أنَّ ألمملة المحددة بشهر ليست ملزمة ولا تعتبر مملة اسقاط واكد ان التأخير كان بموافقة مشترعين كبار، الى موافقة . وزارتي الداخلية والعدل.

ترآس العميد سـ رئاسة المجلس باعتباره العضو الاكبر سنا وأعلن ترشيحه. كما اعلن العضو احمد قمر الدين ترشيحه في المقابل. كذلك أعأن المتنافسان الدكتور سليم مسعد والسيد جلال عبس ترشيحهما لنسابة الرئاسة، وبعد جولتين من الاقتراع، اعلن فوز العميد شعران بالرئاسة لتيله ١٤ صوتا في مقابل عَ

الدين وسته اوراق بيض وضعها

الاعضاء الاسلاميونُ. وحلفظ ۱۲ مقترعا على العرف للرئيس، في مقابل منافسه جلال

وقضم اليهم العضو غسان غوشة "التـوُمـــدُ الاسـلاميّ" وعـضو لائحـة المستقلين منح عبد الرزاق اديب.

وكان ممثلو الميئات الاسلامية

وكبانت الجلســة انعــقــدت في العـاشـرة صـِــاحا في مكتب محــافظ

ئم ثلا نص القسرار المسادر عن مجلس شوري الدولة الذي قضي بفوز المرشع سعد الدين فاخوري بدلا من السُّيدُ مالك النَّعْوَشي. وقَّرأ بعضَ بنود المادة ١١ من قانون الانتخاب، منكرا بضرورة الاقتراع السري وانتىخاب الرئيس ونائب الرئيس في جُلسة واحدة.

طرابلسُ التي خاصُها في وجه خصومه نواب طرابلس وتيار الرئيس رفيق الُدريري في المُدينة، بانتخاب مرشحة العميد المتقاعد سمير شعراني رئيسا للبلدية بأكثرية ١٤ صوتا في مقابل لربعة اموات نالما منافسه احمد قمر

بانتخاب العضو المسيّحي الوحيد في المجلس الدكتور سليم مسعد نائباً

المرخصة اجتماعا في المركز الموقت للنقابة في مكتب السيد غبريال المر وبعد التدأول في الجدول امحرت بيانا؛ "اولا: يرحب المجتمعُون بأي ترخَيص يعطى اذاعة كـانت منتسبة الى النقابة بشرط ان تكون مستوفية الشروط القانونية، وضمن استيعاب المخطط التوجيمي للاذاعات.

ب – احالة ودرس لكل الطلبــات ج – توزيع الموجات وبعدد موجتين لكلُّ اذاعــَةً كَي تَبِث عليــهــــا دون

لما ممما كاتت صعوبة القرار. AM (ومعظمها كان كذلك) كي يمكن زيادة عدد الاناعات.

شعراني رئيساً لبلدية طرابلس والمسيحي الوحيد نائباً للرئيس طرابلس - من نجيب اسكندر:

> الى ثلاث معطات فضائية عالمية اخرى واشاد باتساع شبكة اصدقاء "تيلي ومـٰيــيــر ً في كُل لبنان وتنظيم هذهُ الشبكة واصبح عدد الملتزمين شمريا

ساعة يوميا وتم تركيب معطات بث في مناطق جديدة واصبحت التغطية تطول نمو ثلاثة اربأع المناطق اللبنانية والعُمَل جِلْرُ علَى تَغُطِية المناطق الاخرى ولاسيما الجنوب والبقاع في الاشمر

وختم كلاسي ان استطلاعا قامت به شركة "احصاءات لبنان" امصلحة "تيلي لومبير" اظهر إن هذا التلفزيون مقبول في جميع المناطق اللبنائية ومن جميع الطوائف واعتبرت "هذه المعطة المنا موجّمة ومفيدة لجميع اللبتانيين على

بعد ذلك كاتت متاقشة ومقترحات وتوصيات

# اذاعات "الـ"أف. ام"

عـقــد ممثلو اذاعــات "الــــــ" أف. ام"

ام من حراً الاذاعات المرخصة والاذاعات الدينية وَالفنية غير المُرخصةُ، يطلب المجتمعون من الحكومة، وتطبيقا لقانون

ًا – المصادقة على مخطط توجيمي نهائى، وفيه يحدد عند الأذاعات الممكن استيعابها للموجودة والترخيص نمائيا للعدد المحدد بحسب المخطط.

سواهماء لانهاء آلتشابك والتضارب

بيترسبرغ وضواحيها، واساقفة المدادة جودة وحبيب باشا وبشارة ألراعي وآلاب ابرشيات الكنائس ورجال الاعمال ومن العام جورج حارب والمعندس نعامه جورج فرام وكريستيان دباته والمحامي اما النشاطات الدينية فقد تميزت، أَطُوَّأَنَ سُمُدُ وَرَلَى نَصَارٌ وَالمَديرُ الْعَامُ اضافة الى الاحتىفالات الطقىسيـة، جالًكُ كلاسي، وحضر من الجمعية العسومية المطارنة يوحنا منصور بمحاضرات عن الدعوات الاكليريكية والتبزام العلمانيين رسالتهم وعمل وشكرالله حرب وبولس أميل سعادة الروح القدس في الديناة اليومية. وقدمت في النشاطات الترفيمية وكيرللس سليم بسترس وبولس منجد رقىصات قولكلورية من اوكرانيا

الماشم وجـورج صليـبـاً آلى كــمنة وعلمانيين مساهمين ومنهم وفد من منظمة الرؤية العالمية. افتتح البمعية الامين العام لمجلس الادارة المحامي الطوان سعد وقال ان

تُلْفُرْيون "تَيِلِّي لومْيِير" نَفْرُ الْفُقَرَ ليكون الاكثر عَنى وصار بدق تلفزيون القيم والمعارف، ونبذ السياسة ليكون الاكثر حرية فصار بحق صوتا صارخا في ۔ والی الرئیسُ شــارل حلو قــال: "ان كلمات الأرشاد الرسولي عن الاعلام تطرح تمنيا صارخا من خلال السؤال:

بُوجوهما المختلفة، والتي تقتحم بيوتنا وتؤثر تأثيرا بالغا على لطفالنا وشبابنا؟ أن الجواب عن هذا التحدي ببرز من خلالٌ دعوتنا، نحن اللبنائيين جميعًا أنّ نشهد المحبة بأبرز كنوزها وطاقات سموها وئلك بنشرنا في شرقنا وفي العالم الحب والاخله والتضامن والوفآء للحق، نثبت فعلا لا قولا اتنا ما زلنا نعترم القداسة، مبشرين بأن التسأمح بعيد كل البعد عن التزمت والتعصب اذ عن شأن معرفّة النياناتُ معرفّة واعية مدم جميع الحواجز التي تفرق بينما، فكل من نَفَذ الى صُميمٌ ديانته نفذ الى كل الديانات".

واما المشرف الكنسي على التلفزيون المطران رولان ابو جـودة فـاعـتـبـر ان التلفزيونَ، رغَم مَا يمر به من معوباتَ، ينمو يوما بعد يوم بالقامة والحكمة

٦- ضرورة تكثيف عقد لقاءات خسدام الرعسايا في المناطق لكي يتقارب المؤمنون عبر تقارب خدام رعاياهم الذي يعطون بذلك شهادة على المحبة وأرادة الوحدة. كيَّاتُهُ الخَّاصُ القَائُم بَدَاتُهُ، ولكن في قلب الكنيسةُ وللكنيسة. وتُددثُ عنَّ "لَجِنَةَ البِرامَحِ" التِّي تَجِتَّمَعَ دُورِيا لِلتَوجِيةُ

تراثات البعض مع ابراز منا هو

وحث المؤمنين على الصلاة بعضم من اجل البعض لاسقاط الصواجر

# المؤتمر المسكوني الرابع لخدَّام الرعايا"

بدعوة من المطران بولس صياح محير قَصمُ "الاينانُ والوحَدة" في

غى نجيم الوكيل البطريركي على ابرشية صربا والمطران جورج صليبا راتي جسبل لبنان للسسريان الارتونكس. وتضمنت الجلسة الأولى عرضًا للشَّقُ المسكوني في الارشاد الرسوني من وجمات نظر كاثوليكية (المطرآن كييسرلس بستسرس) وارثوذكسية (المطران جورج خضر) وانجيلية (القس جوزف قصاب). اما البلسة الثانية، فعالبت وثيقة الاتفاق الكاثوليكي – الارثونكسي الصادرة عن اجْتَتُّماع البطاركية الكاثوليك والارئونكس فَي دير سيدة النجاّة – الشــرفــة. وفي هذا الأطار، عــرض

# شكر من المنصورية

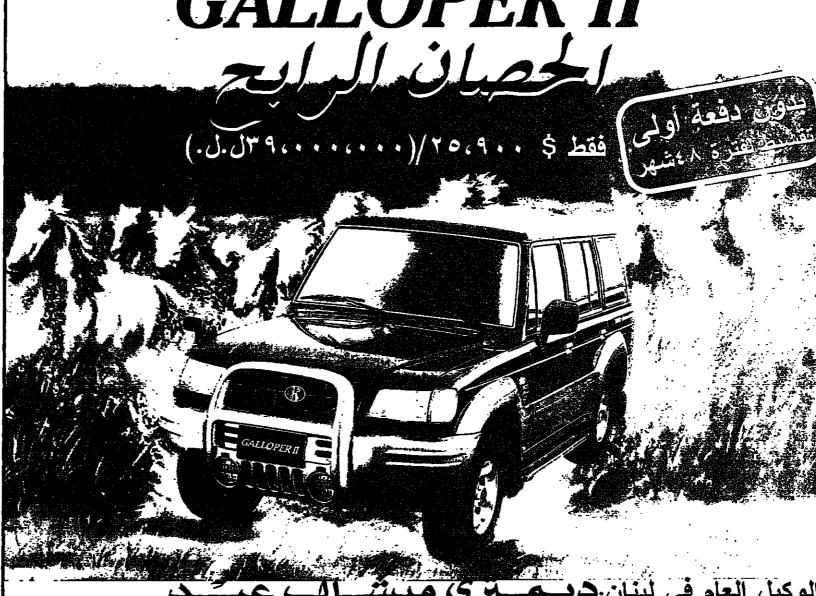
المطران بشارة الراعي الشق المتلعق

بالزيجات المختلطة والآب بولس ومبه

شکر سکان "سنتـــر یزبك ٣" -المنصورية في بيان لهم أمس للبلدية "امتمامها بشّكاوي الاهالي وشؤونمم والسرعة في أتخاذ الاجرآءات الكفيلة بُعل أَلمشكُلَّات الإنبائيةُ والصحيية والخدماتية آلتي يعانونها منذ فترة غير

عضون وجمعته متشوردي الشيارات المالينات





الوكيل العام في لبنان: ديماري ميت صالات العرض: الاشرفية السيوفي، شأرع الغزالية النفيناك، ملك ميشال عيد الفرن العرض: الاشرفية السيوفي، شأرع الغزالية النفي المادة ا

سن الفيل، حرش تابت، الشارع الرئيسي ، الهاتف: ٤٩٨٠٩٤-٢٩٨٨٤٦ - ٤٩٨٤٧٩ تباع أيضًا لدى: أوتو تراد-بشامون /ماستركار ـطرابلس

🗣 في طرابلس ("النمــــار") وقع الرئيس السابق للبلدية العميد سامي منَّقَـارةً امس، في أخر نشاط رسمي له، اتفاق توامة بين بلديتي طرابلس وأوبرن الأوسسة رالية، في حضور السفير الاوسترالي ايان بارميتر ورئيس بلدية اوبرن باتريك وعشو مجلسها اللبناني آلاصل محمد الصديق، بالأضافة الى منقارة وعدد من اعضاً؛

توقيع اتفاق التوأمة بين بلديتي طرابلس واوبرن.

بُلدية طرابلس. والقى منقارة كلمة اشاد فيها بتوقيع اتضاق التعاون، وباهتمام غراليا باللينانس عصوما والطرابلسيين خصوصا. تم قدم الى السيد كورتن درع مدينة طرابلس. ورد كورتن بكلمة اشأد فيما بالمشاريع ُ التي قام بما منقارةً في طرابلس، ونوه بنشاط اللبنانيين الشماليين واندماجهم في المجتمع الاوسترالي. ثم قدم الى منقارة هدية تذكارية ترمز الى شعار اوبرن التي

الجديد لبلدية طرابلس العميد سمير سربي. ثم أقيم استقيال في قلهة طرابلس، بعــد جــولة على ألمعــالم الاثرية وفي مدينة الميناء والجزر.

ستستضيف الاولمبياد سنة ٢٠٠٠.

كــــذلك مدية مداثلة الى الرئيس

 ايد النائب خالد ضاهر مطالبة اهالي بلدة مرياطة – القادريةُ (زغرتا) بإحداث بلدية، لافتنا الى أن عبد سكانها يتجاوز ثمانية آلاف نسمة وتعلى ايضا اصدار مراسيم بإحداث

بلديات اضرى وخصوصا في وادي خالد وقرى سهل عكار. 🖷 في دير الاحمر ("النمار") تسلم رئيس أَلْبِلْدُيَّة خليلُ القَــزحُ (سكر) مجماته من سلفه مخابل رشيد عماد (ابو ماني)، في احتفال اقيم في دار أُلِلْدَيِةَ، يَتَقَدَّمُهُ نَائِبَ رَئِيسُ النَّلَدِيةُ جوزف عماد واعضاء المجلس البلدي

وإثنى القرح في كلمة القاها على توافق جميع عائلات الدير واعتمادها التَّرْكَيْبَةُ (...) فَمَنَا الْمُعَلِّسُ الْبِلَدِي حير منال لروح التعامم وآلتعاون والتعاضد والانفتاح ومناصرة الميرا رافضين العزايدات والشعارات الغارغة وطرح برنامج عـمل للبلدة من ابرز نقاطه: ايجاد حل امشاكل مياه الشغة والري، فرز الاملاك الخاصة بالبلدية. منع التعنيات على الأملاك العامية. اقتراح الية لتسوية المغالفات وتطبيق

وجمع من الشخصيات والامالي.

مطمر للنفايات واستكمال المشروع بمحرقة. 🗣 في صور ("النهار") عقد لقاء في القالمقامية لعناتير القضاء. حصره

القوانين، ايلا، البيئة الامتيام، اقاية

رئيس قسم نفوس لبلن الصوبي وسام الدايك يتحدث الى مخاتير عضاء صور. القائمقام حسين عبلان ورئيس قسم نفوس لبنان أأجوبي وسأم الصايك ورئيس قسم القائم فأمية سعدالله غُلْبِي وَرئيس دائرة نفوس سور علي والقى قبلان كلمة جا، فيما: "انكم تمثلون الناس، وتمثلون الدولة هيث لأ

واحترام القانون". ثم تُددت الدايك فشدد على الدقة في اعتماد النواقيع ولاسيما لغير الموجودين والمماحرين، بأعيا كُلُّ مختبأر ألى توقيع المعاملات ضمن نطاقه ألجعرافي وتدمل مسؤولية كل

سلطات لماً. ستكونَ لنا علاقة بكم

نرجـو ان تكون شائمـة على المصبـة

🗣 عقد قائمقام ننت جبيل أبرهيم درويش اجتماعا للمختارين في البلدات المصررة من قسماي بنت جبيل ومبرجسيسون، وذلك في مبركسر الْعَائِمِقامِيةَ في سرايا تبنين. وحضر ممثلون لوزارتي الزراعية والصيد والاحبوال الشنجيسية والأمن العنام والدوائر العفارية. وتركز البحث على عُلاقةً المخاتير بمده الدولار.

**SEATHAR** استفيدوا من سهرتكم في بعليك لتمضية عطلَّة الاسبوع في زحلة الأماكن محدودة جدأ •NAKHAL. mi al Salt - imm Gherayeb Talt (01) 329 359 fac: (01) 389282

TANIA TRAVEL لأبدحولة محليك كسمارا وعنجو بقاست الارز بشبري وقرحها بيت الدين أسبية وأعدو

الاحد صيدناياً. معلولاً و بمعم مع العداء فر فندة موسيل 4 فيم 4 أ الــــــلانقــــــة (٢ بينم) احمده السبت/الاحد فيدو ميرديان ١٠ الأردن (؛ ابلم) - الجمعة والطلبين حرش - بثرا - عمين - تل فيبو منباً - العقبة - الهذر المثنة . فنسدق الجود - اقسامه كامليه - إلا إ

------

أين قانون 'من أين لك هذا؟"

قولوا لي بريكم ماذا يحصل في لبنان؟ ماذا تسمع وماذا نرى؟ ما يحصل

في مُنَّا البَّلَدُ العجيب الغريب ليس بجديد. فضائح تلو الفضائع تظمر بين

الَّدِينِ وَالْآخَرِ. مَسَلَّسُلُ طَوْيِلُ عَرَيْضُ نَسْمَعَ بِهُ وَنَقْرَأُهُ عِبْرِ الصَّحْفُ اليُّومَيَّةُ

واجهزة التلفزيون والاذاعة. ولا أحد يتحرك ولا أحد يسأل او يقولُ، ما

أُحلَى الْكحل بِعَينَكَ. فَصَلَاحٍ فَصَلَاحٍ، مِن كل الإنواع والإشكال. اختلاسات، سرقات، فضائح فضائح فضائح، من كل الإنواع والإشكال. اختلاسات، سرقات،

نصب، احتيال، تعديات، تجاوزات، مخالفات... وهناك سؤال ملحاح يطرحه المواطن العادي موا الى أين؟ ويبدو ان الجوابُ يعلنه وُاقَع المألُّ. الىُّ لا

شيُّ . أو الى طَّريقُ مستود. نعم الى طريق مسدود لآن ليس عندنا

صوبت رحين حق حرب فضائح جمركية، فضائح عقارات، مالية، طوابع، وآخرها الدواء، اما المواد الخطرة فقد ظهرت ثم اختفى ذكرها وندن لا نعلم لين نُفنت.

قالوا المم سيطبقون قالون "من لين لك هذا"؟ الذي وضعه المرحوم كمال جنبلاط ولم يجر تطبيقه حتى الإن، لكن الكلام عنه يظهر من حين

الى حين، لاستبعادة لا لتقريبه ولا لتنفيذه. لقد فرحنا به قديماً وقلناً:

حسنا أن الدولة ستقف على قدميها وتريد الاصلاح السياسي والرقي

وسرعان ما تبددت الاحلام وذهبت الاماتي ادراج الرياح. طبقوا القواتين على الجميع. علقوا أعواد المشاتق. اعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله، اوقفوا المخالفات، حاكموا السياسيين. لتنزل الدولة الى الشارع بكل اجمرتها. كلفحوا الغلاء، لاحقوا اللصوص. اصلحوا الادارات والدوائر،

ارينوا من مسومت. امتوا مرسود. أعيدوا لنا ما وضع الرئيس فؤاد شماب في عهده من مؤسسات. سعى للى الائماء الاجتماعي والاصلاح الاداري، وتفهم المطالب العمالية واقترح الدلول العملية والقوانين اللازمة، والشأ مجلس الخدمة المدينة وهيئة

اين الاصلاح التناري الذي نادت به الدولة منذ عمَّد فؤاد شماب ولم

يقال ان الدولة ستحزم امرها وتطبق القوانين بلا موادة وسترسي قوانين العدالة والمساواة بين جميع اللبنانيين. لكنه كلام معسول طالما

لا اصلَّاحُ يُرتِي في ظل الاوضاع الطلافية والمنمبية السلادة في هذا

لا اصلاح يرتبى ان لم تضرب الدولة بيد من حديد على المستبيحين

ُولِيعرفُ الشعب نتائج التحقيقات بحنافيرها. ولتعلن عبر الصحف

اما على صعيد التنمية فالمطلوب دور وطني يتجاوز كل النزاعات

السياسية والتشَّنجات. تدرير الاداراتُ العاَّمَةُ منَّ المُدسُوبَيْن عَلَى الْزعماء

والسيناسيين والمراجع الطائفية ادخال اصحاب الكفاية والنزاهة الى

الإدارات الدَّكُومية. الاستفادة من الشباب والمواهب. حياد الدَّكم وصون

حرية القول والفكر في أية انتخابات تجرى في لبنان. تنمية الريفُ بكل الطاقات والإمكانات. تشجيع الزراعة والصناعة الى أبعد حدود المزيد من

الطاقات والإمكانات. تشجيع «رراع» وسمحه من بعد والكامل. الامتمام بالقضايا الاجتماعية. تدفيق الانماء الاقتصادي الشامل والكامل. تجيب البعيني

المغتربون

علمنا كتلب البغرافيا ان الاقتصاد اللبنائي قائم في معظمه على قطاعي الخدمات والسيلحة، وهما بمثابة ركيزة اساسية للخزينة. الا ان السؤال

الْطَبِيعَةُ اللَّبْنَاتِيةُ التِّي خَلْقُهَا اللَّهُ، قَادَرَةً وحدها على جذب السياح

للاستُ فادة من المناخ والتنعم بالمناظر الْخَلَابة، ولو أن بعض الايادي

الاجرامية خربتها. آذا تقتصر اعمال وزارة السيادة عَلَى برُمجة النشاطاتُ

وتسميل الانتاجية بالمبادرة الفردية. ويبقى دورها خجولا أذ لم تبادر الى

التعاون مع وزارة المغتربين من أجل آستقطابٌ السياح من دول العالم

ان الزعماء النَّينُ حُكمونًا لم يتخذوا قرارا جريئًا يعيدون فيه الى

المفترب مكانته وحقه. هنا يكمن دور وزارة المفتربين في اعادة التقارب

بين لبنان المقيم ولبنان المماجر، ومَّا مُن شك في أن وزارة المغتربين،

وعلى رأسها الأمير طلال ارسلان، تسعى بكل ما تملك من امكانات الى

والزيارات التي قام ويقوم بما الوزير أرسلان الى دول الانتشار حملت

الكثير من المفتريين على العودة لما في شكل دلام ولما في شكل مؤقت: واستطاع لن يقنع الكثير بضرورة توظيف بعض الرساميل الانتاجية وحثهم

وهذه الخطوة ضرورية لانعاش القطاع السياحي لاعادته الى مكانته

الاصَّاية ضمن القطاعُاتُ المدخلة والمنعشَّة للاقْتصَّاد اللبناني. فَلبنان لن ينتعش بدون المفتربين. ولشدد على دور وزارة المفتربين في نَشر الوطنية

-من جديد ناخل الفُكر اللبناني المنتشر في العالم، وهذا ليس بالامر الصعب

على الامير طلال ارسلان. وكلنا امل ان ننعم في هذا الصيف بوجوه اغترابية نمتم بما ولا نبتزها

حتى ثعيد الثَّقَّة الى وَّطننا. وما مخيم المغتربينَ الذي أفتتحه رئيس

الجمُّه ورية ودعت الَّيهُ وزارةُ المغتربين في مُدرَّسة شارل سعد في

رد من حمّال في المطار

رداً على مقالك دول خدمات المطار، وقبل كتابتك عن الدمالين نرجو

منكُ التَّأَكُد من كَالأَمْكُ، ونحن الحماليِّن لَن نَتأثر بكلامكٌ بل يهمَنا كُلامً

انت تقول بسلامتك: الحمال يغرض عليك ما يشاء. هذا غير صحيح وغير معقول، لان الشركة منذ افتتاح المطار الجديد تدافظ على سمعتما وعلى

مصورة من مسرحة بعد المسافرين، والحمالون يقبضون راتبا شمريا ثابتا مقابل خدماتهم في المطار، والخدمة مجانية بدون اي مقابل. ولدى الشركة

مراقبون من جهاز الامن والدرك ويمنع منعا باتنا قبول اي لكرامية واننا أخذ العامل اكرامية من اي مسافر تسحب منه بطاقته ويطرد من العمل، فكيف تقول انه يغرض عليك فرضا؟

نُرجو منكُ أنَّ تأتَّى ألى المطار انت وبعض اصدقائك ونسقيك البيبسي

على حسابنا لتراقب وتسأل المسافرين هناك للتأكد مما أذا كان أحد

أعادة اللحمة والمصالحة مع كلّ المفتربين اينما انتشروا في العالم.

الذي يطرح اليوم: هل من سياحة؟ وهل من خدمات؟

ومصالحة المفتربين مع وطنهم الام.

على زيارة الوطن الام.

ووسَأَكُلُ الاعلام. ليعرف بما القاصي والداني. كما أننا نلح على تطبيق "من

التفتّيش المركزيّ وديّوانّ المحاسبة. ملذا تبقى منّ دولة فؤاد شمّاب؟

ضوايط، والحيل على الفارب.

الاجتماعي وتعقّيق مزيد من المشاريع الانمائية.

ازيئوا منماً الشوائب. أمنعوا الرشوة.

الوطن العزيز.

أموال الدولة.

رقم الهاتف

.T/ TY . T . A

· T/A · £7T)

· T/Y · Y · YY

173747\7.

.4/468.16

.T/TYYEEE

ARPOAY\T.

.7/77205.

. 7/ 77 . 78 .

\*\*/ TT 19 1

.T/AOTEYA

.T/TX0E.E

.7/77201.

.T/YIATTT

· T / T Y Y E 9 T

·T/TTAAY)

·T/YTYOOY

.T/TEOYE9

.T/Y.011T

· T/ F A 9 F 9 9

· T/ 71. Y90

·T/TTTYYY

101017/7.

· T/T · OOA )

. 7/7.5909

· T/ TY 5 1 1 5

·T/YOYYX ·

134.11/1.

. 1/1.5.90

·T/5X1YTT

· 7/ 7 Y E T · 1

· T/ TTETTT

·T/TT·TTA

10007774.

·T/T1Y01T

**TYTETYT** 

.T/TOYEXT

· T/YY0977

· T/ TTT TTA

· T/ TTTO 1Y

.T/E.9YVE

\*Y/7YEY7Y

ACYCY7\T.

· T/ 510777

· 7 / 7 7 2 7 7 7 •

· T/ S 1 · 1 Y 1

.T/7110TA

T.0317/T.

· T/T · Y E · O

337787\7.

· T/ Y 0 1 9 0 9

·7/7Y025.

775YOX\7.

· T/ 5) 7 TY 5

171037/7.

070377/70

· T/ T T T T X Y

035444

1356.7/1.

3XT7YY\T.

· T/Y09000

· T/ T · 1 YOY

IFY03A\T.

· 5/77970 ·

اسماء القائزين في مسابقة "احزر واربح NOKIA 5110 "

الرابح

روي الجريجيري

بيار الراعي

فادي عمار

الناس اسطا

طونی عیرانی

ربيع حسامي

شوقى شربل

فاديا محفوظ

كارلوس الرامي

كامل شحرور

وسام مرتضى

جاد سلوم

سعيد ناصيف

توفيق شربل

سهيل مفرج

خالد حوا

فهيم داغر

جورج نجم

جوی ناصیف

اندريه مسعد

عماد شحيمي

رياض عمار

ماهر حماده

جوزف نعيم

جورجيت فرح

رئىف شعبان

جونی شیحا

انطوان عرب

محسن الغزل

طوني عيسى

ایلی ایوب

حبيب حداد

جبران برباري

شفيق صعب

حبیب خوری

فادي مقدم

برنار شيحا

جوزف صليبا

جورج العجوز

جورج زينون

طونی قزی

اميرة بوعربيد

الياس يشوع

يوسف زعيتر

منير نقولا

منی دیاب

روبير مصلح

زیاد حسن

عماد حاسبيني

هادي قعسماني

ایلی رزق

علاء غيث

رودين ابو زهرة

معن هلال

نقلت للمباراة النهائية

راغب ابو شقرا

جميلة توما

سمير حنا

اليانا حبيب

رضوان كسرواني

كريستيان فرنسيس

هانى شرف الدين

نبيل حيدر

سنتيا قشقوش

رضوان كسرواني

المبار اة

٣

٤

٥

٦

٨

) .

))

15

18

10

17

) Y

١٨

19

٢.

5)

22

55

52

50

٢Y

11

7)

22

37

20

77

TY

٣٨

39

٤.

٤)

٤٢

25

٤٥

27

٤٧

٤٨

٤٩

0)

٥٢

٥٣

30

00

10

OY

٥٨

09

7.

7)

75

75

٦٤

٦٤

# جون كيلي في بيروت: صورة لبنان تحسنت كثيراً

الأميركية – اللبنانية، وان لبنان قد استُعَاد مكلتَ الممحة في المجال التكانيمي في المنطقة ويجب أن يفخر كل اللَّبِنَّانييِّن بذلك وأنَّ الجامُّـعَـاتُ اللبناتية الجيدة متعددة والتعليم اللبناني يعتبر في المرتبات الأولى في المنطقَّة، لذلك لنَّا مسرور بعونتي الى لبنان وبالعسمل من اجل الجساح قطاع وسُكُل: ما هو تعليـقك على رفع العظر الاميركي عن بيع تذاكر السُعر

الى لبنان، وهل ائيت دورا في هذا

اجاب؛ "انيت دورا صغيرا في رفع

حظر السفر وقنمت شمادة امام

هنا القرآر. وقد مُضت سنة على رفع

الحظر وأعرف ان الاميركيين يعودون

الى لَبْنَانُ بِأَعدادُ كبيرة، ويسعدني إن

صورة لبنان في الاعلام الاميركي

تدسنت كثيرا. كان الناس يسالون منذ عام كيف يمكنكم النهلب ألى

لبتان أما خلال سقري هذه المرة الى

بيروت فقد رحبوا بالفكرة. واعتقد ان

معور تشير في العجه الصحيح . سكل: ومنى في رأيك سيتم رفع العظر عن مـجي، شـركـات الطيـران الاميركية آلى ابنان؟ الجـالب: "لا يمكنني ان المـحد ذلك. لم الحـد في الادارة آلما أتمنى ان يتم

أما حدثي فرحب بكيلي وقال: "ان

السيد كيلي هو صديق كبير للبنان،

وِهو مِتْواضْع، ولكنه كان قُد أدى

الْدُور الاكتبر في رفع الحظّر عن بيعً تناكر السفر آلي لبنان عندما كان

<u>سفيراً</u> للولايات المتحدة الاميركية في

لبنانَ، وكذلك ضمن مجموعةٌ "تُاسكُ

فورس". ويسعننا نلائما ان نستقبل

بينناً في لبنان صديقاً مَهَماً وعظيماً للبنان ولطيران الشرق الاوسط".

الامور تسير في الاتجاه الصحيح".

نَلْكُ عما قَريب".

السقير الاميركي في لبنان سابقاً جون كيلي

ومل آلی بیسروت مسساء امس وفي المطار قال كيلي: "أنا سعيد

أصدقائها يأملون في ان تستقر اوضاعها اما فيه مصلحة الشركة والموظفين فيهاأ.

الكونفرس الإميركي تمب في مصلحة

لني وهوله آلي مطار بيروت مسه أمس. (ميشال صايغ)

السُفير الاميركي في لبنان سابقا جون كيلي اتيا من الولايات المتحدة من طريقٌ فراتكفُورتُ للمشاركة في للجمعية العمومية لمجلس ادارة الجامعة الأميركية - اللبنائية. واستقبله في المطار المدير العام للعلاقات العامة والعلاقات الدكومية في شركة طيران الشرق الاوسط خطار حدثي. بعـونتي آلى لبنان، وســعــيــد بان يستقبلني صديقي السيد خطأر حدثي مَّن شركةً طيران الشرق الاوسط وانا سعيد ايضا بان اصل آلي لبنان عبر

وأضاف: "جئت الى لبنان للمشاركة في أجتماع مجلس أدارة الجامعة

الخطوط الجبوية اللبناتية التي تتميز

بخدمتها الجيدة. وانا أعرف أن "البيدل

ايست" مرت بسنة صعبة وكل

# لجنة متابعة قضايا المرأة: قانون انتخابي أكثر عدالة

المرأة بعد بيجينغ" السلطة التنفيذية الى "بلورة استراتيجيا سياسية واقتصادية واجتماعية مترابطة تجمع بين القطاعين الرّسمي والاملّي وتؤدي الى تمكين المرأة من صنع القــرار الوطني على الْخَتَلَافُ مِسْتُوبِاتُهُ". وشُدِيتُ على "ضرورة اعتماد قانون انتخابي اكثر عدالة يسمح لجميع المواطنين بآلترشح والانتخاب وبأعتماد محل الاقامة الفعلي

اطلقت اللجنة الامليــة منا الموقف مُشاركة المرآة في السياسة آلى اين؟' الاستمرار في دعم المرأة اللبنانية

من دون تمييز والسعي الى تضافر الجسمسود من اجل نشسر الوعي الديموقراطيّ. – استقطاب هيئات المجتمع المدني،

ذكــورا ولالثا وشــيـلبا من أجل دعّم قضاياً المرأة عموما ودعم مشاركتها في الانتــُذابات على كلِّ المستويات، لأنَّ هذه المشاركة تعتبر مسؤولية جماعية تتحملها عناصر المجتمع. – وضع الخطط الراميــة الى تطوير

وفي تدَّقيق مـزيد من التــضـامن

المعارضة بغية أشراك المرأة ومشاركتها

تشييع المفتي الجعفري موسى شرارة: قدم للهرمل خدمات مدى أعوام

حسين فـضل الله ووفـد من حـركـة "لمل" والمبـرات وعلمـاء وفــاعليــات شيعت امس المرمل مقتيما الجعفري الشيخ موسّى شرارة (٩١ ووفود عائلية وعشائرية، وفي منشية الوقف القي عضو شوري "حزّب للله" عاماً) لَمَضَى ٦٠ عاما منها في خدمة الدين والانسان في المسرّمل منذ الشيخ محمد يزبك كلمة عن الراحل ومناقبيته وما قدمه للعرمل منذ اكثر ١٩٣٨ حـتى رحـيله ووري في بلحـة مدرسة الإمامُ على في المُرملُ التي كان انشأها الراحل يوم كان رئيسا مَن ٦٠ عبَّاما في الديَّن والانسانُ والآمة والمجتمع والوطن. لجمعية للبر والإحسان. ولقفلت المرمل محلاتها ومتاجرها

بعدها نقل البشمان الى منزل الراحل للوداع الاخيىر فالى المدرسة وشلت المركة حدادا وجلب موكب حىث مثواه. التشييع الرسمي والشّعبي مدّخل البلدة حيث استقبل الجثمان الذي وأبرق رئيس العجلس الاسسلامى الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي تُعذر نقلُه الى بنت جبيل او ّالنجفُّ شمس النين الموجود في طهران الى بحسبُ وميته التي فيماً لا مُلاع في المرمل، وشارك النائب غازي زعيتر

عفالة الفقيد معزيا. ويقسيم المجلس بين الرابعسة والسلعة مساء اليوم الأربعاء مجلس فاقتمة عن روح شهرارة في ملقر المجلس ويتقبل شمس الدين وقبلان التعاري. ودعا شمس الدين المأة المساجد الى اقامة مجالس فأتَّدَة بعد صلاة الجمعة المقبل عن روح شرارة.

# ممدي التسخيري ومسؤول المركز الثقافي في البقاع فالح زنكنه والسيد علي فضل الله ممثلا السيد محمد ذكرى النقيب رياض طه

مركز رياض طه الثقافي في الهرمل بعد ان تم قيام الميئتين التأسيسية امناسبة الذكرى الثامنة عشرة والادارية لهذا المركز وصدور العلم ـــبـــر رقم ۴/۸۲ د من وزارة أنداخلية بهذأ ألشأنء وثانيهما اتخاذ مجلس بلدية بيروت السابق برئاسة المهندس محمد الفزيري قرارا باطلاق اسم رياض طه على أحد الشوارع

واعلن التقيب البعلبكي ان المناسبة لتقترن هذا العام بأعلان حدثين بلرزين في مجال تخليد ذكرى النقيب الشهيد، اولهما اكتمال مشروع انشه

# اعتصام في عين الحلوة احتجاجا على المعاناة

صيدا – "النهار":

من جمهـة اخـرى، أكـد أمين سـر "اللجان الشعبية" في المخيم عبد المقدح انه بعد سلسلة التّحركاتُ الْتي قامتُ بها "اللجان" عقد لُقاء بينهَّا وبين المدير العام للوكالة وولفقاتغ بلازاء تَقَرَرُ عَلَى أَثَرِهُ تَشَدِيدُ الْرَقَالِةُ عُلَّى

الاعتصلم الرمزي في عين الحلوة أمس.

نظم مكتب العمل الشعبى الموحد في الجبمتين "الشعبية" و"الديمُوقراطية" لتُحرير فأسطين أعتصاما رمزياً امس أمامُ مُقر مندِّر وكالة "الأوثروا" في اللاجئين الفلسطينين. وسلم السيد فؤاد عثمان مذكرة

باسم المعتصمين ألى مدير المخيم وممثلي وسائل الاعلام تتضمن المطالب الصحية والتعليمية والصحية والبيئية. "اللجان"

المستشفيات المتعاقدة مع "الاونروا" وابدال الاطبه المشرفين عليما، وكشف لن بلازا ابلغ "اللجان" بـ"وصول مبـالغ مممة من "الاونروا" مفصصة للخدمات

على الدوار وللبحث والتجرد – وضع دراسة عن منشاركة المرأة في السُلُطاتُ المحليـــة سنَّة ٩٩٨( ، ترشيحا وفوزاء والتوزع الجغرافي والمهني والتعليمي والطائفي. – الطلب الى السلطات الرسميــة والاملية والاحزاب والنقابات اعتماد التمثيل النسبى للمرأة بغية ازالة الخلل الميموقراطي القائم واعادة التوازن في الشأن المراة ومشاركتما في الشأن

موضوعية في التعامل مع الواقع ترتكز

-- حض النساء على الإنخراط في كل هيئات المجتمع المدني وليس الجمعيات ذات الطابع الآجتماعي فُحَسّب، والعُمل على انشآه لجان مساقدة للمجالس البلدية في كل المناطق. – تطوّير عمل لجآن التفاوض في المناطق وتعزيزهاء واعداد كلدرات عبر نقل المعرفة والتوعية، وخصوصاً

النساء في القيادة وادارة التَّفَّاوض ۖ في – ألعمل على استحداث قواتين تضبط الصد الاقتصى من أجل تمويل الحملات الانتخابية، وأتلحة الاستفادة المتساوية من الاعلام الرسمي. – انْشَاء مُركز أبحاث مُركزي في وزارة الشؤون البلاية ومراكز أخرى

في المحافظاتُ تعنى بالشَّوُّونُ البلنِّيةُ وتَّمتم بشؤون المرأة وحاجاتُهاًّ. – بناء عُلَاقَة بْالنْسَاء الاعضاء ف المجالس البلدية تعزيزا لمشاركة المرأة في صنع القرار الديموقراطي. - تشكيل قوة ضغط في المجتمع

المدني لمشاركة المرأة واشراكها في الشأن العلم على اسس ديموقراطية.

الما ورق

فَاعدة للْانتخاب والترشح (...)".

فى اطار التوصيات الفتامية امؤتمر الذي نظمت يومّي ١٢ تموز و١٨ منه في فندق "بريسَـتُول"، برعاية رئيس الدَّكومة رفيق الدريري. وجاء فيها: واستنماضها تحصيلا لحقوقها وتثبيتا

- تعــزيز الوعيّ المنني امشــاركــة

المجتمعُ في اتجاه مزيد من المساولة في الفرص الحقيقية بين الرجل والمراة

# في نقابة الصحافة

لاستشهاد نقيب الصحافة الابنائية الرلحل رياض طّه، يستقبل نقيبًا للصَّحَافَةُ والمَّدررينَ محمد البعلبكي وملحم كرم واعضاء مجلسي النقابتين امدقاه الصحافة وقادري فضل النقيب الشهيد غداً الذَّميسُ اعتباراً من العاشرة قبل الظهر وحتى الاولى بعد

ممثلًا رَئيسُ مُجلس النوابُ نَبْيَهُ بَرِيُ

والمستشار التأقافي الايراني محمد

والنائب ابرميم لمين الس

لرئيسيَّة فّي العاصمة بيروت وموافقة وزير الشـــُؤون البلديَّةُ والقُــروية هاغُوب ممرجيان على هذا القرار الذي حوَّلُهُ مجلس بلنية بيروت الجديد الى محافظ بيروت نقولا سأبا للتنفيذ



الصحية والاستشفائية". ولضاف المقدح: "نُدن في انتظار تنفيذ هذه الوعود والتي على اساسها سنقوم الوضع ونددد تدركاتنا المقبلة".

# قداس لفرنجية في اهدن الخميس

امدن – "التمار": انمت أهدن استعداداتها للإحتفال بالنكرى السنوية لوفياة الرئيس بــــــری صحیت حسب الرحل الراحل سلیمان فرنجیـة وقرینته ایریس. ودعت لجنة تظید الذکـری يرسل وحدون في المشاركة في جميع الذين يرغبون في المشاركة في القداس الذي سيقام في بلحة قصر الرئيس فرنجية في اهدن السادسة والنصف من يوم الخميس العقبل الى التقيد بارشادات قوى الامن الداخلي منتية برمست حوى البض التحلي ومفارز السير ليستطيعوا الوصول الى نمدن والمشاركة في القداس وليقلف سياراتهم في الاماكن المخصصة لما قرب القصر وعلى طول الاوتوستراد. ولغتت اللجنة الى ان طريق زغرتا - لُمِدن لصبحت سَالكَةَ مَنَّ أَيْطُو فَي اتباه لمدن بعيما المت الشركة المتعمدة اعمال توسيع الطريق وتزفيتما. واصبح في الأمكان سلوكُما بدل سلوك طريق سبعل – مزرعة التفاح – اجيع – أهدن.

# على الانترنت

اعلن المجلس الدستوري أنه أتخذ لنفسه موقعاً على شبكة الانترنت. ويمكن الدُّخول الى هذا الموقع على العنوان الآتي: www. conseilconstit utionnel.gov.lb للإطلاع على تكوين المجلس الدستوري منذ انشائه وعلى القوانين والنظمة المتعلقة به وعلى يعض الاجتمادات الصادرة عنه وعلى أبرز البيانات المتخذة منه، والأطلاع على الدستور اللبنائي منذ وضعه مع جميع تعديلاته. كذاتُ بمكنَ الاتصالُ جميع تسجيب به ومخابرته على العنوان الالكتروني الله

# الى خلدة بـ ۱۰ الف دولار

التقى بشخص في مطة مرفأ ببروت واوممه ان لديه عشر سيارات للبيع في محلة الاشرفية وسأله اذا كان يرغب في شراقها فرد بالايجاب واصعده بسيارة "مرسيدس" زرقة والمسابقة المنطب المستدان والمسارت السيارة بمما وبلغت كورنيش النمر، وفي وضح النمار، اقدموا على ضربه وُتَمَّدُيدَهُ بِمِسْ بُس وِسلِّبُهُ ١٨٢٥٠ دولارا اميركيا لم غطوا وجمه بقطعة قمأش بعدما عمدوا ألى تضيره بواسطة سيجارة قدموها اليه فغلب عن الوعي ولم يفق الا بعـــد ثلاث

# المجلس الدستوري

."conscont a cyberia.net.ib

# المشوار من النهر

ادعى عبد الدفيظ محمد الفندور (01 عاماً) وهو تاجر سيارات انه سآعات ووجد نفسه في خلدة.

PROFITEZ DE VOTRE SOIREE A BAALBECK POUR PASSER -UN WEEK-END A ZAHLE PLACES TRES LIMITEES NAKHAL.

يفرض نفسه على أحد أو يأخذ اكرامية من لحد

القادمين من السُّفر وكيف تَعامُّلهم الشَّركة. ۗ



حسن حجازي





**CHILDREN'S INTERNATIONAL SUMMER VILLAGES** (CISV) INVITE ALL ITS MEMBERS TO THE **OPEN DAY** OF THE FIRST CISV LEBANON VILLAGE

DATE: SUNDAY 26TH OF JULY 1998 TIME: BETWEEN 10:30 AND 17:00 VENUE: THE PREMISES OF THE EDUCATIONAL COLLEGE, SIMKANIEH, AL-CHOUF AREA,

MOUNT LEBANON, THIS EVENT IS SPONSORED BY BANK AUDI

● يجري تسليم الجوائز في حفل كوكتيل يوم الجمعة الواقع فيه ٧ أب ١٩٩٨ . في فندق «الكسندر» في الاشرقية، الساعة السادسة والنصف مساء. على الفائزين إصطماب اجهزتهم الخليوية للتأكد من الرقم الصحيح.

لحق الوطن والمجتمع عليما

- العُمل على تغيير البني والذهنيات

4421

4-----الرياضية المسابقة المسابقات المسابقات المسابقات المسابقات المسابق

بغيثا شينع الإسبوع لا WHAT 14 (01) 189 729 14 (01) 189 729

في بيسروت، اعلنت "المقساومة

الاسلاَّميةُ" أن "مجموعة الشهيدين

اسعد شبشول وحسن فحر البين فجرت عبوة ناسفة، الدائية عشرة

والدقيقة الـ20 قبل ظمر (أمس)، في ناقلة جند "أم – ١١٣ تابعة للعملاء

اللحديين على طريق عين مجدلين -

تومات نيحا، مما أدى الى تدميرها في

شكل كأمل وسقوط جميع علصرما

جميل عبدالله هاجمت، عند التاسعة

والنصف ليل الاثنين، موقع حداثا اثناء

قَيام قوة معادية باعمال التعشيم في

وعند العادية عشرة والدقيقة الـع

من ألليلة نفسُها، استهدفتُ مجموعة

الشميد هادي مشيمش تدركأت

معادية في محيط موقع حداثاً، وذلك بالاسلحة المناسبة".

ونكرت في بيان آخر انها رصدت في الثالثة والربع بعد ظهر

(امس) عددا من الجنود الصهاينة

يقومون باعمال التدشيم والتحصين

في موقع سجد، فقامت مجموعة

الشميدين احمد خليفة وناصر حأوي

بمهاجمتهم بالاسلحة الرشاشة

والقذائف الصاروخية المباشرة، مما

ادى الى وقبوع أصابات مـوَّكــدة

--

داخله واستمدفته بالاسلمة البناس

محققة ً فيه لصابات مباشرة.

وكانت مجموعة الشهيد حسي

بين قتيل وجريح.

# المنامة نفت صفته الامنية القتيل البحريني ضابط مكلف مراقبة معارضي نظامه

ثماني مرات خلال عام بأسماء

البدرينيين المعارضين للنظام.

مختلفة، ويبدو انه مكلف مراقبة

وأشارت مصادر امنية الى ان

وزارة الذارجية كلفت متابعة الموضوع

مع السلطات البحرينية لمعرفة هوية

القتيل واذا كان مكلفا رسميا مهمة

وقَّـمم آن وزارة الضارجيـة قــد

تكلف سُفيّر لُبنان لدى البدرين

زمير قزاز متأبعة هذا الملف باعتبار ان سفارة البحرين في بيروت مغلقةً

منَّذَ اعوامَ وخاليَّةً من أَي دُيبلوماسي ويتولى متابعة العلاقات الديبلوماسية

بين البلدين السفير البحريني في

سوريا محمود عبدائله بهلول الموجود

🤏 في المنامــة (و ص ف) نفى

ناطق رسمي امس ان يكون المواطن

البحريني توفيق عبدالنبي الذي قتل

قربٌ بَيرُوتُ الآحد الماضيُّ ضابطًا في

عن الناطق ان "هذا الشخص ويدعى

توفيق عبدالنبي أبرهيم البدارنة ليس

لهُ عَلَاقة بأجمَّزة أمن الدولة ولا بأي

جهة رسمية في البحرين". واضاف ان "حكومة البحرين

رسمياً توضيح الاسباب وراء اطلاق هذه الاذبار الباطلة".

ونقلت وكآلة انباء الخليج البحرينية

حاليا في المنامة.

جهاز امن الدولة.

والمزاعم الباطّلة".

المواطن البحريني".

ادعى المحامي العام في جبل لبنان الياس عيد على مجمول وكل من يظمره التحقيق فاعلا أو متدخلا او شريكًا في جريمة قتل البحريني تُوفيُقَ عبيد النّبي ابرهيم (ُt̃ أُ عاما)، وهو من مواليد المنامة في البحرين، بجريمة القتل عمداً استناداً آلى المادة ٥٤٩ من قانون العقوبات وتقضي بالاعدام، فيمَّا واصلُ قاضيُ التحقّيق في جبل لبنان رسن خوري التحقيق. وتبين من تقرير الطبيب الشرع

في جبل لبنان سركيس ابو عقل انّ القُتيل اصيب برصاصة من مسنس عنر عليه بقرب جننه وفيه ممشط فارغً. وكان المسدس قد وضع في يد المجنى عليه اليسرى بقصد التضليل والايحاء انه انتحر. وجزم الطبيب الشرعي ان الوضاة كَانتُ سريعة لاصابةُ الْقَتِيلُ برَمامة في رأسه سحقت عظم الجمجمة فتناثرت، ورافق ذلك نزف دعاغي ودماء صاعق. وَلَم يَستبعد ان يكُونَ البحريني انتحر، بدليل عدم وُجود اي آثر لوشم الرصاص في رأسه.

ً الا أن التحقيقات الاولية ترجح ان يكون أبرهم قد قتل في مكان ما ورميت جثته حيث عثر عليها عند مستديرة بيت مري قرب محطة أبو

واصدرُ القاضي خوري استنابات للاجمزة الامنية وكلفها التحريات والأستُـقَصـاءَات تُـوصلا الى كَـشُـف مُلابسات الجريمةُ. كـذلك سطر استنابات قضائية الى الاجمزة الامنية المفتصة والمفرزة القضائية لإجراء التحقيق الأولي في ادعه النيابة العامة الاستئنافية في جبل لبنان على مجمول بجرم قتلً حارس مطعم "برج التمام" في برمانا وأحد المهاجمين، سندا الى المادة ٩٤٥ من قانون

ونسبت ألوكالة الوطنية للاعلام الرسمية الى مصادر التحقيق ان البُدريني القتيل ضابط في جماز أمن دولة البّحرين، وسبق ان دخل لبنان

والسرقة في مختلف المناطق اللبنانية. الغني محمود سبسبيء هأروت رافالبَّان، بيارُ بابان، ربيعٌ قوقاشُ: جورج کُمیل توما۔

حمود وزکریت. وُسلتُ الْتَحقيقات مع هؤلاء انهم

الى دوريات البيش اللبناني والقوي الامنية الاخرى التي تتولى ملاحقة عصابات السرقة والسلب تقضي باطلاق النار على افراد تلك المجموعات النين لا يعتثلون لاوامر التوقيف عند

رس صحب بن يتما مصحة مبراة . ومساء افاد امين سر حركة "فتح" المقدم خالد عارف ان الحركة سلمت امس السلطة القضائية خالد القن الذيّ افرج عنه بعد التَّحقيق معه فيّ شأُن الاشتباه بعلاقته بأسرائيلً. وقال: "أن الأفراج عنه يدحض التهم الموجمة اليه". وعلم ان تعليمات مشددة صدرت

الى ستريدا ومالك

حَرَكَةُ "فَتَحُ" أَوْ مَنْظُمَةُ التّحريرِ

الفلسطينية يجب ان يكون مصدراً

معروفا وموثوقا. ومن جهتنا لم يصدر

عنا كما ورد في الوكالات والصحف أي

تصريح خُول المُصرّى وان الذي حصلُّ

هو أنَّ الأجْمِرَةِ الأُمنينَةِ قَدَمَتُ البِنَا

معلومات معينة ونحن ثقتنا بالاجمزة

وبالقضاء كبيرة حبث لا يجوز اتمام

بريء مسبقا كما لا يجوز تبرئة متهم

نُمْن في حركة فتح وفي منظمة

التحرير لا يمكن ان تشكل عطاء لاي

شخصٌ مهماً كان، وخصوصا اذا كانُّ الامر يتعلق بالتعامل مع العدو

الاسرائيلي ولكن ندن نعتبر أن الجهة

المخوَّلة ادَّلته أيَّ موقُّوف مي القضاء،

وليس مصدرا مجمول الموية. نحن لا نقبل ان تصدر احكام قبل انتهاء

التُحقيقُ وقبلُ تُبوتَ ألادانة. ولذلك

نعتبر أنّ ما نشر امس هو تجن مُسبق وندن نطالب بان يأخذ القضاء مجراه".

حدد قاضي التحقيق العسكري الاول رياض طّليع الاثنين المقبّلُ موعدا للاستماع ألى السيدة ستريدا جُعجع والسيدُ فؤَّاد مالَّك في مُلَّف شبكةٌ التفجير، ونلك "على سبيل

وكاثت السيدة جعجع غادرت لبنان مع شقيقها دانيال طوق منذ اسيوعين، وقال قريبون منما ان لا امكان الأتصال بما ولا يعرفون متى ستعوّد الى لبنان.

توقيف تقنى في تلفزيون "الشرق الاوسط"

نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" عن المسؤُّول عن محطة تلفزيون الشرق الاوسط "ميدل ايست تلفَّجن المسيحية الاميركية التي تبث من مرجعيون ان الجيش اللبنّاني اوقف تقنيا لبنانيا يعمل في هذه المحطة. وُقَالُ الْامْدِركِي وَّيْس هيلتون ان التقني عطائله الصغير اوقف بعد ظمر

الاحد على ايدي الجيش عند معير بلتر أحد المعاير الخوسة التي تربط المنطقة المحتلة بباقي لبنان. وكان الصّغير متوجما الى بيروت كماً العادة من وقت الى آخر وفق ما قائت اوساطه وقبل نحو شمر، احتجز صحلفي يعمل في المعطة التلفزيونية نفسماً منى خمس ساعات عند معبر باتر قبل ان يطلق سراحه، وشندت السلطات اللبنانية

سيطرتها على تنقل الاشخاص بمن فيهم الصحافيون بين المنطقة المُحتلةً ويتخذ تلفزيون الشرق الاوسط مرجَّفيون حيثَ المَّقَرِ العَامِّ للجيشِ الاسرائيلي و"جيش لبنان الجنوبي"

# المصري لم تثبت ادانته

المقيم في منطقة صيدا والذى اوقفه "الكفاح أأمسلح الفلسطيني" وسلمه الى الاجْمزة الامنّية بسبب ماّ تردد عن انَّ له علاقة مع المذابرات الاسرائيلية، لم تثبت حتى الان أدانته. وَفُيمًا رفضت الاجمزة المنتصة التعليق على

تابعت دوريات الجيش بالتنسيق 

اللبنانية في شأن الموضوع وان الوزارة سـوفُ تســّـدعيّ السّـفــُــر اللبناني المعتمد لديمنا للطلب منه

القوا ثلاث عصابات لسلب المواطنين في سياراتهم او على الطرق العامة والفرعية وقد احيل مؤلاء جميعا على

# و"فتح" تعلن ثقتها بالقضاء

صيدا – "النهار": افايت أمس معلومات لـ"النمار" أن الفابط في حرّكة "فتح" احمد المصري

# و"قطع طرق"

رسرت بي بسيد المني ان هذه القوى اوقفت خلال الايام العشرة الاخيرة واعتبارا من الحادي عشر من شمر تموز افسراد ثلاث عسمابات سلب وسرقة تُضم ١٢ شخصا هم: عبد محمد داود، الياس مسعد، ميلاد رستم، ناجي رحمة، جرجس الخوري، محمد رضا المايل طنوس الحدشيتي، وأشار المصدر الى ان مؤلاء اقدموا

كلفت سفيرها المعتمد في لبنان الاتصال بالجمات المسؤولة في لبنان للوقوف على خلفياتٌ مَدْه ٱلاخبارُ وتابع ان "وزارة الخارجية في دولة البحرين لم تُتلُق في استفسار او اتصال من السلطات الرسمية

# اعتقال ۱۲ متهماً بسلب وسرقة

خلال تواريخ سأبقة تعود الى سنين على سلّب اشخاص عبيتين في مناطق الدكوانة ونمر الكلب ومأر روكز والروضة والمونتينفردي ونهر الْمُوتُ (النَّكُسِارَاتُ) والنَّورَةُ وَبرجُ

> وبعيماً اهاب المصير "بأجهزة الاعلَّام اللبنانية تدري الدقَّة في نشّر مثل هذه المعلومات" اعرب عن امله في "ان تتوصل السلطات اللبنانية الى الأسباب المقيقية وراء مقتل



الذبير المسكري بعد تفكيك العبوة



صيدا: تفكيك عبوة

في موقف مستشفى

رجال الامن في موقف مستشفى حمود في صيدا.

أتقذت للعناية الالمية محيط

مستشفى حمود في حي اسكندراتي – صيدا امس من كارثة انفجار سيارة

مفنخة بعبوة ناسفة مربوطة بقنيفة

وقى معلومات من مصادر مختلفة ان

متوقفة في موقف سيئرات مستشفى حمود. والعبوة مؤلفة من قنيفة هاون ٦٠ ملم و٢٥٠ غرام "INT" موصولة بقفل الباب بواسطة فتيل سريع مجهز لتنفجير اثناءً فتح باب السائق. بوشر

# باريس أملت في العثور على رفات سورا

اعربت امس الحكومة الفرنسية عن لملما في "ان تثمر الأبحاث ألتي تجرى للعثور على رفات الرمين الفرنسي ميشـــال ســورا الذي اعلن خــاطفوه وفاته عام ١٩٨٦".

ونقلت وكالة "الصحافة الفرنسية" عن نَائب الْنَاطق باسم وزارة الْخَارِجْية الفرنسية ليف دوتريو قوله: "تأمل في حل مذه القضيّة المُؤلمةً". واضاف للَّم نتوقف في الأعوام الاخيرة عن اثنارة موضوع أستعادة رفات سورا عبر مختلف الاتصالات التي قمنا بها". وكسان دوتريو يبرد بذلك عملى سؤَّال عَمَا كَشَّفَهُ مصدر سياسي لبناني اول من لمس عن أتـصـالاتُ كثيفة من اجل العثور على رفات

المؤرّخ وعالم الاجتماع سورا. وَنُكَرُ المُصدرُ إِن سَفيْرٌ فرنسا في لبناًن دانيال جواتو زار الاثنين، في أطار هذه الاتصالات، رئيس مجلس للوزراء رفيق الحريري والامين العام سورر. رسيق سريرو لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله. وذكرت الوكالة ان المسؤولين اللبنانيين امتنعوا عن الادلاء بأي تعليق على هذه المسألة، فيما نفي السُفّير الفرنسي تطرقه الى هذا الموضوع مع الدريري ونصرالله

# حكم باعدام

اصدرت محكمة الجنايات في الجنوب برئاسة القاضي حسن عثمان وعضوية المستشارين عماد شماب ووليند هرموش حكماً امس قنضى باعدام السورى محمد محمود الحسين (مواليد عُمُ ١٩٥٥ من امالي بلدة السنديانة مدافظة القنيطرة) الذي اقدم في ١٩٩٨/٥/٥ على قتلَ العنصر فيّ الامن العام عثمان عبدالفنيّ جمعة قصدا ليتمكن من اغتصاب خطيبته ناديا ع. في بلدةً طنبوريت

# ربي حرب من سمسر ومسدة من المدعو عفيف عبد البلسط الزيداتي (24 عاماً) من مواليد سد البوشرية وسكان منطقة النبطية؛ حضر مساء الاثنين في سيارته الـ "تويوتا كارينا" طليع طلب الاستماع الصفَّراء ألَّى مستشفى حمودٌ في صيدا واوقفها في موقف المستشفى، وأمضى

الليل مع والده الذي يعالج في المستشفى. وقرابة السابعة عبادا خرج الزيداني من غرفة والده قاصدا الموقف، وبوصوله الى قرب سيارته لاحظ أن الصندوق غير محكم الاقفال، ولما فتحه وجد فيه المتفجرات وقنيفة الماون، فأبلغ الاجمزة الأمنية التي حضرت على الفور وضربت طوقا حول

المكان، فيما عمل الخبير في المتفجرات على تُفكيكَ العبوة. وباشرت الجمات الامنية التحقيق مع ماحب السيارة توصلا الى كشف م وأصدرت ادارة مستشفى حمود

البيان الآتي: "قرابة السابعة والنصف صباح اليوم الثلثاء أبلغ لحد زوآر المستشفى جهاز أمن المستشفى بوجود متفجرة داخل سيأرته واته اتصل بقوى الجيش للعمل على تفكيكما، فمضرت خلال بقائق وعملت على تفكيك العبوة ونقل السيارة وصاحبها من موقف السيارات الذامر. بالمستشفى. وفممنا بعد ذلك ان حجم العبوة ومكان زرعها يدلان على ان هذا العمل موجه الى صاحب السيارة بشخصه.

ٍ وقّي بيروت، أنلى مصدر عسكري بالآتي: ۚ "صُبَاح اليوم وفي منينة صيداً، عطل خبير المتفجرات في الجيش عبوة ناسفة كانت موضوعة تحت مقعد السائق في سيارة نوع تويوتا كورولا

# "تجمع العلماء" کرم اسری مدررین

كرم "تجمع العلماء المسلمين" عدداً من الأسرى الذين اطلقوا اخيرا من السَّجون الْآسرائيليَّة بغدا في مركزه في حارة حريك. ً بعد تقديم للسيد عباس الموسوي وآي من الذكر للشيخ محرم العارفي تُحدَّثُ القَاضَى الشَّيْخِ احْمُد الزَيْنُ باسم التجمع فأشاد "بالروح الجمادي للاسرى المدررين"، ووصفهم بانهم "كانوا الاحرار في معتقلاتهم". وختاما تكلم محمود خشيش باسم

# متهم بقتل

في الجنوب.

وقضى الحكم ليضا بالزام المدكوم عليه دفع مبلغ خمسين مليون ليرة كتعويضات شخصية لورثة عثمان وعشرة ملايين ليرة للمدعية ناديا ع. ۗ

# لًا مصرف الاسكان شركة مغفلة لبنانية منشاة بموجب قانون خاص

لائحة المصارف رقم ٤١ الميزانية العمومية كما هي بتاريخ ١٩٩٦/١٢/٣١ (بالا اللياد اللبنانية)

	1	_	1		
1990	1447	المطلوبات	1990	1447	لوجودات
17.407.759 17.477 16.477 16.477 16.477 17.405 17.405 17.405 17.405	717.737.71 PO-, 777.7 F37.00P.VT V10.VPV F-1	حسابات دائنة مختفة حسابات التسوية – دائن – وحسابات دائنة اخرى قروض وسلفات مؤونات لولجهة اخطار وأعباء راس لغال احتياطيات وعلاوات ارياح مدورة	770, V3A, FF 771, 331, P7 797, A-F 403, V7P. 0 403, V7P. 1AV. 0 317, A0F. 0 317, A0F. 0 APV. 70 APV. 70	77. Y7P, 33 310. TVF. A7 314. 3VF. A7 43. A77. 3V6. Y3 443. 474. 3V6. Y3 443. 474. 474 444. 474 444. 474 444. 474 444. 474 444. 474 444. 474	سندات الخزينة اللبنانية الصارف والمؤسسات المالية - نحت الطلب - تجبل - تصورة الإجل - تصورة الإجل - متوسطة وطويلة الأجل - سابات التسوية - مدين - حسابات مدينة الخرى
VF.F14.V11	171.72-,277	مجموع المطلوبات		171,720,877	صول ثابتة جموع الموجودات
<del>يه</del> ا.	م الشكوك بنحصر	عام ١٩٩٦ كمؤونات للنيون والقب	ران د ۱ باران د <del>د</del> ا	، لعام ۱۹۹۵ ومبلغ	
			1990	1441	غارج الميزانية

عام	٤٠٧,٩٤٤ ل.ك. ك	ل. لعام ۱۹۹۰ ومبلغ	- بعد تنزيل مبلغ ٥٢.٨٩٢ ل. -
	1990	1447	خارج الميزانية
	151.47	181.44	حسابات ادارة الأموال
	9,408,485	1 0 - 2 . 4 - 4	تعهدات بتوقيع معطاة
	إدارة	مجلس الا	

السيد جوزيف جورج ساسين رئيساً / منيراً عاماً

بنك بيبلوس شمل

البنك العربي شم.ع.

البنك اللبنائي الفرنسي شمل.

بنك البحر المتوسط شمل.

بنك عوده شمل.

بتك لبنان والهجر شمل بنك بيروت الرياض ش.مل. السيد محمد عيد الحليم لطفي، (سنال النواة) السيد جوزيف جميل حوراني، (سال الدباة)

السيد جوزيف ساسبن رئيس مجَّاسُ الْآدَارة/ المدير العام السيد عنتان عطار المتير العام المساعد مفوضو المراقبة: السادة بيلويت اند توش

الادارة للعامة

# سونی SONY

### إليكم GRX8 مع نظام « VACS» للتحكم بتفاوت الصوت المقاوم للتشويش

المكرمين.

بفضل نظام سوني للتحكم بتفاوت الصوت المقاوم للتشويش « VACS»، يقدم MHC-GRX8 الجديد مفهوماً أخر للإنتاج الصوتي. وخلافاً لمعظم الأنظمة الصوتية التي تعر بالقوة، يمكن لنظام GRXB توفير فوته كاملة البالغة ٢٠٠٠ واط دون ضياع في جودة الصوت. كما يتميز GRXB، بنظام مبتكر للمكبرات الصوتية العجهزة بإطارات موجهة من البوليوليفين وحرف مطاطي سريع في الووفر لصوت باس أكثر عمقاً ووضوحاً وإنتاج صوتى أكثر دقة. للتعرف على شـذا النـظـام المتـفوق، انطـلـق بسمـعـك المرهـف إلـي أقـرب مـوزع ســوني.

تمكم كامل عن بعد

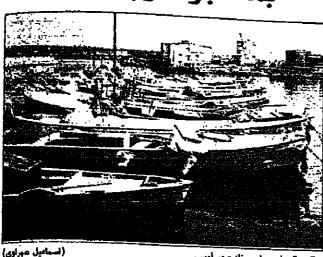


ه مبدل ۲ أفراص مدمجة ه عكبرات صوئية متعددة الإحاطة ه وظانف متقيمة لمزج الأنفام - BPM ألى وأصوات طبئية ه نمط تشغیل دون توقف ، معادل اــ ۱۵ محطة مسبقة الضبط / • ملفات شخمية قلية إعلاق بصرية - تمنع تراكم الغبار على غطاء عدسةً القرص CD • نظام

متوفر أيضاً في هذه المجموعة MHC-V707 MHC-GRXS, MHC-GRX7 ، بالإضافة الى أنظمة قرص القيبيو الصيمح هاي فلي MHC-V707 وMHC-V707

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال: سوني لبغان، مركز ريقسر، كملامينصور، ص.ب ٢٤١٥٧١، بيروت، هاتف: ٢٧٨٥٩٧/٩١، فاكس: ٣٧٨٦٦١

# قتيل وجريحان لـ"الجنوبي" بمتفجرة قرب جزين



مراكب الصيادين في ميناء صور أمس.

قتل عنصر من "جيش لبنان البنوبي وجرح أثنان أحران بمتغجرة في دُوَّرِيةً علَّى طريق جُزين – عين مجدلين. وواصلت الزوارق الحربية الاسرائيلية ممارساتها لارهاب صيادي

وَعلمت مراسلة "النمار" في بنت جبيل من مصادر "الجيش الجنوبي" ان موقع شقيف النمل التابع لمنا الجيش تعرض في التاسعة والنصف ليلّ الاتنينَّ لقَّمف من معوّر حداثا، ما التصلين لبث ان تجند في الاولى فُجرا. وردت عليه المدفعية المشتركة.

وبعد ظمر امس تعرض موقع سجّد لقصف مُدفعي من اقليم التفاح، رنت على مصدره البنفعية المشتركة. ونقلت مراسُلة "النماّر" في جزين عن مصادر' "الجنوبي" ان عبوة ناسفة اتَفْدِرت ظُمَرا في دُورِيةً لَهَذَا الْجِيش على طريق جزين ً – عين مجدلين، مما ادى الى مقتل عنصر وجرح اثنين آخرين نقلا الى مستشفى مرجعيون.

وكُتب مراسل "النمارّ" في صُورٌ ان الزوارق الاسرائيلية اطلقت لليوم التَأْتَيْ رَمَايِاتُ رَشَّاشَةَ تُقَيِلَةً عُلِّي مراكبُ ٱلصّيائينَ في جنوب المدينة بغية لرغامها على قطع الشباك والشراك والعودة الى المرفأ. وطاردت الزوارق المراكب واطلقت النار فوق الصيانين قبالة القليلة

تمكن الوفدان اللبناني والسوري

في مجموعة المراقبة لـ "تفأمم

نيسان برئاسة العقيد الركن ماهر الطفيلي والعميد الركن عدنان بلول

من تعميل اسرائيل مسؤولية خرق

التفاهم المستمر، ونلك في اجتماعً

المجموعة الذي عقد امس في مقرّ

القوةُ الدوليةُ في الناقـورةُ حيثُ

درست ثلاث شكاوتي قدمما لبنان عن

۱۹۹۸/۷/۱۲ ميا ادي الي جيرح

المواطن علي خرنيب (٦٥ سنةً).

اعتبرت المجموعة "ان هذا العمل هو

خرق للتفاهم طالما أنَّ المناطق المدنيةُ

تستهدف". وحملت اسرائيل والقوى

المتعاونة معما "مسؤولية الطريقة

التي تنفذ بها عملياتها العسكرية".

واعتبرت المجموعة أن قصف القُوات

الاسرائيلية وتلك المتعاونة دعما لتلده

حسناتاً في تسارينج ١٩٩٨/٧/١٩

"بتعارض مع التفاهم" وطالبت القوات

الاسرائيلية وتلك التتعاملة معما أباتخاذ احتياطات اكبر لبنع الحاق

اضرار بالممتلكات المدنية وتجنب وقوع

اصابات مدنية". وكان القصف ادى الى

أما بالنسبة ألى الشكوي اللبنانية

الاخيرة والمتعلقة بقصف القوات الاسرائيلية في تاريخ ٢/١٦ / ١٩٩٨ منطقة النبطية فأقرت المحموعة بان

صارومين من طراز "تار" اطلقتها

القوات المنكورة والصقت اضرارا

بمنزلِّين، وخلصتُ النَّجموعة الى أنَّ

أُمنًا العثمل العسكري مو خارق

ويشار الى ان المجموعة عقدت امس

اجتماعها الثامن عشر منذ مطلع السنة

اشكينازي يخلف ليفين

في قيادة

المنطقة الشمالية

بثت الاذاعة الاسرائيلية ان احتفالا

اقيم بعد ظهر امس في قيادة المنطقة الشمالية، في مناسبة التسليم والتسلم بين قائد المنطقة الشمالية

الجنرال عميرام ليعين وخلعه الجنرال

غابي اشكينازي. وذكرت ان ليمس

سيفين قريبا نائبا لرئيس جماز

وُأشارت الاناعة الى ان اشيكنازي

شغل مناصب قبادية عدةً هي الجيشُّ الاسرائيلي وشارك في عملية أتعَاذُ

طَائِرَةً فَرِنْسِيةً مُحطوفًة وفي "عملية

الليطاني" في جنوب لبنان قبل ٢٠

عامًا، اشَّافَةَ آلَى كُونَهُ نَائِبٌ قَائِدُ لَوَا

أأبأن حصرب لبنان وفائد وحسدة

وقالت أن ليفين سينمي خدمته

العُسُكرية نقد ٢٢ عامًا في النيش

الارتباط في جنوب لبنان.

للتفاهم"

اصابة خمسة منازل مدنية في حداثا.

# مجموعة المراقبة تحمل اسرائيل مسؤولية خرق "تفاهم نيسان"



# امن الشمال

تفقد قائد الدرك بالتكليف العميد محمد مراد قيادة منطقة الشمآل الاقليمية لقوى الامن الداخلي وترأس اجتماعات عدة لمسؤولي المنطقة وأطلع من العميد نديم حمدان قائد المنطقة على الاوضاع الامنية واوضاع قسصف بلدة تسدالنا في تناريح قوى الامن الداخلي في للشمال وعقد العميد مراد اجتماعا مع قائد سرية درك طرابلس العقيد عبيب لطفى وقائد سرية درك زغرتا العقيد أنور يحيى في حضور العميد حمدان وأمر مفرزة استقصاء الشمال الرائد مهما كأنت الطّروف يَجب الأ هواز متري وجرى تقويم للوضع الأمني

# بیان باسم "فاعليات دير الاحمر" يستنكر الدوادث الامنية

بعليك - "النهار":

وزع أمس بيأن بلسم "لهالي نير الاحمر وفاعلياتما" يستنكر "القوادث الامنية في بعض المُعلطق ُوخصوُما تلك الحوانث المرتبطة بأحمزة المنية خاردية مشبومة كانت تستمدف شحصيات سياسية لبنانية وشقيقة، في الوقت الذي يشهد فيه ليغان استغرارا امنيا وسياسيا تجلى بعد الانتهاء من الاعمال الانتخابية للمجالس الطدية والإختيارية التي جرت في ظل طروف امنية مأدئة". وأشاد أبللقوي الامنينة اللبنانية والسورية الشقيقة التي تسهر على امن الوطن واستقراره والتي لنبطت المؤامرات التي كانت تداك لتعكير مسبرة السلم الاهلي، وليضا تلك التي وأسية كان لما دور ريادي فلعل في

أعادة الوطن". واثنى على جمود رؤساه الجمهورية ومحلس الورراء ومجلس النواب ووزير الداخلبة مينسال المر والوزير الياس حسفة والاجهزة الأسية السورية

> قتيلة وجريحتان بدادث سير

أورد تغرير أمي أن أصطناما عصل بس سيسارة سامها واستحا د ۱۵۹۲۷۸۵ يقويما شربل ميلاد حليبا، وسُيارَة "اوديّ" رقمها ١٨١٨٣٧١ يشونها أبلي طنوس العجيل ومعه نوال يعقوب وجانبت يوسف العبيل والراهبة سونيا الباس العجيل، أدى للى وفاة جائبت واعابة نوال والرامية بجروح بالعلا

ه د مسلس

٠- - الع

والمعارض المتعارض الم

1.0 11.4

المراجب مستليان

۳۰۰ متال

ا ند

وم المراجع عناهو

الماءود فنسطيت

يدمين المستلو

وسمد التوسيج

ومرسيعة للمستنز

والأنا لسنسووي

الرارات المستراجاتي

التخليف لتب

رسيد والمتعاد الشعار

ر. سند براسف

ر ب من نتیار فا

يا الإسدادة

ن است التليدنية

سال براد برنافه

ور منصور العصودية

سند فيارده

يدان التفايم اللو**دي لم**ر

يساب رابن

إيدار 4

المعلطي والم

History Charles

Marie Marie

their inter ....

Harry or .

And hadren to the first

A way and way

أشدن الامهة فليلم ٠.ان

النو بنا النو النو

رود شعبله

High and and and

a statistical ways . the ....

P date gade 194 and

Sheet day sheet

As the water

وريد الإسلامية

تتيلة وجريطان

بعادث سير

Sel college and the

White land 13.

ر معلق معلق المعلق الم

ات دير الاهم لا

النوادث الانبأ

...نی نی انسال

وراء أوساء أساعلي يتزأم

يى الشال

ماذا يجري في وزارة الهاتف؟

لتستقر في وطنَّما الام وقالت انما رأَّجعتُ مرارا قسم الاستعلامات فيُّ

ادارة الهاتف للسؤال عن ارقام عيادات اطبه ومتاجر معروفة وكانت تتلقى

ولاحظت السيدة لن بعض الموظفين في قسم الاستعلامات لا يحترمون الشخص السائل بعكس ما يحصل في الدول التي تحترم الانسان، ومنما الكويت حيث يضع موظف الاستعلامات نفسه بتصرف السائل ولا يتركه الا

والواقع أن قسم الاستعلامات في الملتف يجتاج إلى عملية نفض من

الأسَّاسُ، كمَّا يحتَّاج إلى رقابة صَّارِمة لانه يَمثل وَّجِهُ لبنانَ للمفتَّربينَ

يلغي الغرامة عن ألنين لم يسددوا فواتيرهم وامهلهم حتى نهاية تموزّ

لكنُّ هناك الَّالافُ من المشتركين دفعوا الفرامة فمن يعوض عليهم، ومن

الْسُلَكِيةُ وَالْلاسلَّكِيةَ ٱلَّتِي لا نظنَ أَن الرئيسُ رفيقَ الْصَرَيْرِي قَادَر على

استيعابُها، ولا ندري بالفعل من مو المسؤول عن مُذَهُ الوزارةُ التي تسكنها الفوض منذ قيام دولة الطائف!

سـؤول عن القرّارات العشّـوائية التيّ تصدر عن وزارة المواصلاتّ

العائدين والسياح النين صدقوا ان لبنان استعاد دوره في حقَّل الذيمات. مهزلة أخرى من مهازل الماتف. فقد قرر المدير العام الاستثمار ان

اتصلت بنا سيدة لبناتية عاشت في الكويت ٢٠ عاما وعادت الى لبنان

# بطاقات التخابر الخليوي الشهري... ما قصتها؟

# تختفي أحيانا وأسعارها بورصة وسوق سوداء والشركتان تدافعان عن الفواتير والاجراءات

ُكتبت موناليزا فريحة: ليست البطاقات الظيوية الشمرية أكتشافا لبنانيا، ولا الأقبال الكثيف عليها طاهرة، الا ان المستغرب ارتفاع سعر مبيعما تدريجا، وفي شكل ملحوظ رغم مضي اشمر قللة على وضعها في التداولُ. الى الاستواق، بدت خاصعًة لنظاً،

فبنذ أترال بطاقلت التنذابر الشمري بورصة فأرتفعت اسعارها اكثر من مرة، وتعدل نظام احتساب وحداث التخابر مرارا، حتى انها اكتسحت السوق السوداء وبيعت بأسعار تتجاوز لسعارها الرسمية ولا شك ان نظام التخاير الجديد

لاقى رواجا بين اللبناتيين بعدما لاحظوا لنه لقلُ كلفَـةً من النَّطُوط الذليـويَّة العاديةً، ولا سيماً أنه يخفَف من اعبّاً، اشتراك شمري بقيمة ٢٥ دولارا، غير ان حال الارباك التي رافقت تداولُ مُنَّه البطاقات، يتغيير سعرها او بتقليص مدة وحدات التخاير، تعكس للوملة الاولى خللا في الأرباح التيّ طمنت اليما الشركتان المعنيتان، فسعتا ألى تعويم مشروعهما برقع استعار المضابرات او ضرض شــروط قاسية على غرار ما فعُلتُ شـرُكُـة سبلیس عندماً قررت احتساب کل اتصال تقل مستنه عن ٤٠ ثلتيـة وحسدتين بدل واحسدة. واللافت أن وزارة الاتصالات السلكية واللاسلكية لُمْ تُتَدخَل في تسعير ۗ كَلْفُهُ ۗ التَخَابُر بواسطة البطاقات الشهرية، وأوكلت الأمر الى الشركتين الماتزم تين المشروع الخليوي في لبنان.

في اي حال، لم تسلّم الاتصالات الظيوية عموما من الزيادات، فرغم ان اخر "ضريبة" رسمية على المخابرات الذليـوية تعـود الى أول أب الفــأئت عندما فرضت وزارة الاتصالات السلكية واللاسلكية قيمة سنتين اميركيين على كُل وحدَّة تَشَايِر، فَقَدُّ سَأَدُ أُوسَاطُ "الْخَلْيُويِينِ" مَنْذُ فَتَرَةً تَمَلَّمُلُ مِنْ قَيْمَةً الفواتير بلغ نروته اخيرا مع عزم الشركتين على زيادة خمسة في المثة على نسعر المُخابِرات اعتبارا مَّن اول

الشهر الجاريء وكْثرتْ فَّى الوقت نفسه شكاوى من َ نوع َ اخــر ۚ، اذ َ تلقى بعض حــمُلّاً الظَّيويُّ اكثرْ من فلتورةٌ خلالٌ شمر، واعترض أخرون على تلقيهم فواتير حرزانة وغم اقفال اجهزتهم بداعي السفر. ولحظت بعض الفواتير تكاليف خدمات اضافية لم يتمكن المشتركون من الاستفادة منها. والى نلك، واجه بعضهم مشكلات مع شركتي "سيليس" و"ليبانسيل" عندما ابلغوا اليهما رغبتهم في وقف اشتراكأتهم بغيث اعتماد بطاقات "كليك" او "بروّميير" التي وجدوها أقل كلفة. وفي المقابل توقف بعض المشتركين عَن سـداد فـواتيرهم، بعـدمـا قـرروا سلفا وقف اشتراكاتهم وبلغ عددهم الآلاف، مما الدق بالشــركــُـتيّن بعض

مـا هو رد الشــركــتين على هذه الشكاوى، والام يختضع تستعيب البطاقات الشمرية، وماَّ هي الشروطُ المفروضة على أأمشتركين لتعليق اشتراكاتهما اسئلة حملتاها آلى مسأوولي الشركتين الذين باتوا يشعرون بأنهم مغبونون ويؤكدون ان الشــركــتين تـلجــآن الى رَفْعُ تـكَالَـيفُ التخابر والذَّدمات الأضافية، لتعويض الخسائر التي لحقت بها من جراء تسويق البطأقات الشمرية، ووقف

لم تستفرب مصادر "سيليس" يثار بين المشتركين عن ارتفاع قيمة الفواقيسر، وردت السبب ألى "ان فواتيرنا تصل للى المشتركين شهرياء مماً يشعرهم المم يستدونها في فترات متقاربة، فضلًا عن اتنا نحتسبُ كسور الدقيقة، دقيقة كاملة ونفت ان تكُون الشركة قد اجرت اي تعديل عشوائي على اسعار المُذَابِراتُ وحدثت سعر وحدة التخاير بخمسة وزارة المواصلات السلكية والاسلكية، أَضَافَةَ أَلَى السنتين اللَّيْنِ فَرضَتِهُمَا الوزارة اعتبارا من اول أب الفائت، والْزِّيَادة التعاقدية التي تسمح باضافة ٥ في المثة سنويا على مجموع كلفة

الخليوي الى تزايد والفواتير الى ارتفاع.



اقل من ٤٠ ثانية يحتسب وحدتين

بدل وأحدة"، مشيرة الى "أن وزارة

المواصلات السلكينة واللاسلكينة لم

تتدخل في تسعير وحداث الـ كليك

و"بروميير" بل اكتفت بوضع حدود

تنسب بقيقة".

وشرحت اسباب اصدار

الواردة على الشبكة وبعد انتقال فريق

ألعــمل الى مــبنى مــوحــد، تجــهـّــزنّا

بكوم بيوتر ضخم مما اضطرنا الَّى

التأخر في تجميز الفواتير، ثم أصدرنا

وتُقرُّ مصادر "ليبانسيل" امكان

بعضُ الْهُفُواتِ الْتَقْنِيةُ،" إلّا أنَّهَا تَعَالَّمُ

فور المراجعة بها والتّثيت من صحتها".

مسَـوُّولي الشركيَّة ان أحد المحامين

ادعى عليها بتهمة أتها قطعت خطه

والدقت به خسائر كبيرة، وقال: "بعد

التحقيق تبين أن المحامي لم يستد

فاتورة بقيمة ٥٠٠ دولاًر مما دفعنا

الى قطع خطه وكنا انذرناه اكثر من

وككل صيف، بدأ المستركون

يواجم ون مشكلة في الاتصالات

يتسبب بها بدسب الشركة تكتل

المشـــــــركين وتنقلهم في مناطق

محددة، مما يتحسبب بضغط على

الشيكة. ففي منطقة الدورة مثــلاً

تتكثف الاتصالات بعد الظهر حين يقع

المواطنون فريسة ازمة السير، فيتعثر

الاتصال، آلا آتنا نسعي ألى معالجة منه الازمات المتنقلة تقنياً".

وكلنت شركة "ليبانسيل" أول من

سـوَق البطاقـات الشــمـرية، الآ أنما

واجهت بعض المشكلات عندما تمكن

عض زبائنهــا من التـــلاعب ينظام

البطاقة عبر لحد اتواع الاجمزة الخلبوية

وتمكنوا من الاتصال مجاناً. وردت

مصادرها ما حصل الى طبيعة بطاقة

"للبروميير" التي تتوقف عن العمل عند

اطفَاءَ البِهَازِ الا ان عبداً من

المواطنين تعكنوا من تشـُفـيلمـا بعـدُ اطفـاه المِماز، علمـاً أن هذا الامـر لم

يبتكر في لبنان، وسبقنا اليه كثيرون.

ورقم منا يردده بعسفسهم عن

استمرار لمكان التلاعب اكدت المصادر

ان الموضوع ضبط، ولم يعسد في

مقدور مستخدمي للبطأقات التلاعب

بهـا، علمـاً أن هذّا التــلاعب ألدق بنا

ورأت ان للبطاقــات الشـــمــرــة

\_سنات عـدة، فـهي تخـفف على

الشركة الدون لان المشتركين

يستدون ثمن مفابراتهم سلفاء غير

أتما لم تتوقع روادما الى منه الدرجة

ولا ان يلجــاً المشــتـركــون الى وقف

أشتبراكاتهم وأحبصت ١٠٠ الف

مشترك على الشبكة خلال ثلاثة

اعوام، بينما بيع العدد نفسه من

بطاقات الـ"برومير" في سنة اشهر. وردت سبب تعديل كلفة التخابر

الشهري الى "أن السعر الاوّلي كان

غلطة وتسبب لنا خسسائر أوقد

اضطررنا الى تعديل الاسعار وعدم

أقرال كميات كبيرة من البطاقات الى

وعن تعليق الاشتراكات، قالت،

تُدنُ مُستعدون لتعليق أي إشتراك

فوراً لقاء ١٠ دُولارات شهرياً، اما اذا

اراد احد المشتركين وقف خطه

ورد بصد بمسترد الخط من دون ان نمائياً، فتسترد الخط من دون ان

مصادر الشركتين اكدت أن موضوع

فرض ضرائب جُديدة على الذليوي

ئم يبت بعد، علماً ان كلاماً تردد عن

اقْتُراح الدكومة التَّمديد ٥٠ سنة

للشركتين مقابل مليار دولار تدفعه

تعيد آليه ثمنه، وهَذَا حقناً .

الاسواق

خسلار تقدر بثلاثة ملايين دولار.

مرة". وآبدي استعداد جهاز خُدماً

الزِّبائن لتلقِّي كل الشكاوي وبتما.

وفي هذا الاطار، كــشف احــد

فواتير شَهرين خلال شهر".

أسعار المذابرات الى أين.

وأشارت الى "أن الشركة اعتمدت هِذُهُ الْزِيادَةُ عَلَى بِدَلُ الْتَخَابِرِ فَحَسَبٍ، فأصبح سعر الدقيقة (٥٠٥٥ سنتات حستی اول تموز و۵٬۵۷۸ سنتسات اعتبارا من هذا التاريخ". وتستبعد المصادر امكان الفاء الاشتراك الشمري، كما تردد نماية

العلم الفائت، او تحتى خفضه، على غرار العروض التي تقدمها الشركات في بعض الدول ألتي تعتمد نظام الـَّجياسِ امِّ، مشَـيـرة الى °اتنا لا نستطيع تعديل بنود العقد المبرم بيننا وبين الحكومة اللبنانيية وعلينأ التزام الشروط الواردة فيه". ولاً تبدو شركة "سيليس" بعيدا

المشتركون، ولاسيما تلَّكُ المتعلقة بارتفاع قيمة الفواتير من دون مبرر، وتوضح مصادرها: "أن نظام الفوترة الذي نعتمده متطور جدا بشمادة ذبرآه تابعين للدولة اللبنانية وشركة "فَرَقَسَ تَيَلَيْكُومَ" التي تَمَلُك ۖ ١٧ ۖ في العنه من اسـمم (FIML). وتظمر استطلاعات للرأي التي تنظمها الشــركـــة ان ٥٠ في المئــة من المشتركين يتوقعون قيمة الفواتير التي تردهم"، مـؤكـدة "أن الشـركـة "تتَّجاوب مع مراجعات المواطنين، والخطأ في تسعير البخايرات غير وارد لْطَلَاقًا". ولكن "يُمكن أنْ يحصّل في فوترة بعض الذدمات، آلا أنما تعالجُ فور المراجعة بها".

الخط والاشتىراك الشمري ودقيقة

عن أجـوا الشكاوي التي يتناقاهــا

ولم ترفض الشبرك اشتراكات بطلب من اصحابها؟ اجابت: "ان العقد الذي يوقعه كل مشترك ينص على ضرورة أتذار الشركة قبل أربعةً اشهر اتاً أراد توقيف خطه". وعندما ان مذه الظاهرة انتشرت بعــد وضع بطاقــات "كليك"، في التداول لتوقير الاشتراكات الشمرية. ومي تؤكد أن منه البطاقـات لا

يمكن أن تدل محل الاشتراكات وفي مــا يتــعلق بالتــهــافت على البطَاقَاتِ الشَّهريَّةَ وما رافقته منَّ

تَفْيِيرِ لأُسعارِها تَارِهُ، واتَّخَاذَ تَعايِيرُ صارَّمَةً في حقَّ مستخدَّميها طوراً، افعادت أن التعصافت على هذه البطاقات الأر سلباً على محدّول الشركة في البداية، ألا أننا سرعان ما تنبحنا الَّى ان أصححاب الـ"كليَّك" يتلقون ٧٠ في المئة من مخابراتمم ولا يستخدمونها للاتصال الا نادراً، لذا اتخذنا من نيسان الفاثت تدبيرا احترازياء مفانه ان كل اتصال منته

# ◄ هل تنتهى اللجان غداً

– تتمة المنشور في الصفحة ٢ – افساد الادارة"، مُشيرًا الى ان السين، في الامسر الله يفستح المجلس لدفول لنَّاس من خـَــارجَ الادارة، ويذهب التلئب محمد عبد ألعميد بيضون ألى القول ان ماتين المادتين تَوْدياًنَ الْ "المستدفيد الاول منهما هو رئيس الحكومة رفيق الدريري الذي يعين من يربيه من خارج الدارة، والاسوا انه يعرف من يريد". فلسفة السلسلة

في سيــاق آخـر، ونزولا عند طلب اللجآن، لحضر مرهج معه امس ملفا عن "قبعد الإصلاحيّ لسلاسل رواتب موظفي الملاك الاطري العلم" ومماً جاء فـيـه أن الرواتب الصاليـة لا تتـيح الفرصة اطلاقا لماء الادارة اللبنانية امنافسة القطاع الخاص في مجال اختيار العنامر الكفواة واجتذابهاء وهي في أمس الصاحبة اليسمساء والي تطوير الادارة وتصيئها وتاليا أتأحة البجال لولوج عُصر التكنولوجيا في شكل جلدي. ويؤكل أن الأصلاح الاداري لا يمكن أن يتحقق ما لم يتح للادارة محال الحصول على موارد بشرية متميزة تساعد في عملية التطوير، وهذا غير متوافر السباب عدة مَنْمًا لَلْرُف الَّذَي علنَّت منه الادارة خلال الاحداث، والمستــوى المتــدني للرواتب وسأل مل كثير بعد اقتراح السلاسل المحيدة ان تزاد ساعات النوام الاسبوعية اربع ساعات؟ واشار

الى أن عملية اختيار القيادات الأدارية

اخضعت لضوابط تمصر التحيين

باصحاب الاختصاص والخبرة، ولا يد

لاختيار الموظفين من الفئتين الاولى

والثانية اشتراط الأجازات الجامعية

من جمسه، فَأَجا السنيـورة

رئيس مجلس النواب ايلي الفرزاي الذي يترأسما على مممة اللَّذِنَّةُ الوزارية التي ستنظر في مسالة المَنْـُقَاعِدِينَ قَالَلَا لَهُ يُنْظُرِ البِهَا بايجابية آملا آن تتقدم بمشروع قانون سريع قبل عقد جلسة الهيئة العامة للمجلِّس فيصار الى بت مشروع القانون ألبنفصل في هذا الخصوص مع مستسروع سلسلة الرتب والرواتب القطاع ألعلم، او تقر السلسلة كما

الفرزلي عقب انتهاء البلسة، علق نائب

وُظيفة، وتحرير التعيينات في هاتين الفئتين من الضفوط والمداخلات

وتدديدا الاختصاص المطلوب لكل

ولا تعتبر وزارة الاصلاح الدداري ان الزيادات التي لقــــّــرحت مي نمـــايـة المُطَاف، بل مَّي مسرحلة منَّ مسراحل تطور سلاسل الرواتب رغم كون هذا التطور لا يؤمن سلاسل متناسقة ومتجانسة وعآدلة مئة في المئة. اما أنسلاسل الثمائية فمي آلتي سوف تبنى في ضــوءُ دراســـة ألوطائف دبعى عني تستور وتصنيفها وتوصيفها والتي تنتهي اواخر السنة الجارية، مع الاشارة الى أنَّ الوَطَائِفُ الشَّاغُرةَ تُشْكُلُ ١٠ في المَنْةُ مَن وظلاف المَلَاك الاداري العامُّ.

مودق عليها في اللجان. السبيورة

الصحافيين بالقول أربما نفاجتكم بموضوع اللَّجْنَة الوزارية"، نافيا ما نقلُ عن رئيس المكومــة أن لا داع لدورةً استثنائية للمجلس طالها لآ يوجد تعديد لرئيس <del>اجـ مــه ورية</del>. وجــد التأكيد أنَّ اللَّجِنَّةِ الوزاريَّةَ لَا "أَنْصَافُ المتقاعدين لا تتعطيل حقوقهم".

في حضور حشد كثيف من اللاجئين المراقيين والسودانيين والصوماليين، دعت "الجمعية اللبنائية لحقوق الانسان" الدول التي وقعت معامَّدة (٩٥١ وبروتوكــول ١٩٦٧ الفــاصين بوضع ٱلْلَاجُنْيِن، الَّى الاهتمام بهم في لبنان والنظر في اوضاعهم، وخصوصا قهم يعادون سوء معاملة مكتب المفوض السامي للأمم المتحدة وموظفية .

عقدت الجمعية لمس مؤتمرا صحافيا بالتنسيق مع اللجئين السودانيين والصوماليين والعراقيين في مقرها في بداروء لفتتحه رئيس الجمعية المحامي أبرهيم العبدالله بكلمة جاء فيها: "أنَّ ألامم المتحدة وضعت صكوكا دولية تتضمن المعابب الاساسية لمعاملة اللاجئين مسترشدة بما ورد في الاعلان العالُمي لحقوق الانسان، ولا سيما منه المانتين ١٢ و١٤ اللتين تنصان على حق كل قـرد في مـفـادرة اي بلاد بما فيما بلاده، وفي العودة اليما والدق في السعي الى مُلجا وُالتمتع به (...) ومع الإيام أزيانت أسيلب اللَّجُوء فلم تُعدُّ مقتصرةً على المرب من الاضطماد العـرقي أو الديني أو الســـــاسي بل تعدت اسبـلب النزوح الى المرب من الكوارث الطبيعية وطلب الرِزق (...) والمجتمع الدولي مطالب بأن يكون ويصون حقوقهم لكثر".

والقَّى رئيس لبنةُ الانتماكات في الجمعية المحامي فادي جمال الدين كلمة اشار فينها الى "ما يتكبده اللاجــئــون من صــعـــوبات في اثناء تقديمهم طلبات اللجوَّء، من تأمين الاوراق اللازمة والاثباتات الحية لاقناع مكتب المفوض السامي لشؤون اللاجئين بحقيقة وضعمم تلخل بلادهم وحاجتهم الى منحهم حق اللجوء الذي يعبود قبراره الى مبزاجينة الموظفين النين تقل فيهم الخبرة والاختصاص".

مُعَيِّنَةً، وَفُرضت على الشركتين ٢٢ في المئة من قيمة مداخيلها، مقابل ٢٠ في العلَّـة من الخطوط الخليــويـة لعراقيين الاحرار في بيروت" قيس لموسوي بكلمة اللاجئين العراقيين طالب فُيْدَا "بايدِاد دل جُنْري وشعدت على "ان الشركة في صدُّد اتخاذ تنابير مَشندةً في حقَّ للعراقيين في لبنان الذين يبلغ عددهم ندو ٢٠٠٠ قبلت طلبات لَجُوء ٢٠٠٠ المشتركين الثين يتقاعسون عن دفع أمأ مصادر البيانسيل فاكدت

منهم، وبينهم مثقفون وسياسيون مطاردون أمنيا في شكّل فَاضح". طربون البياتي السودانيين، الى كلمــة اللاجــئين الســودانيين، محافظتها على الزيادة التعاقدية التي القالما فراتكو تعبان الذي تحدث عن يسمح بها العقد المبرم بينها وبين "ممارسات غير الأفقة امكتب شؤون أندكومة اللبناتية، اضافة للى السنتين اللاجـُـكين في بَيـُروت واعـتـبــاره انّهُ لَا يمكن قـبــول الســودانيين لاجــئين في لللتين فرضتهما وزارة أأمواصلات السلكيــة واللاسلكيــة وعندها "ان منطقة الشرق الاوسط ويجب اعانتهم ىقيقة التخابر ٢٠ ثانية، والثوان لا الى افريقيا". ختاماً، القي ممثل اللاجئين الصوماليين عمر محمد عيد كلمة طالب فيها أألأمم المتحدة بتأمين الحماية في مهلَّة لا تتعنى شهراً، فأفَّانتُ والتعليم والأستشفاء والسكن للاجئين، أنَّ فريق عمل الشَّركة كان موزعاً وبمعاودة دفع الرواتب للعاربين الذين على مِراّكزٌ عدَّة، ولم يكن الكّومبيّوتر كَانَ كُلُ مِنْهُم يَحْصِلُ عَلَى ٧٥ دُولُارًا قادراً على استيعاب كثافة التذارأت

حان حن معم يسمس حى - - حربر كل فحمل قـبل أن يصـدر قـرار عن المكتب بوقف منه المساعدات". شهادات عن المعاداة وكان لاجئون تجمهروا املم مقر الفرنسيسكان وراح كل منهم يسعى الى شرح معاتاة جُالِيته،

🗣 ايزابيل ابرم مندوبة عن اللاجئين العراقيين تعمل على اعالة عائلتها المؤلفة من زوجــمــا، الذي لا يمكنه العمل يسبب المرض، وثلاثة أولاد، طالبت المكتب بزيارة منطقة الفنار – الزعيترية حيث تعيش غللبية العراقيين في فقر وعوز مدقع، وبتأمين التعليم والستشفاء.

ُ ﴾ حيـدر الاسـدي دخل لبنان في تشرين الثاني 1997 وحصل على حق اللجنوء في تيلول ٩٩٧ ، وهو عارب ويفكر في السفر الى خارج لبنان ـــتّـيـدا للى أحـــــــدى الدولُ السكندينافية او آلى القارة الأميركية" مشيراً للى "أن لجنة اميركية قبلت بلجــو، نحــو ٢٠٠ لاجي، عــراقي من سورياً، فلملذا لا يأخنون العراقيين من

لبنان ايضا؟" كربلاء عند "الانتفاضة" إلى السعودية، ثم الى ليران، ومنها الى لبنان عُـبِـر شمال العراق، وهو يعيش مع زوجته وابنته، وله ولدان في هواندا، ورفض المكتب ملفه ولا يعلم شيئا عن اولاده الاربعـة النين كلةوا في تبنان ونمبوا الی حیث لا یمري.

🗣 زهرة عَليَ مُحمد صومالية تعيش في لبنان مع زُوجِــهـــا منذ ٣ سنين وحصلت على قبول طلب اللجوء منذّ عام وتصف عام بعدما دخل زوجها السجن بسبب عدم حيازته أوراقا ثبوتية. تدمل وزوجها على مسأعدة فُصَّلِيةً مِن مَكْتُبُ الْأَمِمِ الْمَتَحَدَّةُ قَيْمَتُهَا ٢٠٠ تولار. ويعمل روجها براتب ١٥٠ دولارًا في تنظيف مُخزن للألبسة. طالبت بتُسفيرهما الى الخارج عيث بتم تأمين المسكن والاستشفاء، وخصوصا

انها تعرضت لعملية لجماض قبل ستة 🤻 اللجىء السوداني فيرنسيس ناويلو اعتجر أن اللاجئين للسودانيين الذين يبلغ عسدهم نحسو ٢٠٠ "هم الاكتر تضررا، فمنذ عام 1991 لم يسلفر أي سُوداني من لبُنان بسببُ سياسات مدير مكتب اللاجئين". واشار الى تقليص للمساعمات الفصلية التي تبلغ قيمتها ٥٠٠ دولارا للمائلة الْمُؤْلَّفَةَ مَن خَمسةَ اشْخَلص، كريستين عبيد

# توصيات ندوة ١٤ تموز تعلن الجمعة

دعت ألجنة المتابعة لدعم قضية المعشقاين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" الى مؤتمر صحافي في الحادية عشرة قبل ظمر الجمعة المقبل في ثقابة الصحافة، لأعلان توصيات ندوة ١٤ تموز العربية الدولية

وفي الذكــــري السنويـة لخطف الشيخ عبدالكريم عبيد، تنظم اللجنة لقاء تضامنيا مع المعتقلين اللبنانيين والعرب في السجون الاسرائيلية، وذلك في الاولى بعد ظهر الثلثاء ٢٨ تموز الجاري في دار نقابة الصدافة.

# "اللبنانية لحقوق الانسان" عرضت أوضاعهم

# لاجئون عراقيون وسودانيون وصوماليون يشكون سوء معاملة ويطلبون عونا





طفلان سوداتيان كانا في المؤتمر.

# ◄ الشيخ غيث في الديمان

 تتمة المنشور في الصفحة ٤ --بعض الشبكات التُخريبية او السرقات أو النُّستُ فرازات أو الاخلال الأمني. وكان بدث شامل وتركيز اكثر فأكثر على طريقة التقاء اللبنانيين وجمع العاظلة اللبنانية وبث الوعي والاطمئنان

والثقة في نَفُوس اللَّبْنَاتَيِينَ. ويجبُ الصبر للخروج من المعاداة. ومل تناول البحث عقد قمة روحية؟ اجاب: "جرى بحث شامل في هذه الامور، والقمة الروحية ليست أمرا استثنائيا، هي واردة في أي وقت عندما يكون هناك نُوع من المواضيع التي تجمع ولًا تفرق، ولًا نريد ان نبالغً في لقاءاتنا، سواء أكانت قمة روحيةٌ بصغرة ام استثنائية موسعة، ولكن ندن ملتقون دائما على ثوابت وطنية كبيرة ونصر على انماء هنا الروح وعلى تعميمه ليس بين المراجع الروحية يجب ان تَتحلى بالوعيُّ الوطنيُّ نَفْسه وتترفع عن المصالح الصفيرة الضيقة

وتنظر الى معاناة الشعب اللبناني ومـصلمـــة اللبتاتيين في هذا الظرفُّ الصعب والخطر المحدق اقليميا وعالميا. علينا في لبنان ان نتـــــسس هذه الخطورة وان نجمع بكلمة ثوابت واحدة مراجع سياسية ومراجع روحية وشعبا لبنانيا لنذرج مما نعانيه ونتقي الخطر

المحدق بنا جَميعاً . وغنادر الشبيخ غبيث الصرح البطريركي في النيمان عند السانسة، وكنانَ في وداّعه المطّران البينسري والاب ميشال عويط

على صعيد آخر، يقوم البطريرك منفير في ٢٢ أب المقبل بزيارة راعوية أمدينة بشري يجدد خلالما تَبريَكَ كاتدرائية مأر سابا وتدشينها بعدما اعيد تأميلها وادخلت عليما تحسينات عدة. وقد زار امس الصرح البطريِّركي الصيفي في ٌالديمان كهنَّةُ بشـري ودعــوا البطريرك الى ترؤس حفلة التدشين والتبريك ووعد بتلبية الدعوة والقيام بزيارة راعوية لبشري وكان استقبل أمس ايضا الرئيس العام لجمعية الابه المرسلين اللبناتيين الاب العام جورج حرب يرافقه منير اذاعة "صوت المدبة" الاب ايلي نخول

# من عمل الروح القدس

الديمان – "النهار": ويس بادر الشيخ غييث البطريرك صفير بالعديث عن البطريرك صفير بالعديث عن جمال الطبيعة في الديمان وقال: "هذا من عمل آلروح القدس" فيشكّره البطريرك ورحب به وكاتت استلة عن الصحة والدوال، والطقس. 4 في الصالون الكبير كانت بداية السيديث عن المصب

والتضامن والتعاون وعن وادي القديسين وشموخ الارز. ﴿ ابدى الشيخ غيث اعجابِه بالصرح البطريركي الصيفي وقال أتها للمرة الاولى ألتي يزور فيما البنطقة. 🗣 على شرفة جناح البطريرك

اشار البطريرك صفير الى الارز والبادات المقابلة للصرح معرفأ الشيخ غيث عليما وآحدة تلو الاخرى: بشري، حدشيت، ومنما الى اهدن. 🗣 الشيخ مرسل نصر قـال للمطران البيسري: "جمال هذه الجبال والطبيعة والمكان يجبرنا على ان نكون متفقين، وغير نلك يكون جريمة كبرى في حق

وطننا ولجيالنا**".** 🗣 سُــــأل الشــيخ غــ البطريرك متفير عن كيفية الإقامة في الشياء في الديمان فاحلله على المطران البيسرى الذي قـال: "نسـتَطْيع في بعضٌ الاوقات ان نظل رأسنا". فـقـال الشيخ غيث "ان غبطته معكم في ألسراء".

### مشكلة عائلية

بعد ان يؤمن له الرقم المطلوب.

والدتما فورا بعد تبلغه الحكم وان شقيقُمًا استأنف القرارُ وتوقف التنفيـذ. وسألت هل يوقف الاستئناف التنفيـذ في

مذه المالة؟ ٩ مصدر قانوني اوضح ان الاستئناف لا يوقفُ التنفُّيِّدُ فِي هَذه الصال، وخصوصا في القراراتُ الصادرة عن قاضي الامور آلمستعجلة. واذا لم ينفذُ فعليما الاستعانة بالقوى الأمنية

### حماية الصناعة الوطنية

(وسلم موسی)

الذي شرح للبطريرك اوضاع الاعلام

واجتواء الانَّاعـة في الانتــشــآر المحليّ

والعالمي، كننك أطلعه على البرامج

المقبلة للاناعة وخصوصا ما يتعلق

منهـــا بيـــوبيل السنةُ ٢٠٠٠. ونقل

نخول عن البطريرك صفير "تأكيده

ان الاعلام يجب أن يبقى رسالة لحدمة

الانسان والمجتمع، مشدداً على ضرورة

ان تؤدي وسائل الاعلام دور المرشد

الواعي لتمتين المجتمع الاهلي، متمنيا

ان تصب كل البــرامج والأعــمـــأل

الإعلامية في تدعيم اسس لبنان الذي

قلم على الحرية وهو المنبر الحقيق

لاسماعَ الصوت في اقاصَى المنطقةُ

والعالم"، واكد "ان الاعلام مو لتفنية الروح ولتثقيف الشباب ولنارة العقول

ونقل المقيقة وعلى الاعلامي القيام

ثم أستقبل البطريرك مجلس

يودناً المعمدان في حراش برنّاسةً

الام ماري جورج يوسف ترافقها

المدبرات نوال مارون واوديل حويك

وسيلين مبارك وجورجيت ماري –

ایلی مغامس والاخت جورجیت بارود.

ومناهن البطريرك، معتبراً أن الرسالة

ثم استقبل وفدا من بلدة بطمة

درئاسية المضتطر يوسف العبويني

فالمطران انطوان نبيل العنداري.

الرهبانية واجب كما البشارة".

بهذا الواجب".

من منير عون: أن بيع الاصناف المهربة أو غير المنتجة في لينان ومضاربتها للصناعات المحلية يؤديان الى اضعاف معبدل الانتباج واثى تقلص ساعات العمل وخّسارة المعيل لوظيفته، مما يُؤثر في ميكليـــة العـــائلة وقـــوتــهـــا

الشّرائية والاقتصاد العامّ. 🗣 المطلوب أن تُوضع انظمة لُمماية المناعات الوطنية اللبنائية وتشجيعها وتطبيـقـمـا، بداً من المزارع حـتى أمصانع، فيهده الامتور من الاسس المهمة فّي بنا الاوطان".

المشرفة تنتظر

وعود حبيقة! اهال من بلدة المشرفة - قضاء عَـَالَيَّهُ قَـَالُوا أَن وَفَـدًا مِنْهُم زَار في صيفُ ١٩٩٦ وزير الموارد صبيبقة مع عبدد من نواب من البلدة منذ ١٩٧٥، فحدد لهم الوزير حبيقة موعد بدء ورشــة حــفــر بئــر ارتوازية لاستفراج المياه. الا أن العفر لم يتمُّ حُــتَى تاريخَّــه رغمٌ المراجعات، علما ان دراسة

كاتَّت في حوزة الوفد.

# الروج ضرورية

مواطن سأل هل صحيح أنه لا يحُق لِّلْمــراَّة في السَــقــر او الحصول على جواز سفر الا بعد موافقة زوجها؟

عدلي الحاج

وسيألوا ميتي تتيأمن الميياه

للبلدة ومل ادرج موضوعها في ســجـلات امتــمــاســات الوزير

🗣 مصدر في وزارة الموارد المائية

والكمربائية أوضح انه بعند تصديد

الموقع الجغرافي للبتر تبين ان حفرها

يؤثر على تصريف الينابيع الموجودة

في المنطقة المجاورة وقد عقد اجتماع

بين مسؤولي الوزارة والمجلس للبلدي

لَلْبَلَدة لِاتَّخَالَّا الْقُرَارِ فَي شَاأَنِ حَفَرًّا

البئر، وخصوصا أنْ لا مياه جوفيةً

بكميات كافية في المكان المديط

بالموقع، على ان يتمّ الحسفَّسر علَّى

سؤُوليَّة المجلسُ الْبلدي.

موافقة

حسقة؟

🖨 مصدر في المنيرية العامة للامن العمام اوضح أنه يتسرنب على الزوج ايداء موافقته والسماح لزوجته بالسفر بموجب لفادة يعدها له المُختار، وتضمُّ ألىّ مستندات الحصول علَّى جُـولزُ

# EGHAZI TRAVEL

AMAZING THAILAND Budget Tour BANĞKOK (8 Days) Airfare, Airport Tax, Ac \$ 979 BANGKOK/PATTAYA (9 Days) Airfare, Airport Tax, Acco BANGKOK/AYUTHAYA \_ PATTAYA (12 Days) Full Program

\$ 1239 BANGKOK/PHUKET (12 Days)

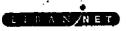
Airfare, Airport Tax, Holiday Inn Hotels, \$ 1549 Full Program Also Available: Combined MALAYSIA & THAILAND Tours Bliss Street, facing A.U.B. Tel: (01) 353910, 343122, 342546, 348555, (03) 273080



# رفيقك الجديد الهاتف الخليوي موتورولا d520 الجديد الآن يسعر مدهش

الهاتف الخليوي موتورولا d520 الجديد، صمم ليكون سهلاً على اليد وملائماً في الاستخدام وبسعر مدهش وميزات مدهشة. مع مدة حديث وانتظار أطول مع امكانية استخدام البطاريات العادية. موتورولا d520 الجديد. يمنحك الحرية لتذهب أينما تريد في الوقت الذي تريد، إنه ليس بمثابة هاتف خليوي بقدر ما هو تعبير عن حريتك. رفيقك الجديد.





الموزع المقدد: ليبانيت: المركز الرئيسي - الحمراء ٣/٧٧٧٧١ -٠٠/٧٤٤٠٠٠. ليبانيت: الحمراء ٥٣/٧١٨٨١٠، ليبانيت: طرابلس هـ٣/٦٠٤٠٠، ليبانيت، طريق المطار ٢٠/٨٣٢٤٠. ليبانيت، زحلة ٨/٨١١٩٩٩، لينانيت، الضاحدة هـ٣/٦١٩٨٠، ليهانيت، فبرشمون ١/٦٠٣٠١ - ٣٠. ليبانيت، بعنين ٢١١٠-٥/٥٠. ليبانيت، عاليه ٥/٥٥٤٢٢١. البانعون العتمدون، الفا تكلوم، زحلة ١٠٨/٨٠٦٦٨، اتاكوم، بوشرية ١١/٨٨٣٤٦٥. كلاس، مار اليناس ١/٧٠٤٨٨، تشون، صيدا ٧٧/٢٦٢٧٠. م ي س س، ملاً ١١/٣٧٥١١٠ - ٢٠/٢٧٤١٤٤٤ ميعًا هورتس: كسليك ١٠/٢٢٠٩٠، تيلياء الزلقا ٤/٤١٠٢٨٤. تيليسونك، فردان ١١/٨٦٢٠٦١ ملاً

The second secon

...

# بلدية بعلبك أمام مهمات عسيرة تبدأ بالبنى التحتية ولا تنتهي بالعائدات

النفاسات. ونضع خطة عماسة بالإثفاق

مع أصداب المحال التجارية لمساعدتنا

في المحافظة على نظافة شوارع

المُدينة واحيائها. وفي ما خص السير

والازدحام، سنؤمن مواقف للسيارات

قُربُ السوق التّجارية ونزيد عدد

افراد الشرطة لتسميل حرية تنقل

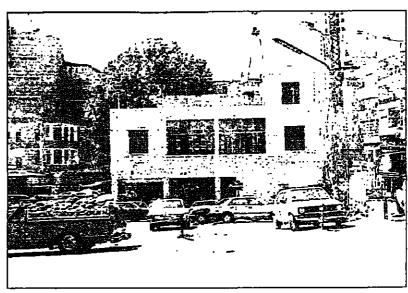
الزوار والمواطنين. وادعو المواطنين

الى التجاوب مع البلدية والتعاون

معها من اجل مصّلحتنا جميعاً ومصلّحةً

بعلبك، ومُذَّا متوقف علَى وعيمم

الوطني وشعورهم بالمسؤولية الملقاة





كتب عبعي منذر ياغي: الانتخابات البلدية الاخيرة في مدينة بعلبك كائت فرصة ذهبية لاهالي المدينة لينعموا بمجلس بلدي ضم أ ٢ عضوًا، بند حلَّ المجلس الاخير للمنينة عام ١٩٧١، ومناسبة ينطلقون منما لتأمين حاجاتهم عبرالمجلس الذي ترأسه عالب ياغي. ومجلس بلدية بعلبك تألف من ١٢ عضواً من "لائحة أنما بعلبك" التي كانت عبارة عن تعالف بين العاثلات والاحزاب، ومن خمسة اعضاء من "لائحة الوفاء للعيش المشترك" التي ضمت مرشحي "حزب الله"

وبعض مرشعي العائلات. وسعت المجالس البلدية السابقة، الى تمسين واقع المدينة وتطوير البنى التحتية فيما، لكن مساعيما ظلت تصطدم بواقع الصراعات السياسية التي كأنت تنعكس سلبا على بعلبك وغيرها من المناطق. ويعتبر البعلبكيون ان اهم مجالس بلدية في تاريخ بعلبك هي تلك التي ترأسها النائب السابق مدمد عباس ياًغي، نظرا الى ما انجزته من مشاريع أَمَائَية وخُدماتية ما زأل بعضُما قَائَماً

وبعد هدوء عاصفة الانتخابات البلُّدية والتناُّفس الذي رافقها، بدأ المجلس البلدي الجديد يعقد جلساته في اجواء طبيعية وفاقية، لان الجميع يعتبرون ان الانتخابات صارت من الماضى ويجب التطلع ندو انماء بعلبك التي تُعاني حرمانا مزمنا منذ ما قبل الانتخاب الفرنسي، وخصوصا ان مهرجانات بعلبك الدولية قد عادت

والجمعيات الكشفية والاهلية. المجلس البلدي لبعلبك بتنفيذها؟

بيروت: ۱/۷٤۷۲۵۳-۰۱/۳٤۹۸۰۰

٦ طفل SOS (أو عدة أطفال): ٢٠٠٠٠ ل.ل. شهرية

- الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية

رقه الحساب: ٥٠- ٢٣٩- ١٠٠

رقم الحساب: ٤٨-٢٢٧٩٢٥

نقدا أو حوالة مصرفية لدى الصارف التالية وفي كافة فروعها:

رقع الحساب: ۲۲-۰۱-۱۹۵۳۸-۸۷۰۳۸۵-۱

رقم اخساب: ۲۵۰۰۰۳ د۲۰۰۳ د۲۰۰۳ ۱۹۳۰

أو الانصال على احد الأرقاء الثانية: ١٠٤٩٩١٣-١٩٩٨٧-١٠٠

⊃عاللة SOS ٢٠٠٠٠٠٠ ل.ل. شهريا

- فرنسبتك

- بنك لبنان والمهجر

ألى ادراج المتابد والهياكل الاثرية. والاجتماعات الاولية للمجلس البلدي في المدينة بدأت بوضع خطط عاجلة للتحرك ولمواكبة الممرجاتات، وكانت اولى منه الخطط تنظيم حملة المتحدة للتَّنمية الريفية، الدفاع المدني، "جمعية المشاريع الخيرية الاسلَّامِية" إلى الاندية الرياضية

"النَّمَار" الْتَقَت رئيسُ البلدية هي النقص الكبير في عدد العناصر البنشرية والمعدات وغيرها من الامور. الجماز الاداري في البلدية ناقص ونحتاج الى زيادة عدد عمال التنظيفات لتأمين خدمة المدينة بأسرها، والامر نفسه بالنسبة الى ملاك الشرطة والموظفين. ويبذل عمال البلدية حاليا جمودا مشكورة لحل مشكلة التنظيفات بالإمكانات

> الدكتور ماجد ابراهيم انف - اذن - حنجرة

نظافـة في شـوارع المديـنة وازالـة الملصقاتُ، والصُّور عنْ الجُدْران، وشارك في الصملة برنامج الامم

وعن سُعي البلدية الى انجاح مهرجانات بعلبك الدولية، قال: "ستكون هناك لقاءات بين المجلس البلدي في بعلبك ولجنة الممرجاتات بغية العمّل في صورة دائمة لانجاح المهرجانات، وهذه السنة، سيكون لدينا تمثيل دائم لاستقبال الزائرين، وسيطبع المجلس البلدي بطاقات ("كـارت بوسـتـال") عن بعلبك لتوزيعها على الزوار بالفرنسية والانكليزية والالمانية. وسنسعى الى أن تعصل المدينة على حصتها من علئدات الممرجائات التى تقام على ادراج القلعة، ومنا يتَّفق عليـه التَجانس بين اعتضاء المجلس: 'جميعهم يعتبرون ان الانتخابات البلئية صارت ورائهم وجميعهم اتوا الى البلدية للعطاء والعمل من اجل

بعد شفائه من حادث السير الذي تعرض له يعلن عن استقبال مرضاه الكرام في عياداته: جبيل: ٩٩/٥٤١٩٧٦.

لكن ما الاولويات التي سيبدأ غــالب يـاغي، الذي قــال: "لديـنا اولويات كثيرة يجب تنفيذها في بعلبك بعد غياب قسري للمجلس البلدي دام عشرات الاعوام، واهمها النظافة، تنظيم السير، تنفيذ بعض المشاريع الحيوية كتوسيع شبكة الصرف الصحي وحل مشكلة المياه. والمشكلة التي واجمتنا منذ تسلمنا

المتوافرة، ونحن سنسعى عبر وسائل عـدّة الَّى تُـأمُّين سـيُّـاراتُ لُنـقَلَ

اسمي رانيا وعمري شان سنين وانا حابي كثر انك تكون عرابي بالده ك بثعرف انو اذا فيك تثدم بسس عضرين ألف ليرة بالسخ الر

بنصر على ميك بيقدر يكون عندي سيت

مثل كُلْ لولاد وعيمنى وأكبر في مع اخواشي وخياشي بعيلي وحدي ١٤ بدك بعدان فيك مبعي مزوري وشفون كيف أنا عليه في .

قرى الأطفال SOS

جمعية قرى الأطفال SOS المبنانية

ص.ب: بروت ۲۲۲ د د

الرحاء نزويدنا بعنوانك الكامل

العنوان: ..

بحيث يتاح لجميع الاعضاء المشاركة في المجالات التي تناسب طموحاتهم وأُختصاصاتهم". عضو المجلس البلدي احمد الغز

الائتخابات وراءنا

بعلَّبك. وقد عقدنا جلَّسة شبه رَّسمية

وضعنا فيما خططا وتصورات لاقرارها

في جلسة رسميـة، ولمسنا لدى

الجَميع الغيرة على مصلحة المدينة.

وسنبدأ بتشكيل لجان ثقافية

واعلامية وتراثية في الدلسات العقبلة،

واضاف ردا على ســـؤال عــن

(من لائحة "مزب الله")، اكد ألتجانس والتعاون داخل المجلس البلدي، وقال: "ننظّرُ الى الانتخاباتٌ

حصولما على ديونما وحصصها المالية في الكثير من الوزارات، والتي حرمت منَّها بسبب عل مجلسها منذ ١٩٧١. والمسعى الاهم أن تكون للبلدية حصة من علادات ممرجانات بعلبك الدولية التي تقام فينَّا صيفٌ كل

يعلبك والمهرجانات

"النمار" التبقت عيضو لجنة ممرجانات بعلبك الدولية حماد ياغي وناقشته في هذه المسألة، فقال "هناك تنسيق بين لجنة المهرجانات والعجلس البلدي للمدينة، وقُد بدأ حديثا أذ لم يكن لبعلبك مجلس بلدي. ولجنة الممرجانات ليست بعيدة عن هذه المطالب، لكن ظروف الدرب لم تكن تسمح بهذا الامر، والدق ان ثمة ابجابية في طريقة التعاطي بين وعن استفادة بعلبك من عائدات

الممُّرجَّانات الدولية الْتي تَقَام فيها، اضافَ: "هذا الامر يجب أن يبحث مع وزارة النال كي تعطي بلدية بعلبكُ حصتما، لان الوزارة تُستوقي رسومها وضرائبها وعائناتها من لجنة ممرجانات بعلبك الدولية". هذه السنة مُناك مشاركة بعلبكية في تنظيم الممرجاناتُ بنسبة ٩٠٠ فيُّ المشه، ويـشارك الامالي في التلزيمات والتنظيم وبيع البطاقات، وقد استعدت مركز دائم لبيع بطاقات الدخول على منخل القلعة، ومنه الامبور تتلكم وطموهات البعلبكيين".

مختار حي غفرة خالد درياس اكد ان التميع يتعاونون مع المجلس البلدي عن أجل مصلحة مدينة بعلبك، ودعاً إلى أن تكون خلافات الانتخابات من الماغي "لانها أمر طبيعي في اطار وده مى من الماضي "لانها أمر طبيعي في نصر التنافس الديموقراطي، وارجو أن يعي البديع أن يعليك تعاني مشكلات البدين أن يدكن المحدية لا يدكن خدماتية وانعائية وصحية لا يعكن تعمادها، وهذه الاصور لا يمكن ان تعالح الا بتضامن البميع وتعاونهم" .. وبعد، مجلس بلدية بعلبك العالي تننظره معمات كثيرة، ويعلق عليه المواطنون آمالا عمرها عشرات

أعواي. ويمكن تلذيس الناهات بالآتي – تنظيم سوق الفضر في السوق

– ايجاد قتىر بلدي يايق بنينة بطبك السيامية، ويكون بديد من دار البلدية الدالي الذي بني أيام رئيس البلدية السابق عصد عبلس

- - توسيع شبكات الصرف الصني. وانشاؤها في عدد من احياء بعلبك

التي ما زالت تعتمد على الحفر البلدية وما رافقها على انما من الصَّمية الَّتي تؤدي الى تَلُوَّثُ مِياَّهُ الماضي، ونتطلع الى تعاون مثمر وحوارً حقيقي بين جميع القوى الفاعلة والحية في مدينة بعلبك، الأبار والينابيع. ً - تُنظيم حركة السير في الشوارع، وما يتطلب توسيع مدخلُ الممثلة في المجلس البلدي وغيـر بعلبك الجنوبي، وتنفيذ مشروع الممثلة. ونعمل على ان يكون المجلس البلدي نقطة التلاقي التي تطلع اليما البعلبكيـون دوما على اختـالف "الرينغ" الذي يحبول الدخول الى المدينة عبر متنزه رأس العين. – توسيع شبكاتٌ ميلَّهُ الشفة مشاربهم. واؤكند ان في بعلبك ومعالحة لزمة الساه ومشكلة التلوث كفايات عالية وخبرات علمية

واجتماعية، فالمدينة في حاجة الى في بعض مصادرها. ايجاد حل جذري امشكلة النفايات والنظافة. وعن الصعوبات التي تعترض —يــــر. – اســـــــكـمــال انــارة الــــــــوارع المجلس الدالي، ُقال: "لهمَّها التوُصلُ الى لفة مشتركة، لان تركيبة الداخلية والرئيسية. المُجلَس البلدي مُتنوعةً ومُتعَّددة الاتجاه، وهذه المسألة تقع على عاتق اتشاء مكتبة عامة للمدينة ومركز دراسات وأبحاث. قلة من أعضاء المجلس البلدي الذين – ربطً المعابِّد الاثرية بعضما يجب أن يعملوا لتحديد الأولويات واللغة المشتركة بين جميع الاعضاء".

حليحل

الماء بعلبك، أعلن أن "الانتخابات

البلدية كان المدف منما وصول

مجلس في بعلبك بارادة الشعب

واختياره، وهذا ما حصل، لذا علينا

اليوم العمل من اجل الددينة وازالة

آثار الحرمان عنماء وهذا يتم بتعلوننا

جميعا، اعضا ومواطنين. والدق أن

وهدفهم خدمة المدينة والعمل على

تطويرها. ومن الطبيعي ان نلاقي

صعوبات بادىء الامر، لكن التفاؤلُّ

رائينًا، وسنعمل يكلُّ ما لَدينا حتَّى

البلدية صارت وراءنا، ونفتش عن

خطة للتعاون من أجل تغليب مصلحةً

بعلبك على كلِّ المصالح الاخرى،

وسنكون في العجلس البلدي فريقا

واحدا للنهوض بالمدينة وبأملها

بُعيدا عن حساسيات بعض الوزراء

والسياسيين وضغوطهم، و"حزب

الله" يُؤيد مذا التوجه والتعاون من

اجل بعلبك وانمائما والمحافظة على

وتبقى المسألة الاهم بالنسبة الى

بلنية بقلبك كما يؤكد رئيسما،

العيش المشترك فيما".

نُحقق امنيات شعبنا وتطلعاته".

جميع الزملاء في المجلس اكفيا

يبعض واستكمال الحفريات واعمال التنقيب في منطقة الآثار. – تأميّن الحراسة الليلية في السوق التجارية بزيادة عدد افراد العضو سمير حليحلٍ من لائحة

كتب رضوان عقيل:

تلفت زائر صور هذه الايام ورشة توسيع طريقما الرئيسية وامام

المجلس البلدي سلسلة مشاريع تحتاج

اليما المدينة التي تستعد لمشروع

تواًمة مع بلّدية قرّطاجة في تونس. ۗ وكان اتتخاب رئيس البلدية حسين

قشور ترافق مع تقديم عضو المجلس

البلدي محمد شرف الدين استقالته

لقائمةام صور حسين قيلان. أما

في مــواقـف نوابُ حــركــة "املًا

لمؤيدي قُشور الذيّ حول مكتبه

الخاص مقرا موقتا لعقد الاجتماعات

وعـقـد المجلـس الى الآن ثـلاثـة

بالظمور، واولما التحسن اللافت فيّ

اعمال النظافة وجمع مكبآت النفايات

المنتشرة بين المبائي. ووضع المجلس

مشروع عمل تناول أمورا عدة، اولها

على الصعيد الاداري "السعي لدى

الجمات المختصة لتوسيع رقعة مدينة

صور الجغرافية والمطالبة بانشاء سرايا

تستوعب ادارات الدولة ومؤسساتها

كافةً . اما على صَعَيْدُ الْفُدُمَاتُ

الاجتماعية فشدد المجلس في يرنامجه

على تعزيز الشرطة البلدية بغية

مراقبة الاسواق وحراستها وتنظيم

السير وانشاء جماز امراقبة مشاريع

ووردت في خطة العمل مشاريع

رص – المطالبة بالتشجيل في انشاء

حعم النوادي الرياضية والثقافية

– أنشأء مواقف للمبارات وتنظيم

– دعم نقابة صيادي الاسماك

ويأخذ الموضوع البيئي حيزا كبيرا

من طمومات أعضَّه المجلس،

وتشكلت لجنة لمذه الفاية على أن

تستعين بطاقات ابناء المدينة

رئيس البلدية

رئيس البلدية حسين قشور اوضح

المسلخ وزريبة للحيوآنات، وتزويد

هذا القطاع سيارات مقفلة لنُقُل

ماليا ومعنويا، واقَّامة المعارض الفنية.

اللحوم الى التجار والمحال.

المواقف العمومية.

البني التحتية".

اذری مثل:

وتصريف اعمال البلدية.



اما العضو حسين رعد (مرشح "حزب الله") فيايرنا: "الانتُخابات





السيد سمير طيحل.







"ان المجلس البلدي امام امتحان وقد اخننا على أنفسنا أن نجتازه بنجاح بالتعاون مع اهلنا، وسنشرك كلّ المواطنين ونستمع الى ارائهم ونتخذ القرارات المناسبة بكل شفافية

شكلنا ١٤ لجنة ووزعّت الصلاحيات على الاعضاء، والتقيت الموظفين والاجراء والعمال وبحثت معهم موضوع النموض بالبلدية وايجاد الطول لنعيد الى صور ابتسامتها بتقديم الديمات وأكب "ان ألبلدية ستحاول الحصول

المال بالتعاون مع الرئيس نبيه بري". واتما تعتاج إلى نحو ٧٥ موظّفاً من شرطة وعمال بغية تسيير العمل وتنفيذ المشاريع. 🗣 لماذا لا يشارك عضو المجلس

- لا مشكلة معه، وقد اعتذر عن عدم هضور الاجتماعات لاسباب

الاملاك البحرية 🗣 ثمة اصوات صورية تقول ان ثمة مؤسساتً تأخذ مساهات من

- من واجبات البلدية ان تحافظ على الاملاك البحرية. والبيانات التي صُدرت في المدينة في منا الخصوص لا تعنينا، أن المجلس البلدي ما يزال في بدايات اعماله، لكننا سنبحث هذا الموضوع مع للجمات المختصة. وفي اي

وطموحاتها رهن بالأموال ومساعي بري حال، لن نقف مكتوفين في وجه كل من يعتدي على الاملاك البحرية لرض الملعب الروماني ومدرجاته هل تُستفيد البلدية مستقبلاً من عائداتها؟ المفلات عنذ ما قبل انتخاب المجلس البلدي، ولكن ابتداء من السنة العقطة ستحصل البلعية حقوقها من هذه المهر جانات. عصري يليق بالمنينة وتاريخماً. وتشييد المبس يرتبط بتوافر العال. لقد تسلمنا ١٠٨ ملايين ليرة من

تعدُّ مشروع توأمة مع قرطاجة

بلدية صور ستحاول توسيع رقعتها

الضرورية التي تحتاج اليما".

على الاموال العائدة لما من وزارة

البلدي حسين بيطار في اجتماعات

شخصية وصحية.

الشاطي، وتضمها اليها.

وجندت لمنساعيدة الناس وليس 🗣 مَل استعدتم مرافق المدينة التي يشرف عليها "المؤتمر السّعبي"؟ "- أنشكر "الْمؤتمر الشّعبي" على الاعمال التي انجزها في الاعوام الفائتة. وثمة خمسة اعضاء منه انتخبوا في ر\_. المجلس البلدي. كذلك اشير الى "لجنة انماء صور" التي تأسست قبل المؤتمر برئاسة عضو العجلس العلدي عبد المحسن الحسيني والمهندس ناصيف سقلاوى

باخل صور؟

(المدير العام للريجي)، وسلممت هذه اللجنة في عشرات المشاريع للمدينة، وسنتسلم من المؤتمر كل ما له علاقة بالبلدية مى مولَّقَفُ السَّمِارات وسوق الذصر والعلعب • ثمة حمات اعترصت على تنفيذ توسيع الطريق الرئيسة المؤدية الى

الممرجانات الفنية التي تقام على

– لبنة ممرجانات صور تقيم هذه

🗣 مل تسعون الى انشاء مبنى

– مـور تعتاج الى قـحسر بلدى

خزينة البلدية ودفعنا نصفها اجورآ

للعمال في الاسبوع الاول من انتخاب

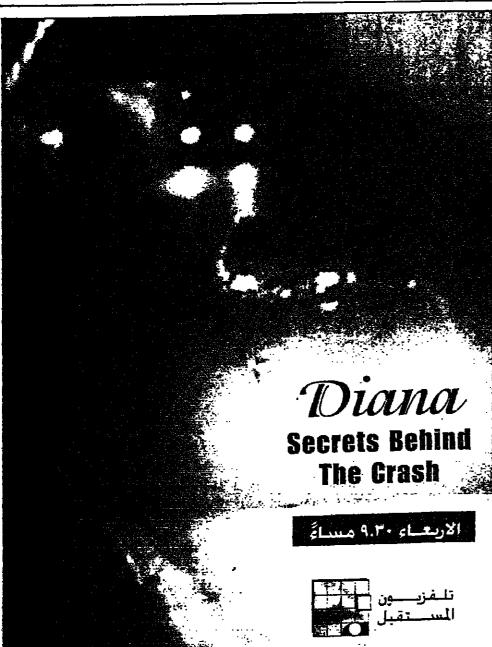
المجلس. ونحن سنتع خطة للحباية،

ولكن لن نطالب املنا بمباشرة دفع

الرسوم المتوجبة عليهم قبل ظمور

بعض الاعمال "على الأرض"، فالبلنية

- هذه الاصوات ليست مريصة على المدينة وتراثما اكتر عن وزارة الاشغال والدولة. 🗣 مل تعملون على توأمة صور مع مدن عربية واوروبية؟ – نعد امشروع توأمة مع بلدية قرطاجة في تونس. وثمة مشاريغ اخرى للتوأمة مع بلديات مدن فرنسية والمانية وأيطاليةٌ واسبانية.

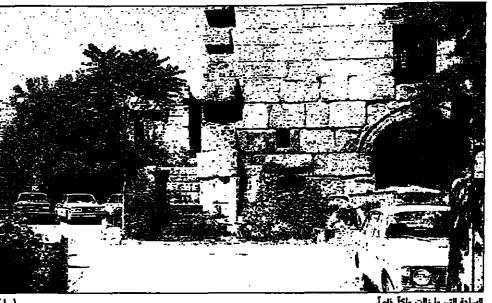


# بعدما "نام" في الأدراج نحواً من ٩٠ عاماً

# استملاك ساحة قلعة بعلبك والعقارات المجاورة التنفيذ بعد شهر والهدف اقامة محميات خضراء

الاست ملاك الذي لم ينفُــذ، ووضّع العقارات المنوي استملاكها وعددها. وخصوصا أنه علم أخيرا أن هذه البلحة "النَّهار" حَمَّلْت هذه الاستُلَّة وغيرها التي تراوح مساحتها بين ٨٠٠ و٩٠٠ الى المندِّرية العامّة للآثار التي أوضح رئيس قسم الحفريات الاترية فيما متُّر مَّا زالت ملكا أورثة سلامة سركيس رغم "الوصاية" عليها تُوفِيقَ الرفاعي "ان مرسوم الستملاك يدخل حيز التنفيذ في غضون شمر ولاستعمالها لدخول القلعة والخروج

ساحة قلعة بعلبك وعقارات اذرى مجاورة أن تبقى ملكا خاصاً بعد نُدُو القلعة ايوابما أمام الزوار استمر معلقاء شمر من اليوم. ويدخل اكثر من ٥٠ لك متر مربع من الاراضي التي تحوط القلعة ضمن ملاك مصلحة الالار اتر تنفيذ مرسوم الاستملاك الصادر في العام الماضي. هذا ما اكسته أس لـ"النمار" المديرية العامة الآثار. وكان موضوع استملاك الساحة التي



مرسوم استملاك، ولم يرّ النورّ

ولفت الى "ان المديرية كــ اصدرت المرسوم المذكور في العام الماضي لكنها عـجـزت عن تنفـيـنهُ لنقص في الاعتمادات، وهو سينفذ حتماً هُذه السنة بعدماً رصحت له الاعتمادات اللازمة". رانيا بوناصيف

لجان الاستملاك في المدافظات، علما

ان آلمراحل الاخيرةُ من التحضيرات

اتتمت، مثل التخمين وتكييل الاشجار

المدف من الاستملاك "مو انشاء

والمساحة المتوقع استملاكها تفوق

٥٠ الف متر مربع، قسم كبير منما

لكن لماذا تم تأجيل مرسسوم استملاك هذه العقارات ألَّى اليوم؟ اجاب الرفاعي "أن موضوع الاملاك الخاصة المحيطة بالقلعة ليس جديدا

ولم يحمل مفاجآت، لكنه ظَّل نائما

في الادراج اكثر من ٩٠ عاما، ولم يخْرج مُنْمَّا الَّا في مَطَّلَعَ العَامَ المَاضَيُ عندما زارنا احد ورثة سركيس، وتبينُ

ان والدته راجعت الاميـر مـوريس

شهاب في منتصف السبعينات، وكان مددرا عأما للإثار، فوعدها باصدار

محميات خُضرة حول القلعنة وضم

عِقارات تدوي امتداداتُ الرية تغاُلياً

لأي مشروع يعبث بها".

يضم بساتين وحدائق

افتتح امس وزير البيئة أكرم شهيب المؤتمر الأول للرابطة العربية للتربية والاتصال في فندق بريستول. حضره المدير التنفيذي للرابطة الدكتور كمال تابت واحداثان في عملو بريستون. تسمر المجاوز المسيوني الرجعة المحدور عهان المجاوز عهان عبد دول ومدير مشروع قدرات ٢٦ في لبنان منير لبو غائم، اضافة الى ممثلين عن عشر دول عربية، واخرين عن الاتحاد للعالمي للحفاظ على الطبيعة ومنظمة الامم المتحدة للتربية والتقافية والعالمي للطبيعة. البيئية الى المشاركة في النشاطات البيئية المحلية والاقليمية والدولية للحفاظ على البيئية الشرقية والمتوسطية العربية المعارة.

الاجتماع الأول للشبكة العربية للترببة

شهيب دعا الى خطة وطنية

لتفعيل مواجهة المشاكل البيئية

مينه مسرحية ومسوسته العربية المهيرة. وتعدث كمال تلبت "عن ضرورة تخمم الهمية التعليم البيئي والاتصال لتعزيز مخموم التتمية المستدامة في عقول الاجيال العاضرة والمقبلة"، لافتنا الى "اممية تكاتف الدول العربية وتبادل المعرفة والتجربة والخبرة مما يبرر اهمية اقامة شبكة اقليمية للتعليم البيئي والاتصال . اما الوزير شميب فرحب بالحضور واوضح "ان هذا اللقاء غايته انشاء شبكة

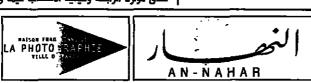
عربية للتربيّة والتواصل تعمق الامتمام بالتربية البيثية والتوعية التي تشكل مدخلا الَّى بِيئَة مُصَّانَةٌ وتنْمِيةٌ بشريةٌ قابلة الأستمرِّلُر. لذا تُعتبرُها مُدُّور عمَّل وسُرلَكة بين وزلرات البيئة والتربية والتقافة والاعلام ومؤسسات المجتمع الاملي والجمعيات البيئية والبرامج والمشاريع الدولية".

رسيرسي ومستريع محوت المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة ومفاهيمها الى المنافقة المن

ويتلع المؤتمر اعماله حتى ٦٢ تموز الجاري، ويضع المجتمعون برنامجاً اقليمياً للتربية والاتصال البيئي والميكلية التنفيذية الرابطة، فضلا عن وضع آلية لتوسيع نطاق موارد الرابطة وكيفية الانتساب اليها وتحديد شركائها الاقليميين.

<u>nission</u>

<u>zulturalle</u>



francsise يقدمون للمرة الاولى

# شهر الصورة الفوتوغرافية في لبنان

أكثر من ٧٠ معرضاً للأعمال الفوتوغرافية الفنية طيلة شهر تموز ١٩٩٨

الراعي الرسمي



BANQUE LIBANO-FRANÇAISE







١٢ معرضا عالميا

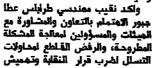
بانوراما للمصورين الفوتوغرافيين اللبنانيين مباریات، توزیع جوائز، مشاغل عروض، مسيرات، مراكز لمتذوقي المأكولات

افرقاء مساندون

الدخول مجاني



وزارة الثقافة والتعليم العالى في لينان



عَنْ حَي أَلْصِيْقِي. ولدظ المخطط بقاء ٢٨ مـبنى في

منطقة السوق، ٣٠ في المئة منما فيّ

عمدة "سوليُّدير"، وألَّبقية استردهاً

الملاك ويتولون ترميمها على نفقتهم،

ومن المَقَّـرُر أَن تَنْتَـمي مِدَّه الورشــةُ آخر السنة الجارية.

مِسْ تَضْم ٥٤١ شقة سكنية، على

مساحة ۲۵۰۰۰ متر مربع، على أن يتتمي العمل فيها سنة ٢٠٠٠.

المدن في "أسـوليدير" اسامة قباني اوضح "أن الشـركـة تنسق مع الملاك

بغُيةً الماء الورشة في وقت قصير، وتشرف على ترميم الواجمات لتأتي

متناغمة ومتناسقة. وتشترط الدفاظ

على الطلبع المعماري القديم، من خلال

استخدام مميزآت البثيت اللبنائي التقليدي من عقود مثلثة وقناطرة

وقرميد وفتحات مستطيلة واطارات

للنوافذ وزخرفات للشرفات، اضافة

الى الألوان الناء سـة الخفيـفـة التي

من الجوائل المنطقة المستحدة الما تضفي جـواً هادئاً على المكان. امـا الاقسام الداخلية من العمارات، فتم تجميزها بوسائل وقاية ضد الزلازل

والدراكُق، أضافة ألَّى تصاميم تسمح

نقابة مهندسي طرابلس

ورفع عامل الاستثمار

اوضحت نقابة مهندسي طرابلس

اتها أضطرت الى الانسحاب من أجتماع

ياسمين قطيش

للمعوقين بدخولها".

حبر دائرة المناطق وتخطيط

وتقوم الشركة حالياً بتشييد ١٧

سعت الى عقده مع مديرية التنظيم المدني، بعدما تبين "دعوة لطراف غير متخصصة الى المشاركة، مما يؤدي للى تُدويِلُ اللقَّاءُ عن الْغايـة التي عُقدُّ من اجلما". وكان اللقاه مخصص أمناقشة قضية رفع عامل الاستثمار امنطقة الضم والفــَـرز في بســـاتين طرابلس

(ساكو يېكاريان)



عادت من دون رائحة الخشب وصوت المناشر

# سوق النجارين صارت حياً "ناعساً" وحوانيتها العتيقة صالات عرض

الُّنجِـارةُ فُـسِـميُ سُــُوقُ النجِـارين، واشتمر شارع المتلصية المحاذي

التوجيمي العام لاعادة اعمار الوسطء تحـول سـوق النجـارين الأثري في وسط بيـروت حـيـاً سكنيـاً و صـالة بعض البيوت في السوق التي كانت صنف حيُّ الصيفي منطقة سكنية، ومر تقع خارج سور بيروت، قرب بابي ابو النصر وُلدركي جَنُوب المُدينَة، والْيُ شمالها درب النهر المعروف بشارع عرض " حَدَيثة بعدما اطلعت الدرب فيه شارع جورج حداد الممتد من برج الفرال في اتجاه المرفأ. مما ادى الى عزل الدي التقليدي او سوق التجارين بمعالمه ورائحة الخشب وجاء المنطط

التوجيمي ليرسم ملامح اخرى للمنطقة التي كلنت يوماً... تقليدية. آلا ان "تحولات الوسط" لم تمح من رر. منذ منتــمف ۱۸۷۰ اصـبح الدي منطقة سكنية شيئت فيما للبيوتُ التقليدية، وشكلت ساحة النباس ذاكرة ألبيروتيين مشمد الدركة التى مركز مواصلات في المنطقة، وموقفاً لـ"التـاكـسـيـات" في عهد الانتخاب، وظهرت في مرحلة لاحقة العمارات لم تُكن تُعُرُفُ ٱلإسترخاء في لزقةً السوق العتيق والنين الذشب يلفظ اتفاسة تحت المناشير. وهذه السوق نُهـَـفت من جــديد بعـدمـا لزيلت السـقـالات الحديد عن ذات الطابع الحديث المرتفعة من ستة الى عشرة المتار، ثم التشرت في احد مى تصرف تصوره عم مصرت في تصورا على المساوان المحادث وجماز "بيت الزوجية" من طاولات وكراسي ومصاجب خشب. وزاول المله مهنة

عدد كبير من مبليها التي بدت الولتها "تاعسة" ولنيقة في زخرفتها المزينة للقناطر والشرفات، عـقــارياً تـقع الســوق في منطقــة





واشــار الى ان مــشــروع تنظيف مبجرى الثمر أفي وادي شيحرور يستفرق سنة ونصف السنة على آلاقل، والى حينه على بلديتي وادي شحرور العليا والسفلى حمايته من نَفْلِيْتُ أَلْمُعَلِّمِلُ وَسُواهِاً وَمُرَاقِّبَةً لَيُ مُخَالِفَةً في محيطه"، لافتنا الى "أن مراحل خطة العمل التي يشرف عليما محافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت تشمل تنظيف ألنمر ووصل المجارير

الداخلية التابعة للمباتي السكنية والمعلمل بالمجرور العام ومراقبتها ريثما تجمر الشبكة المنوي أنشاؤها". وكان المجلس كلف أوَّل من أمس شرَّكـةً "جنوب للاعمار" التيَّ تعنيُّ ر"مشروع صيانة البنى التحتّية في بيــروتُ"، تنظيف النمــر من كلُّ التفليلت بدا بيسر يسوس – منطقة الدباغات حتى مدخل البلدة، أول الّغيث المهندس الياس مكاري وهو احد

المســؤولينَ عن المشـروعُ قــَالُ: "لم نباشر عملية آلتنظيف بعد، ونحتاج إلى اسبوع على الأقل لأعداد مسح شاءل لاحتياجاتنا من آليات ومعدلت"، مضيفا "أن الوادي يضم دباغتين ومعملين واحد للجلد وأخر للكرتون، باشـر القيمـون عليَّمـاً عمليات الترسيب الأولي أستعدادا الالتزام في النطة الشاملة". وأوضح أن "كمية التفايات الصلبة

في النَّمر تَحْوق العَصْوبِة منَّما". ولعل السبب ان وادي شــدرور العليا يقطنها اكثر من ٤٠٠ علملًا الجنبي يتلمون في مبان غير صالحة للسكن ومن دون مجارير فيبرمون نفايلتمم في مجرى الثمر ويفرغون مجاريرهم البدائية في النهر اللعين . بلدة وادي شحرور المائكة أأتى

الصباح للباكر، اما السوائل منها والتي تعتوي على مائة اسيد فيجبّ ترسَيْهاً لولاً ثم ايصالها آلي الشبكة. – المواد التي تضرضها معامل الكرتون وحصوصا الملونة منما والتي يجبُ تُعِفِيفُها أَيضا قِبْلُ أَن تَعبُ في



وادي شحرور يحن الى خريره

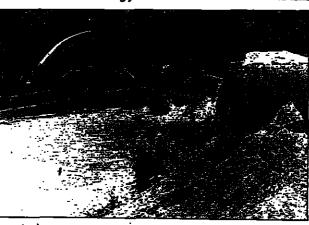
ورشة تنظيف نهر الغدير بدأت

و"تأهيله" يحتاج الي ١٨ شهراً

سيسه لنؤنية أو

ي ن دوله

5-14



مدخل الوندي يلفه الخضر ويتربص به التلوث

كان نمر الغدير لاعوام خلت نمونجا للفلتان البيئي الذي لا ينتج الا الانطار. فهذا النهر الممتد من عاليه وبسوس الى الرملة البيضاء تحوّل مُقبرة للدياغات والقمامة والمجارير، والسُّوَّال المُطروح اليوم: هل يستعيد الفدير خريره المكتوم؟

بعد اكثر من نحو عشرين عاما على منه المأساة البيئية تجري محاولة لِتَقَادُ النَّهَرِ. فَالمَديرَيةَ العَامَةُ للصَحَةَ في جبل لبنان طلبت من مجلس الانماء وآلاعمار ارسآل اختصاصيين ألكشف على محيط النمر ومجراه بغيثة تنظيفهما، واعد فريق من المهندسين براسة ميدانية أوضحت ان التلوث تأجم عن نفايات المعامل المتتشرة في المنطقة"، وحددت الخطوات الواجبّ أتباعها لدل منه الازمة المستعصية.

رئيس ممتحة الصحة في جبال لبنان خليل عدوان ذكر انه "بالتعاون مع مجلس الانماء والاعمار قمنا بمسح شَلَهَلُ لُلْمَعَلَمُلُ الْمُوجِودَةُ عَلَى صَفَتَيّ النمار فشبين نوع المجارور العام (Collecteur) أأمنوي وضعمه في الشبكة ونلك بما يتلامم مع طبيعة البياه والتفايات الصادرة عنما". وحدد المواد للملوثة التي تصب في النهــر على النحو الاتي:

- مياه كلسية ناتبة من مناشر الصخور والرخام، يجب معالمتما من مصدرها في طريقة فنية لان وجودها في المجرى يؤدي الى اتسداده.

– نفايات العباقات، التي يجب أخراجها من المنطقية وطمرها في

يلقما الأخضَّر الريانُ على موعد مع بيئة نظيفة ويأمل اماليها المستاؤون الله ينتظروا طويلا.

اللينانية الأن ٢٢ الف كيلومتر من

الطرق المعبدة، منها ٧ الاف كيلومتر

طرق عامة مصنفة، وهي شأن وزارة

الاشُّفال العامة، ونصو ١٥ ٱلُّفُ

كيلومتر من الطرق الداخلية التي مي

شَأَنَ البِلْدِياْت ووَزَلْرة السُوُّونِ النُّلْدِينُّ

والقَروية واعتَمَادات النَّوَابُ، فَأَذَا

وستروب ربيد الى مئتي مليون دولار امتجنا سنويا الى مئتي مليون دولار الموازنة وزارة الاشغال فقد نحتاج الى

واوضح: "أن نُوزِّيع المبلغ الاجمال.

للخطة على ٨ سنوات يؤدّي الى ازّ

تكون موازنة الوزارة سنويأ بمعدل

مثتي مليون دولار، من ضمن هذا

المبلغ نحو ٣٠ الى ٤٠ مليون دولار

للميانة" وعزا "تعديل مدة النَّظة من

٥ سَنواتُ الَّي ٨ الَّي "البحث عنَّ

مصادر أفضل للتمويل"، مشيرا الى أنَّ

"العمل في الفطة سيشمل أولا

المقاطع الاكُّثر حاجة للتحسين، وكلُّ

ما ذكرناه لا يشمل المشاريع الضَّعْمة

جدا مثل استكمال الاوتوسترادات

ومداخل بيروت التي نحتاج الى مبالغ

تَقدر بالمَّلْيَـارات، ويجب ان نركز

تفكيرنا على سبل تأمين هذه المبالغ

وقال أن "اعتمادات النواب ستيق

مستقلة عن موازنة الوزارة ومخصصة

للطرق الداخلية، واذا شاء المعنيون ان

تتبولى الوزارة صرفها فندن

مستَعدونٌ، أما اذا ارادوا توكيلُ

البلديات أو اي جمة اخرى مممة

من مصادر دخل معينة".

مبلغ مضاعف للطرق الداخلية".

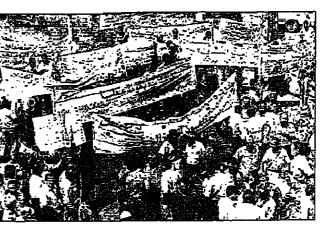
أوضاع الطرق بين الحريري والوزراء المعنيين

حراجلي: ١,٦ مليار دولار

كلفة برنامج الصيانة والتطوير

الحريري تسلم "مذكرة مرنة" لوقف الصرف وتعديل المادة ٥٠

# الاتحاد العمالي والعمال المصروفون اعتصموا قرب القصر الحكومي: "الحكم مسؤول ونريد عقداً اجتماعياً مع أصحاب العمل"



اعتصم ممثلون عن الاتماد العمالي العام والعمال المصروفين من العمل في محيط القصر الدكومي ورفعوا لاقتات نددت بعمليات الصرف لأسيما في "سوليفر" و"نيولاين" و"انكوم بنك". ونسلم الرئيس الدريري من وفد الاتحاد العمالي مذكرة صيفت بِ"لهجة ودية" تجاةٌ الحكومة وحملت مسؤولية تردي الاوضاع الاجتماعية الى الحكم، وطاّلبتُ بتعديلُ المادّة ٥٠ من قانون العمل المتعلقة بالصرف منه، واتهمت اصحاب المؤسسات بـ"الضغط على الحكومة التمرب من تعويضات نماية الذدمة وللعصول على خفض في الرسوم والضرائب على المواد الأولية".

وسط تدابير امنية مشددة اقفلت عددا من المداخل المؤدية الى القصر الحكومي بدأ منذ التأسعة والنصف قبل الظمر وصول المعتصمين الى بحبط القصر فمنعتهم قوة من قوى الامن الداخلي من الوصول الى القصر واوقفتهم بين محيط القصر وصيدلية بسترس مستعينة بالحواجز الحديد والاسلاك الشائكة. وطلب آمر القوة عدم التقدم فكان له ذلك.

رفع المعتصمون لافتات كتب عليهاً: "يطبق قانُونَ التصفية على حساب التوظفين الشَّرفاء في "الكوم بنك ومصرف الانماء الصناعي ً "تناشد المسؤولين وقف مجـآزر الصرف التي ترتكُبُ فّي ْحق العمالُ" و"الامان والامن الاجتماعي لا ينفصلان ولا تمددوا امن المجتمع اللبناني".

ولوحظ وخلال الاعتصام بائع ازهار يـوزُعُ الـوردُ علَى المشــارُكـيْن في الاعتصام والمارة من المشاة والسيارات مجانا ويقول أهذه ورود الْضاحية" وتبين ان عبدنا من المشاركين دفع له مبالغ من المال مساعدة فقام هو بتوزيع الورد مجانا. شارك في الاعتصام نائب رئيس الاتماد العمالي العام وليد جويدي،

لُلائمهُ الْصناعي والسياحي. المذكرة وقلم وفد من المعتصمين يضم جويدي وصقر وممثلين عن العمال واودعُوه مُنكرة نصما الأثي: ان الانتداد العمالي العام ً من منطلق مسؤولياته الاجتماعية واهمها الاهتمام بقضاياً العمال في لبنانٌ ولاسيما في المرحلة الرامنة ألتي تمر يما البلاد

مؤسساتهم وحرمانهم من ديمومة

وتجارية ومالية.

كيان الوطن بأسره. أرفقت المنكرة بملاحظات واقتراحات حول نص المادة (٥٠) من قاتون العمل اللبناتي مع تعديلاتها ومي: اولا: يرى الاتحاد العمالي العلم في لبنان ضرورة التشدد فى حظر

الصرفَ التعسفي، وعدم اباحتُه حتى بداعي الظروف الاقتصادية والفنية، الآ بعد استنفاد كل وسائل الضبط المالي وضغط مختلف انواع الانفاق المتعلِّقُ بادارة المؤسسة أو بمالكماً، وذلك آلان للرأسمال وللملكية الخاصة الكبيرة وظيفة اجتماعية.

ثانيا: اوردت الفقرة الثانية من المادة (٥٠) المعدلة بموجب المرسوم الرقم (٩٦٤٠) تاريخ ٢٥/٢/٦، الفُقرة الثانية: على أنه في حال الاساءة او التجاوز في استعمال هذا الحق، يحق للفريق المتضرر ان يطالب يتعويض يقدر وفقا للاسس

. قانونية تتيجة لفصلة من الخدمة.

المنصوص عنه في الفقرة (ج).

الصلاحية آلى ميئة خاصة بذلك

يشارك فيها العمال بنصيب وافر. المفروضة عليه قانونيا.

مسؤولو الاتحاد العمالي.

الطويلة الذين اصبحت اجورهم شبه

معقولة بالرغم من ان تطوير الآلات

ُ اما قضية عمال نيولاين فمي ناتبة عن خـلافــات قــائـمــة بـين كـبــار

استُخدام ما يقارب الالف عامل. بينما

الاتحاد يتبلغ دوريا حالأت صرف

جماعيـة او جزئيـة، تعصل في

مؤسسات اقتصادية بصورة دائمة أو

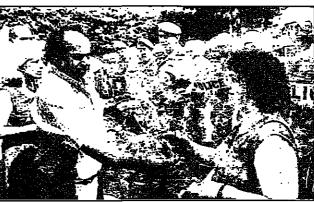
منستقرة ممايضع الاتداد امام

مسؤوليته التاريخية في التصدي لهذا

دميدي صقر، ورئيس اتحاد المصارف جورج ابو حبيب، ورئيس الاتماد الوطنى لنقابات العمال أديب ابو حبيب وأخرون واللجان العمالية في مؤسسة "سُوليفر" و"نيـو لاين و"انكوم بنك" والمصرف الوطني

من أرباب العمل مشبومة ومفتعلة بصرف المئلة من العمال من

اننا نعتبر الحكم مسؤولا عما آلت اليه الاوضاع الراهنة على صعيد الصرف الجماعي المفتعل الذي شمدته مؤسسات اقتصادية صناعية



# الوفد العراقي

من جهة اخري وعطفا على زيارة وقد الجمعية برئاسة الوزير شوقي فَاحْوري الى التراق اتفق على تصنيعُ طاولات للمنارس ضمن مواصفات وشروط واسعار معينة يبلغ عندها مَنْتَيُّ الفُّ طاولة وتفاصيلُ العرض. متوآفرة في الجمعية، وقد تأجلت زيارة الوفد العراقي الى لبنان لزيارة المصانع والاطلاع على الانتباح اللبناني الذي كَان مقررا في ٩٩٨/٧/٢٥ أ

قال ابو رزق في تصريح له اعس: "ان هذه الازمة الاقتصادية الاجتماعية والاقتصادية والاجتماعية الحكومية

والامين العنام لللاتصاد سعند النبين

ان مطالب الصناعيين والتجاز وغيرهم لا تجد طريقها عبر الاتحاد



"العمالي المستقل" يدعم العمال المصروفين وينتقد "سياسة خنق التسليفات الانتاجية"

خنق التسليفات للمؤسسات الانتاجية". وأعلن دعم الاتحاد للعمال

الذانقة ليست سوى نتبجة طبيعية منتظرة للسيأسأت المالية اُلمدعرة التي نُحدر عنماً ونشيرٌ الَّى تغراتها ومطاطرها منذ سنوات".

زار امس رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين جاك مراف المنير العام للمندوق الوطني للضمان الاجتماعي عبد الطّيم حريبيّ وبحث معه في سبلٌ خفض الاعباء عن الصناعيين وتسهيل العلاقة مع الصندوق لما فيه المصلحة

ألاولية ومسايرة الشركات الاجتبية والكبرى على حساب المؤسسات الوطنية والصغرى، والضغط في اتجاه

الاجتماعية المختلفة<sup>ع</sup>.

الحكومية المدمرة".

ولاحظ اته "جنباً الى جنب مع

القضّية الاقتصادية تشتد حمي الازمة

الاجتماعية بطالة حادة وارتفاعاً كبيراً

في الاسعار، وتدنياً هائلاً في مستوى

العيش. وباختصار لا تعود مذه الازمة

مجرد ازمة بل مي الركود والجوع

والاضطراب والجبريسة وانتسداد

المستقبل كل ذلك بقعل السياسات

ودعسا الى "الكف عن مده

السياسات القاتلة للانتاج وللأقتصاد

الوطني وللمجتمع اللبناني عموماء تكرر

رفضنا المطلق واستنكارنا التام لأي

تصرف من قبل الدكومة أو من بعضّ

امحًاب المؤسسات يؤدي الى تدفيع

العامل البسيط، المقمور، المعذب

تمن الاخطاء الصاصلة، ونؤكد ان

محاولة قمر الدركة النقابية ومحاولة

مصادرة قرارها المستقل، في غفّلة

من القانون وممارسة الدرية ، بأمل

نحر العمال، وسائر الفقراء في

خبزهم وديمومة عملهم ومستقبل

اولادمم، لن تنتج الا ردود فعل

أُقوى من الفعل وأن طال الزُمن". وكرر ختاماً بتأبيد المطالب

"المحقة تلعمال المصروفين من عملهم

او الممددين بالصرف في "سوليفر"

و"ئيولاين" وسواها. وتعلن وقوفنا

التآم آلى جانب موظفي وعمال

مؤسسة كمرباء لبنان ومصفاة

الزمراني والمصارف المتبوقفة

والطيارين اللبنائيين وسواهم، وندعو

كل العمال الى مزيد من اليقظة

والتنبه والتمسك باجمزتهم النقابية

والاستعداد لتحرك وأسع للانقاذ".

انتقد رئيس الاتداد العمالي العام "المستقلّ الياس ابو رزق "سّياسةً الاستخصاص والتشدد في سياسة اليحد المرفوعـة ازاء المشكيلات المصروفين من العمل او المعددين الاجتماعية والسكوت، خصوصاً، عن طرد العمال اللبنائيين واستبدالهم بعمال اجانب وضرب الضمان الاجتماعي وتجاوز القوانين في كل ما يعود للاجور والتعويضات والضمانات

واعتبر "أن سياسة خنق التسليفات للمؤسسات الانتاجية لتمويل الهدر والدين، والتمسك بسيآسة الفوائد العامة وعرقلة عمليات النسويق بل المرص على عدم مفاضلة الانتاج الوطني في المشتريات العامة، والنضي بافتعال اعناق اختناق أمام الانتاج بدءآ بتعثر وفلاء اسعار الفعمات القامة ووصولاً ألى عمليات التجهيز واستيراد المواد

# أرجأ زبارته

والمعتدات لا تعني صرفاً للعمال، والتمرب من تنفيذ عقود العمل المصروفين بمقابلة الرئيس المريري المساهمين في الشركة انعكست على استمرار المؤسسة التي كانت من اهم مصانع الالبسة في المنطقة من حيث المعدّات والانتاج والتسويـّق وتم صرف ١٨٠ عامَّالا على تفعَّتين والتي يتعرض فيَّ خلالما الوطن لمجمة صميونية تتمثل بالقصف يعيلون الف شخص، والمعلوم انه في خلال فترة نشاطه استطاع المصنع المتواصل على الجنوب والبقاع الغربي حبيث تهجم البيبوت وتتلف قضية مستخدمي ً "ادكوم بنك" تختَّلف المزروعات، ويمجر المزارعون العمال، بنوعيتها ولكنَّما تصب في المنمى وفي ظل قيادتكم لاعادة وحدة الوطن والمؤسسات واعادة بناء نفسه الرامي الى صرف العاملين في الوطن، تتعرض الطبقة العاملة لمحمة مذه المؤسسة وعدم الحفاظ على حقوقهم. ولا بد من الاشارة الى ان

الوضع. لذلك نرجو العمل على معالجة هذه القضية اذ أن استمرارها يهدد ليس الامن الاجتماعي فحسب بل

العمالي العام بل مي بالتفاوض النباشر بين فريقي الانتاج، ان الاتداد يرى ضرورة وجود عقد اجتماعي بين الدُّحُومةُ وَالْعَمَالُ واصحاب الْعَمَلُ في هذه الظروف، بما يؤمن الاستقرار الاجتماعي المنشود. نحيطُّكم علمًا ان مصنع شركة

-- اذا كان الفسخ صادرا من قبل صاحب العمل، يقدر التعويض على اساس نوع عمل العامل وسنه، ومدة خدمته، ووضعه العائلي والصدي، ومقدار النُضرر، وسدى ألاساءة في ستعمال الحق، على آلا ينقص التعويض الذي يحكم به عن بدل اجرة شهرين والّا يزيد عن بدل اجرة اثني عشر شهرا، وذلك بالاضافة الى ما قد يستحقه العامل من تعويضات

- واذا كان الفسخ صادرا من قبل العامل لغير الاسباب التي يجيزها القاتون وتبين أنه سبب ضررا أو احراجا لصاحب العمل، يقدر تعويض العُطْل والضرر بما يعادل اجرة شهر حتى أُربعَة اشُّمُر حسَّب مُقتَّضُى الحالُ وذلك بالاضافة الى تعويض الانذار

ان مبدأ الصرفُّ الكيفي مَّن الخدمة ما زال هو السائد بالرغم من التعديل الني اجسري على السادة (٥٠)، فالتعديل لم يلغ البيدا وانا لطفه، والمطلوب ليس التعويض بشمرين أُو اكثر، وانما منع الصرف الكيفي من الخُدمة والحد من اصحاب العَمل بتضييق الناق على عمالهم بتوجيه الانذار بالصرف في اي وقت، باستثناء بعض المالأت التى عنفتما البادة (٥٢) من ق.ع.ل. واعطاء هذه

ثالثاً: وفي ما بتعلق بالبند الاول من الفقرة (ج) للمادة (٥٠) المعدلة، فُقّد نصت على ما يأتي: يتعرض الطرف الذي يخالف احكام الفقرة السابقة لدفع تعويض الى الطرف الأخر يعادل بدل اجر معة الانذار

عمد المشترع ومن خلال حرصه على مصلحة صاحب العمل الى توسيع صلّاحياته وضمانها. بحسب ما ورد في هذه الفقرة ونقترح الفاءها لعدم الصاجة اليما، ألا إذا كان معفما الاجتزاء من تعويض الاجراء القانوني، فمن الاولى ان يتحملها صاحب العمل

رابعا: كذلك فان البند الاول عن الفقرة (هـ) من المادّة (٥٠) الْمُعدلةُ تنص على ما يأتي: خُلافًا لاحكام البند الاول من الفقرة (أ) وباستثناء الحالات المنصوص عنما في المادة (٧٤) من قانون العمل، يتوقف عرف أعضه مجالس النقابات المنتضين وفقا للاصول، وطيلة مدة ولايتهم، على مراجعة المجلس التحكيني العفتص وعلى صاحب العمل، في هنه المالة، ان يخلي بكل الاسبابُ التي حملته

سوليفر اوقف ٢٤٢ عاملا يعيلون ١٥٠٠ شخص، بهدف الضفط على على الصرف وله ان يـوقف العامل عن العمل فورا حَتي صَدُور قرار المجلس التحكيمي بأساس القضية... طالما ان حكومتكم للحصول على تخفيض القرار الفصل في هذا الموضوع من الرسوم والضرائب على المواد الاولية اختصاص مجلس العمل التحكيمى، والخدمات، وكنلك زيادة ارباحهم للتمرب من سنوات خدمة آلعمال فان الامر يتطلب

العمل بانتظار صدور قرار المجلس التحكيمي. ١- اعطاء صلاحية الادلاء والدفاع

١– عدم توقيف عضو المجلس

النقابي المنتخب وفقا للإمـول عن

للعضو لكل الاسبآب اسوة يصاحب

 آلمدف من ذلك منعا لاضعاف العمل النقابي والحصانة النقابية. خامساً: كما ان الفقرة (و) من المادة (٥٠) المعطَّة تنص على ما يأتي: يجوز لصاحب العمّل أنّهاء بعضّ او كل عقود العمل الجارية في المؤسسة اذا اقتضت قوة قاهرة أو ظروف اقتصابية او فنيةً هذا الأنهاءُ كتقليص حجم المؤسسة او استبدال نظام انتاج بآخر، او التوقف نمائيا

عن العمل. ان هذا البند الوحيد تقريبا الذي يتميز بالغموض والعمومية، مما يفسح المجال امام صاحب العمل بصرف الاجراء، اما لأسباب حقيقية واضطرارية احياناء واما الاسباب وهمية ومفتعلة، متذرعا بالظروف الاقتصادية والفنية، لذلك يقتضى النص ليس فقط اثبات ظروف التدبير المتخذ من قبل المؤسسة، وانما أيضا بيان أن هذا التدبير لم يأت نتيجة لفعلها المقصود، والا اعتبر صاحب العمل مسؤولا عن فسخ عقد العمل، واستحق الأجير تعويضاً عن صرفه من الختمة وعن النَّنَّذار المسبق، مع ايضاح وتفسير البرامج

### اختصارا في الوقت، واجتنابا لحصول منازعات فرعية.

لاعتمادها في كل الحالات المُشابِّمة،

اثر الاجتماع قال جويدي: اللجنة المركزية للاتحاد العمالي العام مكلفة بقضّاياً الصرف الكيفيَّ، وقد تشرفنا بمقابلة الرئيس الحريري وقدمنا له مذكرة باحسم اللجنة حول الاغلاق الذي في نظرنا هو مشبوه في بعض المصانع، واصحاب العمل يفكرون باستعمال العمال كورقة ضاغطة لتحسين اوضاعهم بألنسبة الى الجمارك والكهرباء والفيول والضرائب وغيرها، نُقلنا وجهةً نظرنا وقدمنا له مُقترحات بتعديل المادة "٥٠" من قانون العمل وتجديد مقاعيلهاء المذكرة تؤكد حرص جميع العمال على الأستفرار الأجتماعي، وعملية الصرف الكيفي التي تتم يرمي عمالنا خارج العمل توسس في رأينًا لحرب املية من نوع جميد تتخطى كل المفاهيم وتمند الامن الاجتماعي في الوطن. لُدينا ما مجموعه ٤٤٠ عاملًا في موَّسسَة "سوليفر"، و١٢٠ عاملا في "أدكوم بنك"، و٢٠٠٠ عامل في نيو لاين" صرفوا على دفعتين في الفترة الاخيرة عدا الصرف الفردي للمؤسسات الصغيرة، والشاهد عليه

كل مكاتب اتداداتنا ووزارة العمل. 

الاعتصامات؟ – "نحن نعتبر ان الحكومة ليست مسوولة فقط بل الحكم كله مسؤول، وتهجنا واضح وهو الحوار من اجل الاستقرار الاجتماعي، وروَّوس امـوال تشعـر ان البلد مستقر وتؤمن اسواق عمل لعمالنا، نحن لسفا دعاة اضرابات واعتصامات

🕏 الم يكن هناك امكان لمعالجة

الموضوع من دون الاعتصامات؟ – نحن لسنا دعاة اعتصام، لكن عندنا تجربة مع وزير النفط، حيث طلب الاتحاد العماليّ العام في اجتماع قبل اعلان المصب والمنشآت الأضراب اعطانا موعدا ثم اعتذر عنه. وطلبنا موعنا أُخْر، لم يقبلُ الوزير تعت سقف الاضراب. المذكرة التي قدمناها اليوم تطلب وقف مفاعيل المادة ٥٠ من قاتون العمل المتعلقة بالصرف الكيفي. لايجاد عقد اجتماعي بين العمال والتكومة واصحاب العمل في ظل الظروف ألتي نواجه فيما هجمةً يومية من عدونا الصميوني على قرانا ومزروعاتنا ومنازلنا في الجنوب، نحن كعمال نرى عملية ألبناء والاعمار ونريد استقرارا اجتماعيا وايجاد فرص عمل جديدة للعمال. لقد وعدنا خيرا بمراجعة حاكم النصرف المركزي والمسؤولين في خلال هذه الفترةً، والامور، بحسب ما رأينا، قد تؤدي ألَّى نَتِّيجة. فالرئيس الدريري وعدنا خيرا بمراجعة المسؤولين في المعامل والمصانع والمؤسسات ونحن مستمرون بتحركنا وسنقوم باعتصام امام المجلس النيابي وامام القصر

الجمموري وهناك توجه لخطوات

استنماض مؤسسات المبتمع الاملي

واحياء هيئة التنسيق النقابية لحواجمة

الصرف الكيفي من المؤسسات.

### بطول ٥٠٠ مُتر على الطريق الدولية بين لبنان وسوريا والممددة بالانميار مسقاوى كلف مكداشي

شكاً اهالي حي البحر في منطقة

العبدة تصدع جدران الدعم المنشأة

عكار-"النمار":

مهمات رئاسة المطار كلف وزير النقل عمر مسقاوى رئيس مصلحة التجميزات الفنية ف. المديرية العلمة للطيران المدني فيصل مكتأشي القيام بمممآت رئيس مطار ييروت الدولي. - نُص قَرَلًا مسقاوي، الذي حمل الرقم ٨٥/ن/٩٤.

آلن وزير النقل، بناء على المرسوم السرقسم ۹۵۰۱ تساریسخ ۲ – ۱۱ – ١٩٩٦، بنه على المرتبوم الاشتراعي الرقم ١١١ تاريخ ١٢ — ١٩٥٦ سـ ١٩٥٩ (نَظَامُ الْمُوطِّفِينَ) وتعديلاته، بناء على المرسوم الرقم ١٦١٠ تأريخ ٢٦ – ٢ – ١٩٧١ (تنظيم المديرية العامة للطيران المدني)، وحيث ان خدمة السيد شفيق عبوشي رئيس مطار بيروت الدولي قد انتمت بتاريخ 1 – يوروت الماوي عد المحمد بماريع . ١٩٩٨ - ١٩٩٨ بنسبب بلوغه السن القانونية، وتأمينا لدسن سير العمل واستمراره في مرفق المطار، يقرر ما

العادة الاولى: يكلف المهندس فيصل مكداشي، رئيس مصلمة التجهيزات الفنية في المديرية العلمة للطيران المحنّي، القيام بمهام رئيس مطارّ بيروتُ الدولي، بالإضافة للى وظيفته الاصلية، وذلك طيلة شغور هذا المركز. المَّادة التَّاقية: يبلغ هُذَا القرارُ الَّي

# المكتب الوطني للدواء مراقب عقد نفقات من المالية

ضُوءاً على الأمور الآتية: -

المديرين الشامين". أي عملياً نحو

٥٧٦ آلفُ ليرة مع ٥٠ في المئة بدلُ اختصاص و٦٠ في المئة بدَّل تَفرغُ.

٣- مَدَى تَطَابُقَ قَيْمَةَ لَلْسَلْفَاتُ مِهِ

راتبه الذي تصد للصقاً بـ ٥ ملايين

3- قَيْمَة المبالغ المنفقة على اسفار

قرارات حماية الانتاج الزراعي

فاخوري بحثها وسفير الاتحاد الاوروبي

وأمل بتفهم وجهة نظر الحكومة

بحث امس وزير الزراعة شوقي فاخوري مع سفير الاتحاد الاوروبي في لبنان ديمتري كوركولاس في القرارات التي اصدرها مجلس الوزراك في موضوع حملية الانتاج الزراعي وتأثيرها على تبادل المنتجات بين لبنان واوروبا، وابلغ اليه وجمة نظر الحكومة اللبنانية في شأنها، ومفادها أن حماية الانتاج الزراعي "ضرورة

لازمَّة في الْوقت الرامَن لتَّحصين الانتاج الزراعيِّ والعُذلاي الوَّطني، وجعله قابلاً

للمنافسة، ولاستيعاب مستلزمات التبادل المرُّد. وطلب اليه ابلَّاغ الموقف الى

المفوضية الأوروبية وامل بتفهم موقف الحكومة اللبنانية، والمبادرة الى مساعدة

لبنان تقنيا وفنيا لتُجاوز الصعوبات الانتاجية التي يعاني، ولاسيما إن الميزان

التجاري بين لبنان والدول الاوروبية يشكو خللا كبيرا جَّدا لمملَّحة المصدرين

الاوروبيين اضافة آلى تواجد عدد كبير من الأشركات الأوروبية التي التزمت تنفّيذٌ

مشاريع البني التحتية في لبنان الامر الذي يجعلنا نطالب بالمقابل أن نحظى بحصة

كبيرة من برنامج المساعدات التي يقررها الاتحاد الاوروبي البلدان النامية وبصورة

ولفتُ فأُخوري كوركولاس ألى ان "لبنان لا يزال في مراحل مسيرته الزراعية

الاولى، وهو يحتاج الى فترة زمنية أتتقالية لتحسين أوضاع مزارعيه وتطويرها

خَلَافًا لَمَا مُو الواقع في الاتحاد الاوروبي الذي بلغت دوله الذروة في الانتاج الزراعي والصناعي وبقدرة تنافسية عالية نوعا وكلفة".

نقابة تجار الأواني المنزلية

طالبت المحافظ بتنظيم شارع الاستقلال

تسلم امس محافظ بيروت نقولا سابا لدى استقباله وفدا من نقابة تبار

ولدّيهُمْ مَحَالًا تَجَارِيةَ وُمَستُودُعَاتَ عَلَى جَانِي شَارِعَ الْاستَقَلَالُ لَذَا جَنَّنَا بِيعضَ المطالب راجين التكرم بالمساعدة على تحقيقها تدعيما للعمل التجاري وتجميلا

"١ - الفَّه شاراتُ ممنوع الوقوف على جانبي شارع الاستقلال ذلك انها

٢ - تشجير بعض الشتول ونصبها على شارع الاستقلال وتبليط الارصفة على

٣ - وضع شارات سير ضوئية على تقاطع الاستقلال وجادة بشارة الذوري.

٥ – أقامة حاجز فاصل على جسر البسطة واتمام الصياتة عليه".

2 - اعادة تعثال الرئيس بشارة الخوري وترميم الساحة والبنايات الْمجاورة

للى المطالبة بتنطّيف مساربٌ الميأه، تأمين مواقف للسيارات وتنظيم حركة

جدران دعم طريق العبدة تصدعت

وتهدد بانجراف الاسفلت الى البحر

جنران الدعم المتصدعة وتبدو مساحة الاتربة التي تفصلها عن الطريق الدولية ملأتها

وضعت عندما كانت جادة فؤلد شُماب مقفلة تسميلا للزبائن وزوار هذه المحال.

الاواني الْمنزلية في بيروت بركاسة عبد الودود نصولي مذكرة بمطالب القطاع.

وَأَبِرِزُ مَا فَي الْمَنْكُرِةُ "( ... ) حيث ان لنقابتنا تُجارا يشكلون نسبة

الى النارج من دون علم ماجلس

خاصة لبلدان حوض البحر المتوسط.

للمنطقة المحيطة بما والمطالب:

للتحقق من السلفات والوضع المالي علمت "النمار" أن مراقباً لعقد النفقات من وزارة المالية بعد تحقيقاً مالياً في المكتبُ الوطني للدواء تمميداً لرفع تقرير الى المراجع المعنية بلقى ُرُ – مُجِمُ ٱلْسَلْفَاتِ التي حصل عليها رئيس المكتب الدكتور قاسم

ووجعة استعمال المال. فواتير أو أيصالات. اذ كأن رئيسً ٢ - مدى تطابق قيمة السلفات والراتب الذي كـان يـفـتـرض ان يـتقاضاه وفقا للمرسوم الذي حدد المكتب يدون على ارومـة الشيك رَأَتِهَ بِـ الْدرجة النفيا من رواتب

وفمم، أن دعوات وجمت لحضور السلفات ونفقات الاسعار وما نجم

 ٥- مـدى التــجـاوز الصاصل في استخدام حق السحب والتوقيع منفردا الذي خــوله ايـاه النظـام الى حـين استكمال تأسيس المكتب بشرياً. كون الدق المنكور مرتبط بموافقة مجُلُّس الَّادارة علَى قيمة الصرف ٦- كيفية صرف مبالغ من دون

. ٣- حق تقاضي تعويض تفرغ مع استمرار ممارسة المهنة، جلسات المجلس التنفيذي للمكتب الوطنى للدواء تضمنت مواقيت مختلفة لساعة عقد الجلسة بين دعوة واخري. كما حصل في جلسة ٢٦٦هـ١٩٩٨ التى كانت مخصمة لتقرير يبين قيمة

الدريري والى يمينه المر ودمرجيان وحراجلي. كانت اوضاع الطرق في لبنان وتطويرها وصيانتها محور اجتماع امس في القصر الحكومي رأسه رئيس مجلس ألوزراء رفيق الدريري وحضره وزير ألدأخلية ميشال ألمر ووزير ورير المسلحة على حراجلي ووزير الاشفال العامة على حراجلي ووزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ووزير الشُّـوُون البلدية والقروية مأغوب دمرجيان ووزير الاصلاح التناري بشارة مرمج ومحافظ جبل لبنان محمد سميل يموت ورئيس مجلس الانماء والاعمار المهندس نبيل الجسر ورئيس مجلس تنفيذ المشاريع

ورئيس مجلس تنفيذ المشاريع الْكبرى نور الدين غزيري. وصرح حراجلي على الاثر "اتفق على أن تطرح وزارة الاشعال في مشروع موازنتها لسنة ١٩٩٩ قانون برنامج لصيانة شبكة الطرق المصنفة في الجممورية اللبنانية وتأميلما وتوسيعها بقيمة مليار و٢٠٠٠ مليون دولار لميركي موزعة على ٨ سنوات، وستطور الوزارة النطة كونما ترتكز على الخُطَّة الْعَلْمة للطرق التي وضعت فيّ سنة ١٩٩٤ واقـرتّـمـاً اللَّجـان النيابية وسيتم تعميم الخطة وتدديثها خلال الشمرين المقبلين واضافة كلفة الصيانة السنوية اليما. مع الاشارة الى ان المبلغ المرصود لا يغطّى احتياجات شبكة الطرق الداخلية التي يبلغ طولها ١٦ الفُّ كيلومتر".

الانشأنية الممندس محمد فواز

# واضاف "لدينًا في الجمهورية الاعتماد اللبناني" و"تنمية الصادرات الكندية" شرحا الافادة من خط الائتمان



من اليمين، تادروس، طربية وبازينه. وقع مصرف الاعتماد اللبناني اتفاق خطُ الَّائتمان مع مؤسسة تنمية الصابرات الكُنْدِيَّة (E D.Ć) قيميَّه ١٠ ملايين دولار اميركي. وعقدت ندوة صحافية للمناسبة امس في مقر المصرف، في "مونتي ليبانون" شارك فيمًا رئيسٌ مُجلِّسُ أُدارُةٌ مصرٌف الاعتماد اللبناني مديره العام الدكتور جوزف طربيه، ومبعوث المؤسسة الكندية للشرق الاوسط وشمال افريقيا ايماب تادروس، والملحق التجاري في السفارة الكُنْديَّة في لبنانَّ

أندريه بازينه وعدد من اعضاء مجلس

ادارَّةَ المَصَرَّفَ وَمِعْنِيوِنَ. بداية تددث طربيه فقال: لقد كان الدافر الأمم وراء الاتعاق الجديد ولنَّ يكون الاخبِّر في مذاًّ النطاق، مو فتح المزيد من الافاق والمجالآت امام حركة التبادل البجاري وتأمين التسميلات الممكنة امأم أمستوربين لتيسير معاملاتهم وتوفير التمويل اللأزم لتعزيز انشطتهم وتوسيعها بما يحقق مصلحة مشتركة ومتكاملة في خدمة الاقتصاد الوطني. واضاف: هذا الدور الايجابي، الذي يسعى مصرف الاعتماد اللماني الي مواكبته، يصب اينيا في استراتيجية المصرف القائمة على تكامل الخدمات والأنتاج مع محتلف الشرلاح الاجتماعية والتؤسسات الاقتُصادية والانتاجية، حيث ان العمليات التقليدية للمصارف بات جزءا

(ميشال حلاق)

في حال لم تقم وزارة الاشغال باعادة

تأميل الجدران لأن الامواج المتلاطمة

عند قاعدتما آثرت على الرمال

ويقول الاهالي بأن تصدع الجدران

وما نَشاً فَيماً مَنْ حَفَر تَدُولَتُ سُرِيعاً الى مكب للنفايات ومنا ما اضاف

مشكلة جديدة قد يصعب طما اذا ما

وبدا أن جدران الدعم التى بنيت

لتكون سداً بحمي الطريق العام من

بينُمَّا وبين الاسفلت الامر الذَّي أدى

الى تعلّل الاتربة في فـترات علو

الامتواج الى ان وصل التنصيدع الى

سلسلة الرتب والرواتب

ومهندسو الطيران المدنى

طالب تجمع المهندسين العاملين في المديرية العلمة للطيران المدني،

في بينان لهم امس، المسؤولين

أتصافهم في مشروع سلسلة الرَّتَّب

وصدر بيان عن التجمع فيه: ان سلسلة الاتـمـــالات مـع

المسوُّولين اكـدت حق الممندسينّ

بالمحافظة على التعويضات، الا انهم

جوبموا برفض قاطع من قبل وزير

النُّولَةُ لِلْمُلَّوُونَ الْمَالِيَّةُ (فَـوْاد

ان المعندسين المجتمعين يناشدون

رئيس مجلس الوزراء بتفهم المطالب

والعمل على أنصافهم لثلا يضيع حق

لمواج البحر، تركتُ مسأفةٌ من الترابُ

وافرغتها من تدت اساسلتها.

تم التفاضي عنما.

لساس الجدران المش.

والرواتب.

السنيورة).

مكتسب على صاحبه.

مَن أَنْسُطته وعالبًا ما تكون في ذيمة التُّودِمات الشَّاملة للعمل المُصرِّفي" وأكد "ان مجمل مساعينا وجمودنا لتوسيع أفاق اعمال وانشطة المصرف، ترتكز اساسا الى بنية قوية عمادها التحديث والتكنولوجيا. ونتطلع الى مكننة تأمة تتلام مع التطور المعلوماتي والتقني الحاصل في العالم. وهاجسنا استباق احتياجات العملاء وُالزبائن، والتعامل في المستوى الاعلى الممكن من القدرة والكفاءة. وقد وضعنا بالتعاون مع السفارة الكنتية قاعدة معلومات بينية للمستوردين وندن على استعداد نام لتقديم كل الديمات وتامين جميع انواع النمويل من قبصير الاحل

وعنوسط وطويل الأجل". تَحَدَثَتَ بَازَيِنَهُ فَدَعْتُ الَّى "أَنْ نَعْزَرُ العلاقات المصرفية والتجارية بين لبنان وكندا. ولا سيما على صعيد النجارة الخارجية، واشارت آلى "ان السفارة الكنَّدية في لبنأن مستعدَّة لتقديُّم المساعدات الصرورية التي يتطلبها رجال الاعمال اللبنانيون". تم تحدث تلدروس، فتناول نشاط مؤسسة تنبية الصادرات الكنيية وقال ان "المدَّسسة مي الوحيدة التي أنشنت لتنشبط المادرات

والاستثمارات الكبدية معا بسأعد

المؤسسات التي تتعامل معما على التطور منذ 1952"،

(ساکو بیکاریان) واعتبر "ان وسائل التمويل ئدى المؤسسة تمكيما من مساعدة المصّدرين على المنافسة في اكثر من

٢٠٠ دولة بما فيما الاسواق الناسئة اذانهما تعرز المحادرات ونوفر للمستوردين نمويلا منوسط الاجل وطويلا وتساعد المصدرين على تعويل دوراتهم المالية". ولفت الى أن مجموع التمويل في ١٩٩٧ بلغ نحم ٢٨٠٦ مليار دولار أمياركي وأن الامولل الناصة أبديها ١.٥ مليار دولار، وقد سلغ عدد العُملاء

كسي

في السية تفسيها ٢٧١١. وبكر أن حطوط لنتمان المؤسسة مخصصة للمملاء الامانب لشبرة منتوجات وخندمات كندية. وأن المؤسسة لما تمدل المستورد مباشرة واما تعطي حط أئتمان الى مصرف أو مُؤسسة مَّالية اللدين َيمولان بدورهما المستبورد والعوائد ومبد السياد محددة سُلفاً بين المؤسسة والعدين مما يسمل التعامل. وقيمة القروض

بين ٥٠ الف دولار وخمسة ملايين وَخُتم قائلًا "ان المؤسسة وفرت ما يغوق ٤٥ خط انتمان بتمرف المستوردين في اكثر من ٢٠ بلدا. و"الاعتماد اللبياني" هو المصرف اللبناني الاول الذي يحدم خنصات نمويل المؤسسة الكسبة للمستوربين

# اتداد السائقين العموميين

وفي الختام كان مقاش مع المضور.

يدعم عمال الكهرباء أبد أتعاد بغابات سائض السيارات العمومية للنقل البري في لبنان مطألب عمال مؤسسة كمرناء لينان وموظفهما، "المدفية والمرسمة"، ودعيا هي بيان له لعس المستولين وحصوصا وزير الدولة لشبؤون المال فيؤاد السنيبورة، الى "اصدار أوامر الدفع ليا هو مِتَعَقَ عليه مو البدلند

وحث البيان المسؤولين على "مواجعة عطيات مرف العوال مموما في وعول ىبولايى" و سوليفر" وغيرهما. من خلال المطالبة بفرس بطبيق الضوانين والانطمه بحبث توصع لتبلت تنقبدبة بن حصة السلطة والأنارة، وتأمين الدماية للتساعة الوطبية وألبد ألعاملة س المراجعة الإحسة".

ص حمة تانبه، تعلن رئيس الدلا نقابات عمال البدر مدمد الاسبر تأييد اتداده لتدرك عبال مؤسسة الكمراة س اجل تدفيق مطالبهم والتي أنم تونيعها مشكل مخالف للقانون والأعراف المعتبعية ، وطالب البينان ابتعديل المادة ولا من طاقون العول والسعاقة بالصرف

. ... --.- ... ... ...

الا ان الفضة بقيت متماسكة لغياب ضغوط

واتبسمت اسسواق الاسسمم نزولا في مسعظم

وكان سبق ذلك تسجيل بورمة طوكيو تراجعا

4,10

A,TY

4.09

9.9.

11,0-

الفائحة (٪) 0,09770

T.FIAYO

7.10 ---7,TY0..

7,0....

7,750..

17. - 7

۱۸۰ يوما

4,750

1.750

17.4.

14,0.

)T.5

4,9E0T)

T.SEOT)

9.729

A.OAY

غلوب شيبينغ

ی. برجاوی کانشیب سیترا رامار

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ۵۰ مليون دولار وما فوق)

فولات العسم والشراء على السنعلت التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦

15.74

Y.O

3,0

يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخاصة على فترات ستة

اشمر وسنَّة وسنَّتين على فوائد:

طبقا المنكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ الصلارة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم

وغادرته ٦ بولدُر. وبقيت داخل الاحواض ٢٠ باخرة، بينها ٦ بواخر جديدة

وينتظر وصول ٢٤ باخرة، بينها ٢ بواخر اعلن انتظار وصولها للمرة الاولى

البطائع (طن)

٠٠٠ مختلفاً

٠٥٠ ماشية

۱۲۰ ورقآ

٤٥/٣٢٠ مستوعبآ

۵۰ ۲۰۷/۲۱ مستوعبات

لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بالعملة اللبنائية.

(هذه المعطيات هي المعلومات فقط، فوالد المسم هذه ممكن أن تتغير في أي لعظة).

فلأدة الدسم

)r..1

ليماسول الاسكندرية

أوابات ابتئنة المركبة

زاها

ودائع لتلاثة فيلم

ودائع لسبعة ايام

وداثع لللاثين يوما شمادات ايداع امدة 20 يوما شملالت ايداع لعدة ٦٠ يوما

وطلاع لاسبوع واحد

ودائع لشهر ولحد ودائع اتلاثة أشمر

وداثع لسنة ولحدة

ودلاع لسنتين

(بالعملة اللبنانية)

(بالدولار الاميركي)

٦ أشمر

۱۲ شمراً

٦٤ شمرآ

أزيليزنيكوف

سبتي أوف تونس حاج سعيد (

م. قد لوفائت

نيو اوريزون

حسم

شراء :

حصم ا

ودائع لسنة ونصف سنة

۲۰ یوما

٣٠,٠٠

1 -cYA

شراه ه ۲.۵۵۲۲۵

۲۰ يومأ

Y.08TY0

أيلي قهوجي

معتدلا بعدما تردد ان سيركو كاجيياما الذي تفضله

- الطسة الثانية: ٩٩٢٢ سمما عن سوليدير ٣٠، و١٢,٤٩٠ سمما من سوليدير "ب"،

يك بيبلوس "ج"، و-100 سـمماً من رساملي يونس، و-٧٠٠ سـمم من الترابة اللبنائيـة و-٠٠، ١٠ سـمم من يونيـسراميك "ج"، علما أنه جرى تداول ٩٣.٧٠٠ سـمما من رساملي

ُ وتَراجع مؤشر لَبْلُن وَلَمَهجر للاسمم اللبنلاية (١٩.١١ نقطة نسبتُهَا ١٩٩٩ في المئة واقفل

يُونس بـ ٢٠١٠ دُولاراتُ وُ٨٩٩٩٩ سَمَما نخري بـ٣٠٢٥ دولارات خارج الردمة.

٥.٤٥٥٠ دولارآت

الاوسترالي

929,6.

907, 2.

الشان

119,00

111,0.

كيلو الفضة

178...

5YE ...

) - 1T, AO

1.14,40

اليونانية

AT . . . .

AT....

وحدة النقد

لاوروبية ٤٠١،

F.93

T, 47

T.9T

الغلوران

7,..

07,7 A3.7 Af,7

£.Y1

£.0. £,71

£.•9

الكندي

5.09

٤,٩٢

0. . 5

3,14

٠.٤٠

17.1

. YA

-.51

T.Y0 T.0T

البيزيتا

الاستثنة

9,00

1 . . 0 .

القبرعية

144.,..

FA9.,..

الكورون

الاسوجي

149,5

193,7

الرباق

القطري

£1£,1

£18,1.

أونصة

الذمب

££0...

...003

# التجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

# الدولار يتراجع محليا ويرتفع في الخارج

في سـوق القطع في بيـروت امس، تتــِـجـة خـفض مُصْرِفُ لَبِنَانِ الدِدِ الْأَدِنِي لَمَامِشَ تَدِخَلُهُ مِشْتُرِيا إِياهُ من ١٥٠٩،٠٠ الى ١٥٠٨.٥٠ ليرات وابقائه الحد الأعلى لبيعه من دون تغيير على ١٥٢١ أ١٥١ ليرة، ليقفله في لخر العمليات بسعر وسطي معلن 1012.70 ليرة في مقابل 1010.00 ليرة منذ الغميس الماضي.

وَبَيْعًا لَظُّكُ، خَفَضَتِ المصارف سعر تداولها للدولار من ما بين ١٥٠٨.٧٥ و٥٩.٢٥ أيرات الى مَا بِينَ ١٥٠٨.٥٠ و١٨٠٧٥ ليـرات، ونَلك قي عمليات هادئة جدا ومُقوازنة لم يتجاوز حجَّمها سُبعة ملايين دولار لم يكن للمصرف البركزي أي في الخارج، عاد الدولار الى التماسك في اسواق

عي السرى حدد الشهادة التي ادلى بها رئيس الخطع العالبية بعد الشهادة التي ادلى بها رئيس الاحتياط الفيديرالي الاميركي آلان غرينسبان اس المام اللجنة المصرفية التابعة المجلس الشيوخ حول وضعُ الاقتصاد في الولايات المتحدة. وفيما اظهر غُريْنسبان ارتيانًما ألى وتيرة النمو الأقتصادي الأمدركي، بداً منشفلاً بالأزمةُ الأسيوية من جمةً وبتطور سوق العمل من جمة اخرى من زاوية ان لتُفَعَاضُ مِعْدُلُ البِطَالَةَ قَدْ يِفِضِ أَلَى مِا مِنْ شَأَيْهُ رُيادَة الأَجور التِّي تُنسبب علَّمَة بضَّفوطٌ على اللَّسعارِ الانتلجية والاستملاكية على نحو يصبح معه خطر الوقوع في التضخم غير مستبعد، الامر الذي فسره البعض بأنه محاولة لتحضير الاسواق الى حصول تشدد نقدي في المقبل من الايلم، وهو ما افاد منه قدولار بشكل عام.

الى ذلك، كان لاعلان صندوق النقد الدولي فه قرر منح روسيا قرضًا فوريا بقيمة ٤.٨ مليأرات دولار، لي أقل بـ ٨٠٠ مليون دولار من المبلغ الذي قيلٌ أن المفاوض الروسي الاتولي تشوبليس كان قد اقتع

سجل سعر صرف الدولار الاميركي تراجعا محدودا قيادة الصندوق بدفعه، اثره في الضغط قليلًا على المأرك الالمائي لمصلحة الدولار، لأسيما بعدما تبين ان العرض عن اسواقها، فاقفلت الإونصة منها في لندن بـ ٤٩٥٠,٥ دولارات في مقابل ٤٤١٠، دولارات الصندوق حجب مبلغ الـ ٨٠٠ مليون دولار حتى أيلول اول من لمس في نيـويوّرك، بعـنمـا ثبـتت ظمّـراً بـ

> وفي غضون نلك، تردد ان حظوظ وزير الخارجية الياباتي كيرو أبوتشي في الفوز بمنصب رئيس الوزراء اكبر من ثلك ألتي يتمتع بها سيروكو كاجيباما المقرب من الاوساط المالية، الامر الذي سرعان ما أنعكس سلبا على الين لمصلحة الدولار الذي نشط الطلب عليه أيضاً بعد شمادة غرينسبان والإعلان عن زيادة مؤشر البناء في الولايات ألمتحدة بنُسبة ٥,٢ في الْمِنَّة الشهر الملفِّي في مقابل تراجع نسبته ولحد في المئــة في أيار، من زَّاوية ان مــُثلُّ هذا التطور يعكس غليانا أقتصاديا يرجح حصول تشدد نقدي.

> الْدُضُراء تقفل في لندن بارتفاع كألاتي: ٠ ٦٤٥٠, ( ، اول من لمس في تيويورك. - ٧٨٨٥, ( مُرَك الماني في مَقَابُل • ٢٨٢, (. - ٩٩٩٧، ٥ فرنكات فرنسية في مقابل

تقطة؛ بخسارة ٢٦, ٨٦ نقطة عنه اول من لمس-السوق لا يتصدر المرشمين في السباق على رئاسة الدكومة اليابانية فاقفل مؤشر "نيكي" منخفضا ٤,٠٩ نقطة على ٦,٦٥٥ نقطة.

المقبل ليتأكد من التزام حكومة موسكو ببرنامج الاصلاح الاقتصادي لاذي اقترحه عليها واقره الكرملين الاسبوع العاضي.

ومكذا تضافرت كل منه العوامل لتجعل الورقة – (١, ٢٤٣٥ أللجنب الاستسرليني في مـقـابل

.0,977.

- ١٧٦٤,٠٠ ليرا ليطاليا في مقابل ١٧٥٨,٥٠. - ١٤٠,٤٠ ينا يُابِاتُيا في مُقَابِل ١٢٨,٩٠.

بـ٥٧، ١٩٥٦ دولارا في مقابل ٢٩٦،٢٠٠ دولاراً بعدماً ثبتت بـ ۲۹۵٬۲۰ دولارا قبل قظمر وبـ ۲۹٤٬۹۰

البورصات الاوروبية نتيجة تنامي عمليات تحقيق الارباح بعدد تراجع وول ستسرّيت اول من امس وترددها في الارتفاع امس بعد الفتح، خصوصا بعد تُعنُدر رئيسُ الاُحتياط الفيديرالي الآنَّ غريسُنبان من انعكاسات الازمة الاسيوية على الاقتصادات للغربية وضرورة التنبــه لنلك، فكان ان اقــفل مــؤشــر ُلْفَايُنْنُسُالُ تَايِمِسِ" في بورَّصةٌ لندن مُتراَّجِعاً

٤٦,٢٠ نقطة على ٧٠ ،٦١٢٦ نقطة، ومسؤشسر "دلكس" في بورصة فراتكفورت (٥.٩١ ُ نقـاطُ علىُ ٢١٢٥،٥٢ نقطة وكـذلك مؤشـر "كـاك ٤٠" في بورصة باريس ٤٣,٨٣ نقطة علَى ٨٠,٤٣٢١ نقطة." وتقابت وول ستريت في الاتجامين صعودا بدعم من النتائج الديدة التي اعلنتما شركة "اي. بي. أم" ونزولا بتأثير من النتائج السيئة التي صدرت عن شركة "ميرك" في وقت القت شمادة غرينسبان

بظلالما على السوق، فبعدما ارتفع مؤشر "داو جونز" الصناعي للى اعلى على ٩٣٤٤,٦٧ نقطة، عاد ومبط – 1,01۲۵ فــرنك ســويـســري في <u>مــقــاب</u>ل الى ادنَّى عَلَى ٩٢٣٤,٢١ نقطة قــبل ان يـســدِل .1.0.00 منتصف التعاول في الجلسة المسائية ٩٢٤٧,٠٩

ومع عودة الدولار إلى التحسن، تـوقف الذهب عن الارتفاع مع ظمور ميل لدى البعض الى تحقيق الارباح عليه، في قد فات الاونصية منه في لندن

دولارا بعده و-٧١٥ سمما من بنك عودة "ج"، و-١٠٠٠ سمم من بنك بيروت "ج"، و-١٠٠٠٠ سمم من

تراجعت اسعار اسمم سولينير "أ" وسولينير "ب"، ورسامتي يونس، ويونيسيراميك "ج"، وارتفع سعر سمم بنك بيبلوس "ج" امس في بورصة بيروت، فيما استقرت اسمم الشركات

على ٩٤٠.٩٥ نقطة، وكذلك مؤشر ليباتون الفست العام "ليسبي" ٧٠.٠ نقطة نسبتها ٨٤.٠ في الملة واقفل على ٨٠.٨٨ نقطة، فيما لرتفع مؤشرها الخلص باسمم المصارف وبلغ مجموع الاسمم المتداولة ٢٩٨,٨٧٩ سمما قيمتما ١.٦٩٢.١٥٤ دولاراً، توزعت على طستي التداول كالاتي: "ليبكس" (؟,٠ نقطة نُسبتها ١١,٠ في اللهة وَلقفل عَلَى ١٧. ١٩١ نقطة." هنا حركة بورصة بيروت ليوم الثلثاء ١٩٩٨/٧/٢١: - الجلسة الاولى: ٣٤٠،٩٨ سهما من سولينير "أ"، و١٦,٢٨٠ سمماً من سولينير "ب".

Share	N° Coupon Attached	Price L.L. سعر الثبيت	Last Fixing Date	Last Fixing \$	Total Supply	Total Demand	Total Executed	Fising Price	•
	النسبة البربوطة	. 44	تاريخ آثر تثيت	آذر تتبيت	الكنية المعروضة	الكمية المطاوبة	الكمية البتداولة	ستر التبيت	· ·
Solidere "A" (1st Fixing)		16662	20/07/98	11 2/8	245156	34098	34098	11	سولينير 🏲 (التتبيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		16662	20/07/98	11 3/8	271376	9932	9932	IJ	سوليدير ٣ (التثبيت الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)		17041	20/97/98	11 4/8	42985	22521	16380	11 2/8	سوليدير "ب" (التنبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		17041	20/07/98	11 4/8	38405	15646	13496	11 2/8	سوليدير "ب" (التتبيت الثاني)
Banqe Libanaise Pour le Commerce "C"		25751	17/07/98	17	6040				البنك اللبنائي التجارة "ج"
Bange Andi "C"		43360	20/07/98	28 5/8	7150	26797	7150	28 5/8	بنك عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		10793	20/07/98	7 2/16	2860	131347	2000	7 2/16	بنك بيروت "ج"
Byblos Bank "C"		4639	20/07/98	3	54157	255834	10000	3 1/16	بنك بيبلوس "ج"
Rasamny-Younis Motor Company		4923	10/07/98	3 5/16	L13782	18077	5150	3 4/16	شركة رسامتي يونس
Ciments Libanais	7	1420	29/07/98	30/32	7600	17662	7000	30/32	شركة الترابة قلينائية
Eternit	5	1799	15/07/98	1 6/32		6000			<b>ت</b> رنیت
Ciments Blancs Bearer	I	2461	10/07/98	1 20/32		55000			الاسمئت الأبيض (لعامله)
Ciments Blancs Nominal		2367	15/07/98	1 18/32					الاسمئت الابيض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)					10000		-		يونيسيراميك اسمي (أ)
Uniceramic Nominal (B)							1		يونيسيراميك اسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		3030	20/07/98	2 2/32	40000	10000	10000		روتيم برامياك لطعله (ث)

							Block Trad	مفقات مباشرة <sup>عا</sup>
مجموع الاسمم المتداولة	قيمة الاسمع المتداولة، .	القيمة للسوقية،	Type Fjill	التاريخ Date	القيمة عندلا	الكمية Quantity	السعر Price	السمم Chan:
Total Quantity Traded		Market Canitalization	ظرج/Out	20/07/98	290625	93750	3.10	ريمكو"ب" Rymco B
298,879	L695.154	2.454.630.000	Out/ <sub>E</sub> ,ä	20/07/98	292250	89923	3.25	ريكو "ب" "Rymco "B
<u>(%) &amp;</u>		ودائع لاجل بالليرة ال		ئع س	والوانا			خوالد آ

### سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ٠٠٠ )

---

\* h . . .

14 3 miles 1 miles

المسائقين

انتعونيين

يم تعال الكعرا

And the second

د الشرائية#	علي الست	الحسم		الاستحقاق	الامدار	بالإشهر
9797. **	27,79	11,10	YTT	1994/1-/55	77/4/4/57	7
9707,	17,44	15,94	1758	1999/1/51	1994/4/55	7
,3AFA	10.5.	17,11	1777	1999/4/55	1994/4/57	) [

31 .- A YTY F..../Y/F. 399A/Y/TT FE تاريخ دفع القسيمة 🏻 قيمة القسيمة تلسند الواحد 🖷 1999/1/61

فلادة كالمسيمة السبد السبد

٨٠٤ · · · /٧/5 · عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجممور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشعر على الاقل)

۸٠٤

المدة من تاريخ الاستحقاق ٩ اشمر (۲۷۱ يوما) T+. . . ٦ اشهر (١٨٢ يوما) T+, ++ ۲ أشمر (۹۱ يوما) آيمة قدسم للسند الواحد تغير سندات فثة السنتين YY7<u>£</u>,.. ٩ اشمر (۲۲۲ يوما) ٢ اشمر (١٨٢ يوما) A0 . E. . . 9505 ...

۳ اشمر (۹۱ یوما)

3999/4/11

1.../1/5.

ولا بواخر مسافرة هي: "لينا م" و"تورا (" و"سابيتورودزيف" و"سكودسبورغ" و"يو. بي. تايغر" و"بل جاسبر" و"ستانكو ستيكوف". دخلت لمس مـرفـاً بيـروت ٨ بولخـر ناقلة ١٢٤٧٠ طناً، منهـا ٥٧٥٩ طناً بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

> 的表面的問題 البضائع (طن)

ن. ابو رجيلي . ٥ رخاماً غریب ۳ سکونسبورغ م. جيك . . ، ۲ مستوعباً ۲۰۰۰ حدیثاً اتترشيب عبني ج يو. بي. تايغر بل جاسبر ح. روکز 1-۲۲۱۰ منظفا 11 سيعن انترناشونال المكتب الجزاكري ١٤٦/٢١٢<u>٤ مستوعباً</u> 77 . . ، ۱۰۰/۱۵۰ مستوعب 1£

1.7.7.7.			CNI	'RE	1 IC	ΥC	ROS	SPAI	EŠ		,	[ رخين	ت ال	التدار	<u>)</u> [	ال
1,1431			•	-		-	Π.	آلابر الانطاف				-			- 1	
1.11				-,529	95	TaTA, .		٠,٠٠٠٨٥	•,•3•	70	٠,	, PAAF	T,£04/	· i,	3793	
14   14   15   16   16   16   16   16   16   16	\$ . 1	17)		-	- 1	-	1	· 7£ •	25	A9 Ì	۲,	,477)	1,440	.   0.	595- (	رفسا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1,171	1141	.00	19EV.EA	145.1	۲۰		1	-					14.0.5	Y   1Y		علقيا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
				-						.,	91	1,41				يابان ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1710   1710							1						_ 1,7££.		7-40	يطَّانياً ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
110.et	<u></u>	<u>-</u> -	<u>-</u> -				<u></u>	<del>ئىنى لەت</del>	 لانىد	) ], [	ار ا	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
		الماني		<del></del>		<u>.</u> کی الیابات	مۇشر ئى	ر س البريطاني	شال تلیم	ر شر فاينت	مؤد	رنسي	٠٤ الفر	وشر كاك وشر كاك		اشر داو جونز الاميرك
June				,		-			•			- 7			3.7	
39.15							الاعدال ا	¥ 13¥			_	7 271	<u>لبق ۹۱, ۸</u>	لافقال الند	_	
Sept	1 -			ı	77 1/16	76 1/4			1 -			Coming Inc	:	السادة.		_
Section   Sect				· ]				₹	•		_		as Min.	45 7/8	45 15/16	Allied Sign.
1-15	96 1/2	94 5.5	Sony Corp Ac	lr.				ed Martin	47 15/16	46 % 1	16 C	Deere				1
				-	30	±9.5∕8	Mallino	:krodt	} .	1	- 0	Digital Equ	ipment		1	1
Section   Sect	ទានក	58 13/10	Texaco					Lvn.						59 5/16	58 9/16	AT et Corp
9-91   13-96			(	ı				ining	•	1	6 E	Estee Laude				
5.5   1.5		43 Jule	Time Warner	Inc.	57 5/16	55 344	Monsar				2 F	Ford		95 9/16	93 1/16	Bankamerica Corp
23.11				.									nics			
10   10   10   10   10   10   10   10	42 1.016	42 1/2	Union Pacific	Corp	30 3/16			_	17 1/16	175/1	6) C	Grace				
9   11   11   11   12   13   13   13   14   14   15   15   15   15   15   15		1	1	- 1			Olin	uroi.					٠.	53 9/16	53	Caterpillar
March   Marc	¥ 11/16		US Life Incu i				•	1			-,					
23   16     North Cartino   11   16     16     16     16     17     18		1		- 1"					179/16	17.34	4 0	NA -			I	
1915   1915	83 68	X2 5/16	Warner Lamb.			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Pharma	cia Up John		1	- I -				1	Coca Cola
	113,5/16	110 (5/16	1	- 1												
1453   456	1	. •		_	سابق	الاقفال ال						022				
142	1 1		I	- 1										السابق		
248   1.48   Section   1.50	1442	1 972	Tesco	_ [ '					780	790	ı o	LA.				
1.57		2.495	1	- 1	206	203	Cookson						onies		968	Air Liquide
155   145   Akai Electric   7.5	1 1		Vodafone Group	- 1				s					трѕ-К			
1940   342			,	ا بور	775	753			550	536	Pr	rocter and G				
Second   S	3450	3440	Bridgestone Cor	r 1	5 734	5.58	Dixons		328.4		R	oyal Dutch	•			
200   200	14.00	585	Fuji Bank					ccident						755	756	BHV
1.00   3.95   3.05	590	895	Hitochi	.   ,				anic C".			S.	.G.E.	_ [			
130   130   130   130   130   130   131   130   131   130   131   130   131	101	345	Jal	10	8.935	12 ×06	Clazo		415	458.3	Si	iemens AG				
1330   1340   NEC Corporation   369   3.71   Hanson   231   22-65   Thomson-CF   170	2355	2355	Matsushita E Inc	. 1										493	493	Casino Guichard-Per
Second   S	1333	1,360	NEC Corporatio	n [ '	- 1	-		L Ex.						,		CFF .
Continue   Continue	261	360	Nip Steel Corp	<b>"</b> "   '	15 46	15 86	HSBC HL	DGS	747	740	Τo	otal	- 1			
1396   1396   1396   1396   1396   1396   1397	2745	2710	Pioneer Elec.					,					i	108	708	Crédit Lyonnais
San   V10   Takeda Cham Inda   9.355   42   Lloyds   420   Wagons Lits Tourism   440,6   460   460   135			Sony Corp										ر <sub>ه</sub> ا	141	139	DMC
Summound Corp   2387   2.387			Takeda Cham In	ه ∫ جف	9,355	42	Llayds		e#0 (	a#3	{ w₁	agons Lits T				
1501   1501   1501   1502   1502   1503   1503   1504   1503   1504   1504   1505	, <b>U</b> I	588	Tushtha Corp	l :					102	10.25	Z	ambia Coppe	r inves	838	843	ELF-Aquitaine
1210   1210	)	-	Yamaichi Sees	1 3					235		Z	ellidja S.A.	j	547	547	Esso
Call	1 '		•	··"   /	17.10	12/13	Natiwesi			-		•				
15   16   17   18   18   18   18   18   18   18	الماني)	ت (مارك	رصة فرنكفورنا	₩.				ጥ								
Bay Mot Works   Bay Mot	90.15	46(4)	Bayer AG	1						-	•		nd	667	967	GTM-Entrepose
117 to   118 to   Degrees AG   6 35   6 2213   Reed Intl.   7 175   7 175   B.A.T.   27 1   27 1   17 1   LA Rochette   Lafarge   Lafa	1 7174	-3 [0	Commer, Bank	4G	4.27	4 175	Racal Elec		19 145	15.67	B;	arclays	1			
1975   1976	11, 10	115.00	Degus⊶ AG		6 TS	62213	Reed Intl.		7 195	7.055	B.	A.T.	1			
Proceeding Act   Proceding Act			Drewher Bank A	cı				ĺ						₽ <sup>2</sup> 20	635	Lufarge
10   50   15   60   17   60   672   6653   Royal Sun   5   653   Royal Sun   5   653   British Petrol   63   63   Longonetal-Afrique     10   10   10   10   10   10   10			RWE-DEA AG	7	1455	7,4	Rio Tinto	ູ		5 655	B	oc Group	- 1	1060	1065	Legrand ADP
Star   Star   De Lutthamsa AG   S24   S27   Sainsbury   4687   49   British Aerospace   3439   3450   L'Oréal     De Lutthamsa AG   S28   Sears   6782   6585     De Lutthamsa AG   S28   Sears   6782   6785     De Lutthamsa AG   S28   Sears   6782     De Lutthamsa AG   S28   Sears   6782     De Lutthamsa AG   S28   Sears   S28     De Lutthamsa AG   S28     De Lutthamsa AG   S28   S28	10.50	District	Siemen, AG		n 72	6 65%	Royal Sun	Ì	(n)	i In	Br	ritish Petrol				
125 to   1	4100	53.30	Di Lutthansa AG		534		•							3116	3450	L'Oreal
115.00   Veha AG   7.35   74   Std. Chart. Bank   116   1167   Burmah Oil   445   438.4   Mobil Corp.   151.00   Veha AG   274   2765   Storchouse   9.512   5.545   Cable Wireless   149.5   146.7   Moulinex	Post of the said	1m &r 172101	Preussag AG Thyssen AG	_ ] ·		4142		ļ			) Br	ritish Teleco		484	48	Metaleurop
186.1° 190.50 Deutsche Bank AG   273   276 Storenaue   5332   5355 Capie wiretes   1495   1467   Mottlinex	[stp:	141.50	Nebu AG Nolkswagen AG	1	7.35	74	Std. Churl.		11 6	11.67	B	armah Oil	. }	445	438.4	Mobil Corp.
			Deutsche Bank A								•					

الغلوران

YEA, A.

407,4

درهم الامارات

£1.,£0

213,20

31,11

الريال

السعودي

2-1,4-

كيلو الذهب

عيار ٩٩٥

1£1....

127....

الفرنك

البلجيكي

£1,69

الدينار الكويتي

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

0T0 · · ·

٠٠٠٥٤٥

61,3117 0A, Y1P3

27.3717 OA, YOP3

اللير الايطالي

٠,٨٥

٠,٨٧

الإردني

الالملني

A£0,70

AEQ, TO

الريال

T417, · ·

T927, ..

4....

الغرئك

السويسري

30,...

1 - • £ , ۵۵

البحراني

20.4.00

44.44

11 . . . .

15....

الغرنسي

68,767

المصري

££1.1•

1,033

الاسترليني

TO1,40 | TEST, A. 10.A,0.

50-5,4.

التركية

.,...

الليرة الانكليزية

باب اول

11....

17....

الاميركي

1051, •

السورية

Tî,o.

T£,0.

الشراه

المبيع

الشراء

للمبيع

الشراء

المبيع

			-	<u> </u>	<u>-55</u>	ب ت در	<u>ئ ئ</u>		• · ·		
		راعية	سلع الز	31			بر النبيد	المعادن غ		لثمينة	المعادن ا
الاقعال السابق	الاقفال	شیکاغو (بد)	الإقعال السابق	الاقفال	نيويورك (بـ٥)	الاقغال السابق	الاقفال	لندن (بد الطن)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (الاونصة بـ 5)
57A	_ -0.357	القمح أيار تموز املول	_  }7.£,	1044	کاکاو آیار تموز	1T£1, .	., 1820.0	الألومينيوم	198.4.	590.Yo	النهب
TT	F59.0.	الذرة أيار تموز	- A,90 A,87	A,01	سکر ایا سسسس	ETAV.0	0453	سيحن	79E 7ET	787,T•	!
- 171.0. 10£.0.	16 188	حبوب المويا أيار تموز	1) F, • •	115.0-	بن ایار	<u>(</u>	<u>.</u> ن (بـ ۶ الطر	لندن اسعار ال		۔۔ کر (یہ ۱۵	لندن اسعار الس
- 75,39 17,31	7£,1F F£,F•	زيت المويا أيار أبر تشرين الاول	70,A, 77,FF	10.A.	قطن ایار تموز		1	آذار تموز تشرين الثلثي	TOA,Y.		آب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

الالمأتر

T.fo

T. £1

T,OT T,YE

لسويسري

1.40

1.19

1.10

الاسترئينر

Y.50

7.£1

Y.Y5

Y,YA

الاميركي

يومين

لـ٦ اشمر اسنة

۵۱ سنوات ۱۰۱ سنوات ۲۰۱ سنة

0,54

0.07

0,09

0.35

0.79

0.689

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

مطلوب ارض بعيدات برطانيت الفنار المونتيفردي الشعورة كالمسادرة مسرح تابت ١٧٥٠، ١٢٤٧٧٠

تتمة الإعلانات المبوية كسنة في المفدة - وأرجي

-

3-

. .

.....

11.0

حس. ادو



# Davis Langdon Lebanon s.a.r.l.

Project Managers & Chartered Quantity Surveyors Require:-

One qualified Civil Engineer with a Master Qegree in Construction Management and experience in estimating & Contract Administration.

One Quantity Surveyor with experience in Measurement of Quantities. Candidates should be Computer Literate and

fluent in the English Language. Please apply to: Fax: (01) 603104 - Tel: (01) 809045 e-mail: DLL.MI@cyberia.net.lb

# SALES MANAGER SALES ENGINEERS

Needed by a distributor of Industrial products in Saudi Arabia. Please submit CV with photo contact address to:

# Mecano Group

Auto Route, Jal al dib, Beyrouth, Lebanon. Tel: 04/407572 - Fax: 04/407586

Saudi Arabia: Fax: 00966-3-8577494

### **SALES MANAGER** SALES REPRESENTATIVES

THE LARGEST MANUFACTURER OF BIGH PERFORMANCE COATED GLASS IN THE KINGDOM OF SAUDI ARABIA INVITES WELL QUALIFIED, EXPERIENCED, PRODUCTIVE PERSONS FOR THE ABOVE POSITIONS. ALL APPLICANTS SHOULD HAVE THE FOLLOWING QUALIFICATIONS:

\* 5 TO 8 YEARS SALES EXPERIENCE \* STRONG COMMAND OF SPOKEN & WRITTEN ARABIC AND ENGLISH

\* PREFERABLY WITH ENGINEERING BACKGROUND \* AGE BETWEEN 30 - 40 YEARS.

WE OFFER AN ATTRACTIVE PACKAGE WITH MANY ADDITIONAL BENEFITS. INTERESTED CANDIDATES SHOULD FAX «CV» MARKETING» BEFORE 30TH JULY 1998.

FAX NO. # 00966-1-498 4007. INTERVIEWS WILL BE HELD IN BEIRUT BETWEEN 20 - 30TH OF AUGUST 1998. (INCLUDE IN YOUR CV YOUR FAX & OR TELEPHONE #).

Campagnes de publicité et carrière:



Nous vous offrons les moyens de vous réaliser.

> Dans le cadre de son expansion STRATEGIES BEYROUTH ( Groupe BBDO ) est à la recherche d'un

### "ASSISTANT CREATIVE DIRECTOR"

Votre profil: Directeur Artistique et/ou Concepteur Rédacteur Au moins 5 ans d'expérience en agence Un portefeuille de campagnes convaincant et surtout... le "feu sacré"!

Notre proposition: Une rémunération très intéressante Une culture d'entreprise enrichissante Des opportunités de formation et de développement au sein du groupe (BBDO University).

Tier C.W. on contacter Nayla an Tel./Fax: 01-500910

الاشرفية شقة ٢٧٠ مـم ٤ غرف نوم صالونان، غرفة طعام، مطبخ، غرفة خلامة، ٤ حمليات AC+ Chauffage Sodeco Gestion 3 ..... 636 S.A.L. 01/616000

> في المنصورية: مكتب ط£ سنتر غصن واكيم، ٥ غرف مطبخان ٢ حمامات ٢ شرفات، مفروش او بدون فرش، وم سُــتـودع سُـُفلَى اُولُ مُعَ مَـدُخَلَ كميون صفير ت ٤٤/٥٢٠٣١١/٢

للبيع شقة فخمة في مبنى ملبّس حجر من ٤ طبـ قــات، كل طابق شــقــة ٢٤٠م.م برمانا – مار شعياً: ٣ نوم، صالون، سفرة، ٤ حمامات التلفون -T/1.09T. - .T/7Y.)TO

Adma blue zone, deluxe appt. 570m<sup>2</sup> + 300m<sup>2</sup> terrace + garden. Private pool with excep. seaside with, price negociable. Must see Tel. 03/323432 - 03/

شقة ۲ نوم في منطقة زوق مصبح جساهزة للسكن مع سند تمليك ۲۰۰۰، 27، التلفون ۲۲٬۲۲۸۰۰ -T/Y)1510 -

البيع محل الطلياس ٧٠م،م ١٠٠م خاف كنيسة مار الياس الجحيدة. التلفون ١٢/٦٦٥٠٠

للبيع شقة ٤٠ مم فرن الشباك الطريق العام الطليق الثاني تملح لعيادة أو مكتب. التلفون ٢/٢٤٦٨٧٢٠

للبيع سنهم في تلدي La Collina لافضل عسرض ٤/٤٠٦٧١٧، بين التلسعة صباحا والرابعة بعد الظهر.

Magasin de luxe 60m² sur

boulevard Rayfoun - Kleyat -centre Mi-chemin Tel 03/633337 للبيع او المقايضة شقة فخمة جلمزة مبيع او مستعد القبة – خلاة مناظر باتوراما، تسميلات في الدفع اسعار مفرية. ت ١/٢٧٧٠٥٠

البيع شقتان فخمتان (ادما - حريصا) ے حصن حصن رامع – دریما) مناظر لا تعجب، تسلیم سریع، ت ۱/۲۶۸۲۰۰

للبيع شقة مفرزة (دوحة عرمون) جنينَّة مؤلفة من ٤ غرف او ٥ غرف او ٦ غرفَ مع موقف سيارةً وبتر ماء مُوقَع مَشْرَفُ تَلْفُاكُس ١٨٣٣٦٨/١٠ ت ۱/۸۲۲۵۲۷ قط.

الربوة/نباي، شقة ١٥٥مهم جديدة، منظر جميل، ٣ غرف نوم، صالون، غرفة طعام، مطبخ، ٢ حمامات. موقف معيارة. مكيفة سعر مفر معيارة. مكيفة سعر مفر Gestion S.A.L. 01/616000

L'Olivier 2 à Mansourieh Appt. de luxe 175m<sup>2</sup>: 2 sal. + 3 ch. + 3 s. d b. + chauffage + A/ C + parking 2 voit./ appt. Prix: 85000\$. Tél.: 03/656766

### عقارات

# لليع او للايمار

للإيجار او للبيع مكتب في المكلس – Centre Al Hajj Conception. ت 14-PA73/1- - 7--0A7

بناء صناعي عدة اقسام علو ٥٥.٥٠م الطريق العام يبعد ٧٠٠م عن مثلث خلدة مجمع يشامون الصناعي التلفون ١٨٥٤٥٠١٠ ١/٢٤٢٧٠١

للبيع او للايجـار شــقــة ٥١٠ م.م الطابق الثالث في مار نقولا الاسرفية علو السقف 5.0 سعر البيع 50.00 سعر الإيجار ... سنويا. الاتصــــــال بأسكوت ريل ا<del>ستنایت</del> ویزنس برو<mark>ک ر</mark>وز ۱/۲۲۲۰۰۰

### عقارات

### الجطار

صالة ١٤٠ مم مع مستودع ٢٥٠ مهم كسورنيش المزرعــة مع مسوقف سيارات للاستثمار جنب محممة الرفاعي للإتصال ٢٠٢٥٨٢٠٠٠

للايجار شقة ٢ نوم صالون وسفرة ط ٧ تلة الخياط قرب الحديقة ٥٥٥٠ شمریا. ت ۹۲۲۰ ۹۲۲۰

للإيجار شقة ٥ غرف متفرع شارع مار الياس ۱۸ ۰۲/۹۶۶۸

للايجار شاليه في البورتيميليو – الكسليك ٤٥ م.م – بلوك ب ت

· 7/Y 7 X · · Y للايجار شقة ٢ غرف نوم ٢٣٥ مـم اليهمودية طلعهة بشهامهون ت .7/121911

Région Champville à louer villa meublée 350m2 + jardin Tél 03/832510

A louer Boutique Achrafieh Sassine 60m<sup>2</sup> Prix intéressant 03/323257

كابين الايجار طبرجا بيتش مع دوش + Parking الاتصال ۲۲۵۵۶۲۶ . السيد پول من ١٠ صباحا حتى ٥

المتحف، مكتب ٨٠مهم ٤ اقسام + غرفة استقبال + حمامان + مطبخ صفير، مكيفة ٥٠٠ / ٢٧٢/ السنة. -So deco Gestion S.A.L. 01/616000

للايجار شقة جنينة فخمة ٢٤٧ م.م ٣ نوم، صالونان، سفرة جلوس خلامةً A/C موقف محيط A/C ·T/795050

للاستثمار شقة مفروشة سوبردولوكس الرملة البيضاء مطلة على البحصر مكيف سنتصر ٢ نوم صالونان وسفرة وخلامة ٢٩٠١٠٨ ــ



Hunter International A leading oranization is in need of Mechanical Engineer with factory & Production exp. 40 years Max English is a must Excellent remuneration Apply in strict confidence to Tel 03/614744 Fax 04/524325

Hunter International Vacant position for Outdoor Sale English or French is a plus Salary on qualification Tel 03/614744 Fax 04/524325

مطلوب طبيع اوفسيت ملّون. للاتصال من ٩ الى ٤ التلفون ٤٤٧٢٥٤

# عقارات

شقة للبيع بداي السفر قيد الانشاء خلدة مطل رائع بحـــر وجـــبل مع تسميلات بالدفع ٧٨٧٧٠٠

راس بيـروت جل البـحر ٥٠٠ م.م او ١٠٠٠ مم دويلكس المساتف ١٠٠١ (٨١١ - ٨٢٢٣٢/٢٠

ينامة قحد الانشاء الروشية مناظر بحر الطابق ٢٣٥ مم ١٠ طوابق تسليم بعد سنتين. التلفون ١٠/٨١١٠١٥ 

كليــمنصــو راس بيــروت طابق ٢ – ٤١٠ مـم طـــايـــق ١٢ – ٤١٠ مـم مناظر بحر وقبالة السفارة الفرنسية سليقا الماتف ١٥٠١/٨١١٠ -·T/575TA.

بناية The Vew بيت مسري مناظر منين وضهر البيدر قياسات مختلفة من ٢٠٠ الى ٢٠٠ مم التسليم خلال اواخر الصيف التلفون ٢/٢٢٢٨٠٠ +1/A11+10 -

للبيع البياضة الرابية طابق ارضي ٦٥٠ مِمَ مع حديقة مزروعة ٥٠٠ مم مع ر بن مستح مشترك + شوفاج وتبريد. المستح مشترك + شوفاج وتبريد. المستحد ٢٢٢٢٨٠ – -1/A11-10

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء مسلحة ١٥٠ مبم + مستودع مساحة ١٠٠ مبم متصل او منقصل عن الصالة ١٠٠ مبم (١٠/٨١٠- ٢/٢٣٢٢٨٠

للبيع شقة جلهزة ومفرزة ١٤٠ م.م في بماليم منظر خاتب على البدر ٢/٦٢٥٠١٢

فى الفنشارة – الطبشي فيلا مؤلفة من طابقين مع قرميد - مساحة كل طابق ١٦٠ مم مساحة الارض ٨٠٠ مِم مُناظر خَلَابةُ سعر ١٢٥ أَلْفُ دولار الاتصال يوميا ١٤٢٨/٤٢٠.

للبيع شاليه فخم هوايداي بيتش ١٦٠ مم ٢/٦٢٢٥٥-

للبيع ارض ۱۲۰۰ مم مونتيـفردي وارض ۱۲۵۰ مم كفردباب معاملتين ۲/۱۲۶۷۷۰ - ۳/۱۲۶۷۷۷۰

للبيع طابق ارضي في نادي فقرا ٢٥٦ مِم صالون ٤ توم ٥ حمامات غرفة . \_\_\_رن دوم به حمامات غرفة جلوس غرفة خلامة مطبخ غرفة سلاق مع حمام حديقة مساحة ١٥٢ مم السسميين ٢٧٥ ق عـــــر ۲۷۵ الف دولار. تُ \*T/STYSTA

شـقـة في القليـعـات ١٥٠ م.م ÷ تراس ٩٠ مم. + حنيقة ٢٠ مم. + غرفة على السطح ١٦ مم هاتف مياه وكــمـريك مــؤمنة ســعــر مــفــر ·1/141799 - ·1/EET1.4

Dernier Appt. de luxe 300m<sup>2</sup> 3 c.à.c., 3 sal., parking, puits art. sioufi collège Saints Coeurs, imm Acra. Tél 01/216147

Bureau de 120 m<sup>2</sup>avec parking. Facilités de paiement sur 60 mois. Dora Tél 01/241335

للبيع عقاران ملاصقان مسلحة اجمالية رة مم عين سبعادة بيت مري العقارية سعر مم ٢٥٠ دولاراً ت ٢/٦٢١٧٦٢

شقة للبيع الاستراحة مطلة على يبروت ١٤٥ مهم ط ( + حديقتان + عُ عَرفَ السعرُ مغر ١٠٤٨٠٠٢ (٠

للبيع دوبلكس فخم مواجهة للبحر الرملة للبيضاء موقفان يلزمه اعادة تأهيل حمامات ومطابخ منظر بدر التوراميك Noshie ۱۲/۱۹۲۵۲۵

شقة جديدة مقابل مذفر زقاق البلاط ١٠٦ مهم غرفتان نوم صالون، سفرة، مطبخ، حمام ومبجمزة التكييف للمــراجــعــة ابتــدا من ٢ بسط T/TAASAS

للبيع لرض بالافراز الجنيد بالمشرف مطلةً على البحر والجبل مع كافة الخدمات لبناء فيلا تسميلات بالدفع. ·T/9T10TY =

# للبيع

شقة في جبيل ۲ نوم وتوابعهما سعر ۲۰۲۰۰ دولار تقسیط علی ۱۵ سنة. الاتصال ·9/027777/YY

بؤسسة ازياء نسائية في حاجة الى مُـعلم بالتروَّن درجـة اولَّى، الخَـبـرةُ ضرورية. التلفون ١٩٠٠٨/١٠ – ١/٧٠٤٤٢٢

مكتب هندسة ادونيس في حاجة الى محبب مصحف مونيس في حاجه الى سكرتيــرة تجيــد الكوم بـيــوتر + الفــرنســيــة والانكليــزيـة. التلفــون (/٩/٢١٩٠٠)

A leading company with branches in the Middle East & North Africa requires young and ambitious people looking for a sales career with high po-tential income. Call 01/871273 for an interview

تعلن شركة شيبسي عن حاجتها ألى: مفتش مبيعات عدد ٢ للعمل ضمن مفتش مبيعات عدد ١ سعم صمن منطقــة بيـــروت المؤهلات المطلوبة: \*شهادة البكالوريا — القسم الثاني. \*خبرة ثلاث سنوات في مجال مبيعات المواد الفخائمية. \*معاش مـفـر + عمولة. \*العمر بين ٢٥-١٠ الحضور شخصيا الى مبنى ادارة الشركةً. العنوان؛ ييــروت، طريق المطار، خلف

محطة كوكودي. مطلوب للعــمل في الســعــوديـة – معنوب للعمل في المسحودية الرياض مدرسة خصوصية مجازة في الرياضيات باللغة العربية يستحسن المامها الجيد باللغتين العربية والتكليزية كل التأمينات متوافرة مع معاش مغر. التلفون ٣/٤٩٨٩٨٨،

T.L.C. Request English or French Educated teachers for technical classes BT. TS. computer and Languages. Jdeidet El Metn 01/891797

Software Comany looking for bright programmers. Experience in RDBMS, Access VB and OOP required fax resume to 01/200638

Secretary/ assistant for a construction management Co. trilingual, PC experience is a must, experience in this field is a plus. Call 03/223500/2 (Marlène)

Sté Int'l recherche Chef Comp./ Dir Fin: Trilingue, PC - Word - Excel (AUB - USJ -LAU - USEK etc ... ) 30-35 ans, 5-7 ans exp. admin., budget, banque (L.C., corresp.) états fin., audit. Tél.: 284930

شركية مهمية تبيحث عن مندوب تسويق (Marketing) امتابعة مكاتب السفر والشدن في لبنان خبرة ٣ سنوات على الاقل. ت ١٩٢٠٩٤

Dem. Secrétaire de Direction exp. trilingue. Tél 326550 - 202137 (8h30 à 15h)

Hunter International Senior Account CPA or MBA Excellent remuneration Apply in strict confidence to: Tel: 03/614744 Fax 04/524325

Hunter International Vacant position for sale Manager in Telecom product Master degree is a plus, exp. 15 y. min Excellent remuneration Apply in strict comfidence to: Tel 03/614744 Fax 04/524325

Hunter International A leading oranization is in need of purchasing Manager with international exposure Master Degree, exp. 3y. min Excellent remuneration Apply in Strict comfidence to Tel 03/614744 Fax 04/524325

# RODOLPHE SAADE & CO S.A.L.

recherche DIRECTEUR COMMERCIAL

(sales & marketing) exp. maritime min. 5 ans exp. min. 10 ans

CV traités

confidentiellement Fax: 583420 BP: 16/6526



بحاجة إلى بكتريونوجي

أذي خبرة في صناعة الواد الغذائيا على الراغيين الإتصال لوعد أو الحضور شخصيا مع السيرة الذاتية (CV) ما بين الساعة ٣ و ٦ م وذلك لقاية ٢٢ تموز، الى مركز الشركة. خلف كروسري أبي اللمع-الضبية هاتک، ۱/۵۰۰۰۱ (۱.) ۱۲۹۲۹ (۳.) (-T)T-Y5LT

# وظائف

Opportunity in Dubai the canidate should be an electronic or computer science engineer who has good experience installing configuring, trouble shooting Novell Windows nt, Unix os. send your cv:Fax 00974-821464 techincal manager or e-mail moustafa @ interactive-tech.com

General accountant 3 years experience holding a T.S. Business computer degree Computer literate language 03/226601

B.S. Nutrition Dietetics, Freshly graduated looking for a part time job - Tel 03/357428

### **Foreign Trading Company** requires for its Beirut office **SECRETARY**

Min 2 years experience, fluent in Arabic and English, experienced in Internet communications. Send CV to fax No. 01 - 896941 / 891529

للبيع للجامعات والمدارس والجمعيات

باص شامبیون أمیرکی عدد ۲ محرك ١٦٠ حصان GMC فيتاس أوتوماتيك، سعة ٣٤ راكب، بابان أمامي وخلفي يعملان على الكهرباء والهواء، كفالة لمدة سنتان أو ٤٠ ألف كلم أيهما أسبق، الأسعار بعد المعاينة،

> تسهيلات بالنفع للاتصال: هاتف ۷۷۰۶۰۸/۸۰ - ۱333۰۸/۳۰ هاتف



# SEASONAL FLYING HOSTESSES

MEA is offering a scheme for Seasonal Flying Hostesses

### PREREQUISITES:

Height:

Weight:

Nationality: Lebanese Marital Status: Single Between 18 and 25 Age: BAC II or equivalent Education: Fluent in Arabic, English and French Languages:

160 cm. (minimum) Proportionate to height Selected candidates will be asked to sign a 1 year contract, and to work

during periods as required by MEA. Apply in person at MEA Offices, Gefinor Center - Bloc D. 5th Floor, daily between 8 a.m. - 1 p.m. and 2 p.m. - 5 p.m. from July 20 to 24 (inclusive), with photocopies of Identity Card or Extract of Civil Status, Educational Certificates or Student Card, and one photograph.

### Une filiale d'une entreprise internationale recrute :

1- Chef de Service de Fracturation : Ayant pour mission principale de contrôler et de faire évoluer constamment le système et les procédures de facturation, le candidat idéal est un professionnel de l'informatique avec de réelles capacités d'analyse, d'organisation et de communication. Il peut justifier de plusieurs années d'expérience dans un poste d'encadrement, de préférence dans l'administration et l'exploitation d'un système intégré. De solides connaissances en Bases de Données Relationnelles et en outils de

développement Client-Serveur seront appréciées. 2 - Technicien Mesureur : TS en Télécommunications et

connaissances informatiques appréciées (Dos,Excel). 3 - Agent Boutique : Bac Technique en Commerce plus 2 ans d'expérience dans la gestion de point de vente et relation

Connaissances appréciées : Trilingue, Connaissance de la clientèle libanaise, à jour sur les nouveautés en matière de

Envoyez vos CV's (+lettre de motivation pour le poste no1) au 03-391509 avant le Mardi 28 Juillet 1998. Prière de spécifier le poste auquel s'adresse votre candidature.

A LEADING INDUSTRIAL BUSINESS GROUP OF COMPANIES LOCATION: KINGDOM OF SAUDI ARABIA **REQUIRES:** 

# SALES MANAGER / CIVIL ENGINEER

(USD 48,000+/YEAR)

Bachelor's degree in Civil Engineering. ☐ Minimum 10 years experience in technical sales. ☐ Able to develop and implement sales programmes at a

managerial level. □ Able to supervise standards of jobs being executed. ☐ Able to handle National and International operational sales activities of construction related steel products at high

### standards. SALES MANAGER /

**MECHANICAL ENGINEER** ( USD 48,000+ / YEAR )

□ Bachelor's degree in Mechanical Engineering.

Minimum 10 years experience in technical sales. Able to develop and implement sales programmes at a

managerial level. ☐ Able to supervise standards of jobs being executed. □ Able to handle National and International operational sales

activities of fastners and engineering fabrication services (from bolts and screws to mechanical parts) at high



APPLY IN STRICT CONFIDENCE, WITH CV, PHOTO AND PHOTOCOPIES OF REFERENCES TO: J. CHAMICHIAN MANAGEMENT CONSULTANT SODECO- FREIGE BLDG- 4TH FLOOR TEL & FAX: U1/014241 - U1/0142 TEL & FAX: 01/614241 - 01/614243 - 01/602560

1):11

project

Lauannia

The state of

 $\mathcal{D}(\mathcal{G}^{(n)})$ 

213

 $\mathbf{A}^{(n)} \in \mathbb{R}^n$ 

Sec. 2-1

gestation

Carrie Carrie

inger in the

MIL

MIS

**5** 

SMISE

Story

Markey

WRDTEN

William Car

Blacks 127

Add group

100

 $\widehat{L} \widehat{T}(Y) = X^{-1}$ 

- نائونو

ous a

leg.

 $\mathfrak{D}_{\mathrm{ray}_{\mathrm{reg}}}$ 

MUSISTANT C

 $\pi_{\mathcal{S}_{2,\nu}}$ 

 $\mathfrak{C}_{M,0,1,2}$ 

Ung remains

Une culture a c

g obboiltuiss.

ап 2600 Ч., был был багага

 $N_{\alpha_{G,\gamma}}$ 

August 15 Sept.

Un portendent.

STRATE

Tes movem

. . . .

. .

1.64

السبت قرعة كأس الكؤوس العربية

طلب تكثيف الأمن لكأس العرب

بعض القذلاف التي أتقلها الجمهور الفلسطيني الى البلعب خلال مباراة لبنان – فلسطين مسة

وصل الى بيــروت الامين للعـــام

للاتصاد العربي لكرة القحم رئيس

اللجنة المشرفة على الدورة التأسعة

لكأس الكؤوس العسربيسة التي

يستضيف نادي النجمة نهائياتها بين 19 آب و٢٠ آب، عشمان سعد،

يرافقه عضو لجنة المراسم عبد الله

عبد الرحمن النايل، ليرأس الساعة

المادية عشرة قبل ظمر السبت

سسحب قسرعسة الدورة في فندق

كـومـودور. واستـقبله رئيس نادي

النَجُمةُ عُمْرُ غَندور وُمديْرُ العَلَاقاتُ العامة في الاتعاد اللبناني لكرة القدم

ارتياحة الى الخطوات التنظيمية التي اتضافها نادي النجمية استعجاداً

للنماثيات، وقال ان مستقبل

مسابقات الاتماد العربي لكرة القدم

مضرب الكسلىك

ينظم النادي اللبنائي للسيسارات

والسياحة دورتيه المحلية والدولية

السنويتين في ُكَرة المضرب بين ٢٧ تموز و١٥ آب على الملاعب الضـسـة

ويُشارك في الدورة المحلية اكثر من

مئة لاعب ولاعبة، وفي الدورة الدولية

نحو ٢٠ لاعبا ولاعبة من دول العالم،

بينهم لاعبون لبنانيون، في مقدمهم

للغردي للرجال والغردي للسينات

والفسردي دون ١٨ سنّة ودون ١٤

سُنة، والدُّورَّة الْدُولية مبارياتَ للَفَردي

ويعبقد أمين سر النادي رئيس اللجنة المنظمة رياض حداد مؤتمراً

محافيا ظهر غد الخميس في الكسليك

الرجال والسيدات والزوجي المختلط

يتحدث فيه عن الدورتين.

وتشمل الدورة المطينة مباريات

الروسى اندريه تشيسنوكوف

سريح ادلى يە، ايدى

يوسف برجاوي.

المباريات للمكمان الاتصاديان جورج

وتقلم الَّيوم ثلاث مباريات؛ الساعة

٨٨٢٠ الرابطة بعبدات – فتيان

الزعرورية، الساعة ١٠.٠٠ الشبيبة

جَسْرٌ ٱلبَّاشَا – ناشئو البوشرية، الساعة

١١,٠٠ السفارة الأمياركيّة - البنك

حصرايل

الى اول آبَّ في رعاية وزير التربيــةُ

الوطنية والشبآب والرياضة جان عبيد

وبمشاركة فريق تشرين للسوري وفرق

جدايل

خيامي من ٩ آب الى ١٤ منه بمشاركة

🗣 ينظم نادي حبوب دورته السنوية

في الكرة الطائرة من ٢ أَبِّ الى ٨ مُنَّه

وتشارك فيها فرق من الدرجة آلاولى.

فروسية فقرا

ينظم الاتداد اللبناني للفروسية الاحد في مرمح نادي فقرا المسابقة الفامسة الاخيرة

في القفز واجتياز الدواجز لاختيار اعضًاء

طاولة الفرنكوفونية

مع اقامة دورة الفرنكوفونية الدولية

الثماليَّة في كرَّةُ الطاولَة في لَبِنَان بين خَ؟ تموز و٢٦ منه، يعقد الاتحاد اللبنائي لكرة

الطلولة ظهر اليوم مؤتمرا صحافيا في فندق

اتحاد البلياردو

أسس الانصاد اللبنائي للبلياردو بموهب

العلم والفسيسر الرقم 1993/م تأريح ١٩٩٨/٥/٢٢. وتألفت اللجنة الامارية على

لار لمشماع الجمعينة العمومينة في

١٩٩٨/٦/٢٧ من الرئيس لحمـد حـسين،

تلاب الرئيس خالد هرموش، امين السر

محمد كرّما، امين الصندوق عارف سعادة،

المستشأر الغني أحمد القاريء المستشار

الاعلامي نجيب طراد مسؤول التجميزات

النادي الاهلى صيدا

تألفت الميشة الادارية الجديدة للنادي

الاملي الرياضي صيبدا كبالاتي، الممندس

يوسف التقيب رئيساء فاروق الزعتري نائبا

للرُقيس، ملهر السايس أمينًا للسرُّ العام

ومُمثَـلًا للنادي لدى الدكومـة، حسن عتـر،

امينا للصندوق، المهندس مصطفى البيطار

مديراللعلاقات العامة، احمد الدريري مدير

للالعاب، مديي الندن جمال ابينا للتجميزات،

المهندس نادي الحريري والاطباء نقولا عبلا

Way Barre

وسامي طعان ومحمد لطفي مستشارين.

توپنز في جونية.

الفَريق الذي يشارك في ممرجان اللاذقية.

فرق من فئات مختلفة.

لبنانية من الدرجتين الاولى والممتازة.

🗣 ينظم نادي حـــصـــرابـل دورتـه السنوية في الكرة الطائرة مَنْ ١٦ نُمُورَ

سلوم وايلي وهبة.

المتحد للإعمال.

الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

الشبيبة حامات على الرياضي عبيدات

٢-٠٠ والشباب البترون على الشباب

اميونُ ٦-١. قاد المباراتين المكم

الدولي شبل ضرغام والدكم الاتصادي

الساعة ٨.٢٠ ثادي فيع الكورة –

الساعــة ١٠,٠٠ آلامن العــام –

حصارات

حـصًــازَّاتُ السَّنُوية فيَّ الكَّرةَ الطَّائرةُ، فاز بيبلوس على التضامن كفرعبيدا ٢–

٠، والعاصَّفة جل الديب على الثقافي الميناء طرابلس ٣-٠٠ وحصرايل على

الاسماك حاقل ٢-٠٠ قاد المباريات

الدكمان الاتصاديان جاك طربيه وبول

وتقام اليوم اربع مباريات: الساعة

٧٠٠٠ اَنْسَاتُ غَلْبُونَ - حصارات، الساعية ٨٠٠٠ الشراع البوار – ابناء

حبوب، الساعة ١١,٠٠ ابولو البترون

🗣 في اليـوم الثـاني من دورة نادي

شبيبة مُعاد السِّنوية في الكرة الطائرة،

فاز الشبيبة العاملة بلاط على الجبل

فدأر ٢-٠، والقلعة الخاربة على مشمش

٢-٠، وشبيبة معاد على المريميين

قساد المبساريات الدكمسان الدولي

ـ وتقلم اليلوم ثلاث مباريات:"

اليساس طايع والانصادي جسوزف

الساعة ٨,٠٠ فينيقيا مار جرجس –

صار المرج عبادات، الساعة ٩,٠٠ بجة

– أده البُــتــرون، الساعــة - ١٠,٠٠

العيرون

دورته السنوية في الكرة الطائرة، وفَارَ

الدُّوار على الصَّفْاءُ دلهَــون ٣-٠،

والفرزل على مار الياس النكوأنة ٢-٠،

والشبيبة العيرون على الرياضي للزوق

٢-٢، وطلائع الأنصارية على أبناء

غلبون ٢-(". قاد المبأريات المكلم

الاتماديون جورج سلوم وأيلي وهبة

الشبيبة البوشرية على الارز اللبنائي

الاوسترالي ٢–١، والارزة بصاليم على

المتين ٣-٠٠، والفرزل على الشعبي

صيدًا ٢-١. قاد الْمباريات الحكمانُ

🗣 في دورة نادي بيت الككو

السنويـة ۚ في الكرة الطَّائرة، فــاز الارزَّ

اللبنانيّ الاوسترالي على الشبيبة

البوشرية آ–١، والمريميون جبيل على

الطُّلبة ٣-٠، والرَّابطة الأنبية بسكتنا

على الرياضي صليهما آ-١، قساد

الاتداديان بيار الجميل وجورج معب. بيت الككو

الاتصاديون ومرسيل اسحق. **المتي**ن

🗣 اختتم نادي الشبيبة العيرون

التضامن الصفراً – لنه جبيل.

غلبون، الساعة ٣٠, ٩ عُـ

– حصارات.

اليــوم الثـــأني من دورة نادي

وتقام مساء اليوم مباراتان:

للدركة الاجتماعية – عبرين،

وليد معوض.

الإنطلاق لنفة.

(سلكو بيكاريان)

يبشر بالخير، مشيراً الى انه "للمرة

الاولى في تاريخ الاتعاد يتقدم عدد

كبير من الاتدادات والاندية العربية

بطلبات أستضافة لمسابقات بشكل

ويعقد سعد مؤتمراً صحافياً الثالثة

بعد ظهر الجمعة في مبنى المديرية

كأس العرب

المشرفة على تصفيات المجموعة

الرابعة لكأس العرب السابعة أمس

برئاسة عثمان السعد. وقررت تثبيت

نُتْيجتي المباراتين الاوليينُ بْفُوز سوريا

على الدرن ٢-٠ ولبنان على فلسطين

٣–١. واعتمدت الانذارات المسجلة

على اللأعبين الاردنيين عبد الله

الشياب وفهد المحادين وعبد الله

بوزمع، واللاعب السبوري عسار

ريحاوي. وابدت "اسفها لما بدر من مشجعي

المنتخبين السوري والفلسطيني بتسلق

اسوار الملعب، ولاعمال الشَّغب التي

قلم بها مشجعو المنتذب الفلسطيني

في أثناء المبـــارأة التي أقــيـــمت بينَّ

المنتخبين اللبناتي والفلسطيني وبعدهاء

رغم عدم وجودً ما يبرر القيَّام باعمال

بعيدة عن الروح الرياضية"، وطلبت

من اللجنة المنظّمة التحدث لدى

سلطات الامن اللبنانية لتكثيف عدد

افراد الامن دَّاخل مدرجات المُلعب في

اثناء المباريات وعدم الاكتفاء بنشرهم

حول السياج داخل حرم الملعب فقّط،

معُ اتخاذُ الَّاجراءات الكَافية لحماية

المباريات بحكامها ولاعبيها وادارييها

والحقاظ على سلامة المنشآت. وحضت

رَّؤســاء الوفّـود المشــاركــة علَّى بذل

الجمود ومساعدة اللجنة المنظمة في

سعينها لتهدئة الجمهور والتحلى

بالروح الرياضية عند تشبيعه لُفريقه.

من جهة اخرى، اجتمعت اللجنة

العامة للشباب والرياضة.

يفوق عدد هذه المسابقات اضعافاً".

# توقع دينو زوف مدرباً لايطاليا ومدرب فرنسا يُعلن في ٢٧ تموز



تشيزلري مالديني يرتاح أمس على شلطىء دينو زوف في صورة من الارشيف التنقطت فياريجيو شمال غرب فلورنسا لەغى 17 تىوز 1998. (رويترز تيليفوتو)

أعلن مساء امس الاتحاد الايطلاي أليه ان حارس المرمى السلبق دينو لكرة القدم ان مسدرب المنتسخب زوف، سيحل مُحله. واضافتا انّ زوف الايطالي تشيرزاري مالديني قدم كابتن المنتخب سابقا والذي يرأس استُقالتُه من منصبه. نادى لازيو روما حاليا، سيعين مدربا المنتخب هذا السبوع. وكاتت صحيفتا أغازيتا ديلاو سبورت" و"كورييري ديللو سبورت" لكن ناطقا بأسم الاتصاد رفض الإيطُلَايِتَانُ نَشَرَتًا صِبَادًا أَنْ رَكْيِس التعليق على رواية الصحيفتين، مع الاتّحاد لوتّشيانو نيتزولا التّـقى في العلم أن نيتزولا أكد لدى وصوله الى نماية الاسبوع الملضي مالديني وابلغ روما امس انه سيحاول أن يجد حلا لْمُنْصِب مُحدرب الْمَنتخب في اقرب

في تدريب المنتّخب في كلتون الاولّ

١٩٩٦ بعد خروج أيطَّاليا من بطوَّلة

الامم الاوروبية القاشرة وقاده آلى

الدور ربع النمائي من كأس العالم

اللآا فخسر امآم فرنسا بضربات

التـرجـيح. وتعـرض مـالديني، الّذي

ينتسهي علقحه اواخسر هذه السنة،

لانتسقيادات للجسوئه الى تكتبيكات

ويشـــار الى ان زوف، الذي قـــد

يجتمع هذا الاسبوع مع نيتزولاً للبحث

في تفاصيل عقدة مع الاتحاد، خاص

١١٢ مبارآة دوئية، وهو رقم قياسي

ايطالي، قبل ان يدرب فترات قصيرة

🗣 أفادت مصادر الاتداد الفرنسي

لكرة القسم ان اسم خلف ايميـــة

جاكيه محربا للمنتخب الفرنسي

اوسير. وأظهر استطلاع للرأي تنشره غدا

مجلة "باري مانشّ" أنَّ ٧٤ في المئة

ان الفضل في انتصار المنتخب

الفرنسي يعلود الى محربه ايميــه

جلكيه. وأبرز الصفات التي سجلت له هي المثابرة في مواجهة الانتقادات (٨٢٪) ولنة العمل الجيد والكفاية

واعتبروا ساعد الدفاع زين الدين

زيدان (٨٥٨) ودارس المرمى فلبيان بارتيــز (٨٥٤) افــضل لاعــبين في المنتفب، يليمما ليليان تورام (٢٠٨)

وایماتویل بوتی (۲۸٪) ومارسیل دوسایی (۲۶٪).

وستَّل المشاركون في الاستـفتاء

عن المركسز الذي يتسمسورون أن

الرَّئيسُ جـَاك شــيــراك أوْ رَئَّيْسُ

الوزراء ليونيل جوسيان يصلح له في

الفريق، فأجابوا: حارسة المرمى

نشيراك (٣٤٢) ومدافع لجوسبان (٢٢٢).

المجموعة الثانية

لكأس الكؤوس العربية

والموردة السوداتي سلباً في مدينة حـائل السـعـودية في تصـفـــات المجـمـوعـة الثـاتيـة لكأس الكؤوس

العربية التاسعة في كرة القدم والتي

يَسُـــَّتَـَـضَــِفَ نَادِيَّ النَّجِـمَـةَ الْلَبْنَانِيَّ تَهَائِيَاتَهَا مَنَ ١٩ أَبِ الى ٢١ مِنْهِ.

السُّعــودي غــدا الاربعــاً ، وتُـنــَــتمْ

التصفيات بلقاء الطلاي والموردة

الجمعية. ويتسأمل الاولُّ وَالثَّـَاتِي

عدائتان صينيتان

تناولتا منشطات

اوقف الاتداد الصيني لالعاب القوى

امس العدائين الصينيتين لي كي وزهو جينغ سنتين لثبوت تناوأمما

وصرح الناطق بأسم الاتعاد الصيني

انه ثبت تناول لي كي منشطات خلال

مسابقة محلية، وقد سحبت رخصة

التدريب من مدربما هونغ زهي هاي

مدة سنة وغرم ٢٠٠ دولار، مشيراً

الى أن الامر تفسه ينطيق على زهو

جينغ ومدريماً نينغ يو موي. ووجبه الاتصاد الصيني انظرا الى

العداء يو مان شان والعدامة تشن يو

جيانغ لتناولهما مادة الايفيدرين

ويذكر ان سمعة الرياض

الصِّنْيِينِ تَلطَّدْت في السنواتُ الاذيرةُ

في اكثر من بطولة دولية وخصوصا

في دورة الألعاب التسييوية في ميروشيما (اليابان) عام ١٩٩٤

وبطولة العالم السياحة في العام تَفْسَهُ فِي رومًا، وفي يطولةً العالم

للسباحة أيضًا في سيدني في كاثون

اوقف مدريمما ثلاثة اشمر.

الاول الماضي.

ذُلَّالُ التصفيات الاسيوية، في حين

ويلعب الاستمناعتيلي والطلاي

.(ZTY)

بيصي. لازيو وجوفنتوس. فرنسا

دفاعية

### ميلان جدد عقد وباه

جدد نادي آ. سي. ميلان الايطالي لكرة القدم عقد مماجمه الليبيري جورج وياه الذي انضم اليه قبل ثلاث سنوات حستی ۲۰ حسزیران ۲۰۰۱، لكنه لم يكشف تفاصيل عقده

 أنفى نادي بايرن ميونيخ الإلماني
 تقارير صحافية مفادها انه تلقى عرضا من نادي نيوكاسل يونايتد الأنكليزي لشراك ساعد دفاعه الدولي ديتمآر هاميَّان. وكناد تردد خيلالُ تُهيالُيناتُ كأسُ العالم الـُ١٦ في فرنسا ان مامان سينتقل الى اشبيلية الاسباني ولن ريال مدريد الاسباني حامل ڪأس أوروبا يسعى آليه أيضاً واكد الناطق باسم بايرن ميونيخ ماركوس مورفيك ان النادي لم يتلق حـــتي الان اي عرض لشراء مامان.

🖷 أتتقل مدافع روسنبورغ النروجي فيغارد ميغيم الى ليفربول الانكليزي في مقابل ٥٫٨ ملايين دولار بعدماً خَاصَ اللهد الماضي مَبَارَلْتُهُ اللَّخْيِرَةُ في الدوري النروجي والتي استفرت عن فوز روسنبورغ على سترومسغودست

🗣 بائت الطريق مفتوحة امام المهاجم الاسوجي يسبر باومكفيست للانتقال من أنادي بارما الأيطالي الى مانشستر يونايتد الانكليزي في مقابل خمسة ملايين جنيه (٨,٢٢ ملايين

وقد وافق بلومكفيست (٢٤ عاما) على بنود شُـذُصَــة عـدة مع النادي الانكليزي واجري له لمس فحص طبي روتيني بعد اقل من اسبوع من موافقة التلديين على اتمام الصفقة. وكنان ماتشستر يونايت مم المدافع ياب سـتـام الّذي شـارك مع

المتنخبُ المولندي في نمائيات كأس العالم، في مُقَاتِلُ • ﴿ مَالِينِ جَنِيهُ (١٦،٤٤ مَليــون دولار) وهو رقم قياسي عالمي بالنسِّية الَّى مُدافِّع.

# "السوبر كأس" الاسيوية في ٥ و ١ ا ك١

حدد الاتداد الاسيوي لكرة القدم ٥ كـانون الاول و١١ منه مـوعـدين السورة والمراكب السيوية السيوية السيوية السيوية السيوية السيوية السيوية السيوية المناب المنا الدوري والنمر السعودي حامل كأس الكؤوس الاسيوية.

وكان بوهانغ لحرز اقبه بفوزه على مَالَيْانَ الصّينيَّ بضربات الترجيحُ ٦ -٥ بعد تعلداهما سلبا في الوقتين الاملي والاضافي، بينما احرز ألنصر لقيه بفوزه على سلمسونغ الكوري البنوبي ١ – • سـجلمـا البلغــاري هريستو ستويتشكوف وكبآن المللال السعبودي لحرز

"السوير" كأس" العلم الماضي بفوره على يوهانغ نفسه.

# عُونِ اللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّ

أفراح حنا – خليفة لعنفل في بازيليك القديس بولس في مريمنا بلكليل العضامي وليند عثا لجل الوزير الياس حنا والمعامية ماريا القونس <u>ئايـــــات</u> وبارك الأكابل البطريرك مكسيموس الفلّمس حكيم في حضور المطران رولان ابو جونة مثالا البطريرك الماروني وعسد من المطارنة والرؤسساء

وأتمم النائب ادعمد سنويد ممتالا رثيمي مجلس النواب والسيحة اولغينا زوجــة ناكب ركيس مـجلس النواب ايـلي الغرزلي والوزراء بشارة مرمح وشلمية برصوميان وعمر مسقاوي وأغوب دمرديان وفوزي حبيش وعلي حراجلي وغازي سيف ألبين والنواب ادلي اسكاف والشيخ الباس الذارن والدكتور انطوان حداد وعبده بجاني ونبيل البستاني وعلاء الرو وكميل زيادة ومنصور البون وميشال فرعون وراجي ابو حيدر ونصري خوري الامين العسام للمسجلس الاعلى اللبناني

وعد الاكليل كان كوكتيل على شرفة

سميلها نور في ۱۷ تموز (مستشفى الدكتور رزق).

# اليوم ذهاب الدور التمهيدي الأول

ويصعد الى الدور التمهيدي الثأتي يونايتد الانكليزي وانترناسيونالي مَيلانُو الايطاليَّ وَمَّتَزَ الفَّرنسيِّ، ومَّعُ النوادي الثمانية المصنفة من المراكز .10.41

وفي الدور الاول، ينضم ١٦ ناديا للى النَّوادي السَّمَـاتِــة التي تأملت تلقَّائيــُا لُأحرازها بطُولة الدُّوري في بلادما ومنها جـوفنتــوس الايطالي ولنس الفرنسي والارسنال الانكليزيء وستوزع على أربع مجموعات تضم كل منها ستة فرق. ومنا البرنامج وننكر اولا الفريق

باتريك اتلتيك (ايرلندا). أوبيليتش بلغراد (يوغوسلافيا) – فيستمانايا (ايسلندا). هـجك ملسنكي (فنلندا) -

ليـتكس (بلفـاريا) – هالمشـــاد شتيوا بوخارست (روماتيا) –

آلىك.اس. لودز (بولونيـا) – كاباز (ادربیجان). تياتاتيتش (سلوفينيا). دینام و تبیلیسی (جورجیا) ۰

فاليتـا (مالطا) – اتورتو سـيس فماغوستا (قبرص). زيمبرو (مولدافيا) – اوجيـشت يودابست (المجر). غراسموبرز زوريخ (سويسرا) –

جونيس إيش (اللوكسمبور). تاون (ويلز)۔ سیلیکس (مقدونیا) – بروج (بلجيكاً).

تورشافن ب – ٢٦ (جزر فارو) بيتار جيروزالم (اسرائيل). کوسیتشی (سلوفاکیا) سَكُونتُو رَيْفًا (لِاتفيا) – دينامو

كأس الاتماد الاوروبي

الدور الاول بعد يومين.

 المجموعة الاولى: ىينامو باكو (انربيجان). (بلغاریا). لينفيلد (ايرلندا الشمالية).

 المجموعة الثانية: (يوغوسلافيا).

فرصوفيا (بولونيا).

 المجموعة الثالثة: زيليــــزنيكار (البـــوسنة) -كيلمارنوك (أسكوتلندا). مورا مورسكا سوبوتا (سلوفينيا) – دوغافا ريفا (لاتفيا).

مابويل تل ابيب (اسرائيل) – فين با هلسنكي (فنلندا). المجموعة الرابعة:

(اسوچ). ساراييفو (البوسنة). (اسكوتلندا).

اوتبلول غــالاتي (رومـــاتيـــا) سلوْغاً يوغوماغنات (مقدونيا). المجموعة للخامسة: (اللوكسمبور) – غوتبورغ (اسوج).

### لكأس أوروبا وكأس الاتحاد الأوروبي تقام اليوم مباريات الذهاب للدور هو حال تشرفينا زفيـزدا بلغـراد

التـمـهـيـدي الاول من كــأس اوروبا لابطال الدوري لكرة القسدم الموسم ١٩٩٨–١٩٩٩ ويشارك فيما ٢٢ فريقا مصنفة اعتبارا من المركز السَّادس عشر على الصَّفيد الأوروبي. ١٦ فريقاً ستلعب مع النوادي الثمانية التي اعتلت المركز الثاني في بطولات بلادها ومنها مأتشست

وكان مالنيني خلف اريغو ساكى

(ا<del>سوج</del>). فلورا (استونياً).

كَـُأْرِيدًا (ليـتـواتيما) – مـاريبـور فلازنيا شكودر (البانيا).

دَيِناُمُو كُيِيفُ (اوكراتيا) – باري

سيعلن الاثنين ٢٧ تموز. وابرز المرشدين للخلافة، مساعد جاكيه في نمائيات كأس العالم روجيه لومير ومدرب موناكو جان كليفتونفيل (ايرلندا الشمالية). ومن الاسماء الاخرى المطروحة جان

مينسك (روسيا البيضاء). - كَاوْد سـيـودو المدرب السـابق لناتت وريمون دومناك محرب فسريق فرنسنا للشبناب وغي رو محرب

# وفى كأس الاتداد الاوروبى، تقام

البوم مسساريات الذماب للدور التمهيدي الاول مع العلم أن لكثر

### (الْنَجِم الاحمـر) الْيُــوغُــونُسُلافي بطُل اوروبا عــــام ١٩٩١ واتدرتيكت البنجيكي ذي الخبرة في المسابقات الاوروبية والرينجرز الاسكوتلندى ويتـأمل للدور الاول ٢٠ فـريقـا ستنخم الى ٤٤ بلغت اصلا هذا

الدور لان سجلاتها افضل على الصفيد الأوروبي. وتقام مباريات الاياب في 19 تموزُ، على ان تسحب قرّعة مباريات

وهنا البرنامج: ارغیش بیتشتی (رومانیا) بلشـــــپنا بوبرويسك (روس البيضاء) – سياسك، أصوفيا اومُونيا نيـقوسـيا (قبرص) -

يبركبركارا (مالطا) – شاختيور لمضيفء دونتسك (اوكرانيا). السَّالتيك (اسكوتلندا) – ســانت كوانيتي ١٩١٢ (جورجيا) – تشرفينا زفيزدا بلفراد

اتتر براتيسلافا (سلوفاكيا) – أف سي يريفان (ارمينياً). اف.سي. تيرانا (البانيا). تالينًا سادام (استونيا) – بولونيا

تورشافن هـ. بي. (جزر فارو) — فيجي. اس فاسا (فئلندا).

اكرانيس (ايساندا) – زالفيريس (ليتوانيا).

شيراك غيومري (ارمينيا) – مالمو

جرمينال ايكيرين (بلجيكا) -شلبــورنِ (ايراندا) – الرينجــرز

اونيـون سبورتيف لوكـسـمبـور

فرنسفاروش (المجر) – برنسيبات (اتدروا). تيليغول (مولدافيا) – اندرليكت نيوتاوِن (ويلز) – فيشلا كراكوف

# (بلجيكا).

# الدورات الدولية في كرة المضرب

لم تمنع الدرارة المرتفعة اللاعب ٦-٤، ٧-٥. العــُالم والذي تُــَــُاض مبــاراتين فيَّ التـصـفــــات ليـشــارك في القـرعـة الرئيسسية، على رغم الصرارة

فوق رأس منافسه.

وفي افتناح مباريات الدور الثانى، بات ألفسرنسي نيكولا لسكونيه المصنف سادس عشر اول مصنف يخرج من الدورة بخسارته امام

الْاسباني خُوان لِعَطونيـو مارين ٧-٦

الذي لم يفسر في أي مسبساراة في دورآت الجمعية العالمية للاعبين المعترفين، مفاجأة في الدور الأول من دورة واشنطن الاميركية الدولية البالفة قيمة جوائزها ٧٠٠ الف

وفاز البرازيلي فرناندو ميليغيني على الالماني ديفيد برينوسيل ٦-٢، ٢-٤، ٢-٤، والاسباني فوليان الونسو على مواطنه سيرجي بروغيرا آ – ٤، آ – ٢، وَالتِـ شـيكي بوهدان اوليهراتش على الفرنسي سيباستيان غـروجــان ٧-٥، ٢-٢، والاســــاني كأرأوس كوستا على التشيكي رادومير فاشيك ٢-١، ٢-٠، والتشيكي سلافا دوسيديل على السويسري مارك روسيه ٦-٢، ٦-٤، والارجنتيني فراتكو سكيلاري على الاكــوادوري نيكولاس لابنتي ٦-؟، ٣-٦، ٦-١، والفرنسي غيـوم رو على الإيطالي دافيدي سَّاتغينيَّتي ۖ ٱ ۗ ٢، ٧-٦ (٧-٥)، والاسباقي البرت بورتاس على الاسسوجي تومساس يوهائسون ٧-٦ (٧-٢)، ٢-٤، والاوسترالي ريتشارد فرومبرغ على

### شتوتغارت: عرض جيد لبوريس بيكر وصمد كالدويل المصنف 120 في الالماني بوريس بيكر من تقسيم

عرض جيد في مباراته والايطالي اندُرِيا ۚ غُـوُدنزي ُ والتي أسـفـرت عنَّ فـوزه ٦-١، ٢-٥ في سـاعـة و١٣ دقيقة وصعوده آلى آلدور الثاني من دورة "كـأس مرسيدس" الالمانية النُّولِيةَ لَكَرَّةَ الْمُضْرِبُ الْتِي تَقَامِ فِي شــَـوتـغارت على مـلاعبُ صلصاليـة والبالغة قيمة جوائزها ١٠٠٤ مليون

ُ واُنَّهى بيكر الذي اوشك ان يحرز نقبـه الاول على الملاعب الصلصـاليـة في بطولةً سويسرا قبل اسبوعين، المجموعة الاولى في ٢٦ دقيقة وقدم أمحات نكرت بأيامه مجده عندما كان مصنفا اول في العالم، وتقدم نحو الشبكة باستمرار. وفي المجموعة الثلقية، كسر بيكر ارسال غودنزي في الشوط الحادي عشر وتقدم ٦-٥ ُّ ثم أنَّهي اللَّقَـاةُ بكرةُ سَلَقَطَةً من

أُسلوفاكي دومُينيك هرباتي ٢-١، ٢-٢، ٢-٢.

حورة واشنطن

🗣 حقق الاميركي ديفيد كالدويل دولار، يفوزه على الدَّتَمَاركي كينيث كارلسن المصنف تالث عشر ٣-٦،

الشحيدة، في حين تلاشت قــوى كارلسن في المجموعة الثالثة. ُوالي كأرلسن، سقط مصنفان في اليوم الاول بخسارة الاميركي جان -مايكل غامبيل المصنف ثاقي عشر امام الالماني رآينر شوتار ٢-٤، ٣-٢، ٣-٦، والتشبكي دانيال فاشيك المصنف سأدس عشر أمام الكندي دانيال نستور ٤-٦، ٤-١. وفاز الإيطائي جيانلوكا بوتزي المصنف حادي عشر على الاسباني

اوسكار بورييزا ٤-٦، ٦-٤، ٦-٠، والتشيكي مارتن دام المصنف خامس الجنوبي ديفييد ناينكين على الاوسترالي سقدون ستول ٦–١، ٧-٣٠، (٧-٤)، والبرآزيلي اندريه سا على الفنلندي توماس كيتولا ٧-٦ (۱۲–۱۰)، آ–٤، والارمــــيني سركيس سركيسيان على الاميركي بول غولدستاين ٢-٦، ٢-٤، ٧-٥، والافريقي الجنوبي ماركوس اوندروسكا على الاســرائيلي ايعــال راُن لَاْسَعَ، ٢-٠٠، والاميركي ُ جاستين غليملستوب على الاوسترالي لايتون ــويـت ٢-٢، ٢-١، ٢-١، والقنزويلي مسسوريس رواه على الاميركي بول هارسانيي ٦-٠، ٦-٧ (٢-٢)، ٢-٢، والاميركي بيفيد

ويتون على الاوسترالي بيتر تراماًكي ٢-٦، ٢-٢. اعلن الاتصاد الكندي لكرة المضرب آن التشيكي بيتر كوردا المِصنفُ ثالثًا في العالم، سيشارك في دورة تورونتو الكندية الدولية من اول آب الی ۹ مند ويشكرك في الدورة ليضا

الاوسترالي باتريك رافتر والكرواتي غوران ايفآئيسيفيتش. انسحبت الاميركية ليندساي دافنبورت من المنتخب الاميركي الذي سيلتقي اسبانيا في نماية الأسبوع الجاري في الدور نصف النمائي من كأس الاتحاد للسيدات، بسبب

وستحل ماري جو فرنانديز محل دافيبورت في أأمنتخب الذي يضم مسونيكا ستيليش وليسزا رايموند وكــورينا مــوراريو. لمــا المنتــخب الاسباني فيتألف من ارائتشا ساتشيز فيكاريو وكونشيتا مأرتينيز وفيرجينيا روانو – باسكوال وماغي

# اعلان صادر عن الجامعة الاردنية



يعلن المسجل العام في الجامعة الاردنية عن فتح باب القبول في عدد من البرامج الدولية التي تؤدي للحصول على درجة البكالوريوس ويتم تقديم طلبات الالتحاق خلال مده اقصاها يوم الاثنين الموافق ۱۹۹۸/۸/۲۱ للكليات التالية:

طب الاستسان -الطب الهندسة والتكنولوجيا

ويشترط في المتقدم للالتحاق بالبرامج الدولية ما يلي: ﴿ - الطلبة الذين يحملون الجنسية الاردنية: ان يكون الطالب حاصلاً على الشهادة الثانوية او ما يعادلها من

- الطلبة الذين يحملون الجنسية غير الاردنية: ان يكون الطالب حاصلاً على الشهادة الثانوية العامة الاردنية او ما يعادلها. - إن لا يقل معدل الطالب في شهادة الدراسة الثانوية العامة (الفرع العلمي) أو ما يعادلها عن (٨٥٠) أذا كان

متقدما لكليتي الطب او طب الاسنان. وان لا يقل معدله عن (٨٠٪) اذا كان متقدما لكليتي الصيدلة او الهندسة والتكنولوجيا. يمكن للطلبة الراغبين الالتحاق باحد هذه البرامج مراجعة وحدة القبول والتسجيل خلال الفترة

المحددة اعلاه لتعبينة الطلب وارهاق ما يلي: - صورة مصدقة عن كشف العلامات الاصلي

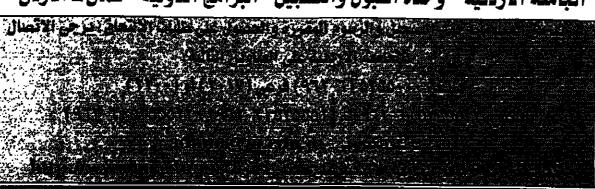
- شهادة معادلة من وزارة التربية والتعليم الاردنية للحاصلين على شهادات ثانوية غير صادرة عن احدى الدول العربية.

- صورة مصدقة عن جواز السفر الصفحات من (١-٨)

- ايصال مالي بقيمة (١٠٠) مائة دولار امريكي

كما يمكن للطلبة المقيمين خارج الاردن تقديم طلبات الالتحاق عن طريق البريد المسجل خلال الفترة المحددة اعلاد. وذلك على العنوان التالى :

الجامعه الاردنيه - وحده القبول والتسجيل -البرامج الدولية - عمان ـ الاردن



مقابل الفذاء" في العراق تنيس

هاليداي يعتزم الاستقالة من منصبه

ولم يتسن الاتصال بماليداي الموجود

في نيويورك لاستيضاحه الأمر، غير أن اصدقاءه قالوا انه ستم "المشاحنات

السياسية" دَاخل الامم المتحدة وانه

شعر بلته وصل الى نماية المطاف ًف.

وظيفته المعبة وهو كان يشغل

قُبِلُ ان يتولى منصبه في بغداد في

ايلول ١٩٩٧ منصب مساعد الامين

العاآم لللامم المتحدة ومحير ادارة

الموارد البشرية في المنظمة الدولية

الإيـرانـي عـن شــؤون اسـرى الدـرب

الجنرال عبدالله نجفي العراق بالتباطؤ

فَى خُلُّ قَضِية أسرى الدرب العراقية

-آلايرانية، وقال: "أذا استمر التعامّا.

مع المشكلة بهذا البطِّ لن تتمكن من

الآنتماء من تبادل جميع أسرى العرب

خلال الاشمر المقبلة العراقيون

بطيئون في توسيح الموقف (...) ويرجع ذلك أما الى عدم صرادتمم

جامعة الدول العربية

تطالب الاسرة الدولية

بعدم تزويد اسرائيل

معدات نووية

القامرة – وص ف – دعت امس

جامعة الدول العربية الاسرة الدولية

الى عدم تزويد اسرائيل معدات من

شأنها مساعدتها في برنامجها النووي مادامت ترفض اخضاع منشأتها

النووية لمراقبة الوكالة الدولية للطاقة

وُحض قرار اتخذته في القاهرة

( و ص ف ، رويترز)

واما الى عدم جديتهم".

🗣 في طمران، اتمم المسؤول

فى نيويورك.

21

1

٠.

للحكومة الاسرائيلية خلال الاجتماع

الذى عقده مفاوضون فلسطينيون

واسرائيليون ليل الاثنين واعتبرتها

"تُكراراً لمقولات سابقة". واعلنت ان

المحادثات الجارية ستستمر آ12 ساعة

اخبرى فيقبط واتبغيق الجباتيبان

# الرياض تحمّل صنعاء مسؤولية بدء النزاع و"ما بينها وبين الأشقاء لا يحتاج الى التحكيم"

ونكر ان اتـصالات أجربـت بين

اتسممت الرياض صنعاء ببدء الاشتباك البسلح في جزيرة الدويمة في البحر الأحمر حيث قتل ثلاثة يمنَّبِين. في حينُ يفترض أن يزور وزير الذارجية اليمني عبد القادر باجمال الرياض الفميس لمعاولة تسوية الوضع

وصرح وزير الداخلية السعودى الأمير نَايِفُ بَنُ عبد العزيز في مؤتمرً صحافي ليل أول من أمس في جدة أن القُوات البمنية اطلقت النَّار أولاً وحرجت جنبيا سعوبيا وأرثت السعودية باطلاق النار دفاعاً عن النفسُّ". وأشارُ الى أن القواتُ السعودية انتزعت من القوات اليمنية جزيرة الدويمة ما ادى الى مقتل تلاثة يمنيين واسر رابع. وأوضح ان "ثلاثة جنود يمنيين قد قتلوا خلال تبادل اطلاق النار الذي استمر عشر ساعات تَدَرِيبًا" مُضْبِفاً أن "ضابطا بُنيا وقع في الاسر وعبو موجبود حاليا في السُّعوديةً". وأكد أن الضابط بعاملً معاملة حسنة ويمكنه العودة متى اراد، وأن القوات السعودية نقلت جثث الجنود اليمنيين الى حيزان جنوب المملكة، على أن تعيدها "عندما يريدها اليمن".

وينكر أن العدود بين اليمن والسعودية لم ترسم على رغم تأليف لجان مشتركة لهذا الغرض

بدأت عملها عام ١٩٩٥. ولا يُزالُ بعثات دولية وانسانية الى الجزائر

للاطلاع على أوضاع حقوق الانسان

ونُدُد رئيسٌ الوفد الجزائري السفير الانسان أن المكومة الجزائرية اخفقت محمد صلاح بمبري لدى تقديمه تقرير في الآجَابِةُ عن أستيضًاحات تتعلق بلاده بـ وَحشية ومعجية المجموعات بعليات تعنيب وأختفاء اشخاص الارهابية" التي تنكر على حد قوله وعلاب سات بعض المجازر التي رستمدفت مدنيين، في الوقت الذي تستعد بعثة ديبلوماسية دولية للقيام 'اقُدسُ حقوقُ الانسانِ أي حقه فُي الحياة". وأمل ان تعاكم محكمة الجزاء الحولية "مرتكبي" المجازر في المستقبل. وأضاف ان "المعركة التي بممية لتقصي الْتقائق في هذا البلد. وأكد مشـؤولـونّ فيّ اللـجنـة ان الوفُد البزائري ُلُم يقدم اجوبة مقنعة عن الاجراءات التي اتخذها القضاء في تخوضها الجزائر حاليا ضد الارماب تستدعى ايضًا التضامن الفعلي من شآن الاتمامات بالتعنيب والوفيات النشتبه فيما واختفاء بعض الاشخاص وكذلك في شأن ملابسات مجازر

نتطلع البه هو بعض الاجوبة".

طالبوا بتفاصيل اضافية. واقرت

النكومة في تقريرها المكون من ٤٩

صفحة، بحصُّول "بعض التجاُّوزات من

بعض رجال الامن في اثناء عمليات

الشرطةً"، لكنها نَفتُ وجود "أسلُوب

اسرائيل تخشي على

مكتبها في تونس

الـقـدس - و ص ف - أفـانت

الدولة العبرية تخشى ان تقدم تونس

على أغلاق المكتب التعثيلي الاسرائيلي

في العاصمة التونسية بعَّدما سُحبُّتُ

وأوضحت ان وزارة الضارجية

الاسرائيلية قررت ابقاء شالوم كومين

في مُنْمَّبِه رُنْيِساً لمكتبِّ رَعْايِّةً

\_\_\_ التصالح الاسرائيلية في تونس فترة

اطول من المقرر خشية الا توافق

منعباً جديداً في بروكسيل منذ فترةً

ولكن لا يزال طلب اعتماد خلفه باتي

أومير الذي قدم قبل شمرين اليّ

وكان يفترض أن يتسلم كومين

تونس على اعتباد رئيس جديد.

أغر ديبلوماسييها من تل أبيب.

البجتمع الدولي". وينعفد أجتماع اللجنة عشية وصول عثة من الامم المتحدة تضم ست شخصيات برئاسة الرئيس البرتغالى استمدفت مننيين أضافة الى تفاصيل عن عمل مجموعات الدفاع الناتي. السابق ماريو سواريش آلى الجزائر وقال احدهم توماس بورغنتال ان ما في زيارة هي الاولى من نوعها تصرتها التكومة بـ "مهمة استطلاع" فقط. وتضم البعثة الى سواريشُ وقدمت الحكومة الجزائرية الى رئيس الوزراء المندي السابق أنبير اللَّهُ:، ومي تَحْتَلُفُ عَنْ هُبِئُةٌ حَقُّوقٌ كومار عوجرال ورئيس الوزراء الاردني السابق عبد الكريم الكباريتي وسفير الولايـات المتحدة سابـقا في الامم الانسان، تَقْريرا عن الطريقة التي تنفذ بها الجزائر التزاماتها المترتبة على انتمامها الى الميثاق الدولي للحقوق المدنية والسياسية، الا ان عدداً كُبيراً من اعضاء اللجنة الـ14

المتحدة دونالد ماك هنري والوزيرة الفرنسية سابقا سيمون قيل ووزير العدّل الكيني أموس واكور. وفي بـروكـسـيـل، رأت مـنـظـمـة "ميومان رايتس ووتش" غير الحكومية ان بعثة الامم المتحدة ينبغي ان تتطرق ألى مسألة حقوق الانسان لأتَّمام مهمَّتها بنجاح. ولاحظَّتُ ان هذه المهمة "تبدأ في الَّوقت الذي تُستمر الحكومة (الجزاثرية) في نقّي وجود مشكلة حقوق انسان وترفض زيارة مقررين خاصين بحقوق الأنسان تابعين للامم المتحدة ولمنظمات

انسانية وتمنح الصحافيين بشكل انتقائی تأشیرات دخول". الى ذلك، اعلن دمبري ان وفدا من اللجنة الدولية للصليب الاحمر سيزور الجزائر في تشرين الاول وستتاح له زيارة السجون للمرة الاولى منذ عام ١٩٩٢. وقال انه كان متوقعاً ان يزور الوفد الجزائر في الشهر الجاري

الَّا أَن موعد الزيارة ارجَى َ الى تَشرينَ الاول بـ اتفاق مشترك . وكانت جمعيات انسانية فرنسية وجزائرية طالبت الحكومة الجزائرية بالسماح لنحو ٢٠٠ ولد من الطبقة المعدمة بالتوجه الى فرنسا لتمضية عطلتهم بناء على دعوة من هذه الجمعيات التي نددت بالأعتداء على

حرية أنتقال الأشخاص.

الشرطة اليمنية.

(أب، وص ف، رويترز)

رص الصفوف وتعزيز التضامن وعدم

بتحركات السلام مع الفلسطينيين.

المئة فلن تكون هناك حكومة".

واكد وزيرا ألمعارف والثقافة اسحق ليفى ووزير النقل شاؤول يعالوم اللَّذَأَنْ يَنْتَمِّيانَ الى الدرَبِ الوطني الديني "المفدال" إنَّه سيكون "منَّ

الدانبين للمرة الاولى منذ أكثر شمرين

وبثت القنَّاة الثانية في التلفزيون

الاسرائيلي ان الهانب آلاسرائيلي

اقترح الثنين "تنويل ثلاث في المئة

لم تسور عن أي نتيجة.

# أمامه صيغة وحدة وطنية او انتخابات مبكرة

# اذا وافق على المقترحات الأميركية

بعد يومين من معاودة الاتصالات الفلسطينية-الاسرائيلية المباشرة، بواجه رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو وضعآ حرجآ داخل إئتلاقه الحكومي، فقد جدد الوزراء المتشددون تهديداتهم باسقاط الدكومة انا وافق على الاقتراح الاميركي الأنسحاب من نسبة (٣٠١ في المئة آخرى من أراضي الضَّفة الفربية في المرحلة الثانية منَّ اعادة انتشّار الجيّش الاسرائيلي التيّ طال انتظارهاً.

وتوقعت مصادر سياسية في

اتفاق بوساطة واشنطن يسلم بموجبه

ويمثل "شأس" قوةً معتدلة فُر

القدس ان يقدم تتنيامو في ٢٩ تموز أتفاقاً إلى الحكومة للتَصوّيت عليه قبل ان ترفع الكنيست جلساتها في وبثت الأذاعة الاسرائيلية أن وزير البنّى التحتية الوطنية أربيل شارُونُ الذي يزور الصين حالياً اتصل ماتفياً

برئيس "شاس" الداخام ارييه دري .. وطلب منه ان يبلغ الى رئيس الوزراً ان "الحكومة قد تـسقط في حال تقديم تخازلات كبيبرة الى الفلسطينيين في مجال التبادليّة وفيّ حال الانسحاب من ١٣٠١ في المئة من الاراضي". ويُعارض شارون الانسَّحاب من اكثر من تسعة في المئة. لكن وزِيْر الزراعة رافلئيل ايتان الاكثر تشدداً منه دنر من لله "انا تم الأنسُداب من أكثر من سبعة في

الصعب عليهما جداً البقاء في حكومة"

رجال الشرطة الاسرائيلية لدى لجلائهم يهوداً متشددين قرب مستوطنة بيزغات زئيف لمس.

# وزراء يهددون نتنياهو باسقاط الحكومة

وطلب الزعيم الروحي لدزب "شاس" الداخام أوفاديا يوسف وحاخامُو "جبهة أرضُ اسْرائيلُ" في رسالة الى نتنيامو الا يتخذ قرارات سياسية مصيرية خلال إدياء اليمود اعتباراً من ٤٤ تموز مدةً تسعة ايام نكرى حزن تبلغ دروتها بحلول نكرى تدمير الميكلين الاول والثاني في القدس وأثارت تكمنات بان رئيس الوزراء على وشك التوصل الى اراضي في الضفة الغربية ألى الفلسطينيين؛ مخاوف الحاخامين.

الْأَنْتَلَافُ الْمُكُومِي فِي مَا يَتَعَلَّقُ

توافق على المقترحات الاميركية ُ وفَّى الجانب الاخر ، صرح وزيـر الامن المنظي الفيفدور كملائي الذي يتزعم حزب "الطريق الثالث" اله سيطرح الاسبوع المقبل على التصويت منكرةً بعجب الثقة عن الحكومة أذا لم ينجز نتنياهو اتفاقاً مع الفلسطينيين. ويؤيد تبني المقترحات

الاميركية وزير الدفاع اسحق موردخاي الذي عاود الأحد الاتصالات المباشرة مع أمين سر اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (أبو مازن) . وكان هذا اول أتصال مباشر على مستوى رفيع بين الجانبين منذ شهرين، وقد عقد بنَّاءُ على الحاح اميىركي للخروج من المأزق الذي وصلت أليه الجمود آلتي تبخلما واشنطن لآقناع نتئيامو بخطتما التي نَالت مُوَافقة الفلسطينيين.ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن رئيس الكنيست دان تيخون ان عدداً من كتل الائتلاف والمعارضة طلبوا منه أخيراً دفع فكرة تأليف حكومة وحدة وطنية. غير ان سكرتير حزب العمل

الى تبني هذه الفكرة". وقال :" نحن

نفضل أن تنفذ المكومة المرحلة

الثانية منّ اعادة الانتشار وان تُؤلفِ

حكومة وحدة وطنية استعدادا

وأشارت الاذاعة الاسرائيلية الى ان

كتلتى العمل و"ميريتس" وأفقتا على

ان ترجئا من اليوم الى الاسبوع المقبل

طرح مشروع قانون لمل الكنيست.

وقررت الكتلتان أرجاء طرح المشروع

أعتقاداً منهماً ان كتلة الطريق

الثالث" وكتلاً أُذرى قد تؤيده .

ونسبت الى معادر مقربة من نتنياهو

ان فرص تقديم موعد الانتخابات

ستزداد بعد تنفيذ المرحلة الثانية من

لتقديم المساعدات الى جنوب

السودان بعد قرار وقف المعارك ثلاثة

وهي ستزور بمر الغزال ثم كينيا

للقَاءُ مُسؤولُيْنُ مَنَ "الدِّيشُ الشَّعْبِي لتحرير السودان" الذي يقوده العقيد

برن طرق. الى ذلك، أعلن أمس عاملون في منظمات انسانية أن قسماً كبيراً من

المساعدات الانسانية المخصصة لأكثر

من مليون شخص من ضحايا المجاعةً

غي جنوب السودان سينتمي في أيدي

بتمرني "الجيش الشعبي لتحرير

السودان"، وأضافوا أنَّ الـقوات

الحكومية وأسياد المرب المطيين

يسرقون كذلك كميات كبيرة من

وينفي المتمردون الجنوبيون أن

تكون في عوزتهم مواد غذائية، لكن

العاملين في المنظمات الانسانية أكدوا ان نظاما صريبيا قد انشى وأن

عنداً من السودانيين يجبرون علي

التخلي عن حصة من المواد العدائية

من جهة أخرى، طلبت قوات قرنق

أمس من الآجانب العاملين في شركات

النفط الأبتهاد عن مناطق القتال في

جنوب شرق البلاد. وصرح نلطق باسم

المتمردين الجنوبيين أن "الجيش

الشعبي يحذر الأجانب العاملين في

التنقيب عن النفط في شمال ولايةً

اعلى النيل ويدعوهم الني الأبتعاد عن

مذه البيطقة الثي تشكل منفأ

عسكرياً سُرعياً (...) نامل في اذذ

منا التدنير مأخذ الجد". وأضأف ان

فَوَاتُ "الدِيشُ الشَّبِيِّ" سيطرت في

١٥ تموز الجاري على حامية جمام التي

تبعد مسافة ٢٧ كيلومتراً شمال

شرق منطقة التنقيب بعد معركة

استمرت ٢٠ يقيقة واسفرت عن

(وص ف. رويترز)

مقتل ٢٦ هندياً حكومياً.

التي يحصلون عليما للمتمردين.

المواد الغنائية.

(رویترز، و ص ف، أب )

اعادة الانتشار.

لبفاوضات التسوية الدائمة".

اسرائيلية للاستمرار بها اطول فترة ممكنة فيستخدمها تتنياهو لكسب المعلوضُ رعنان كوّمينَ ووزيرةَ الاتصالات ليمور لفنات ابديا مزيد من الوقت. وقال نتنياهو للقناة العامة معارضتهما لهذه الفكرة. للتَلفَزيون الاسرائيلي "ان هذه المدادثات تتناول مسائل في العمق، وقال نائب الوزير ميخائيل ايتان ان مًا لَا يَصْلَ عَنْ ٧٠ نَافَباً في الا اتمالم تسفر بعد عن نتأكج (...) الكنيست معنيون بإقامة حكومة وحدة نحن متمسكون بكل مطالبنا ولم وطنية وان أتصالات تجرى في هذا الشأن، واعتبر النائب مثير شتريت من تكتل "ليكود" الذي يقود الائتلاف الدّكوميّ ان تقديم موّعد الأنتخابات ليس مدفأ في ذاته "لكننا قد نضطر

يتخَّذ أي قرار ۖ في شأن انسحاب للقوات الأسرائيلية من الضفة الغربية، واضَّافُ "اشْرَفُ شُخْصِناً عَلَّى المحادثات بالتعاون مع موردخاي الا ان بت الامور أمر يعود الي . واكد انه مصمم على التوصل الى اتفاق سنحصل على منا الاتفاق الذي سيكون الافضل ويستجيب لعاجات اسرائيل، سنرفعه الى المكومة

وأتصل موردخاى هاتغيأ بمبارك طالباً منه ممارسة الضغط على عرفات لابداء مرونة في المعادثات.

ولايسزال الوضع الامني غير مستقر. واستبعدت مصادر امنية اسرائيليةً وفلسطينية ان يكون الفلسطيني جلال رمانة الذي قالت اسرائيل انه كان يقود سيارة "فان" مفخَّخةً في القدسَ الغربية، من الجناح

العسكري لحركة المقاومة الأسلامية وأفاد مصدر امني فلسطيني ان المعطيات المتوافرة حتى الان تشير الى ان رمانة تصرف بمفرده بعيداً عن أي تنظيم مسلح لدماس يخطط لتنفيذ عملية انتحارية (...) لا يزال

الغموض يكتنف حيثيات التحقيق الذي لا ينزال مستمراً في أكثر من اتجاه". ولاحظ أنه "ربما كانت العملية مختلقة أصلاً". ويرقد رمانة (٣٢ عاماً) وهو من مخيم الامعري للاجئين قرب مدينة رام الله في احد مستشفيات اسرائيل في

حال حرجة بسب الدروق التي أميب بها عندما اشتعلت السيارة التي كان بقودها الاحد. كُذلك نقلت صحيفة "معاريف" الاسرائيلية عن مسؤولين امنيين ان

رمانة "تـصرف بمـفرده وانـه اراد بساطة ان يشعل قارورات الفاز التي كَان ينقَلُما حتَّى تُنُفُجِرٍ وتُطلقُّ المسامير التي كانت معه ايضاً في كل واستناداً الى تقارير متفرقة، لم

يعثُر على ما يبدو علَى جماز ً تفجير ً في السيارة التي كان يقودما رمانة، الأمر الذي يقلل احتمال أن يكون قد خطط لتنفيذ عملية انتحارية على غرار تلك التي نفنتما "حماس" في اسرائيل ابتداء من عام ١٩٩٦ وكانتُ آخرُما ۖ في اينول آلماضي. ولم تتّمكن الشرطة الاسرائيلية حتى الان من استجواب المتهم نظراً الى وضعه

الفلسطينية "باعتقال عدد كبير من اعضائها في منيم الامعري" بعد الاعلان الاسرائيلي لأحباط عملية تفجير السيارة المفخذة في القدس. على صعيد آخر، أجلت الشرطة الاسرائيلية يموناً متشددين من موقع قربب من مستوطنة بيزغات زئيف شمال القيس الشرقية كانوا يحتجون علَّى شقَّ طريق في مذا أمكان ألذي اكتشفت فيه عظام قديمة. ويعتبر اليمود المتشددون ان نبش العظام مذالف للتعاليم الدينية اليمونية على رغم ان عجلس حاجامية

وأتممت "حماس" في بيان السلطة

القيس أجاز إعادة دفن العظام في مكان قريب. (رويترز، و ص ف. ا ب)

### اللجنة العربية المكلفة متابعة النشاطات النووية لاسرائيل الدول على "عدم تزويد اسرائيل اي مواد او معدات او ای مساعدات حتی ت الدولية للطاقة الذرية".

كل منشآتها النووية لضمانات الدكالة وسترفع اللجنة التابعة لجامعة

الدول العربية قرارها الى اجتماع للوكالة الذرية في أيلول المقبل في وهي ناشدت "الدول التي تنحمل مسؤولية خاصة لحفظ السلام والامن

الدوليين تقديم المساعدات الضرورية التي يتطلبها هذا الامر". وطلبت من "اللَّجِنَة العربية الدائمة للارصاد الجوية بالتعاون مع الميئة العربية للطأقة الذرية التنسيق مع المؤسسة العربية لرصد الزلازل لمتابعة الهزات الارضية في المنطقة مع تكثيف مراقبة مدى ارتعاط هذه المزات بتجارب بووية اسرائيلية محتملة".

ويذكر أن الدولة العبرية لم تعترف رسميا بامتلاكما اسلحة نووية.

# تطوير اتفاق العقبة بين الاردن واسرائيل

١٩٩٧ الذي سمح فقط للركاب المتوجمين الى مدينة ابلات في الدولة العبرية

وأوضح البيان ان "الكتير من المناقشات الدامية" سبق الاتفاق لاقناع اسرائيل وان الاردن لم يرد فقط الحصول على أحرة المبوط مل ايضا تشجيع

ويشكو المسؤولون الردنيون من أن الدولة العبرية لا تنفد عصتها من صفقة اتفاق ١٩٩٧ الذي يدعو الى تدويل ثلاث رحلات أسبوعيا الى العصة. وكان اتفاقُّ مطار التقبةُ وقع أساسا كَاتَهَاى موقَّت الى ان يُبني الْارين واسرائيل مطارا مشتركا بين العقبة وايلات تبلغ تكاليفه ١٠٠ مليون دولار.

### خطة كويتية لديون سوق المناخ

لتفادي الاقتراع على خطة لتخفيف شروط تسديد الدبون المستحقة على الكويتيِّين. وهَالَّ الناكب الاول لرئيس مجلِّس الوزرا، وزير المَّارِجية الشيخ صباح الاحمد الحباح عقب الغاء جلسة مجلس الابة بعد الظمر لعدم أكتمال البصاب

"يُوْسَّفني تّغيب البعض عن الجلسة (...) نحن نعبش دائما حلف الدبيعوقراطية ويحصُّل هذًّا (...) ونثمني آلا يُحدث ما حدث مرة احريُّ. وانتقد نواب كثيرون يعارضون خطة لتعبيل فأبون ١٩٩٢ العاص بنيسير تسليد النبون التي مني بما الكويتيون في أنهباء سوق المناع، التعديلات

وكانت اللجنة النالية في عجلس الامة وافقت بعد يومين من الاجتماعات في وقت متقدم الاتنين بفالبية خليلة على التعديلات ولكن لا بد أن يوافق العطس بمينته الكاطة عليها. وينظم القانون الصادر عام ١٩٩٣ نسبيد بعض الديون الناتجة من انميار سوق المناخ غير المنظمة عام ١٩٨٢ والذي منجت معه خسائر

الاقتصادي، في انتقاد للحكومة لاحفاقها في الداق بريامج للاصلاح الاقتصادي اشترت عقب حرب الطبح عام ١٩٩١ معافظ الدين من العصارف التجارية والمؤسسات المالية لتسوية بيون تبلع نحم ٦.٣ مليارات دينار (٢٠٠٦ مليار

# شكوى سودانية من اعاقة الحظر وصول المساعدات الى ضحايا المجاعة

ورحبت مديارة صندوق الادم

المتحدة لرعاية الطفولة "اليونيسيف"

# فبال وزيسر البدولية البسبوداني للسودان تستمر يومين لـ"درس كل اعكانات تنفيذ عملية الامم المتحدة

للتخطيط الأجتماعي حسن عثمان الضهاوي ان العظر الاقتصادي الاميركي المفروض على بلاده يعوق وصول المساعدات الغذائية الى الُسكَان الذيـن يعانون المجاّعة في

وأوضح لدى استقباله وفد الميئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف والتصمر في شرق أفريقيا والقرن الْافريقي "ايَغاد" ان "العظر يحول دون أستيراد السودان قطع غيار للقاطرات الاميركية الصنع ممآ يحول دون استخدام القطارات لنقًا. المساعدات الفذائية عن الشمال الى

الجنوب". وكان الرئيس الميركي بيل كلينتون اعلَّن في ٤ تشرين الثاني ١٩٧٧ حظراً اقتصادياً شاملاً على السودان الذي يتمم حكومته بدعم الإرماب الدولي.

وأبدى الوزير استعداد حكومته وبينى الوزير استخداد معيات المعاودة المفاوضات في شأن عمليات الانقاذ مع متمردي "الجيش الشعبي لتحرير السونان"، مذكراً بان "المتمردين هم النّين علقوا عام ١٩٩٥ ٱلمُفَاوِضَات فَي شأنَ نَخَلُ المساعدات الغنائية"، ودعا الى استمرار نقل المساعدات "حتى اذا لم يتحقق أي تقدم في الجولة العقبلة من المفاوضات التي من المقرر ان

تَبْرَى في أَب في اديس أبابا. وينكر ان الحكومة السودانية و"الْبَيشُ الشَّعبي لتُحرير السُودانَ" أعلنا مدنة مدتما تُلاثة أشمر في ولاية بحر الغزال لتسميل وصول المساعدات الفذائية.

كارول بيلامي الاثنين في الفرطوم يوقف النار الذي اعلن الاسبوع الماضي في جئوب السوبان معتبرة الله سيسمح بنقل المساعدات الى ضحايا المجانةً، وقالت انها تقوم بزيارة

النبي مند عام ١٩٣٤ بعد مرب المسؤولين السعوديين واليمنيين يوم الاحد بعيد بدء الاشتباكات قصيرة ينتظر التأكيد ولم تنمكن وأنهم اتفقوا على وقف لاطلاق النار"، بريطانيا التي كانت تسيطر على ما صَار يسمى منذ عام ١٩٧٠ اليمن واتهم الامير نايف القوات البمنية بدخول الجزيرة منتصف حزيران الجنوبي من الاتفاق مع السعوديين الماضي، وشيد على ان السعونية ولفت الامير نايف الى ان هذا الجزء كانت في حال "دفاع عن النفس". من الحدود الذي يمتد حتى سلطنة

خط الحدود مع اليمن الشمالي السابق

وشرح أن مساحة الجزيرة ستة عمان كان موضوع اتفاق بين الرئيس كيلومترات مربعة وتبعد عن السواحل اليمني ووزير الدفاع والطيران السعونية اليمنية من ٢٠٠ الى ٧٠٠ السعودي الأمير سلطان بن عبد العزيز في كانون الاول ١٩٩٧ في متر. وان "ثَلَاثُهُ ارباعُ الجزيرةُ على طول الساحل السعودي اما البقية كومُو في أيطالياً. لكن على صالح فعلَّى طول السَّاحل اليِّمنيُّ". لكنه أعلن أن هذا الدائث لن يؤثر يرى أن مَّذا الاتفاق السيّاسي لا يزالَ فَى حَاجَّةَ الى ترجِّمةُ عَمَليةً. على رغبة الرباض في تسوية الذلاف ولم يتومل البلدان أيضاً إلى اتفاق العدودي كما لن يؤثر على مصير اليمنيين المقيمين في السعودية. وقال وزير الداخلية السعودي "ان على حدود مياهمما الاقليمية. وعدد سنة اشتباكات على الاقل او محاولات انتشار للقوات اليمنية في المملكة العربية السعودية لا تريد أراض سعبودية علي المحود اللجو، الى التحكيم ولم تفكر فيه

رسى مستوسي المستورية المستورد المستورد المستورد وي هذا الاطار باشتباكات في لانها على اقناع بأن ما بينها وبين الاشقاء لا يحتاج ألى التحكيم". جزر سياً وربا في ابار وبانتشار للقوات اليمنية في جزر الرافع والبري قبل ان

تُدخَل جَزْيرَتِي الْدَوْيمَةُ وَنُو حَرَابَ. وتقع كل هذه الجزر في الارخبيل نُفسةً في البحر الاحمرُ المواجهُ للحدود المشتركة، وختم قائلًا، "نأمل ان هذا الحادث سيكون الإخير. ونأمل ان تعل مسألة الحدود قريباً". وأسفت عمان أمس للنزاع الحدودي الذيّ نشب بين اليمن والسعوديةً ودعت الطرفين الى تفادي تصعيد الموقف وكل المتشاكل بالصوار والتفَّامم بعيداً عن النبار العسكري. وفى ختام جلسة لمجلس الوزراء

الاردني، قال نائب رئيس الوزراء وزير الأعُلامَ عبد الله النسور ان الاردن 'بأسف للاحداث المؤلمة التي وقعت ويناشد البلدين الشقيقين عدم كذلك دعا اليِّمن والسعودية الى "عدم اللجوء الى القوة العشكرية لحل مشاكل الحدود بين الطرفين" بل الى "الدوار والتفامم من منطلق روابط الجوار والاخوة العربية والاسلامية في ظرف نحن احوج ما نكون فيه الى

توسيع شقّة النَّلافُ". ۗ وأعلن وزيسر الاعلام الاردنى أن مجلس الوزراء "كلّف وزير ُالخارِّجيةُ (جواد العنائي) استمرار الاتصال مع الاطراف ذات العلاقة للوقوف على التطورات الاخيرة بين البلديين

...ين مكمن في اليمن في غضون ذلك، أعلنت وزارة الداخلية اليمنية مساء أمس أن مكمناً نصبه "مخربون" أمس لقاقلة رسمية في محافظةً الجوف في شمال صُنعاً، با ادى الى اصابة محافظ الجوف ناجي

الظليمي وخمسة من حراسه الشخصين "بجروح طفيفة". وأفاد مسؤول طلب عدم الكشف عنَّ اسمه "أنَّ مُحافظ الجوَّف ناجي الظُّليمي أصيب بجرح في كتفه اليمنيُّ فيما نجا وزير الداخلية العميد حسين عرب ووزير الادارة المحلية صادق امين لبو راسُ أضافةً الى رئيس جمازً المذابرات العميد غالب القمش" من الاعتداء. وأضاف أن "قوى الامن تلاحق المجرمين تمهيدا لمحاكمتهم".

وقَالَ مسؤول يعني في وقت سلبق أن المكمن نصَبته قبيلة الشولان التي تقطن المنطقة الواقعة على مسافة مئة كيلومّتر شمال العاصمة. وكان الوزيران يزوران للمرة الأولى

محافظة الجوف التي شمدت في حزيران الماضي اضطرأبات دامية بعد قرار الحكومة رفع اسعار الوقود وبعض المواد الغذائية الأساسية. واوقعت تلك الاضطرابات التي امتدت الى بضع مناطق من البلاد ٥٢ قتيلا واكثر من ٢٠٠ جريح استناماً الَّى



### بغداد تستبق زيارة باتلر الاتصالات المباشرة مع الاسرائيليين لم تحقق أي نتيجة بتجديد تحذيرها من استمرار العقوبات الفلسطينيون رفضوا تحويل ٣ في المئة محمية طبيعية الفلسطيني والاسرائيلي على ان من مساحة (١٣.١ في المئة التي الاتصالات المباشرة التي تعرى بين يتضمنها الاقتراح الاميركي في شأن

تدعو ألى تدمير" الدولة العبرية.

'قديمة" وتدلّ على ان "الاسرائيليين

لا يـزَّالُـونُ يـرفضون بـشـكـلُ كـأمـلُ المقترحات الاميركية". واشار الى انه

المقبلة تبلغ بعده نتائج المحادثات آلى

وأغلن المفاوض الفلسطيني حسن

عصفور أن السلطة الفلسطينية

رفضت الآفكار الاسرائيلية بشكّل

قأطع لانها محاولة لتعتيل المبادرة

وكان الفلسطينيون والاسرائيليون

عاودوا الاحد الاتصالات المباشرة

بينهما استجابة لطلب اميركي ومن اجل الاستماع الى افكار اسرائيلية

تتعلق بالمسألتين الرئيسيتين اللتين

تطالب اسرائيل بتعديلهما في

المبادرة الاميركية ومما حجم

الانسحاب الاسرائيلي وتعديل الميثاق

الوطني الفلسطينيّ. وشارك في إجتماع الاحد امين سـر اللجفة

ألتنفيذية لمنظمة التدرير الفلسطينية

محمود عباس (أبو مازن) ووزيـر

الدفاعُ الاسرائيلي أسحق موردخاي، وقالت مصادر فلسطينية أنه اقتصر

عُلى العموميات ولَّم يتناول أي

مقترَّحات مُحدَّدة، ولْيلُ ٱلاثنينُ عَقَّدُ

اجتماع ثمان ضم عن الجانب الفلسطيني كبير المفاوضين وزير

الحكم المحلى المكتور صائب عريقات

ومسؤول الأمن الوقائي في قطاع غزة

العقيد محمد دحلان، وعن الجانب

الاسرآئيلي سكرتير الدّكومة داني نافيه واسدق مولفو المستشار

ويحدف الاعلان الفلسطيني ان

الاجتماعات ستستمر يومآ اضافيا حتى

عُدّ، ألى قطع الطريق على أي محاولة

القضائي ُ لنتنياهوٍ.

الإدارة الأميركية".



كويتيان يصطادان السمك على مسافة ، 3 كيلومترا من الشواطى؛ الكويتية فبالة ماقلات النظم منسق الامم المتحدة لبرنامح النفط

شددت بغداد لهجتها امس محذرة الامم المتحدة من انما لنّ تقبل باستمرار الدظر المفروض على العراق مَنْدُ تَمَانَي سِنُواتُ، وَنَلَكُ قَبْلُ الزيارةُ التي سيقوم بما لبغداد رئيس اللبنة الذاصة للامع المتحدة المكلفة ازالة اسلحة العمار الشامل العراقية يونسكوم ريتشارد باتار

ومنر بيان مادر عن اجتماع مشترك لمجلس قيادة التورة وقيادة حزب البعث برئاسة الرئيس صدام حسين من ان أي تصرف سياسي أو فني مَن أي جَانَبُ لعرقَلة رفعُ الحَصارُ سيُّـواجُّه بموقف حازم من شعب العراق وقيادته وقال ان بغداد لا يمكن لن تقبل بان يستخدم أي طرف سواء أكانت لميركا أم اللجنة الخاصة أي نريعة من النرائع الثانوية وآلمآمشية آو الذرائع المنتلفة كعناوين واغطية بقصد تشويه

مواقف العراق لالماء الراي العام من اجل اطالة أمد الحصار". وياتي التحنير العراقي الجديد قبل عشرة أيام من الزيارة التي يعتزم باتلر القيام بها للعراق بين الثاني والخامس من آب، غير أنَّ بغُدَّاد، التيُّ طردت في الماضى المفتـشـين الميركيين في اللَّجنة، لم توضح طبيعة الاجراءات التي تعتزم اتخانها اذاً لم يرفع النظر، وسيمطنب باتلر نائبه تشارلز دويلفر ووفدا يضم خبراء عسكريين لآجراء مُحَادثات مع نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز قبل ان يتخذ مطس الاس قراره

في شأن رفّع العظر عن ٱلعراق، ُ وكانتَ العَلاقاتُ تُوتَرتُ مُجْدداً بين بغداد واللجنة الخاصة بسبب الفدوص التي أجراها مختبر عسكري اميركي على رؤوس صواريخ عراقية مدمرةً والتي أعلن انما أظمرت ان بغداد زُودتُ قبلُ حرب الخليج عام ١٩٩١ رُؤُوس الْـصُوارْيـخ غـازُ "في اكـس

ٱلْقَاتِلِّ. وقد شُككت بفداد في نتائح هذه الفحوص وطالبت باجراء فحوص ويذكر أن المظر الدولي لا يمكن ان يرفع عن العراق ما لم توكد الامم المتحدة انه لم يعد يملك اسلحة كيميائية أو بيولوجية أو صواريح يفوق مداما ١٥٠ كيلومترا.

الى ذلك، اتمم وزيـر الدارجيـة العرقي محمد سعيد الصحاف في رسألةً وجمما الى رئيس مجلسً الامن، الولايات المتحدة بالتدخل في الشُّؤُونُ الداخلية لبلاده. في اشارةً الى التقرير الذي نشرته صحيفة وول ستريت جورنال" وجاء فيه ان الادارة الاميركية تسعى الى أقناعً الكوتغرس بالموافقة على عمليات سرية فد الرئيس العراقي. ونقلت مكالية الانباءُ العرّاقيية " واع" عن الرسالة ان " الولايات المتحدة التي

تستطيع التصرف مثل دولة خارجة على القانون". وفي نيويورك، افاد دبيلوماسيون ومستؤولون في الامم المتحدة أن

مَّى عَضُو دَائمَ فَيَ مَجَلَسَ الأَمَنَ لَا

عمان - ي ب - اصدرت ادارة الطيران المدني في الاردن ببانا امس جاء فيه ان مسؤولين اردنيين واسرائيليين اجتمعوا الاثنين في عمان واتفقوا على تداييز جديدة تسمح للركاب الدوليين الواصلين الى مطار العقبة الارس على البدر الاحمر بزيارة مدن في أي من البلدين، ودلك في تطوير لتنفاق مطار المقنة عام

اسرائيل بأن "حمل الركاب من جنسيات مختلفة لن بكون خطراً على أمن الركاب على زيارة الاردن".

الكويت – رويترز – انتقدت الحكومة الكويتية امس ما بدا أمه مقلطعة نيابية

المِقْتَرِحَةُ في جَلْسَةً صَاحِيةً لكنمم لم يعودوا بعد استراحة العداء.

ويقول معارضون أن التعديلات في داتما ستكون مددودة الاثر على النمو وعدت به بالتعديلات. ويتفقّ الغبرا، على ان تعفيف شروط نسعبد العبون قد يُساعد البورصة الكويتيةَ في تعويض جرَّ من فسائرها في الأونة الاخبرة بعدما تراجعت بنسبة نحو ٢٥ في المئة منذ بداية السنة الجارية. وكانت العكومة

وبين المدينين شحصيات بارزة ومعص افراد العائلات ذلت النفود في البلاف

تالبوت في باكستان بعد الهند

لتفادي سباق تسلح نووي

شريف ضلًل السلطات السويسرية.

لكنَ البيانَ لم يوضح ما أنَّا كـأنَّت

بوتو ستدلى بشمادتما لمام المحكمة

السويسرية، مشدداً على انما "تتطلع

الى فرصة لفضح أكانيب النظام

الباكستاني الاأن ظهورها امام

المحكمة السويسرية يعتمد على نصائح مداميها في باكستان".

وأفاد مسؤولون هنود وأميركيون

أن تَالِبوت لَمْ يَحَقَّقُ سُـوَى تَقَدَّمُ محدود في محادثاته في المند، لكن

الناطقة باسم السفارة الأميركية في نيونلهي كيكي مونشي قالت: "ان منا مسار وليس أمراً يتحقق بطلقة

واحدة. هنّاكُ حَرَّكَةً مُستَّمَرَةً". ويفترض أن تبدأ قريباً النمسا

التي تتولى الرئاسة الدورية للإتحاد

الاوروبي مُحادثات مع نيونلُمي لاعادة تقـويم التطورات السـيــاسـيــة

والاستراتيجية، وقلات مصادر ديبلوماسة أن هذه المدادثات لا تزال

في مرحلة تمميدية ولا يتوقع أن

فيَّ عُضُونٌ ذلك، نشرتُ صحيفة

"انديان اكسبرس" أمس أن البحرية

الهندية طلبت شراء ثلاث فرقاطأت

روسية قيمتما ٦١٥ مليون دولار.

وَأَضَافَت انَّ الفَرقاطات وهيَّ مَن طُراَز "كريفاك" ستدخل الفدمة الفعلية

وسستسزود صبواريخ منضلدة

(أ ب، وص ف، رويترز)

للغُواصاتُ وصواريْخَ بَصر – ارض

وبحـرُ – جـو،ُ وسُـتَكُونُ قـادرة عَلَىٰ تضليل الرادلرات.

ردود فعل

في واشنطن رحـــبت الادارة الاميركية ترحيباً مبدئياً بخطة أبو

يكر، وصــرح الناطق باسم وزارةً

الخارجية الاميركية جيمس روبن

"من النظرة الاولى هي خطوة جديرة

بان تلقى ترهيبا في اتجاه الانتقال

المقنع ندو الديموقرآطية التي طالب

بها المجتمع الدولي (...) سُندرس

بدقية تصريحات الجنرال أبو بكر

ونطلب تفسيرات من الحكومة

🗣 في لندن، رحب الامين للعــام

للكومنولث البريطاني أميكا

أنياوكو، وهو نيجيري الَّجنسية، بما

اعلنه ابو بكر وكخلك بالافراج عن عشرة معتقلين سياسيين. وقال أن الكومنولث مـمـتم اهتـمـامـاً خاصـاً

بتطبيق برنامج اعادة الديموقراطية

🗣 في بون، قال وزير الخارجية

الالملتي كـــلاوس كــينكل أن بلاده

ستحضّ الاتحاد الاوروبي على تخفيف

العقوبات عن نيجيريا اذا وفي

أبوبكر بوعده باعداة الديموقراطية

🗣 في جنيف، أملت مفوضة الامم

المتحدة لصقوق الانسان ماري

روينسون أن تترجم كلمات أبويكر

(وص ف، أب، رويترز) | القائم بالاعمال وحده.

واحترام حقوق الانسان.

الى واقع.

النيجيرية".

تؤدي الى رفع العقوباتُ عنَّ الْمُنْدُ

وصل نائب وزيرة الخارجية الاميركية ستروب تالبوت أمس الى ياكستان آتياً من المند في مممة

ترمي الى تضادي حصول سباق

تسلُّح نووي في جنوب آســِــا بعــد التجارب النووية التي اجرتها نيودلهي

ويتوقع أن تدتج أسلام أباد على

الفتقوبات اآتي فأرضتها عليها

واشنطن، فيمناً سينضغط المسوّول

الاميركي على الحكومة الباكستأثية

لتوقيع معامدة حظر التجارب النووية.

وزير الفارجية الباكستاني شامشاد

على صعيد آخر، افاد بيان صادر عن مكتب رئيسة الوزراء الباكستانية

السَّالِقَةُ بِنُازِيرِ بِوتَوْ َفَي أَسَّلِمِ أَبَادِ أَمَا تَعْتَرُمُ الْعُودَةُ أَلَى بِلِّنِهَا الْسَبُوعِ

المقبل ولا نينة لنيمنا البقلة في

المنفى. وتـزّور بـوتـو اولادها الـذيّ

يدرســون في الأمـَـارُاتُ. وجـــا ً في البيــان انه "في اطار حـملة القــمـر

والترميب يمدد نظام نواز (شريف

رُدُيسٌ لَاوْزِراءُ) باعتقال بُوتُو ُ في كُل مرة تسافر فيما الى الظرج". وأضاف

انُ السلطات تريد بنلكُ تُوجُــيــه "رسالة لافهامها ان عليها البقاء في

الخَــارج انا كــالتَ تريد تفــاديَ

وكائت محكمة باكستانية اصدرت

وقد كررت رئيسة الوزراء للسابقة

غداة اعلان الحلكم العسكري

لنيجيريا الجنرال عبد السلام أبو بكرُّ

أنه سيسلم السلطة الى رئيس

منسقُّ "لجَّنة العملُ الموحد لنيجيريا"

المعــارضــة في جنوب البــلاد غــاني

فاويمينمي بقاً الجيش في السلطة حتى السنة المقبلة.

ورأى فساويم بينمي المعسروف

بتصريحاته الدادة ان الجنرال ابو بكر

لَم يُقَل جنيداً في خطابه آلى الأمةُ مـسـاء الاثنين مقـارنة باسـلافـه

وقــال آنه "ليس ســوى تكرار

لبرامج الانتقال الى الديموقراطية

التى أعدتها الإنظمة العسكرية

السَّابقة". وأضاف أن "لَجنة العَّمَل

الموحد لنيجيريا لا توافق على أي

منَّ لجِـزاءٌ هذًّا النطابُ وترفَـضــهُ

باكمله". واعتبر انه كان على الحكلم

اعلان تشكيل مؤتمر وطني لصوغ

دستور جديد لنيجيرياء وخلص آلى

ان الخطاب "عقيم ويشكل نوعا من الخداع ولا يتضمن شيئنا يمكن أن

يرضي أي طرف"، وانه "فقط اصرار

عَلَى نُظامً عسكري اضافي". وتعمد

الاستمرار في التصدي للنظام. ويذكر أن أبو بكر أعلن تخليه

عن برنامج انتقالي طرحه الصاكم

العسكريّ الراحل سّاني أباشا الذيّ

توفى في الثامن من حَزيران، واذاً

نفنت خطته بنجاح فستكون اقصر

الطرق الى الديموةراطية في نيجيرياً

التي حكمــهــا عــسكريون منّد

استُقلالها عن بريطانيا علم ١٩٦٠

وأعلن الحلكم العسكريّ أنه اطلق

جمِّيع المعتقلين السياسيين النين زج بهم نظام أباشـا في السـجن،

وُهُو مطلب رئيسي المحكومات الفريمة ولناشطين مدافعين عن

حقوقً الانسان في الداخل والخّارج.

كذلك أعلن حل الأحزاب السياسية

النمسة آلتي تأسست في عهد

أبلشا والفاء تتائج كل الانتخابات

التي أجريت في عنَّمده وحل اللجنة

الاتتُّـخَاٰبِيَّةَ الوطُّنيـة التي نُطّمت تلك

الانتخابات. وقال: "يجب ان نعترف

بان اخطاء ارتكبت. خــصــوصــاً ان

أحدث محاولاتنا لارساء الديموقراطية

شابت هُا مِناُورات وتلاعبُ مِن

المؤسسات السياسية والتنظيمات

والشخصيات السياسية". وأقر بأنه

"من الواضح تماماً من الجهـود التي

بذلناها للوصــول الى الشــعب انّ

النيجيريين لا يريدون شيئاً اقل من ديموقراطية حقة في بلد موحد

يسوده السلام". واستبعد تأليف

حكومة وحدة وطنية كما طالب

أنصار السياسي المعارض الراحل

في ما عدا فترة عشر سنين.

العسكريين.

مىنى فى ٢٩ أيار ١٩٩٩)، اتبقد

خطة اعادة الديموقراطية الى نيجيريا:

انتقاد داخلي وترحيب دولي حذر

الخميس الماضي مذكرة تُوقيفُ في حق يوتو لرفضها المثول لمامما بتهمة

احمد خان.

ُ وعَقد تالبوت جُولة مُحادثات مع

غور الى موسكو للاعداد لقمة

واشنطن – و ص ف – يمل نائب الرئيس الاميـركي آل غور الخميس الى موسَّكُو في زيارَة تَمدف الى الأعداد لقمة الرئيسين الروسي بوريس باتسين

والاميركي بيل كلينتون المقررة مطلع ايلول في موسَّكو وَّالتَّعْرَفُ عَنَّ كُتُبِ الْيَ

رُئِسُ الْوَزْرَا ُ الروسيُ الجديدُ سيرغي كَيريينكو. وكان غور نجح في اقامة علاقات وثيقة مع رئيس الوزرا الروسي السابق

فيكتور تشيرنوميرتين الذي اقيل فجأة من منصَّبه في ٢١٠ أنار المأضي. ولم

تُسْنحُ لُهُ حتَى الآنَ فُرَصَّةَ لقَّاءُ كَيربينكو الا بصورة خاطَّفة عندما كان الاخير

وزيراً للطاقة وعضّوا في الوفد الروسي الذي رافق تشيرنوميردين الى واشنطن

ُ وتكتَّسب منَّه الزيارة لهمية خاصة نظراً إلى اقتراب موعد قمة موسكو التي

وافقت واشنطن اخيرا على عقدها على رغم قرار مُجلس الدوما ارجاءً المصّادقةً

واشنطن – أب، رويترز – صرح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبين امس ان الولايات المتحدة ستسعى الى ادخال تعديلات على معامدة لانشاء

محكمة جزاء دولية وافق على انشائها مؤتمر عقد في روما الجمعة الماضي

وشاركت فيه ١٩٠ دُولةً، وأضاف انه اذا فَشَلت مِحاوَّلةً ٱلتعبيل "سنرفضَّ

بقوة" المصادقة على المعاهدة وتنفيذها، معتبراً انها بصيفتها الدالية قد تصفى

شَيْئًا من التعقيد على اشتراك الولايات المتحدَّة في عمليات عسكريَّة في الخارجُّ

خوفاً من أن يصير جنودها العاملون في الخارج عرضة لدعاوى قضائية أو أتمامات تدركها دوافع سياسية لمام مدكمة الجزاء الدولية. وتعترض واشنطن على المعامدة أساسنا لاتما تنطوي على أوجه تناقض

ولزدواج في المعايير ومن ذلك أتما تنص على ولاية المدكمة على مواطنى الدولُّ

غُيرُ الْمُوقَعَةُ للمعامَّدةُ. وتعارض الدريات التي توفرُها المعامدة للمدعى الخَّاص أذْ

تَسَّمح لَه بالشروع في التحقيق من غير لن تطلب حكومة موقعة لمنَّه المعامدة

وقَالٌ روبن :"سنواصلُ نمجنًا ونفعلُ ما نرَّاه صُولِيًّا في شتى اتحاه العالم بما

في ذلك نشر القوات بالشكل الذي نراه مناسبه". ولاحظ انه من يون مصادقة

الُّولايات المتحدة عَلى المعاهدة لن تَصير محكمة الجزَّا الدولية جَمارًا جدياً لردع

وكان اللهين العلم للامم المتحدة كوفي أنّان انتقد الاسبوع الماضي الولايات المتحدة وتسع دول اخرى لاتخانها مواقف متعتقة خلال مناقشات النظام

ذلك. وهي كانت طلبت أن يكون لمجلس الأمن سيطرة على الادعاء.

محادثات للمبعوث الاوروبي في نيقوسيا

جرَّائُم الحرب والجرائُم التي ترتكبُّ ضدُّ ألبشرية.

على معاهدة الحد من انتشار الاسلحة النووية "سُتَارت ؟ "حتى الذريف المقبل.

واشنطن تريد تعديل معاهدة محكمة الجزاء

الذي يعاني عجزاً كبيراً.

العقارية لم يتمُّ التصويت علَّيما.

قُيمُّة الروبل الروسي بسيّب نفادً احتياطات المصرف المركزي من العملات الصعبة. والمرة الاولى منذ عشرين سنة

الفاتي لالبان كوسوفو".

كبنُّيْرة في الَّايامُ الاخيُّرةُ مع نجاح

القوات الصريبة من جيش وشرطة

وحرسُ حدودٌ في لحباط عَملَتي تسلل كبيرتين عبر الحدود الالبانية وفي

استعادة مدينة أوراهوفاتش. واشاروا

الى أن العمليات العسكرية أرغمت

اعداداً كبيرة من البانِ الاقليم على

النزوح الى دلخل معاقل "جيش تُحرير

يستدين الصندوق لتمويل قسم من هذه المساعدة، فبعدما قدم مساهمات كبيرة لمواجمة الأزمة الاسيوية، ما مو يلجأ الان الى صيفة اللاتفاقات العامة لُلِقَتراضِّ لَيستُدين من الدول الـ11 الاغنى بين البلدان المساممة نحو ٨,٣ مليارات دولار، وسارعت واشنطن الى الترحيب

وتأتي هذه المساهمة من الصندوق في اطارً مساعدة دولية كُبيرة تَبْلُغُ آً. ٢٦ مُليار دولار لمُوسَّكو أُعْلَنْت في ١٣ تموز الجاري. وستستخدم في محاولة لتمدلة الاسواق المالية التي تمز الاقتصاد الروسي بقوة منذ بضعة اشْهـر. وينكــُرُ انَّ سُــوُق الاُسُــهم الروســية فقــت أكــُر من ١٠ في المئـة من قـيمـتها منذ مطلع السنة، وتكرر المعيث عن احتمالٌ خفض

> الخطوات المهمة آلتي اتخذتها روسيا لتعزيز ماليتها العامة والحفاظ على الاستقرار المللي والمسأعدة بدرجة أكبر في ارسلة أسلس للنمو الاقتصادي من خلال اصلاح هيكلي". (و ص ف، رویترز، آ ب)

رثيس الوزراء الروسي سيبرغي كـيـريينكو يتحدث في مؤتدر عملغي في موسكو اس. (أ ب تيليفوتو)

٠. سند

. . . . . .

. . . .

----

- -- ــر

.. د سور

----

د مواش

المدول المقابية

أرساد أندينا

المحالية

د د خدو

المستان بالمقام

122

. ۔ . ـ ـ ـ ـ ـ .

ر . . د ــ د مس نځند

المالية

\*\* ----

المنتقد والساحة

(4) Limit

e de la company

ار ندر النواد الاسام. المراجعة

الع يالماء .--

Line Street

٠. .. نو سه به

Maria Chair

white the same of the same of

the old with any make and a second of many of the second of many of the second of the

التدس من المصالة وعلم التدس من المصالة وعلم و المعارات مسال ال

والراصفاجي

وصفت موسكو موافقة صندوق النقــد الدولي على تقــديم قــرض استثنائي لرُوسِّيا قَيمته ٢,١١ مليارِّ دولار في لطَّأر مساعدة دولية كبيرَّة، بانه أنتصار ويسمح باعادة الثقة الى الاسواق المالية في البلاد وادخال أملادات جنرية على البنية الاقتصادية. وصسرح رئيس الوزراء الروسي سيْرغي كَيْرِينْكُو فَي مُؤْتَمر صَحَافَيَّ في موسكو "أعتـقد ان في امكاننا القُّـولُ أَنَا أُسـتكملنا مرحَلةً معينة، مركلة في غباية الامسينة والشيء الاساسي اتنا حققنا انتصاراً". وأكد أن حكومته بدأت تنفيذ الاجراءات المتفق عليسما لمعسائها الازملة الملايلة والاقتصادية.

ورحب كهبير موظفي الكرملين سيرغي فلسيلييف بقرار متجلس ادارة الصُّندوَّق، معتبراً إن اهميته تكمن في توقيته قبل "أستفحّال الدّزمة ومخّولها مرحلة صعبة جديدة ما يسمح باتخاذ خطوات احترازية".

وكان مجلس ادارة الصندوق وافق الاثنين على القرض لتشجيع موسكو على التزام برنامجها الاصلاحي الصارم، لكنه افرج عن أموال أقل من المتوقع لان ثمة "تأخيراً في تنفيذ"بعض شُــروط القــرض. وبَّــاء في بيـــان للصندوق ان موسكو ستتلقَّى ٨٫٤ ُ مليارات دولًار فورا وهو ما يقل ٨٠٠ مليون دولار عن المتوقع. وستستخدم

# خاتمي يعلن خطته الاقتصادية قريبأ والاصلاحيون يواجهون اختبارين صعبين

# قضية ليوينسكى: مزيد من الافادات لدراس كلينتون

واشنطن – و ص ف، أب – بثت محطات التلفزيون الأميركية أن غرفة الاتمام الفيديرالية في واشنطن علودت امس جلسات الاستماع الى أفادات المرآس الشخصيين للرئيس الاميركي بيلٌ كُلينتون في أطار ُقضيةً مونيكا ليوينسكي. وبعد مثول ثلاثة من الحراس الجمعة الماضي بناء على طلّب المُدعي المستقل كينيّث ستار، يتوقع ان تُستمع هيئة المطفين لَّلْكَبُــرِي الى رئيس الْعــراس لاري کوکیل (٤٧ عاما)۔

وقـد ادلت ليندا تريب الموظفـة التي تضطلع بدور رئيسي في قضية ليوينسكي بشهائتها أمس أمام هيئة المطفين الفيديرالية الكبرى للمرة السابعة. وتريب الموظفة في وزارة الدفاع "البسّاغون" مي "صديقة" ليوينسكي التي سجات من غير علمها التصالات الهلتفية بينها وبين

وفي ما يتعلق بليوينسكي، نشرت صميفة "يو اس أي تودلي" لمس

لاحظ 'تأخيراً' في تطبيق الاصلاحات الاقتصادية | انفجار عند الحدود بين مقدونيا ويوغوسلافيا

# صندوق النقد الدولي يمنح روسيا قرضاً استثنائياً ١١،٢ مليار دولار

٨٠٢ مليــــارات، دولار من البـــرنامج الشــامل لدعم الإمــلامــات الدكومــــة لسنة ١٩٩٨ منما ٢.٩ ملياراً دولار مخصصة لتحسين الميزان التجاري وأقر تأثب المدير العام للصندوق ستانلي فيشر بان مُجلس الدارة يرَّى ان هناك تأخيراً في تطبيق البرنامج التَّقتصادي الرَّوسي ٱلجاري. وقال في اشارة الى القوانين الضريبية التي له

تشوبليس قد تحدث في واشَّنطن عنّ "مفاوضات صعبة" تصطدم بقوانين تتعلق بضريبة الدخل والملكيثة

بالقرار، وصرح ناطق بلسم البيت الابيض ان "الولايات المتحدة تمتدح

نقلت وكالة الجمهورية الاسلامية للانبــا؛ "أُرنا" الإيرانيـــة عن الرئيس الايراني محمد خاتمي، أمام تجمع من مسؤولي وزارة جـمـاد البناء، ان المجتمعآت التي تسعى الى صوغ خططها للتنمية أأثقافية والسياسية

وصرح المحامي مايك ليبيغ ألذي يمثل لربعة من الحراس المستدعين، ان موكليه كآتوا في الّخدمة في ٨٦ كاتون الاول الماضي تاريخ اللقاء الاخير المزعوم لكلينتون وليوينسكي في البيت الابيض والا اعتقد أن أياً منهم رأى اي دليل على جــريمة. لا اعتنقُد أَنْهُمُ رأُوا الرئيس في وضع مشين أو مساوم". ويأتي ادلاء حسراس كلينتسون

بافأدادهم بعد اسأبيع من معركة سياسية قانونية صعبة انتمت الجمعة بقرار اصدرته المحكمة العليا بارغامهم على الادلاء بشهاداتهم. وقَّامت ادارة كلينتون بكل ما في وسعها لتجنب ذلك، مشيرة الى أُممية الدفاظ على علاقات الثقة بين الحسراس والمسسؤول المكلفين حراسته ويجري المدعي المستقلُّ الذي طلب مثول الحراس الشخصيين امام غرفة اتهأم فيديرالية تحقيقات لمعرفة ما اذا كان كليتدون طلب فعلاً من المتدربة السابقة في البيت الابيض مـونيكا ليـوينسكي، التي يشتبه في أنه اقام معما علاقةً

الرئيس ثم سلمتها الى ستار.

أن المداوضات التي بدأها محاموها قبل أشهر مع ستار للحصول على حصانة في مقابل الأدلاء بشهادتها، ستبوء بألفشل. ونقلت عن مصادر لم تحددها ان المتدرية السابقة في المجت الابيض سيتسدعى الادلاء بشمادتها أو لتوجيه التممة اليما

يصوت عليها مجلس بوما النولة الروسي: "ينقصنا ويا للأسف الدعم البراماني لاتخاذ الجراءات اللازمة في مجًالٌ ضريبة الدخّل. ولم تُتحدّدُ أجراءات ثابتة لاعادة تمويل رواتب وكسان المفساوض الروسي لذاتولي

بنه على تقاليدها الاجتماعية والدينية

جنسية، الإدلاء بشهادة زور-

والوطنية والثقلفية، هي وحدها التي لها مستقبل. وقسال أن خطط أصسلاح الاداء الاقتصادي للبلاد واصلاح ميكليتها الاطرية ستعلن قريباً. وأضاف، لنه

"في أمكاننا أن تخطو في مـــوازاة العالم المتـقدم في الوقت الذي نمافظ على قيمنا الأسلامية ونمنع الرجعية التاريخية المزمنة من التأثير على هذه العملية". ويعدما أكد ان الدارة جهاد البناء يمكن ان تصلح نموذجاً لكل البلاد أشكر الشعب الجُهد الذي بنله (...) وخصوصاً علمـاء النين واشــخـاص بارزينٍ . وأشار الى أن ّجماد البناءُ بَدأت حركة عظيمة في ايران وهي أحد الفصول الاكثر مُجداً ونجاحاً في تاريخ الجمهورية الاسلامية".

رين ويواجه اتصار خاتمي الذي يعتبر زعيماً للتيار الإصلاحي في البلاد، اُستَحقاقينَ حُساسينَ مع تَصويت مجلس الشورى اليـوم على الثـقـة بوزير الماخلية المعين عبد الواحد مـوسـوي لاري وصـدور الحكم على رئيس بلنية طهران غلام حسين كرباستشي الذميس، وكلا الرجلين مـقّرب جـّداً من خَاتَمي، في حين يسيطر المسافظون عأى متجلس الشوري والسلطة القَصَّائيةُ.

وكُــانُ موســوي لاريُ الذي عين الاســبــوع الماضي وزيراً للبلخليــة، يشـــفُل منصب نَاكُب الرئيس الشؤون البرامانية والقانونية. وسيولجه رجل الدين البالغ من العمر عُكَ عَامًا مُمَمَةً صَعِبَةً تَتَمِثُلُ في خلافة عبد الله توري الذي اقيل من منصبه في حزيران الماضي بموجب منكرة لحبب التقة عنه قدمها

للنواب المحافظون. وكشفت الصحف الايرانية ان الايأم الاخيرة شمدت مناورات كثيرة في الكواليس في شـــــــأن هـُذَا التصويت؛ بين التيارات المثلفة في محِلْس الشُّوري من محافظينُ ومعتدلين وراديكاليين و مستقلين . وقاق نواب محافظون عدة اتمم سيصوتون ضد وزير الداخلية

وسيشكل اخفاق موسوي لاري في ُالدَّصولُ على ثقَّةَ المجلسُ هزيمةً كبيرة لناتمي الني القي بكل ثقله بتعيينه في هذا المنصب أحد أكبر مريديم أمأ نجاحه فسيظهر تصبيماً على عدم تأجيج التوترات الطخلية في النظام الايراني بالاكتبار من منَّكرات حجبُ الْتَقَةَ، أو يعكس الصعوبات التي يعانيها المعافظون

في تعبَّنُهُ صفوفهم. وسيكون الميس حاسماً ايضاً مع صدُور ٱلمُكّم في قَضْية رئيسَ بلنيةً طمران الاصلاحي المتهم بالقساد واتهم كرباستشيء أحد مهندسي فُورْ خَلَامَيْ في الانتخابات الرئاسية في ليار 1997، القــضـــاء باجــراء محلكمة سياسية لند

وتكهنت الصحف الايرائية بأن الْعَقُّوبِةَ الْتَى يُواجَمَهَا فِي هَالَ ادْأَنَتُهُ تراوح بين السنجن ٢٠ سنة ومنعنه من ممارسة أي وطَّيفة رسمية فثرة

(ي ب، و ص ف)

# واشنطن تعارض ألبانيا الكبرى وتقترح "أفكاراً" في شأن كوسوفو



كـــشــفت واشنطن ابس انهـــا اقترحت بعض "الافكار" في شأن منح كوسوفو الصري أو العالبية العاد و العالم العال زاد من الضفوط على الثوار لتوفير الفذاء والدواء تمؤلاء. وأفادت مصادر صربية ان الشرطة الالبُـأتيـةُ مـزّيداً من الدُّكم الذاتي في محاولة للحد من النزاع في البلقـان، عستسرت في جسيب أحسد القستلى الانفصاليين على لائصة باسساء بينماً المظ المراقب ونّ انّ القوات متطوعين من الاسلاميين الامـوليين للصربية نجحت لخيرا في توجيه ضربة ينهم اسماء ستة سعونيين ويمني. وينفي "جيش تحرير كوسوفو" أن قويةً آلى "جيش تدرير كوسوفو". يكون طلب مساعدة من مقاتلين وصرح الناطق بأسم وزارة الخارجية

أصولين اسلاميين اجانب ويصر على الاميركية جيمس روبن: "اننا نعمل انه أن يسمح للدوافع الدينية بتشويه قدمناها في محاولة لاقلمة حكم ناتي موسع لشعب كوسوفو من أجل ضبط نضالهُ من أجل تقريرُ المصيرُ. اما في تيرانا، فأعلن ناطق باسم الحكومة الالبانية ان رئيس الوزراء مذا النزاع ومنعبه من الاستبداد الي فلتوس ناتو طلب من الأسرة الدولية الدول المجاورة". لكنه استبعد أي توجيبه ضربات جوية الى القواعد العسكرية الصربية لوضع حد للقمع الكبَّرى منَّ طريق المَّاق الاراضي الصربيــُةُ التي يقطّنها البانُ، بالبائيّا الدائية. وقال: "في ما يتعلق بمسألة في كوسوفو ونقل عنه أملم وفد منّ اتكاد اوروبا الفاريسة، وهو منظمة اوروبيـةَ تَعَنَى بِالشَّـوُونِ ٱلدَّفَاعـيـةَ: البانيا الكبرى وبأنصارها وأعدائها، دعوني ابدأ بالقول اننا مُد، وان ذلك

"اعتقد انه ينبغي الا ننتظر لتوجيه ضربات جوية الى آلة الحرب الصربية". سيشكل تطوراً خطيراً قد يؤثّر على اسْتَقَرَار المِنْطُقَة (أَ...) انها مُشْكَلَة صُعبة نُحُلُولُ معالدتُهَا من خلال ايجاد من جـهـة اخرى، بِث التلفـزيون حل وسط بين مطالبة للبان كوسوفو المقدوني ان انفجاراً وقع ابس عند الحدود بين مقدونيا ويوغوسلافيا دمر بالاستقلال وقرار مربيا ألفاء الحكم قاطرَة في تباتوفُتشيَّ، في حينَ دوى الفجاران اخران في الوقت نفسه ومع التراجع النسبي لحدة المعارك بين القوات الصريبة والانفصاليين احسمها في سكوبيه والاخر في اللبان ، يرى المرآقبون أن " جيش تحرير كوسوفو" اصيب بانتكاسة

كوماتوفو في شمال البلاد. وأعلَنَ "جَيش تَحرير كوسوفو" مسؤوليته عن الانفجارات الثلاثة، لكن السأطَات المقدونيـة نفت ان يكون هذا التنظيم مسؤولا عنما فعالاً. ويذكر ان أحداث كوسوفو تنعكس سُلِباً على مـقــدونيـا، ذلك لن ربعً سكأتما من الالبان النين يتابعون باهتمام كقاح الانقصاليين من اجل

( و ص ف ، رویترز، أ ب)

# كـوسـوفـو" في الاراضي المرتفعة، ما ۸۰۰۰ قتیل و ۵۰۰۰ مفقود في كارثة بابوا غينيا الجديدة؟



أكد المونسنيور سيزار بونيفتتو امس ان عند النين قتلوا في موجة

وقال ان ضباطا اوستراليين ابلغوا اليه أن ٥٠٠ شخص نجوا نُقَلُوا جواً الى خارج المنطقة المنكوبة على ثلاث فلسطيني اعترف

دفعات. وأضاف ان عدد ابناء قـرى رعيته يبلغ ثمانية الأف وان عدد افراد مُنْطَقَةً القرى السبع المنكوبة يبلغ عشرة الاف، موضحا انه أذا كان الشخناص لا يزالون مختبئين في المرتفعلت فأن عددهم لا يمكن أن يتجاوز الـ ٥٠٠٪. و"أنا أجرينا عملية مسأبية فان عدد ألضمايا يمكن أن يكون ثمانية الاف". . وكـان رئيس الوزراء بيل سكات الذي زار المنطقة المنكوبة قدر عمد

المفُقُونين بخمسة الاف والنين عثر عليهم لحيًّا بـ١٢٠٠ شخص، مشيراً الى ان ٥٠٠ جثة قد دفنت وان ندو ٥٠٠ جثة لخرى لا تزال على الارجح في الماء. ونظراً إلى ندرة مياة الشرب ووجود عدد كبير من الجثث المتعفَّنة في بعيرة خلف القرى، تتخوف فرق التَّفَاذُ مِن لِنَتَشَارُ ٱلْكُولِيـرَا وحمَّى التىقوئىد.

🛋 في سلوف اكيا، أف ادت وزارة الداخلية امس أن ٦٦ شخصا غالبيتهم أولاد قتلوا وأن ٤٠ كفرين اختفوا في فيضاقات في شرق البالاء فقد تسببت لمطار غزيرة الاتنين بفيضان عدد من الانمار الصغيرة انتفرق ٢٠ قرية ومذيمات الغجر. وتكهنت هيئة الارصاد الجوية بمطول جديد للامطار وربما عواصف في شرق سلوفاكيا في وقت لاحق. وصرح الناطق باسم وزارة الداخلية

يبتُر بليفًا: "لدينا ٦٦ فَتَيلًا وعشرات المُفْقُونِين ومِن المتوقع وبِأَ الإسْف ان يزيد عند القتلى (س)، ليست لدينًا معلومات عن عدد القتلى من الأولاد الا أن غالبية الضحاياً من مؤلاء". ولوضع ان ٢٠٠ رجل اطفــاء و٩٤ شـرطيـا و٧٧ عـامل انقـاذ في البيش و١٠٠ جندية استحصوا للمساعدة في عمليات التنقاذ



عمال إغلاة ينصبون صليباً على قبر احدى ضحايا العد في قرية سيسالو نيماس النائية في بابوا (أ ف ب تيليفوتو)

عقب زلزالِ قوي يمكن أن يرتفع الى ثمانية اللف فيتما قد يقضي الجوع والاوبنة على مزيد من الأشخاص في المد التي عُمرت السادل الشمالي لبابوا أغينيا أنجديدة الجمعة الماضي الاسابيع المقبلة.

ويحأكم الفلسطينيان غازى ابرهيم أبو ميزر (٤٤ علما) ولَاقي خليلٌ (٢٣ عاماً) بتمرة محاولة التفجير. وكلنت الشرطة اعتقلتهما في شقتهما في تموز 1997 وفي حـوزتمما قنبلة يدوية الصنع بعد تلقيما معلومات من شريكهما عبد

مرحلي حصيم. وقال أبو ميزر في البلسة أنه ومل الى الولايات المتحدة علم ١٩٩٧ واعترف بمنع العبوة، لكنه نفى أن يكون حاول تفجيرها في آلعترو كما جله في قرار الأتمــام. واكَّـد قدُّ من أنصــار حـّـركــة المقاومة الأسلامية "حماس" واقر بلاه كان ينوى القيام بعملية انتحارية لقتل "ما ستطعت من يمود الولايات العتــدة". وأضاف: "حثَّت إلى الولايَّات البتَّحدة لأني أشعر بأثما تدءم الدولة اليمودية ولا بد من معاقبتكم على تأييدكم أسرائيل". وفلجأ القضاة بقوله لله سعى أيضا ألى اعتيال الرئيس الأميركي بيل كليتون في سيساتل في ولاية واشنطن، الا أن مسؤولين قضائين أفلام المم تدققوا

كُلِيْتُونَ مِن نُسِّجٍ خَيِالُهُ. مِن جِسِمَةً أَخْسِرَى، قَـضِّت مِـدكمـة استنَّتَاف في ليوبُورك بأن الفِلسطيني على عبد العليم الأشكّر الذي يفنّى قسراً المحافظة على حيلات سيبقى في السجن لرفضه الاملاء بشهادتة اسام هيئة محافين. وكان الأشاقر اعتقل في ٢٢ شياط المأمي في إطار التحقيق في جمع تبرعات لـ شماس، وقد أضرب عن

# أمام محكمة أميركية بالتخطيط لقتل يهود

نيويورك، و ص ف، رويترز – اعترف فلسطيني مثل أمام محكمةً فيديرالية في نيويورك الأثنين بتهمة محاولة تفدير قطآر أأمتسرو في المدينة، بانه اراد قستل "أكبر عند مكن من اليمود" لمعاقبة الولايات المتحدة على الدعم الذي تقدمه الى اسرائيل.

الرحمن مصيح.

من تحركاته واستنتجوا ان كلامه على

### موشود أبيولًا. بلفاست: اتهام بائع بحرق الاولاد

ىلقىياست – أب، و ص ف – اتممت محكمة بلفاست لمس رسميا توماس روبرت غارفياد غيامور، وهو بلاع من بالي موني على مسافة 10 كيلومترا شمال غرب بلغاست في الـ ١٦ من العمر، بقتل الاشقاء الثلاثة ريتشارد ومارك وجيسون كوين وهم نيام في حريق مفتعل امنزاهم في ١٢ تبور الباري نسب الى مستطرفين بروتستانت.

ونفى للبتهم لمام المحكمة التى مثل أمامها هذه التهمة، وقد أودع سجن مايز للسجناء الخطرين قرب بأفاست على نمة التحقيق وسيمثل مرة ثانية امسام المحكمسة في ١٢ أسد لكن محكمته لن تبدأ قبل أشهر، وفي الدِّلسـة أفــّاد مـفــتش فى الشُرطة ان غيلمور ليس من اصحاب للســُوابقُ وانهُ ينفُي انتــَمــَا وه أي أي منظمة غير مشروعة. ولاتزال شرطة

ايرلندا الشمالية تستجوب عددا من

الاشناص التذرين المشتبة فيمم

نيقوسيا – و ص ف – بحث مبعوث الاتحاد الاوروبي السير ديفيد هاني لمس في نيقوسيا مع الرئيس القبرصي غلافكوس كليريدس في سبل ضمّ القبارصَّة الاتراك الى عملية أنضمام قبرص الى الاتداد الاوروبي. ونقلت عنه وكالةُ الانباء القبرصية اثر اللقاء الذي استمر ٧٠ دقيقة ان المدادثات كانت تُمنيدة جُداً" وتَناولت "افَّضل السبلُّ لتحقيقَ تقدِم جَدي فَي عملية الانضمام ولضم القبارصة الاتراك اليما واعطائهم دوراً فعلياً فيما"ً. وأوضح انه بحث مع كُليريدس "في العملية التي تُقودها الامم المتحدة للخروج من المأزق الذي وصلت اليه مشكلة قبرص، وله تطرق الى مسائل أمنية والى الوضع الناجم عن "تصعيد التوتر في الاسابيع الاخيرة".

وهو كان أسف لدّى وصولُه الاتنين الى قبرص في رفقة ممثل الرئاسة النمُسُوية للتحاد الاوروبي فلُتر هاغ، لعدم تمكنه من لقَّاء الزعيم القُبرص التركي رؤوف دنكِطاش قَائلًا: "أن دنكطاش ليس مستعدا للقائي. أنه يفضل

العزلة على الحوار". وفي اتقرة، أعلنت وزارة الخارجية التركية امس أن حكومتي تركيا و"جممُّورية شمال قبرص التركية" المعلنة من جانب ولحد والتي لا تُعترف بما سوى انقرة، ستعقدان الخميس في شمال قبرص الاجتماع الثاني امجلس الشُركة بينهما لتعزيز علاقاتهما وخصوصا السياسية والاقتصادية. وكان الاجتَّماع الاول عقد في ٢١ أَذَار الْماضي في أنقره ربًّا عَلَى بدَّ مَفَاوضاتُ انضُمام الحكومة القبرُصية المُعترفُ بهاً دوليًا ألى الاتداد الاوروبي في

# اعتقال ٥٧٥ اثيوبيا في اريتريا

أديس أبابا – و ص ف – نشرت صحيفة "اتيوبيان هيرالد" الحكومية امس ان ٥٧٥ أثيوبيا اُعتقلُوا في سجني ساواً وبارينتو العسكريين الاريتريين قرب الحدود السودانية وتعرضوا لـ"معاملة قاسية". واوردت شمادات الايوبيين فروا

ويذكر ان اثيوبيا واريتريا في حال حرب غير معلنة منذ الس الماضي بسبب نزاع حدودي بينمما وهما يتبادلان الاتمامات بانتماك حقوق

وساوا هو معسكر للتدريب استخدمته اريتريا منذ استقلالها عام ١٩٩٢ لتأميل أكثر من ٧٠ ألفا من السُّباب والفتيات أدواً الخدمة العسكرية الاجبارية. ونَقَلَتَ الْإِنَاعَةَ الْاثْيُوبِيةَ عَن وَزَارَةَ الْطَرَجَيةَ الْاثْيُوبِيةَ ان ١٧٧ أَتْيُوبِيا يَكُيْمُور في أريتريا "منعوا" من العودة الى بلدهم. ولكنت أنه بعد انتظار عشرة أباء، اقَتِّيدٌ ٱلاثْيُوبِيونِ "تُحت ّحراسةً امنية" ألى السفّارة الاثيوبية في اسمرة، وأن عدد التَيوبيينُ الذَّيْنُ لِجَأُوا الى السفارة قدَّ يصل ألى الفُّ شُخْصٌ في غُضُونُ بَضْفة ايام اذا "توجه الاثيوبيون الموجودون في اريتريا" الى مقر السَّفارَّة حيثٌ لا يزال

BEITEDDINE FESTIVAL

Friday 24th - Saturday 25th July 1998

# JAZZ WITH TWO GIANTS

An exceptional evening in two parts: the First Lady of jazz. Betty Carter, will sing the blues with her trio, followed by the legendary jazz pianist McCoy Tyner in an extraordinary performance with his "Latin All-Stars" Band.

Transport by Pullman in front of Hotel Le Cavalier (Hamra) and Centre Sofii (Achrafieh)

Tickets available at: Librairie Sélection, Badaro (OI-381111) - Librairie Antoine, Achrafieh (01-331811) - L'Arche de Noé, Sadate str. (01-742663) - Bouéri Press, Kaslik (09-210660) -El-Ittihad Bookstore, Saīda (07-720251) - Beiteddine Palace, Chouf (05-500045).

Internet site: www.beiteddine.org.lb



ضرب مذه الصواريح. وتجد أسرائيل مصلحة في

تفوية تركيا على حساب اليونان وقبرص

اليونلَنية، لأبه بعد عن فمرات اليونان، أخذي أبرر

َّ ، تركياً تُنحرك، بقوة، في الازمة القبرصية

ال اهنة، معتمدة كدلك على دعم واشنطن لها.

صديع ان الادارة الامبركية تحاول أن تظهر بعظهر الوسيط المنابد مين اطراف الدزاع، ألا أن طك

مرده آلي رغبة مده الأنارة في عدم اغضاب اللوبي

يوربي سري مي سري لكن واشنطن التي تدرك من جهة أهمية الدور التركي لمصالحها في البلقان واسياساتها الامنية

والنمطية في القوقار والشرق الاوسط لن تسمح،

من همة الدرى. بوقوع فبرض في دائرة النفوذ

الروسي، من خلال سقفة الصواريح وما نتطلبه

من وجود حبرا، روس معما، كما أن وجود قبرص

من وبود برزوجي يعني هيمنة أوروبية على الشرق المتوسط، وتأثيراً على روسياً والبدر

الاسود، واتحاد فبرص فاعدة متقدمة في منطقة

النَّفظُ الشَّرق الاوسْطيِّ. ٤ لن تركيا، في المسالة القدرصية، تستطيع

التحرك، علَى صعيدُها الداخلي، في مورة مريحةً

فالمسألة القبرصية هي الوحيدة التي تعظى بلحماء

حلَّىفَاتُ سوريا في الشرق الاوسط.

اليوناني القوي في الولايات العندية.

# بداية "ليبرالية موسيقية" في ايران (٢)

# شهرام ناظري الموسيقي الكردي الايراني لـ "النهار": لا مسافة بين الدين والموسيقي!

يمثل شمرام ناظري الذي سيصدح صوته في اجواء بيت الدين الاحد المقبل، احد رموز فن الموسيقي والفِّناء ذي الأنتشار الواسع في ايران، والحجمول في شُكُل شَّبه كَامِلَ خَارِجُها.

وأُد يُرفَضُّ ناظري الخوض في التفاصيل السياسة فانه لا يجد موقعا لمصطلح "الليبيراليَّة" في مفهومه للموسيقى خُصوصا العرفانية منَّما، والتي يعتبرها خلاصة عالم من العرفان والفلسفة على مدى عمر المضارتين الاسلامية والايرانية.

وماً يُميِّز ناظري عن القرآنه من العازفين والمغنين الايرانيين، انه يستلهم فنه من بيئته الثقافية الكردية، ومن العرفان الاسلامي الايراني، لبقدم من هذا المزيج، فنا متميزا يلقى المسافة بين الدين والموسيقي رَغُم أَن هَذَا الكلامُ لا يرضي الكثيرين ممن يرون أن الدين والموسيقى

ويأمل ناظري ان يطل اللبنانيون من بيت الدين على عمق الموسيقى الايرانية واصالتُها، وهي موسيقى تختلط فيها الآلات الموسيقية العربية والفارسية. يبدأ "شَهْراًم ناظري" حديثه الَّى "قضايا النَّهار" عَبْر المأتَّف من طمران، بسيرته الفنية فيقوّل:

> أعيش موسيقى العرفان الايرانية واعزفها واغنيها منذ خمسة وعشرين عاماً، والموسيقى العرفانية هي نوع من الموسيقى الايرانية الاصلة، التي تمتاز بحيوية غير عادية، أنها تطيق الروح فيُ عَالَم اللاجْسد، لتُستَمَّد منَّهُ الكثيَّرُ منَ القيم والمعَّاني الْتَيَّ تعين روح الانسان وتوجمها.

• مَا مَدى شَعْبِيةٌ مَدًا النوع من الموسيقى في ايران اليوم؟ الشباب في ايران، يقبل اليوم، وبشغَّف كبير عَلَى الموسيَّقي العرفانيةُ، التيَّ طَغُتُ علَى أنواعُ الموسيقى الاخْرَى، وقلما يُجدُ ايرانيا لا يستمع بانتظام الى المعزوفات والانشاد العرفاني الذي يمتزج هيه الشَّعر باللَّحن. ولدينًا في أيران عشرات الفرقّ الموسَّيقيَّة وعشراتُ الملحنِّين والمنشحيِّن المتَّخصصيِّن في هذاً

 يقال انك تتميز بين اقرانك من المغنين الايرانيين؟ انا استمد معزوفاتي من مصدرين رئيسيّين. الْتُقَافَةُ الكردية الاصيلة والعرفان الايرآني، فانا استلم في شكل خاص من المارف مولانا جلأل الدين الرومي الذي يعرقه المستشرقون جميعهم كأحد كبار علمًا العرفان الآيراني. والواقع ان النمطُّ الُخاص الَّذي ابتدعتُه من الموسيقُى العرفَانيةُ، وفي مصادرُه التي ذكرتُها، يُحتاج الى اطلاع كامل على الانب الايراني والعرفانَ نشرُقي والاسلامي الممزوج بالفلسفة والتمركز الروحي الداخلي. قُلْ تَأْثُرتُ بِأَحدُ اعْلَامُ الموسيقَى الأيرانية؟

– لقد تعلمت على يد أساتذة كبار مثل الموسيقار المرحوم كريمي وصالحي وعبدالله دواتي وهم من كبار الملَّمنين الايرانيينُ. نكنني لم أقلد أحدا في الحاني، انا ابدع ولا أقلد ومنذ بداية حياتي الموسّبقية كنت اولّ من تَـفرج متـفوقـا من المعـهـد الايراني للموسيقى، ومنذ ذلك الَّدين، أَخْتَرتُ لَنفسَى نمطا خاصاً مُنَّ الموسَيقَى، آمرَج فيه بين العرفّان والفّلسفة والتَّمركز الروحي، لذّا فاناً لا أسمه موسيقي مجردة، بل مو نظرة الى العالم من خلال اللدن المستمد من تاريخ الحضارة الشرَّقية.

هُ ومل تقدم هذا ٱلنَّمط الموسيقي في بيت الدين؟ الْبرنامج الموسيقي الذي سأقدمه ينقسم الى ثلاثة اقسام، الاول موسيقى عرفانية سموية مستمدة من الفكر الفلسفى زالْعَرَفَانِّي، وفي الْحَقَيْقَة فان ۖ الثقافة العرفانية الايرانية، عندماً تُعتزج بمَّذه المُّوسيقي تخلقُ حالا من هدوءُ النفس تبلغ ذروتها

محمد نور الدين

يعيش العالم ومنطقة الشرق الاوسط هذه الأونة "أياما قبرصية" بامتياز، تتمثل في سيل الزِّياراتُ – الرسُالُالِ التي لا تَنْقَطَعُ عَلَى خَطِّي انقرة – نيقوسيا ولاينا – نيقوسيا، للمسوولين الاتراك واليونانيين. فهذه الجزيرة، التي استقلت جممورية علم ١٩٦٠، كانت تكتسب وما زالت اهمية أستراتيجية منذ العمود الرومانية والبيزنطية والعثمانية وصولا للى العصر الحديث. ومحأولات روسيا للوصول الى المياه الدافئة، كأنت مُثار قُلُق، كما للدولة العثمانية والجممورية التركية، كذلك لانكلترا وفرنسا، وبعد الحرب العالمية الثانية للولايات المتحدة الاميركية. وقبرص، اليوم، مي المدف الجديد لموسكو، لتحقيق، في زمن الصعف والتفكك، ما عَجزتُ عنه في زمن ألقوة والعظمة السوفياتية

ورغم ما يمثله موقع الجزيرة من لمحية حيوية لمصالح القوى العظمي، الا أن أهميته، بالنسبة الى الأمن القومي التركي، لا يمكن مقارنته بأي اهمية اخرى. فهذه الجزيرة، التي بمثابة جزر البليار لاسبانيا، وكورسيكا لفرنسا وسردينيا وصقلية لإيطالياً، وُكْرِيْتَ لليونَانِ، هَيْ، فَيْ اخْتَصَارٍ، خارسة النافول والبرُ التركي في آسيا الصغرى. وتركيا "المحاصرة" اصلا بألاف الجّزر اليونانية التي يقع بعضما على مرمى النظر، في بدر ايجه، والتي فيّ تعبير ديبلوماسيّ تركيّ، يحتاج الفُرد التُركيّ كي يمارس السباحة عند بعض شواطئ تركياً، الى الحصول على "فيزا" يونانية، تقع في قلب القَلق الامنى المتصل بقيرصُ، الَّتي تشكلُ المنفذ الوحيد المأثل دون ندويل شرق البحر المتوسط

الى "بحيرة يونانية". وضع جزيرة قبرص والتي لا تعادلها اي حساسية تركية في مكان آذر. طَّنَّتُ أَفَرَةَ أَنَ أَتَعَاقَيتَي زُورِيخٍ – لنَدنَ عَامَ

١٩٥٩، عشرتا على الدلّ الشاقّي لمشكلات المجموعتين العرقيتين في الجزيرة، التركية واليونائية. لكن هاتين التفاقيتين اللتين اسستا لظهور الجمهورية القبرعية عام ١٩٦٠، تعرضتا لانتماكين خطيـريـن علم ١٩٦٢ وانقلاب سامبسون علم ١٩٧٤ آلذي كان يدعو ألى الداق الحزيرة باليونان. ولما كانت اتفاقيتاً زوريخ – لندن حاولتاً أيجاد نوع من التوازن بين مصللح تركيبا واليونان من خلال رفع لاين، لا لضم الجزيرة آلى اليونان، ولا لتقسيم قبرص، ولما كاتت التفاقيتان تمندان كلا من اليونان وتركيا واليونان، الاطراف الضامنة لاستقلال الجزيرة، حق التترك في صورة منفردة، في حال خرق المعلمدةً وعدم التوصل الى اجماع حول سبل مواجمة الْحْرَقْ؛ كَانَ التَّدِيثُلِ العِسْكِرِيِّ التَّرِكِي فِي مثل هذُهُ الايامُ من علَم ١٩٧٤ ﴿ وَالذِي اقْتَضَى النَّ نشوء وضع تقسيمي في الجزيرة: ثلثان جنوبي، يتخذ اسم جمهورية قبرص، وهو عطبا "جنوب قبرص اليونانية" وتلث شمالي، يحمل اسم "جمهورية شمال قبرص التركية" وهو عملياً: شمال قبرص التركى، دِما زال هذا الوضع فالأما دتى الآن، رغم عداولات الوساطة التي قابت بها

الامم المتحدة وللدول المؤثرة. رغم مرور ٢٤ عاما على احتلال القوات التركية شمال قبرض، إلا إن الجزيرة لم تشمد توترا سياسنا وعشكرنا مشايما لمالحو علند النوم

محمد الرميحي

بعدو ان ارتىفاع درجة شرارة الجو تزيد من

كاهل النظام العراقي يحاول كل عام أن يحشت له

الكثير من أدواته الدعائية حتى يلفت مواطنيه الى

الكارثة النِّي أنزلق اليما والتي كافت بدايتما في

شهر أب علم ١٩٩٠، وليس أدل على ذلك مر

الفطاب الافير الذي القاه الرئيس عدام حسين عبر

القناة الفضائية العراقية الجديدة! ووعد فيها شعبا

بتفتت وانتماء العقربات الدولية في نهاية مذه

السنة عن غير طريق بتض اعضاء مجلس الامن.

ومع وعد أخر من الوعود التسكيتية الفايضة التَّـ

تعودت القيادة العراقية أن تلقى بها كلما تزايدنا

النَّقَمةَ الداخلية وَالعَزلةُ الخارُجية. ووسط عَذه

التناقضات تبرز اهنى فصلاص الرئيس القائد

"الضرورة" عبداً، حسين الذي لم يعد يملك من

الاسلمة غير سلاح النسيان ولم يعد يملك من

النَّفْهِرة غير نَفْيرة التَّهْنِيدُ اللَّفِيَّى، أن ينسى

الناس كل ما غمله قنينا ويصدقواً أقواله، وأن

بنسواً ليضا كل ما يعد به مستقبد وهو يواعل من

خَلَالُ فَلَكَ عَمِحَ فَأَكُرِةَ الشَّعَبِ الْعَرِأَقِيَّ أَوَلَا مِنْ

طريق الصدمات والخبار الكانبة والانتصارات

لحظة تحقق وضع تجرد الروح من الجسد، بامتزاج الكلام باللحن. اما القَسمُ الثاني من برنامُجنا الفني فهو موسيقي الفرح والبهجة وهو ما يحقِّقه أمتزاج الشعر الكُردي باللَّحن الاصيل. هذا القسم هو الأكثر شعبية، والذَّى يستجيب له الجسد قبل الروح. اما القسم الثالث فمى اشعار عربية وفارسية مغناة للفيلسوف والعازف الايراني عبد القاَّدرِ مراغي الَّذي عاش قبل الف عام. فقد كَّان فيلسوَّفًا وَّموسيقيا، أنشد لَّلعشقُّ والوَّصال والمدبوب، وفي

الكلاسيكية التي تقع في تصنيف خاص، وبالنَّسبَّة الىَّ القسَّم َّالاول، أي الموسيقي العرفانية، فإن افضل من يستجيب لمعانيها هم اولئك المستمعون الذين لهم باع في

الموسيقي الأيرانية؟

ـُ لَدينا ادواتنا الموسيقية الخاصة التي كان يقتصر الفنانون الايرانيون على استخدامها حتى العمدين الصفوي والقاجاري. لكن الآلات الموسيقية كالعود والقانون والدف دخلت الموسيقي الإيرانية بعد نلك وأثرتها وزادت من فرص الإبداع الموسيقي الايراني ورقيه، وأصبح لدينا عازفون بارعون على هذه الآلات مثلَّ عازف العود بمروزي نيا وقبله استاذه الموسيقار وعازف العود المرحوم ناريمان.

بيت الدين؟

حاوره: سالم مشكور (صدافي متخصص في الشؤون الايرانية)

لقد كثُرت الدراسات حول اسباب العرب

الممجية العبثية التي اكتوينا بلظاها. ولا نعدو

الدق أن اعتبرنا أن تُغْيِيبِ القَانُونِ كَانَ مِن أَمْمُ

اسبابها. وعندما اعيدت السيادة الى التانون (ولو

ببط؛ وخُجِل) استقرت الأوضاع، وتدرَّك الانباء

والاعمار، وظهر المجلس الدستوري، ونشطت

مؤسسات الرقابة. وجرَّت الانتخَابَاتُ ٱلنيابية

والبلدية. وإذا استطاعت أعلام الديموقراطية –

كما قيل - ان ترفرف على سطوح البلديات في

المرحلة الاولى من الانتخابات البلدية الدالية

فالفضل يعود الى القانون الذي مكن التواطن

مذه المقطوعات سأقدم المقام الاصفماني الذي هو من الموسيقى

العرفان، هذه الموسيقي هي نوع من الفلسِّفَة، وما تقدمه يُمثلُّ خلاصة عالم من العرفان والفلسفة على مدى عمر المضارتين الاسلامية والايرانية. عا مي الآلات الموسيقية العربية المستخدمة في

🕏 كيف تنظر الى مشاركتك الفنية وفرقتك في ممرجانات

– هي فرصة ثمينة نطل من خلالها على الجممور اللبنانى المعروفُ بذوقه الرفيع وتقديره للفن الاصيل، وستكون مذَّهُ المشاركة فرصة لتعريف الجمهور اللبناني على كنوز الموسيقى الايرانية العريقة التي تمتزج، كما نكرتُ بقيم روحية وعرفانية سـأميـة. آمل أن تكوَّن هذه المشـاركـة، نافـذة يـطل من خلالهـا الجممور اللبناني على عالم الموسيقي الايرانية وكنوزها القيمة.

اتحاد الحقوقيين العرب:

# الحرية... كعقد اجتماعي

اجتماعي يتضمن تعمّداً باقامة سلطة سياسية

قائمة على "روح الشرائع".

محمد المجدوب

بعد الانتصار الهسكري العربي في خريف العلم ١٩٧٢ (الذي قُــُر له ألّا يكتــمل) ارتـفـعـت المعنويات العربية. ولعلُّ ذلك يعود الَّى ثلاثة أسباب اسلسية. لأن البندي العربي استِطاع تنطيم اسطورة البيش الاسرائيلي الذي لا يُعزم. ولان تعاون الجيشين المصري والسوري ازال من النقوس كآبوس الأنقصال وشنها بأعأل واعدة ولان الفئات العربية المخلصة اعتقدت انما على رحن عشارف مرحلة من الانبعاث والتغيير والتطوير

توحي بارهاصات نمغة قزعية جديدة. وقَّى العام ١٩٧٤، لبَّى الحقوقيون العرب نداء عودةً أَلروح الى العنفوان العربي، ومقدوا مؤتمراً تأسيسياً تمخُّض، بعد عام. عن ظمور اتعاد التقوقيين الغرب الذي نفخر بالانتساب اليه

ومن أهم هذه الإهداف الكفاح المتواصل من اجلُ ان يسود القانون ويترسخ ويتحوّل عقيدة ثابتة لَّدى الافراد والمؤسسات والحكومات في مختلف الاقطار العربية. ففياب القانون، أو التنصُّلُ من القانون، او اهمال تطبيق القانون، او الاستخفاف بالقانون، ادّى الى أمتّزاز المجتمّعات العربية. وزمزعة العلاقة بين السلطة والمواطن، وانتشار الضغائن والاحقاد بين الجماعات.

ان أروع عا تومل اليه الأنسان، بعد قرون من النصال في مجال الحقوق والدريات، هو "عقد

توفيق مهنا

برنامج الاصلاح الاقتصادي الذي انتهجه الاردن

منذ سبع سنوات للتفلب على ازمت الاقتصادية

المتفاقمة، كَشُف عن عمق الازمة التقتصانية

وفشل السياسات الاقتصادية الأردنية في ايجاد

وُلُقد اختارت العكومات الاردنية، ان تعالج

هذهُ الازعات المستفحاة من طريقَ اللَّجوء اليَّ

البنك الدولى، وصننوق النقد الدولَى ونصائمه

لتى تمحورت حول رفع الدعم عن القطاعات

الاثتَّاجية الاساسية، والسير في عملية النصخصة

ولم يتردد الأردن. من الاخذ بهذه النصائح،

عوال السنوات السبع الماضية، لا بل، بلغ هجم

الأخذ بما والدفاع عنماً، ان جعلما عقيدته قاتلت

كلُّ اعلانات المكومة الاردنية في السنوات

البلضية، عن نمو متواصل في الاقتصاد الارسى،

وعن تطور في الدورة الاقتصادية الانتاجية، مَّا

عي الا حملة أعلامية وحتى ان مجلة الـ -Econ

تحدثت عن نسبة نمو بلغت دون واحداcmis

والاقتراض للخارجي.

سما بإيمان الدكومات الارتنية،

الرئيس السابق للجامعة اللينانية والنائب للسابق لرئيس المجلس الدستوري

ندن، في لَبِنَان، نَفْخَرُ بِماضِينا المجيد في حقل الابداعُ الاشتراعيُّ، عاصمتنا بيروت. أو بيريت،

كانت أم الشرائعُ. وقد انشئ فيما، في العمد الروماني، اعظم معهد للحقوق، تخرُّج منه قضاة الاعبراطورية وحكامها. والمدونات القانونية التي صدرت في عمد الامبراطور جوستنيان وساعدت على توحيد الاشتراعات وتعقيق العساواة بين شعوب الأمبراطورية كانت، الى حد كبير، من الثبرات الفكرية التي جادت بها قرائح الاجداد وهذه المساهمة القانونية استمرت وتواصلت عبر الاجيال. ويكفينا أنّ نُشير الى ما خَلُّفه لنا الامام الاوزاعي من فقه رفيع ومطالبة رائعة

بالتزام العدل والانصاف والمسأّواة في المعاّملات. فقد احتحَّ على الوالي العباسي الذيّ شرَّد اهل القرى المسيحية في أُلبقاع عندُما ثارتُ عليه فئةً منهم لثقل الضرائب التي فرضها عليهم. ونكَّره بحكمة الله تعالى (لاً تنزر وازرة وزر اخرى)، وسأله: "كيف تُؤخذ عامة بننوب خامة"، فكان بذلك يشير الى مبدأ المسؤولية الفردية في البرائم والى تدريم العقوبات الجماعية قيل تدريمها في المواثيقُ الدوليةُ الحديثة بألفُ عام أو

وُلُو لُرِدنا الايجاز لقلنا ان سيادة القانون تشكَّلُ لنا هاجساً لا يقلُ اهميةً عن هاجس الحياة أو الموت. ولا نبالغ ان اكَّدنا ان مستقبلنا مرمون بمدى خضوعنا للقَّانونَ المنبثقُ من ارادة الاكثرية الواعية، وأن تطوّرنا مرتبط بمدى حرصنا على

الاردن: فشل سياسي في معالجة الازمة الاقتصادية

في المئة اي ٠.٨ في المئة فقط، وليس كما

يشيع الاردن أن نسبة النمو بلغت لا في المئة 

ان هُذه الارقبام. لا تُحتباج الى بلاَلة. لأنها

تحمل دلالاتما في ذاتماً، دلالات الفشل

الاقتصادي الذريع للسياسات الحكومية، الذي

لطالما لجَّأت الَّيِّه التكومـة، لاظمَّارُ عـحـةٌ

السياسات الاقتصادية من جمة، ومعما طبعا، ان

لم يكن قبلما صحة الخيارات السياسة في

التصالح مع العدو القومي بدافع ان هذا التصالح

سيجلب ثمار السلام الاقتصادية للشعب الاردنى.

الجافة والواضحة. نمب نائب رئيس الحكومة

للشؤون الاقتصادية، وزير الخارجية جواد الغساني

اثناء زيارته الاخبرة آلى واشنطن لمام الدورة

الاقتصادية والاجتماعية للاءم المتحدة شاكيا:

"الاردن يؤمن ليمانا قوينا بالانفشاح والعومة

والدُرِيَّةُ الْأَقْتَصَادِيةِ بتجلياتِها كلها ويطبق ذلك،

لينتمي الى نتائج مخيبة الأمال". ويعزو السبب

الى انْغَلَاق الاسواق في طرق شتى امام التصدير

ويقصد وزير الفارجية طبعاء انغلاق السوق

العراقية، واتَعُلَاقُ السوقُ الفلسطينية، والعوائقُ

فى خطوة للتخفيف من وقع هذه الارقام

المئة من الاردنيين وصلوا الى خط الفقر.

تطبيق القانون بتجرد ونزاهة

سَفُونَةُ ٱلنَّظَامِ العَّراقي. وَعَي سَفُونَةَ تَرْدَادُ مَعَ من المشاركة في الحياة العامة واختيار ممثلية اقتراب شمر أب عنى تُتَعْدُلُ الى عنى حُقَيْقِيةً. وقد أصابتنا في الكويت – وعا زالت تميننا -ان لبنان خرج من حربه الهمجية بقِبَر افرزت عدوى عن هذه ألنمى العراقية لكثر عن مرة. بدءًا من ألفزو أثم الدشد أثم التصريحات العدلانة التي ١ - فضيلة التشبت بأرض الوطن، وإن جار ارتَّفعت في الآونة التخبرة كأن العراق لا يريَّعنا أرَّ بعض من لملما وتجبر، والترجمة العملية لمذه ننسى ابناً آنه جار شرس لا يقيم وزنا للقوانين ولا الفضيلة مي رفض الاستقالة من الوطن. او المعاهدات ولا عتى لأبسط قواعد حسن الجوار. رغض فكرة ألفرار والاغتراب كلما تعرض الوطن ومهما قَيل فأن أب أعبع يعثل عبنا تقيد على

للمصائب او العصاعب. ٣- فَضِيلَة الدفاظ على السادئ الديموقراطية. صحيح ان هذه البيادئ تعرضت، على صعيد التطبيق، لبعض الانترافات، الا أنها تبقى الاعل الوحيد لانقاد الوطن من الأفات والمفاسد وتوفير الضمانات لصون الحقوق والدريات. ٣- فضيلة الحرص على الصاية بمقهومها الانساني والخلاقي، وهذه الدرية اصبحت من

خصائصُ الُوجود الْلبناني. بل اصبحت صنواً لهذا الوجود" فَلَبْنَانُ مو"، في التقيقة، وطن العرية قبل ان يكون بلد الطوائف، ووطن العرية لا

يعميه ويصونه آلا انعار الدرية وعشاقها.

التى تضعما أوروبا ولميركا اسلم تصدير

وانا كانت منه العوامل، بحسب وزير

الخارجية الاردنية، هي العوائق التي حالت دون

نمو الاقتصاد الردني، فالسؤال يبقى مطروحا

وبقوة. لماذا اخلقت السوق العراقية؟ ومل جرى

... اغلاقُها فقط لسبب قرارات مجلس الابين الدولي

وكذلك، يطرح السؤال نفسه، هل جاءت

بفوائد السلام معاهدة وادي عربية. وكان في

اساس تبرير التوقيع عليماً الرهان على ثمار

السلام الاقتَصادية؟ آلم تَدل هنه آلمياسات

على قصر نظر، حتى في المجال الاقتصادي، اذ

كيف سيسمح العدو بفتّح الاسواق الفلسطينية

امام المنتزجات الإردنية، ومن سُوق الطبيعة

الذائمة لسيطرته الكلية، ودادته إلى تصريف

انتاجه من دون شريك؟ ومل بساير العدو

الاربن على حساب مصالحه الاقتصادية التتأتية

مذه الاسئلة، مي ضرورية لاثبات ديلرات

النسلام والملح مع الصنو، لم تبني ولن تجني

شيئًا، وهي اتبات ايضا ان سياسة الدصدعة

والمروب الَّى نصائح البنك الدولي، لم تجد ولن

عن احكام سيطرته على الاسواق الفلسطينية!

العنتوجات عن دول العللم الثالث.

والعقوبات المفروضة على العراق.

الوممية عتى يختلط الزيف بالعقيقة ولأ تعد الناكرة طُعًا لما غير النسيار. وكلها تُصب في اتجاه واحد مو محاولة لفت العالم الى النظام العراقي. في عجاولة للتنايل على أنه قد أُعبح فجأة نَقَاعًا سُوياً، لنَّا فعو يستعق ان ترفع عنه العقوبات الدوئيةً، وكلما بلَّاعُ النظامُ العراقي في اظمار مند السوية، ظهر أنَّه اكثر تفردا في الأعوماج، زما هي العبار خمسة قادمة س

بغناد اذَّتَرتَهَا في شكل تشوَّالي. أسردها قِبلَ

النَّبُر الَّاوُلُ هُوَ مَا نَتَلَتُ الْوَكَانُتُ مِنْ بَغْنَادُ أَنْ المجلسُ الرَّطْنِيُ الشراقي "المُنشخب" بشري فيّ أجرائات لتقديم لسنجوات برلناني لوزير الصناعة العراقي ونلك بسبب استجرار انقطاع التيخ الكهربائي، وعجز الوزارة عن معالجة هذه ألحال. لم ينته الغبر منا وانما لضافت الوكالات نقلا عن سطة الاتماد الاسبونية الصادرة من اتماد المشامات العراقية أن نلك التستوك قد يؤدي الى أن يعرل الوزير من منصبه، من يقرأ عنا النبر يتنقد للوملة الاولى أن الامور النسياسية في بعداد تسير سيرا طبيعيا أأن درجة اعبال الأدوات الدستورية العسائلة

رئيس تعرير معلة "العربي" الكويتية

فائمة الدول المرشحة الانضمام اليه. ٢- بدء الاتحاد الاوروبي في نماية آثار الفائت محادثات تمدف الى ضم "جممورية قبرص" (اليوناتية) للى صفوفه. ٣- عزم روسيا بيع صواريخ "لس – ٢٠٠" الى القبارمة اليوناتيين. بالنسبة للى العامل الاول، كان رفض الاتحاد الاوروبي، في صورة حاسمة هذه ألمرة، ادراج تركيا في لائحة المرشحين للانضمام اليه، صدمة

كبيرة لنتَى انقرة التي تسعى، في سياق التنافس مع اليونان؛ ألى ان تكون عضوا في النادي الاوروبي. وتعمّل انقرة النا المسؤولية الرئيسية في الرفض الاوروبي لما، من خلال أستخدامها حق النقض داخل اجتماعات الأتحاد الاوروبي ضد أي محاولات اوروبية للتواصل مع تركياً، ووجدت اتقرة نفسها للمرة الاولى امام وضع جديد، في علاقًاتها الاوروبية، يحتم عليها التحرك في امكنة اخرى، قائرةً على التأثير على بعض جوانب السياسات الاوروبية، ومنما استقلال الوضع

تركياً واليونان، لكن ما الذي اوصل الأوصاع الى

يمكن، في هذا المجال التوقف عند ثالاثة

1 – رفيض الاتصاد الاوروبي في مسؤتم

لوكسمبور في كلتون الاول الفلات ضم تركباً الى

التوتر الشبيد الدالي؟

المتأزم في جزيرة قبرص. وجاء بدء المفاوضات بين الاتصاد الاوروبي وقبرص البونانية، ليقصم "ظَمَّر بعير" العُلَاقَاتُ التركية – الأوروبية، انطلاقا من قبرص نفسها. فَهُذُهُ المَفَاوِضَاّتُ تَعَنِي في صورةً عمليّةً مَا يِلِي: ١- استبعاد الاقلية التركية في قبرص عن المشاركة في تقرير مصير بهذه الاهمية للجزيرة،

وجعل القبارصة اليونانيين يتحدثون باسم القبارمة الاتراك. ٢- بخول فبرص الى الاتصاد الاوروبي، مو تغيير للواقع المتوازن القائم حاليا، ومو أخلال بلقفاقيتي زوريغ – لننن، ويعني هذا التفيير، عمليا قطع كل صلة بين تركيا وقبرص، حيث

نقطة الاجماع الوطنى الوحيدة في تركيا تتحول قبرص الى دولة عضو في الاتحاد الاوروبي وتدكم علاقاتها بتركياء القواعد نفسها التي ندكم عَالِقَاتَ أَي عَضُو أَخْرِ بِتَركِيا، وَفِي ذَلَكَ تَخَطُّ للعلاقات التاريخية بين تركيا والقبارصة الاتراك، وانتهاك لاتفاقيتي زوريخ – لندن

قبرص بعد ٢٤ عاما على التدخل التركي

الأوروبي، وهذا هو الأخطّر بالنسبة ألى تركيا، مجرد امتداد لليونان، كما مي حال جزيرتا كريت ورودوس مثلا، ويحقق القبارعة اليونانيون واليونان، من خلال الاتحاد الاوروبي، ما عدزوا عن تحقيقه طوال عقود، وهو التكامل والوحدة وما يعنيه ذلك من تطويق تركيا بحريا من ألعرب

ومًا زاد الطين بلة، بالنسبة الى العامل الثالث، ان روسيا تستعد لبيع قبرس اليونانية صواريح ارض - جو نفاعية يصل مناها الى ناخل البر الاناضولي، الامر الذي يشل نشاط سلاح الدو التركي قبل ان يخرج من البجال الجوي التركي، وفي ذلك تمعيد فعلى لأمن تركيا

التركي متعدد المستويات: \* تُحاول القرة بذُّلُ جمود ديبلوماسية مكتفة لاقناع الأتحاد الأوروبي، ونجحت في ذلك لدى فرنسا، لمنع ضم قبرص اليونانية الى الاتعاد قبل حل المشكلة القبرعية في صورة ترخي مصالح

تركيا والقبارصة الاتراك. 
 غ موازاة ذلك تتبع تركيا سياسة التهديد

\* ومع استمرار تعزيز القدرات العسكرية لقبرص اليونانية بصواريخ اس-٢٠٠ الروسية وغيرهاً، وفي مواجعة الْتَدَالَف الْدفاعي الذِّيُّ وقُّع علم ١٩٦٢ بين اثينا ونيقوسيا، تسّعى تُركياً بدورها الى تعطيل فاعلية الصواريخ الروسية في حال نصبها في الجزيرة وذلك من خُلال الاستفادة

٢- ستتحول قبرض، بموحب قوانين الاتحاد

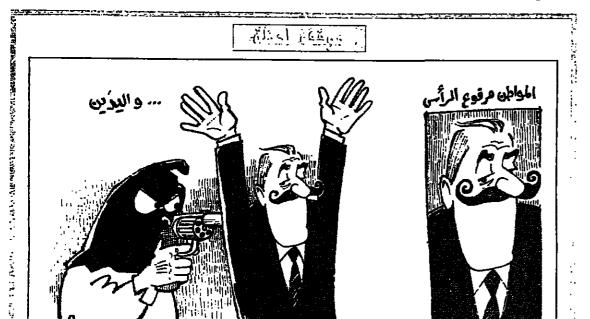
في لزاء منه المستجدات النطيرة، كان الرد

خطوة – خطوة: ففي مقابل استمرار المدانتات الاوروبية – القبرصية اليونانية، تُعلن انقرة والقَبَارِصة الاتراك عن خطواتُ "تكامل" تدريجية، والتلويح بلقامة فيدير الية تركية - قبرصية تركية ومولاً في النماية الى الاندماج الكامل.

من تحالفها العسكري مع اسرائيل والتدرب على

وطني باخل تُركيا وينظر البما بمثابة القضية القومية الأولى. بل يطلق على قبرتى اسم "الوطن الصَفير". أو "الوطن الابن" (باعتبار أن تركيا هي "الوطن الام"). ومن نافل القول التدكير بأن عملية عزو قبرص التي نمت في مثل مده الأيلم قبل 11ٌ عاماً قادها رئيس حكومة علماني "بساري" هو بولنت اجاويد، ونائبه، الاسلامي نجم الدين

لقَّد تداخلت في الازمة القبرصية الرامنة معطيات وعوامل كثيرة جدا. وباتت اقرب الى لعبة شطرنح: تنازل منا وتقدم مناك، تشعد في هذه النقطة وعرونة في أخرى. حسابات معقدةً، لكن هناك ثابتا واحداً، هو أن تركيا لا تستطيع التخلي عن "عينما" و"حارستها" ولو كان ثمن



# هل يمكن مثل هذا النظام أن يتأهل؟

# بغداد واخبار الضحك والبكاء:

طرد من منحبه أخيرا كأمين للعاممة العراقية بغداد - بعدما طرد اكثر من مرة من مناصب عالية اخرى - لأن الرثيس قد "زعل" وعادة ما يظمر زعل الرئيس في حمَّلة تشنَّما صحيفة بابل المعلوكة للَّابينُ عدي نجل الرئيس الاكبر على الشخص المقضوب

تفعيل "الأبوات" للنستورية.

أماً الذَّبِّ الثالث الناق على أن الأمور السياس له الحقائق ولا تخفي عنه شيئًا، فلمانا اذاً المحطات

المقائق للشعب، فقد أناعت بعض مخطات

التلفزيونية الدولية؟

أَخْرِينَ قَدْ أُسْتَخْدَبُوهُ، أَسَاعًا أَمَّا قَالُهُ النَّسِيدُ الصَّحَافُ أننا نقول كل الدقائق ولا نخفي شيئا.

السياسية، ولكن الاخبار الاخرى تتفافى مع دلك الدراك الذي يبدو ديتوفراطيا. فالخبر ٱلثَّاني يقُولُ إِن نُوري فيصل شاهر قد الصط الدولية السوية لاغراص سياسية.

> عليت متممة أيأه بكل النعوث والتهم آلتي يعاقب عليما القانون، ويدمب النبر ليقول إن نوري منا كان قد سبّقة في الطرد من المنصّب "امين" أخر عم طاهر الحبالي الذي قاسي من "زعل" رئاسي بلغ قمته عندما جائت سيارة بها خمسة رجال اشداء من الدماية الشخصية للرئيس دخلوا عليه في مكتبه ليقدَّفُوا به الى خارج مبنى الامانة الكافن في شارع التممورية وسط بغداد ، وذلك شكل حديد من

في بغداد مي على خير ما برام فقد أصدرت الدَّكومة العرأقية قانونا بتعاقبة من يصبط ومو يستخدم الصدن اللاقط للبث التلفزيوني الفصائي بأبداعه أندة ستَّة اشهر ليس في السبنَ ولكن في مُستشفى المعانين في بغداد، وبتغريم القاعل ضعفً ئَتِنَ الْحَسَدَنِ الْلِاقَطُ، وقد زَادَ عَلَى ذَلَكَ وزيرِ الذارحية العراقي معمد سعيد الصحاف وفي مقابلة تَلْفَرْيِدُسُةُ الْحُطَّةُ اللهِ CNN الدولية عندماً أُحَابٍ عن سؤال أماذا تمنع حكومته استقبال البث التلفزيوني الدولي عن المواطنين قال: "إن الشعب العراقي بحتاج الى الاقمار الأصطناعية ولن الاخبار الصادقة ليست موجودة هناك ولكنها موجودة هنا عندنا. والمواطن مكتف بما يسمعه ويراه. وحكومته تقول

التلفزيون الاميركية ومنها الدكك المعاراعن استندام النيش الاميركي لقارات سامة منظورة في درب فيتنام، سرعان ما أنيع النبر على نطاق واسعً ثُي العراق، وتناولته الافلام الصحافية بالتعليقُ علىً أسَّاس أمَّه لاّ يومد أحد احسن من أحد، فالآتمام الذي توجمه الولايات المتحدة الى بغداد في استخداما المواد المحطورة دوليا للإبادة للشاملة، فد سقطت من فيه ايضاً باستخدامها تلك الهواد وتندما تبين أن الاخبار تلك ليست صحيدة، وقايت اله CNN بالاعتدار عنما علمًا بل وبتعاقبة من جه طلبير الطفق، لم يحصل الجممور العادي في العراق على ذلك التصميح، وما زال معظمه يعتقد لن ما قبل حقيقة مطلقة لا تقبل الشك ونوالت المقالات الصحافية التراقية من دون أنقطاع، ولذلك فان ما قامت به النكومة العراقية من أستخدام اسلَّمة الدمار الشامل غد مواطنيها يعتبر مبررا بدليل لن

أما النبر الرأبع فانه تابع للسابق حول تقديم كل

أما العبر الخامس والتغيّر فمو ما قامت به المكومة العراقية من مطالبتما للموليس الدولي "الانتريزل" بأن يسلمها مجموت من المعارسين

التراقيين في الذارج بعدما قامت بتلفيق مجموعة من النَّهُمُ الْبُدَمِيَّةُ صَدَّهُمُ حَتَى يَصَبَّحُواْ مُطَلَّوْبِينَ صَّ العَمَالَةُ الْمَدْنِيَّةُ، وَمِي مَدَاوِلَةُ أَيْصًا لاستَخْدَامُ الدُواتُ

حاول ألنظام الحاكم في بغداد ان بستنزف مشاعر المحتمع الدولي من قمل باظّمار العوز والمعافاة للشعب العراقى وفام في سبيل ذلك بألكثير من التظاهرات للعدائية وابرزها على سبيل المثال رفض العساعدات التي حاولت بعض العول والمنطمات الانسانية ارسائما من الخارج للشعب العراقي. الا أن بيت القصيد في الأمر، هُوَّ ما يتبين منَ الأَخْبِارِ الخَمْسَةِ البِنتِقَاةِ في العَرِضِ السابقِ. والني ترسل رسالة واضحة مؤداما آن النظام العراقي لا يريد ان يغير جلده، لا حيالٌ شعبهُ واعطَّالُهُ مِنَ الْمَرْبِأَتُ مَا يُسْتَمَقُّهُ، وَمَا يُسْتَوْجِبِهُ العصر، ولا يريد أن يغير جلده حيثال سياسًات الاقليمية، أو الناخلية، ولا حيال جيرانه الكبير عنهم والصغير، ولا شعبه النبوك بالدروب والتسلط، مو يجِد فقط أن يتخلص من الضغُطُ ليعيد سيرتهُ الأولى بالعبث في المنطَّقة واستباحة الشَّفْب العراقي الذِّي اسبح اكثَّر من ثلاثة ملابين يسمه مند في

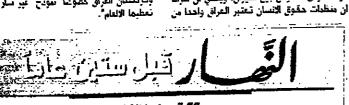
الخارح، واكثر من هممة ملايين خارج السلطة المركزية في تفداد نتيجة سياسات معامرة. الذن المحديث عن تَأْمِيلُ النظام العَرَاقي دوليا واقليميا هو حديث غير منسجم ومطالب العصر، العصر الذي يسعى جامدا في اركان الدنيا الربعة الَّى الْأَنْفَتَاحُ وَالْتَعَنِّدِيةَ وَالْدَوْارِ بِينَ فَثَاتَ السَّعِبَ الواحد، والى التعايش بين الحيران. ويكفى ان نعرف

اسوأ عشر دول ترتكب فيها الدرائم صد حفوق الانسَان. فَفِي أَخْرِ تُقْرِيرِ لاَدْدَى هِذَهِ الْمِنْطَمَاتُ عَنْ الاشمر للثلثة الاخيرة يوصح أنه مات في العراق ٢٦ فُ دَا صَعِيمَ السَّعِيمِينَ وَ١٤ فَرِدَا مِن دُونَ محاكمة واختفى ٢٤ وتم القاء العيس على العشرات لمدرد المديث في للسياسة وبلغ عدد الافراد الدين ولحوا صحابًا الشَّعماتُ السياسيَّة نحو ١٥٥ فرط بُعدُ بلك كيف ينكن الدنيث عن تأهيل النظام

العراقي وادخاله في سألك المجمع الدولي؟ لم بعد الفصر بأنه بالبيرة التبأنية، حموما ان كانت هذه الديرة مذالفة تُعلِّباً للعُصر، وخصوصا أن كان النظام صاحب محمية مشه حربت في اكثر من مرة وفشلت التجربة باعتبار أبدأ، قان الجنيث عن تنشيط صحي وصنيع

اللمعارضة العراقية في الطفل والطرح أو البطل المنطقى لنظلم يدحل مواطسه النبي بشاهدون مغلبطين مشاهدة بث نلفريوني دولي الن مستشفى المناقين، يستنز أن يطلق علَّى عسرُّوليت الوصف باقد. بعدماً اصبحت كل عشة في العالم تقرببا ومهما كان مسندي بأطها الوطس لو أبديولوجيتما السياسية لا نابه بثل عدا التصرف لأنه ببساطة حق فنستني.

لم لكن اتصور أنَّ العنبه السياسي بعكن ان يحبل الى منا للحد إلا عندما رفعيت ما يعوم به النظام السياسي العراقي ديال العالم، فعو يشكل كما جا في التُقربُ الأسر الانتشار الالفلم الارصية أن أردى العراق من الكث مناطق العالم الغاماً، وكريستان العراق خصوصا "تبودح" عبر سار لسلطق



لموثوفة أن الوزيرين العرسي والدريطاني أولاً - يجب أن ينسبق تقرب الدولتين من

لندن وباريس تتقربان من برلين بعد تسوية قضية السوميث

بأريس ٢١ – خصوصي - احتمع اللورد واليُفكُسُ بالمسيدِ بدِنهُ للمُرْةُ الثالثةُ بعد ظُمَّر امس. وعلى الآثر صدر بلاغ رسمي بـؤكــد وجود وحنة في الأراء بين الحاسين وتخامم تَام عَلَى السَّوْوِنَ التِّي تَنَاوِئُتِمَا الْمِبَادِثَاتِ. وتَقُولُ مُقْطِسٌ أَنَّهَا عَرَفْتُ مِن البَّحِيادِ

تفاهما على الشؤون التالية المانياً تسوية نمانية الضية السوديت. وبانتظار نلك تعافظ انكلت ا وفريسا على الوصع الذي اوجدته عباحثات لندن في ٢٩ نيسان الماضي.

المتحاريس في السبانيا عندما تنسمح الطروف تَالِيًّا - لَى بِصَارِ إِلَى تَنْفِيدِ لِتَقَاقِ شَبِكُهِ برث قبل أن بتحقق التقارب بين فرسيا رائماً - نعمل المواتان على تغوية التعاون العسكان فيدا بينهما

تأنباً – نتوسط بربطانيا بي العقبين

وفيد أغربت الدوائر المسامسة عن ارتباحها الى تنائح الماطات. لندن ٢١ - خصوصي - امتمت الدولار السياسية للماحثات التي درت حلال اليومين الاهبرس بين اللورد مالبحكس والمسيو حورج بونه، وتعقف الدوائر البطلعة أن التكويد الفريسية افلحت من حمل بريطانيا على تسي وحمة نظرها في المشاكل الأوروبية

- 2.5°

سنست لا السا

---

٠ - - ي

- --

- : ·- ·

٠٠٠ سر

. - - --

عاد العادي العاد العادي

ر يو يه دو لاه

والمساورة المناوية

2.4

\_ \_ المناف

44 11 -----

---

ر بشار پوست

F 5- 5- ---

---

About the second

Au w

and in

mail Should

المام ال المام ال

المنطقة من المنطقة ال

**(**----

فرص العمل في المدينة الجديدة.

تؤدي الَّى الفضائل الأتية:

٨. ان الحداثق والباحات الخضراء الواسعة

- أصبح من الثابت علميا أن توافر بادات

خضراء واسعة يعتبر حاجة نفسية والمجتمع

الذيّ يفتقر الى مثلٌ هذه الباحات الخضرةً

يتعرض الى امراض عصبية واخلاقية مخيفة.

ولذلك يجب الافادة من انشاء آلمدن في

مناطق لا تزال الاراضي فيما متدنية للنفقات

- أن توافر الفسحات الواسعة والعدائق

– أن الفسحات الواسعة تساعد على حل

٩. أن ربط المدينة الجديدة بباقى مدن

ـ يصبع في وسع المدينة الجديدة ان تحقق الهدف الاساسي منها وهو تنمية

ان كل مدن وقرى المنطقة تصبح بمذه

- ان نلك يجعل المدينة الجديدة مركز

بعّد سرّد هذه الفوائد امختلف عناصر

المشروع يجب التشديد على مذه المبادئ

١ – أن مشروع انشاء مدينة جديدة يجب

ان يتحقق في شكل شامل غير مجزأ لان

المنينة الجنيدة تشبه الطائرة فمي لا

تستطيع أن تطير الا أذا اكتملت جمّيع

١- ان الطابع المديني يحتاج الى كثافة

آ- ان الزَّخْمُ المضاري يحتاج الى كثافة

وتنوع ولَّذلكُ يُجِب جمَّعٌ هَذه ٱلعناصر في مدينة واحدة لتأمين الكثافة والتنوع. اما اذا

وزعنا العناصر التي تحدثنا عنها وأقمنا كل ولحد منها في مكان منعزل فائنا نعرضما كلها الى الفشل والضياع.

3- يجب اعتبار هذه المشكلة ملحة

أ. لان هذا للمل يعالج المشكلة من

الاساس ويضع حدا لتفاقمها. اضف الى نلك

انه يجمَلُ التنَّمية في لبنان متوازنة ويزيل

ب. ان الاستعجال بتبني هذا المشروع

بقتصد في نفقاته على اعتبار أنه كلما جاءت

البداية قبَّل أن تعم التنمية في البلاد تكون نفقات التنفيذ ادنى ويكون الضغط اذف.

ج. ان الأسراع بتبني هذا المشروع يجعل

لبنان بين الدولُّ السَّباقة الى تَبُنَيُّ فَكَرةً تؤمن بها المؤسسات الدولية ولذاك فقد

يمكنه الاسراع في الحصول على مساعدات

يفترض ان النائب العام منزّه ككل قاض عن

التلفظ بالعبارات المهينة، كأن يقصد في هذا

النص اشخاص الدق آلفاص، وليس اشخاص

الحق العام، ومنهم النيابة العامة التمييزية، والا

لكانت النتائج مرعبة، أذ لا يعقل أن ينسب

الى النيابة العامة أي كلام ممين، ولا يعقل أن

تَنْزَل بَمَا غَرَامَةَ مَهُمّاً كَانَتَ ضَئِّيلَةً وَلا يَعْفَلُ انَّ

تصير عرضة لملاحقة تأديبية او جرائية، جرا؛

ُ عُ– مسأ ورد في نص المادة ٢٥٠ الـتـي

أذا تقرر عدم قبول دعوى المداعاة او انا

رد الطلب أساسا يحكم على المدعي لمصلحة

ألمدعى عليما اي الدولة اللبنانية تصويض

وهذا يعني ان نية المشترع كاتت منصرفة

عندً تشريع دعوى المداعاة ألَّى اشخاص الَّدق

الخاص، وليس الى اشخاص الحق العام، ومنهم

النيابة العامة التمييزية، والا لما اوجد نص

المادةُ ٧٥٠ او لكان اوجد نصا خاصا يعفى ديد

العبارات ألتي تستعملها.

تقدره الميئة العامة.

المخلطر الاجتماعية والسياسية المقترنة بماً.

معينة من السكان وما لم تتأمن عناصر هذه

الكتَّافة مِّنذ البدآية فانه يصبح من الصحب

الطريقة داخلة ضمن نطاق حيوية المدينة

المنطقة وقراها يؤدي الى الفوائد الآتية

الجميلة في المدينة يشكّل عنصرا من عناصر

مشاكل السير ومواقف السيارات ومي مشاكل تعتبر في المرتبة الاولى من الامية

لتأمين مثل هنه الباحات النضراء الفسحة.

في المدن تشكل خطرا صحياً.

بالنسبة إلى أي مدينة عصرية.

اجتذاب السياح.

المنطقة بكاملها.

الاساسية:

لدَ أَنُمَا.

تحقيق النجاح،

لاسباب تلاثة:

فنية ومالية سنية.

الجديدة ومتفاعلة معماً.

اشعاع أنمائي للمنطقة كلماً.

# أبو مازن - موردخاي: اجتماعات، اجتماعات، ولا شيء

جولة المحادثات الجديدة بين الغلسطينيين والاسرائيليين ليست جديدة. وليس جديدا على "أبو مارن" وصائب عربقات وصحبهما أسلوب كسب الوقت والتسويف والمماطلة التي يتقنها طاقم رئيس الحكومة الاسراكيلي نتنياهو. وفي مقدمه وزير الدفاع اسحق موردخاي وغيره. واذاً كأنتُ هذه الأجتماعات الجديدة – القديمة جَاءَت بناء على طلب اميركي بلسان وزير الذارجية مادلين اولبرايت التي قالت ان على الطرفين أن يتواجها مباشرة لأن المسعى الاميركي وحده لم يعد يكفي. فأن الطلب النصيحة الإميركي يُظهر مدى انسداد الأفاق على العملية السلمية التي اوصلها اليها مجهود بنيامين نتنياهو في غضون ١٦ شمرا. اذ عمل على دفن "مدريد" وتقطيع اوصال "اوسلو" وتوابعها من الاتفاقات المعقودة بين الطرفين. وما الذلاف على نسب المرحلة الثانية من الانسحابات سوى وزيد من محاولات الحكومة الاسرائيلية دفع القلسطينيين إلى ارتكأب أخطاء ديبلوماسية قاتلة من نوع الانسحاب من العملية السلمية او تصعيد الوضع الامني بحيث يخرج نتنياهو على العالم لينفض عنه مسؤولية ضرب السلام في المنطقة. والسَّوَّال هنا ما الذي يقوِّي من ساعد رئيس الحكومة الاسرائيلي؟ بداية اثبت نتنياهو انه تمكّن من ترسيخ اقدامه في الداخل.

فالاستطلاعات الحالية تغيد انه والائتلاف الذي يستند اليه، قادران على كسب أية انتخابات تجري اليوم مقابل تشرَّنم كبير في صفوف حزب العمل ووهن بات يصيب موقع زعيمه ايمود باراك. هذا أولا. وثانيا نجح نتنباهو في نقل قوته الى داخل واشنطن نفسها ونصّب نفسه قطبا في السياسة الاميركية الداخلية عبر التسلح بالكونفرس لمواجهة اية محاولات من الادارة الاميركية في لعب دور الوسيط "النزيه". وهذا ما دفع الرئيس السورى حافظ الاسد الَّى القول أن الركيس الاميركي بيل كلينتون لم يعد على حماسه الاول لدفع عملية السلام. واذا بالادارة الاميركية لا تـقوى على الوقوف بوجه التصلب والتعنت الاسرائيليين ناهيك عن نقض الاتفاقات المعقودة سابقا. وثالثا عجز الجانب العربي عن ابراز أي عنصر من عناصر القوة أو المناعة لتصويب الميزان المختل لصالح اسرائيل بشكل كبير. فلا العرب قادرون على عقد قمة عربية موسعة ولا بعض عرب "الطوق" (مصر، الارس والفاسطينيون) اذا اجمعوا قادرون على تدقيق توازن ملموس مع قوة تل ابيب لدى الوسيط - "النزيه".

كل هذا يدفعنا الى مجاراة الرئيس الفلسطيني في تقويمه للاجتماعات الجديدة بأن لا شيء يؤمل منها. خصوصا عندما لم يجد الطرف الاسرائيلي مناصا من ضرب جوهر المبادرة الاميركية (الانسحاب من ١٣,١ بالمئة من الراضي) متسلما بحجج من نوع الضمانات الامنية (بعد حادثة السيارة المُفخَذَّةُ الاخيرة) أو تعديلُ ميثاق المنظمة الذي اعترف رئيس الحكومة الاسرائيلي الاسبق شمعون بيريس انه مضى عليه الزمن ولم يعد ذا قيمة

ماذا ينتظر الفلسطينيون والعرب من هذه الاجتماعات؟ مرة جديدة نقول مع عرفات لا شيء طالما أن الصراع الحكومي الاسرائيلي يتركز حول نسبة ٧ الى ١٠ بالمئة وليس ١٣,١ في المئة تبعا للاقتراح الاميركي وطالما ان الادارة الاميركية عاجزة كل العجز عن الضفط على اسرائيل وطالما ان موازين القوى في المنطقة مختلة الى درجة بعيدة وسط انشفال عربي عام بالمشاكل الداخلية والاقليمية لكل بلد ما يحجب العملية السلمية. ومرة جديدة نعبّر مع وزير الخارجية المصري عمرو موسى عن تشاؤم كبير في نتائج اجتماعات "أبو مازن" – موردخاًي. ولعل هذا الشعور سيتجدد في كل مرة تجري فيها مفاوضات في ظل معادلات شبيهة بالمعادلة القائمة والتي لا تخدم سوى مخططات نتنياهو: أي مزيد من تهويد الضفة والقدس وتقطيع أوصال سلطة الحكم الذاتى ودفع الفلسطينيين الى

حلمي معلوف

يجتاز العالم اليوم فورة لا سابقة لما في تطوير مجتمعاته سياسيا واقتصاديا وعلما نجمت من مخول العالم من اقصاه الى أقصاه حَلِهَ التَّغِيرِ الْبُتَسَارِعِ التِي طَاوِلَتِ كُلِّ شَيَّ رغم الجمود التي تبذل لَّفيط ما أدت اليه التكنولوجيا العصرية ورغم ضخامة الموارد المائمة والقروات الأقتصابية التي حشنت لَمَـذُهُ الْطَايِّةُ. الا اته رغمُ تنوعٌ وتعـدد الاساليب والخطط التي وظُفتُ لَتُرشيد مسيرة الانماء وصيانة البيئة البشرية والمائدية، ما زال المجال مفتوحا على نطأق ولسع للقيام بمحاولات جذرية وشاملة اتقاثا للبشرية ولثرواتها الطبيعية وترأث حضاراتها

في سيأق أستحداث أساليب جديدة مسلَّمَه، في المساعي المطروحة على نطاق عالمى لضبط تتلاج فورة التغيير نرى مجالا التقدُّم بفكرة جنيَّنة يُعكن ان تَشكل مانة لبحوث علمية تؤدي الى وضع مخططات للتحكم بعوامل التغيير السريع تضمن الافادة منها ابجابيا بدلا من ان تضيع في متاهات

لتُطَلاقا من هذا المدخل يمكن ان نعرض خطة الافادة من اقتراح "المدن الجبيدة" علماً ان ما تتنضمنه هنه الفطة من افكار ان حد استعماعة وبن الحجة بن احتجر وطروحات يبقى في حاجة الى امتحاته على محك الاساليب العلمية التي تعتمد في حقل الابحاث التي لم يعد من الجائز الي مجتمع بالتطور دوَّن اعتَماده في مراحلَ الدرس

في ما يأتي صيفة اقتراح اعتماد مفهوم "المدَّن الجندُّنة" ودوره في صيانة البيئة

بمفهومها الواسع وإغناء ثرواتها. ينطلق هذا الاقتراح من الدعوة الى انشاء مدينة حديثة طموحة التطلعات في كل محافظة بعيدة عن وسط البلاد، جفرافيا والمائيا، على أن تحتوي هذه المدينة على مركز للتعليم العَّالي (جُلَّمعة)، مركز للبحوث العُلمَية التَطْبيقيَّة، مجمّع صناعي، مركز تدريب مهني، مركز تدريب حرفي ومركز للترفيه بالاضافة الى المراكز السكنية التي

تَفيَّ حَلْجةً نَوي الدخَّل المَتَّدنيُ. هذا المشروع يمكن تنفيذه بوسـلاَل كثيرة اسرعها أنشآه مجموعة شركات مختلطة من القطاعين العام والخلص لإمتلاك المشروع وتنفينه بفاعلية ومرونة وتقوم هذه النَّشْرِكُلْت المختلطة على النسس الثنية، (. تنشأ في كل من المحافظات شركة

من القطاعين العام والخلُّص. ؟. تعمد هذه الشركة الى وضع خطة لتماثية للمحافظة كلها متممة الخطة الاتمائية العامة البلاد ومتكلملة معما ويكون قوامها انشاء مركز أستقطاب المائي (أي مدينة حديثة) في هذه المحلفظة ويكون دورها استقطاب ألثمو المكثف وتدريك نمو بقية المراكز السكنية (المدن والقري) في المحافظة كلما.

والكسارات فهي أيضا "دجاج"، بل مزارع دجاج، تدر ذهبا أيضا، فمثلا، الكسارة ألتي لا

يتجاوز راسمالها ثمنها (مردود سنة او ستتين

ربحا)، وايجار جبل او مرتفع قد يكون صاحب

للكسارة قد استثمره امدة عشر سنوات بمبلغ

زميد، تدر ارباحا طلالة. وجميعنا يعلم أن

لُمحَابِ الكُسَّارِئِتِ، هم دائمًا ميسورون، وَهمَ

المحلف التسعرات من ارتفاع غلاء المعيشة، او طبعا، لا يتأففون من ارتفاع غلاء المعيشة، او يقلقون في اواخر الشمر العجزهم عن دفع فاتورة الهاتف او فاتورة الكمرية او قسط

لما أصحاب الشركأت التي تمنع الترابة

والكيميائيات والاترنيت، وغيرهاً، فجميعنا يعلم

اين يقيمون واين يعيشون، ويا ليتمم مثلا،

يعيشون سُنَّةً وأحدة فقط تحت الدواخين في

سلعاتنا أو المريّ او شكا ليدركوا مدّى الاذى

الذي يلدق بنا، ندن زملاءهم في المواطنية...

لقد اطلنا الحديث وكل ما تريد أن تذكّر

به يتلخص يبضع نقَّاط فُقطَّ هي: لولا: ان ثروة لبنان الاولى، بل العظمى، هي

طبيعته المميزُةُ، التي يقصُدُها الداني والقاصيُّ

للأستجمام أو للقُمل، او "تداعيًّا" للعملُ

ثانياً، أن وضع البيئة اليوم في تخلف من

سيئُ الى أُسُوآً، وهَذا ما يُؤثرُّ سلبا على استقطاب السياح والمفتريين، كما يدفع بعض

في دولة"، ومَذَهُ الدويلَاتُ عَوْنَتُنَا الا تَـأَبُهُ

لمُصَالَحُ الوطنُ العليا. ولَهَذَا نَحَنُ في دوامة، لا

بد منَّ اختَراقَها بطريقة من الطَّرقُ، فَما هو

الحل؟ الحلّ برأينا المتواضع، لنه لا بد في المدى البعيد من التخطيط لحملة توعية بيئية

علمة ودائمة تشمل كل ارجاء الوطن بواسطة

وسلالُ الأعلام جميعها تشمَل، في ما تشمل، ادراج مادة، او مولد، عن البيئة تعلم في

مُدَارِّسِنَا والدِلْمِعاتِ. لِما في المِدي القريبُ

(لولاً) اعتبار شؤون البيئة في لبنان من سياسة الوطن المركزية العليا، كالمحافظة علي

الاستقلال وعدم التعدي على الحدود (ثانياً)

اعطاء وزير البيئة ووزارة البيئة الصلاديات

التنفينية والأمنية كأملة (ثالثا) تخصيص

موازنة لوزارة البيئة لا تقل عن عشرة اضعاف

ماً هي عليه اليوم. (رابعاً) اشه جماز امني

تابع لمنه الوزارةُ يناط به قمع المخالفاتُ

والتجاوزات - شرطة بيئية (كالشرطة

السيلدية) تجوب كل المحافظات والاماكن

لردع المذالفين ومعاقبتهم، دون تردد أو

... اذا بقينا على ما ندن عليه من است**متار** 

ولامبالاة ستفقد طبيعة لبنان خصائصها التي

تقنى بما للجدود والشعراء والانبة عبر

الدييال، وكما ورنت مرارا في بعض الكتب

العقدسة. نعم اثاً بقينا على ما ندن عليه...

"سيتصحر لبنان"، سيمبح، على رغم جباله

والوَّبِيلِيِّ، مُنْطَقَّةٌ جِرِياً عَفْرَاهِ، كَالْمُحَارِي فِي

معظم مده الدول العربية التي تنتمي اليمُلُّ

المقيمين الى المجّرةُ نمائيًا والرحيل.

ثالثاً: إن تركيبة لبنان مبنية على '

"السيارة المستعملة، التي يملكون".

والحقوق الانسانية.

والاتصالات التجارية.

ملجستير في ادارة مشاريع التنمية

٣. تستملك الشركة نحو عشرين مليون متر مربع لهذه المديثة. ُ \$. تُمَّلَك الدولة في هذه الشركة نسبة مئوية من الاسهم تسددها مشاريع لبناء النبيات المطلوبة لمذه المدينة من طرق

 ٥. يتم بيع نسبة محددة من الاسهم مقابل ضمانات اساسها الأرض التي ستتملكها الشركة الأماكن المقترحة

وشوارع وكنمارياء وملة وهاتف ومبراكر

لانشاء المدن الجديدة من الصعب اتخاذ قُرار نَهَائي بتحديد مواقع المدن قبل لجراء تراسات محلية في مرسع مد حل المناطق وقبل القيام بمسح الاراضي التي سيشملها المشروع وقبل مفاوضة أصحاب هذه الاراضي الاالله يمكن اقتراح بعض المولقع آلتي تبدو ملائمة بألنسية آلى حاجات المنطقة المحيطة بما وبالنسبة الى المسافة التي تفصلها عن العاصمة.

منطقة الجنوب انشاء مدينة في قلب المثلث ِ الذي يتألف من صيدا ومور والنبطية من شأته أن يحدث تغييرا جنريا في وضع منطقة الجنوب وان بضفى طابعا جديداً على المنطقة كلماً بما في ذَّلك ٱلمراكز الرئيسة صيدا، صور وللنبطية. يمكن ان نظلق على هذه المدينة اسم "قَدموسّ" وَإِنْ نَقَيْم فَيِها جِلْمِعَةٌ ومركزاً مناعياً يستفيد من مينة ميدا ومن طاقات البِد العاملة في جبلُ عامل، ومركزًا ترفيهيا سيلميا يستفيد من شواطئ صور. وقبام مثل هنه المنينة من شأنه أن يساهم في تُدبيث الزراعة ومكنتها في محافظة غنية بالأمكانات.

منطقة البقاع

ان المركز الملائم لانشاء منينة جنيدة في البقاع هو في مكان ما بين رياق وبعلبك. فهناك جمود تبذل لنقل مدينة بعلبك من لجل كشف معالمها الاثرية. ويمكن الانطلاق من هذا المشروع كنواة للمنينة الجديدة بديث يجري أستملاك الاراضي اللازمة بين بعلبك ورياق والتخطيط امدينة حديثة تسمى ْبِعلِيكِ الجِنبِيةِ". هذه المنينة الجِنبِية التي ستحتوى على جلمعة وعلى قاعدة صناعية ستخلق مناذا ثقافيا جديدا في المنطقة وسيكون من شأتها أن تُبدلُ المنأَخ الفكري فًى منطَّقَّة تُمتد حتى ألهرمل وستصبح هي القاعدة التى تجعل جمود تنمية المرمل

منطقة الشمال

المدينة الجديدة التي يمكن ان تنشأ في الشمال يجب ان تكون متّصّلة بمدينةً طرابلس التي تحتوي على الكثير من مقومات المدينة ولكنَّما تفتُّقر الى عناصر جومرية لا يمكن أن تستوعبها من الداخلُ وأثما يُحِبُ أن تُنشأ في منطقة قريبة منما ولكن مستقلة عنماً. وقد يكون أأمكان الافضل في بقعة ما شرق طرابلس عند ملتقى قضائيً الكورة وزغرتا.

أنشأء منينة جديدة عصرية في ذلك الموقع تضم جامعة ومركزا سكنيآ فسيحآ

جميلاً من شأنه ان يحدث حيوية في المنطقة ومناخاً جديداً في مدينة طرابلس نفسها. ان مَّثل هذا ألمركزُ سيساعد على استيعاب المثقفة التي لا تُجد في الوقت الداضر مجالات واسعة لما في تلك المنطقة.

الاقتمانية.

٣. أن الاستملاك المسبق له فضائل - يجعل في الامكان التخطيط من دون

في ليتأن.

- الاستملاك المسبق يحول دون ان تؤدي التجميزات التي تنفذها الدولة الى اغنُهُ قَنْهُ قَلِيلَةٌ مِن اصحاب الملكيات الكبيرة. يؤدى إلى الفضائل الآتية: ۗ

– يحبول دون تضخم عبدد الطلاب الدامعيين في العاصمة ما يشكل معظلة

- تستطيع الدولة من طريق انشاء الجلمعة أن تضمَّن للمُدينة الجديدة نواة من

القُوى البشرية التي تزحف باستمرار من الشمال الى بيروت وفي صورة خاصة العناصر

مواقع "المدن الجديدة" في لبنان من وجهة نظر بيئية

**منطقة جبل لبنان** منطقة جبل لبنان التي تحتاج الى نوع آخر من المنن الجديدة مي في حلجة الى مركز للرياضة الشتوية والاصطياف يرتفع فوق مريت مستوى المشاريع الفردية الصفيرة، ولا يمكن انشاء مثل هذا المركز الا بتعظل من الدولة واستملاك منطقة كبيرة وتنميتها وربطها بسائر مراكز الرياضة الشتوية مع ربطها بالعاصمة بخطوط مواصلات من الطراز الاول. قد يكون هذا الموقع المنطقة التي تتوسط صنين وُقَّناة باكيشٌ وفاريا. فهذًّا المُوقع قريب من بيروت ويضم عندا من المراكز التي يمكن تنسيقها ضمن دائرة ولحدة ليصبح نُمونَجًا للمشاريع الكبيرة التي تتخطى نطاق

**فوائد المشروع** (. ان التخطيط المدني الشامل مو افعل طريقة ليضبط التوزيع اليشري ولتنسيق مواقع الاسكان مع مواقع الفاعليات

الجمد الفردي المنصر ضمن دوائر صغيرة.

 أن المدن الجديدة يمكن أن تقام في مناطق ممملة تكون كلفة الاراضي فيمأ متدنية. أضف ألى ذلك أنه يمكن في المدينة الجديدة مراعاة الاصول الفنية في التخطيط في حين أن أأمدن القديمة يصعب تطويعها امتطابات المدن الحديثة. ومن فوائد المدن الجديدة أنه يسمل ان نخلق فيما مناخا حديدًا للتحديث كما أثنا نستطيع لن نقيم المدينة الجديدة في المكلن الذي نُحتاج فيه آلى مَّدينة بينما لنَّ مواقع المدن القديمة قد تكون فقنت قيمتها.

ضغط من اصحاب الاراضي. – يحل مشاكل الملكية المجزأة المعقدة

– يمكن الدولة من ان تعوض بدل ما تنفقه على التجميزات وذلك من لرتفاع اسعار الاراضي بعث تخطيط وتنفيذ

ان الشاء جامعة في المدينة الدديدة

وجود جلمعة في المدينة الجديدة يـخلق

ان مراكز الترفيه تساعد على تنويع

لن قيام مراكز تعليم على في المدافظة يحول دون نزوح مفوة المجتمع الثقافية عن

الطلاب الجامعيين على أتصال بمشاكل ٥. أنْ أنشاء مراكز للبحوث العلمية في

– أصيح البحث العلمي ضرورة للازدهار هذه المدن بحوث طبية حول امراض المنطقة وبحوث زراعية حول أمكانات المنطقة وبحوث صُناعية تُمدَّف الْي توجيه النمو الصناعي في

- مراكز البحوث العلمية في هذه المدن

لن سياسة أبعاد الصناعة عن العاصمة لا

– ان حصّر الصّناعات في مراكز معينة

 ان قيام العقار الصناعي في المدينة الجامعي والتصنيع.

٧ً. أن أنشأه مركز ترفيه حديث في المدينة الجديدة يؤدي ألى الفولاد الأثية: – اصبح من الواضح علميا أن الترفيه مو

-- أن الترفيه من اهم عوامل اجتذا*ب* 

التعليم الجامعي في المناطق يبق

المدن الجنيدة له الفضائل الآتية: ويجب ان يشتمل كل مركز بحوث علمية في

 البحث العلمي يخلق مجالات جديدة للمثقفين وبنلك تساعد هذه المراكز على استيعاب عُدُد من المثقفين في مناطقهم. تصبح قادرة على اقامة أتصال دائم بكل متخصص يعمل خارج البلاد كي لا تنقطع الصلة الفكرية بين المثقف ومنطقته.

أن العقار الصناي يشكل قاعدة متينة

ضرورة مضارية تربوية ويجب تأمين مجالات

السياح ولبنان الذي يعتمد على السياحة كمورد اقتصادي يبب ان يعنى بوسلال لترفيه ولن يقدم على تنفيذ مشاريع كبيرة في مُناطقَهُ كلما وخصوصا مشاريع الترفيه التي تجتئب عناصر الشياب وقد أصبحت هذه

- أن اسباب الترفيه تشكل عنصرا من عناصر آغراء للمواطنين على النزوح آلى المدينةُ ويجب ترويد المدن الجحيدة بوسائل تُرفيهية لتُحويل المواطنين عن النزوح الى

ان اقامة تَبَمع صناعي او عقار صناعي
 إلى الفضائل

يجوز أن تؤدي ألى بعثرة الصناعة على اعتبار ان الصناعات عندما تنشأ متجاورة يفيد بعضها البعض. فابعاد الصناعة عن بيروت يِجب إن يتم في شكل مركز فتنشأ هُنَّه الصناعات في مراكز معينة.

يجعل في لمكان الدولة ان تمَّدها بالتجميزات الاساسيَّة في شكلُ فأعل اذ لا تستطيع الدولة أن تقيم تجميزات صناعية في كُلُّ مكان يخطر لمواطن ان يقيم مصنعاً فيهُ. الجديدة يفيد من مركز البدوث القلمية ومن الجامعة ويعززه في أن واحد، اذ ان هنَّاكُ علاقة وثيقة بين البحوث ألعلمية والتخصص

من قواعد تأمين تنوع فرص العمل في

ترفيه راقية جداية للمساهمة في صناعة لخلاق الأجيال الطالعة.

العُناصر تشكّل عنصرا مُهماً في برامج

# رسالة مفتوحة الى الحريري:

# السياسة العليا... تصحير البيئة

دولة الرئيس، نحن وعشرات الآلاف من

اللبناُّتيين الْشَبانُّ، مثلَّك، هلجرْنا وعشنا فيّ

بئدان ومدن عربية واجنبية شتّى، ونلك فيّ سبيل العمل وطلباً للرزق، وهنك شقينا ونعمنا

و... و... واتما في اغترابنا لم تـغب صورة

للوطن بوما عن الفكر والعواطف والضمير،

حقيقة كنّا نعمل مناك... وأنّما للعين والشوق

دائما الى ابنان الى ارزاقنا وجباتنا ومنلخنا

واهلنا، فَمِثلا، صَدِيقَنا الدكتور كمال، أبن هذه

أُجبالُ، الذي التقيناه في نيويورك، في جامعة كولومبيا، كان دائما، وابداً يتفنى بطبيعة لبنان

وبُحْرُ لَبِّنَانِ وَمِنَاحُ لِبِنَانِ ... الَّخِ. وَفِي أَيِلُولُ مَنْ كل علم كان دائما يتشوق لقطاف الفواكه

سعذرا دولة الركيس لمحاولتنا شرح حقيقة

واضحة وُضوح الشّمس وهي عشق اللّبنانيين، مقيمين ومفتريين، وعشق غير اللبنانيين، ايضاء

· وَالْأَنِدِ مِا أَلْعَمَلِ؟ كيف تَحافظ على جمال

بلائنا وروعتماا كيف نوقف منآ الانزلاق

البيئي، هُذَا الاستنزاف الوطني؟ كيف تردع

مصَّاصيُّ دما وكرامة الوطن وحقَّوق الناس عنَّ

الاستمرار في غيَّمم والتمانيُّ في الاستخفافُ

لبنان كأن بلُد المحسوبيات، والنفوَّذ، وشيَّ

من الاقطاع وما زال، ففي كل محافظة، زعماً

تقليديون مسيطرون معابون، ليس فقط من

رعاماً المنطقة بل لحيانا من الحكم نفسه، وإن

في الواقع أن مؤلا الزعماء التُقليديين

الوارثي الزعامة، صادقون مع انفسهم... أنَّهم

يرينون لتباعا ومناصرين لتثبيت وجودهم،

وفي سبيل نلك هم، علاة، لا يردعون مخالفي

التَّقُولُينِ البِيئِيةِ، مع العلم أن الأعتَّدا على

معللم البيئة مذه الأيام... أهو تجلجة تبيض

نها". فمشعرة ولعدة فقط تدر بين السبعمئة

والألف دولار، وما رأسمال العشدرة سوى

مشرة او عشرين شجرة سنديان عتية، وعليه .

فإن عمد حرش من السنديان، مساحته

كيلومتر مربع، يدر في حدود المليون دولار.

هذا بالنسبة الى احرآج السنديان ومناعة

الفحمُ. لما بالنسبة الى الاعتداء على الشُواطنُ.

مهنه "دجلبة لذري تبيض نمبا"، أذ أن

اقتطاع بضعة كيلومترات من الشاطئ اللبناتي

وتسييجها وبناه بضفة شانيمات او عشرات

الشاليمات فيما يؤمن منتجعا صيفيا للعلالة

وتلخلان وللخاصة المقربين، وردم البحر يؤمن

سلمات أضافية لانشاء مطاعم أو تواد رياضية

حضَّرةَ الرَّئيس: بصفتكم مؤتمنين على

تطبيق القولنين نسأل، مل لجريتم كشفًا على

شواطئ لبنان لتتاكدوا كم هو عند المعتدين

على هذه المرافق العلمة، وهل مم مدعومون

ومتواطئون ومحتمون؟ اما المقالع والمزافث

او ليلية تؤمن اربلط مستمرة.

كُاتُوا اعضا في الحكومة أو من المقربين.

سيدى الرئيس، انت تعلم ونحن نعلم ان

بما ومبه الله لنا من تعمة كبرى!

التاضجة المعسلة من بساتين عمته شمس.

لطبيعة منه الارض.

ونظرة واحدة من قمم جيال لبنان نحو البحر

ولا بد أن وزيرُ البيئة، الذي يتنقل بين علليهُ، حيثٌ مُسْكَنَه الأُمِّ، وبيروتُ، حيث يعمل، لا بد ان الوزير الشاب بِلَاحَظُ سحب التَّلُوث قَتَى تَجْتُمْ فُوقَ صدر بيروت وبحر بيروت ومنّه ظاهرة خطيرة بالنسبة آلى موسم الاصطياف، الذي كان يستقطب عشرات الآلاف من العلالات العربية والاجنبية، للتمتع بمناخ

للوطن، فنادرًا، أن لم يكن مستحيلًا، ما تنعم نماراً أو ليلا بصفة أو وَضوح في الرَّؤْية rear)

عن الاقتراب أنا لم تكن عضوا منتسبا او أحد

(visibility وكثيرا ما يحجّب الدخان المناعي والغيار رؤية القر والنجوم، وذلك كاه بفضلُ دواذين الممانع، خصوصاً مصانع الكيميائيات والترابة والترنيث، التي لا يأبه اصحابها ألى قوانين بيئية أو روادع أنسانية، وهم اصلاء أي أصُحابٌ للصركاتُ والمتنفعون، لا يسكنون في مواقع هذه الشركات، التي تنفث بخلاا وغبارا وروائح كريمة تُنتمي في مدورنا وعلى لغَصلُن الاشجار ولايراعم وازمار الددلاق والبسانين سيدي الرئيس، لا تعتقد أن مسؤولا واحدا يتجامل أو ينكر أن طبيعة لبنان المُميزة مي التي تجذب السياح والمصطافين، وأهلنا

نُعهُد، عُلي المحافظة على جُمال لبُنان...

لبتان الصافي.

المعتربين، الى ربوع ألوطن الصفير، وحسبنا أنك أثت، أنت بالذات، رفيق الدريري، لم تعد

الى وطنك والى "هذا الصَّرَاعُ الاليمِ"، لولا حبك

توجه هذه "الرسالة البيئية" اليك لثقتنا بقدر أتكم على كأفة الصعد، والمفتكم، كما

صَيدا وبيروت وبقية الوطن، لولا التراث، وصفه طبيعة لبنلن وبهاؤها

تعجب حتى... البحر،

میاج نصر

ترينا بأم ألعين غيوم الضباب الصناعي الرماني

تعم حضرة الركيس ان وضع البيئة غي

اما سماؤنا، سماء لبنان، خصوما شمال

الكبير لصيدا ولبيروت ولطبيعة لبنان – كل لبنان – لولا الذكريات واريح البساتين وقصص الورد والشواطئ والطفولة الدرة في

> وطبيعته المميزة لَيْس مِن النَّصعب ملاحظة أن لبنان لم يعد بلد ألجمال والاخضرار والسماء الصافية والطيور وخرير السواقي والمولّ العليل والبدر النظيف، بل من السمولة بمكان، ملاحظة أن لبنان اليوم هو بلد "الطابوق" والغبار والتجاوزات وأزدحاًم السير والتلوث والمقالع والمزافت (على مقربة من البيوت) والكساراتُ الدِلَّارة الرابضة فُـ، سفوح ألببال تعمل في شموخما تفتيتاً

للقلتم تلف آلمدن والقرى الساطية، وتكلُّد

مشرف، لا وطنيا ولا عربياً ولا عَالميا، فأينما نعبت وميثما نظرت، يصمك الاستهتار بطبيعة لبنان ورونقه. النفايات في كل مكان، حتى في الوديان وعلى جوانب الطرق وعلى مقربة من المرافق السيادية العالمية، والشواطئ التي ورثناها بريئة جميلة، صدّورا ورمالًا ونظلفة... أضحت اليوم مشوهة مكتظة بآلاف المنتجعات والشلليمات والدشم وتجمعات "الطابوق" وغيرها من المنشأت الناصة، معظمها بدون ترخيص، حيث يردعك اصحابها

هل النيابة العامة هي من الخصوم؟

مداعاة الدولة عن أعمال قضاتها العدليين (٣)

بالنيابة العامة التمييزية يعتبر من الخصوم النين يحق لهم مداعاة الدولة في مسؤوليتما عن أعمال مضائما العدليين؟ ويلح سـؤال ثان: مل ان النيابة العامـة الى مِذْهُ الامكاتية في نص خاص كما فعل للتمييزية تمثل الدولة اللبنائية لمخاصمة للقاض

المشكو منه والمنصوص عليما في المادة ٧٥٩ من اجل الوضوح نفرد نبذة لكل جواب عن النبيَّنة الاولى: مل ان المق للعبام ممثلا

بالنيابة العامة التمييزية يعتبر من الخصوم النين يحق لهم معاعاة الدولة في مسؤوليتها عن أعبال قضاتها العدليين؟ أثنه بدثنا في تاريخ دعوى مخاصمة القضاة، وفي طبيعتما وصلنا آلى نتيجة حتمية تقول: ان مَداْعَاةَ الدولة في مسؤوليتما عن أعمال قضاتما العدليين في دعوى تعويض عن ضرر شخصي من جهة، وطريق من طرق الطعن الاستثنائية من جمة ثانيةً، ولا تُتعلق بالدق العام في لي

مورة من المور. أَن هذَّه الذَّلَاصة تؤدي الى نتيجة حتمية لا يحق للنيابة العلمة لتمييزية كانت ام استثنافية، أن تناعي الدولة في مسوّوليتها عن اعمال قضاتها العدليين وكيفما نظرنا اليماء أن كدعوى ترمي الى تعوّيضَ ضرر شُخصي، وأنّ كطريق من طرق المرلجعة الاستثنائية.

ويعزز هذه النتيجة المتمية كثير من

النصوص نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر، (- ما ورد في الملاة YES التي تقول: قَيلَ أَقَامُهُ ٱلْدَعَوِى عَلَى الدُّولَةُ بِسَبِب استنكاف القاضي عن أحقاق الحق يجب على المتضرر ان ينذر القاضي مرتين للقيام بواجبه بعريضتين تفصل بين كل منهما والاذرى سبعة أيلم، توجمان اليه بواسطة كاتب المحكمة... وبعد مضي عشرة ايلم على ايداع العريضة الثانية، من دون استجابة القاضي لطلب المستدعي بوجه ما تصبح مداعاة الدولة مقبولة.

ومنا يعني لن المتضرر في منه الملاة مو

شخص عَادَى قد يكونُ المُدعي او المدعى

عليـه، ولا يمكن لن يكون النيَّابةُ العامـةُ

التَّميينُزِيةٌ في أي صُورةٌ من الصور، اذ ان التذارات بين القضاة منتوعة في مثل مكذا

مالات، ولحلال النيابة العامة التمييزية محل لجهزة الرقابة القضائية على قضاة الدكم ممنوع ٦- ما ورد في المادة ٢٤٦ التي تقول: لا يقبل الاستحضار الا اذا كأن موقعا من محلم مفوض صراحة بأقامة الدعوى المذكورة، على أنه أذا لم يتمكن صاحب العلاقة من توكيل محلم، ورفض نَقيب المحامين تكليفً محام لاقامة الدعوى بالاستناد الى قانون المحاماة، جاز لصاحبُ العائقة بعد اثبات مَذًّا

الرفض توقيع الاستحضار بنفسه ومدًا يعني اولا ان غاية المشترع كانت منمُرفة حَصراً الى فتّح بأب مداعاة الدّولة في مسؤوليتما عن أعمال قضاتنا العدليين، امام المتضّررين من النصوم العاديين في المداكمة، ولمذا نص على الوكالة الخاصة، كما حدد الحالة التي تقبل فيها المناعاة من دون محام. العدليين آلتي يقيمها لحد الفصوم من جهة، وبين دعوى "مناصمة القضاة" التي تقيمها الدولة، من جمة ثانية، فنص في المأدة ٢٥٩: أَنَا صَدر حكم ضد الدولةُ جارُ لما في حالات الرشوة والذداع والخطأ الدسيم ان تقيم

يلُّح سَوَّالُ اول: هل أن الدق العام ممثلًا

خَلَافِيةَ اخرى: "مراع الدضارات؟"..."! غسان غصن

في منَّاعاًة الدولة عن اعمال قُصَاتُها ان التنقيق في المواد الاحدى والعشرين الممتنة من المادة (٧٤ الى المادة (٢٦ أمهم يظمر ان المشترع اللبناني ميز بين مداعاةً الدولة في مسؤوليتما عن أعمال القضاة

لمادتُيْنَ ٧٥٥ و٧٥٦، وللَّدولَة انْ تُطالُبُ القاضي في الدعوى عينها بالتعويض المناسب

شكلٌ علم، وعلى ضوء دعوى المخلصة المشأر لليما في نص العلاة ٢٥٩ المثبت اعلام، في

توضيح

تلقينا من غسان غصن التوضيح الآتي علَى مقاله عن الاعدام الذي نُشْر في في قضايا النمار" (٩٨/٧/١٥)،

الكاريكُلِّـُور عن اللغة الميتـة و... الاعـدام)، لكنه أدى في هذه الحالة بالنات ألى "شنق" أَلْمَقَدُّمَةً. فالعنوان التصلي التساؤلي، "عقوبة الاعدام ضرورية"؟، كان "مدروسا" ليبدأ المقال على النحو للتاني... الملائم: "العنون الثّالي ألكلمات، من دون المزدوجين، هو من "صلة وصل" جماد الزين... أما علامة الاستفمام فمني – وِمي خارج المزدوجين، على نقيض ُّ زُمِّيلَة ۗ لَها فَي صَلَّبِ عَنُوانِ أَخَرِّ (مَوَّلَتُهُ الطَّيَاعَةُ الى: الْأَخْرِ!)، أَمَقَالَهُ

منيف حمدان في ما يأتي الطلقة الثالثة من دراسة الدكتور منيف حمدان حول حق النبابة العامة

الدعوى بمناصمة القافي امام العيكة العامة لمحكمة النقض في المهل ووفق الإصول المنصوص عليما في هذا القسم، ومع الاعتداد بكون الدولة مدّعية، وذلك بقصد ابطّال الدكم المنْكُور وثم نظر القضية من جديد وفق لحكام

في حال أبطال الُحكم، ولما الدقُّ بالرَّدوع على للنَّصم الآخر وفق احكام العادة ٧٥٧. علَى ضُوءً نُصوصُ مِداعاة النولة في مسؤوليتها ٌعن اعمال ۖ قضاتها العطيين، فيَّ

تحّت عنوان: استئلة مستوردة و"المرجعية" أميركية: العنوان جيد وملائم (مثلما كان

ومذا يعني ثانيا ان غاية المشترع كانت منصرِفة الى حرمان الحق العلم ممثلا بالنيابة العامة من ممارسة هذه المداعاة والا لكان أشار

بالنسبة الى حق الدولة في مخاصمة القضاة في نص العادة ٧٥٩ المثنت سابقا. ويعنى ثالثا، لنه لا مجال للاعتماد على نص المادَّة ٢ من أصول المحاكمات الجزائية، لانهُ نص عام من جمة، ومحمور استعماله بقضاة النيابة العامة من اجل تطبيق العقوبات فقط، ولا يلبي الشروط المغروضة في المائة ٧٤٦. ومنهــا شـرط الـوكـالـة النـاصــة، الا اذا نـص

المشترع صراحة على ذلك

الملاحقة التأديبية او الجزائية،

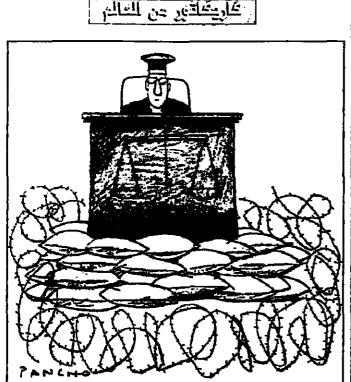
ويعني رابعا، انه لا مجال ايضا الاعتماد على النصُّ الَّعَلَّمُ الوارد في المآدة ٨ من اصولُ المحاكمات المدنية، لانه لا يلبي ايضا الشروط المفروضة في المادة ٧٤٦، ومنما شرط الوكالة الخاصة، الا أذًا افرد المشترع نصا خاصا لذلك. ٣- ما ورد في المادة ٨٤٨ التي تقول: اذا كان الاستحضار يشتمل على عبارات مهيئة لا يبررها حق النفاع استمنف موقعه لدفع غرامة من ٨٠٠٠٠ للى ١٦٠٠٠٠ ليرة

تدكم بما الميئة العامة، ولا يحول نلك دون

اشخاص الدق العام من نتائج رد المداعاة شكلا او اساسا.

(عن "الموند" ١٩-٦٠ تمور ١٩٩٨)

(تتبع حلقة رابعة) وهذا يعني أن المشترعُ اللبناني، وان كان



من وحي تأسيس "منكمة ظنزا" الدولية" في روعا

SOFABED \*\*\*

T FARRALISM

عقارات

مطلوب الايجبار لكبسرى شسركيات

الاقل في المناطق الصناعية ضمن

بيــــروّت الكبـــرى. الأتـــــال - ٤١٢٢٤٠ - ٤٠٥٣٤٧/٨/٩

مطلوب شبقية لعبائلة سيعبونيية في

منطقة راس بيروت /رملة البيضاء ٢٠

غرف نوم الانتصال ١/٧٨٥٩١٧/٨

مطلوب ارض في عين عسلاً، قسرنة

الدمراء، قرنة شموان، انطلياس، بيت

سيارات

Grand Cheroke laredo 93 full

option bonnes conditions

26000 miles prix fixe 24000S 01/300043 - 03/679590

Mercedes 190 E 2.3, 16 - mod

So full options en très bon état

A vendre Mercedes 2.5, 168

vitesse Manuelle full options

مفر وشات

Nashuatec ( \\ \alpha \) ني حسالة

حيدة جدا بسعر ٨٠٠٠. التلفون

٨٥١٥١٨ - ق.ظ.

5 vitesses 03,365555

ton ouvrant M.98

03/826886 - 03/623650

مستري، عين سيسته سياد ۱۹٬۲۰۸۹۶۰ - ۲۶۵۲۲ و ۹

ليسارات كساراج ١٠٠٠ مرم على

# سنة مع خاتمي (١) في من سقف النظام ودون توقعات الرأي العام في شهر لك أعلى من سقف النظام ودون توقعات الرأي العام



DU 14 AU 30 AOUT 98

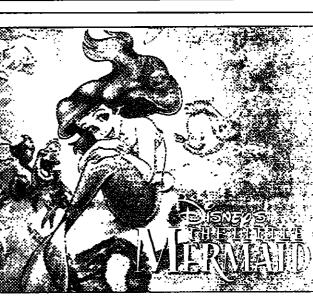
# **VILLAGE CARITAS**

DE RENTRER CHEZ VOUS

oventures et jeur.

BEIRUT RIYAD BANK SAL

ENCORE QUELQUES stands shopping ou restauration A LOUES.



بعد سنة من تسلم محمد خاتمي الرثاسة الابرانية تبدو بلاده اقل تزمتاً وأكشر نشاطا وهيبوية. وفي مقابل الارتياح الذي اشاعه في نفوس غالبية بين تيارين مسافظ واسلامي وتمكن

من السِّنة الماضية". سنة واحدة ليست كافية ربما للحكم على الجازات لي رئيس واي عمد، كما تقول النائية فائزة رفسنجاني. لكن في ايران تغييراً واضحا في المناخ السياسي وَالْفُكُرِي. ما حققه خاتبي يمكن اختصاره بأنه ما حققه خاتبي يمكن اختصاره بأنه

رسخ جوا من الحرية وهذا ما يتُخوف منه اليمين المحافظ، وفرض الحوار اداة هذه سهين همانك وطرق الحوار الدام التنافس السيباسي واشاع ثقافة القانون والمسارسة الخلقية في السيباسة. حتى اعدارة يلجأون الى القانون لمحاربة نمَّجه وافكاره. خاتمي اعاد الى جامعة طهران رونقها وتراثهاً التـقليـدي كـمـا كـانتُ في الستينات. واعاد إلى الطلاب والمثقفين دورهم في صُنع القرار. وهكذا كثرت التظاهرات التي لا تقـــتــصــر على

ويمكن القول لن الشعب مع خاتمي ولن الرأي السسائد انه امل ايران ً.

النآئب البكتور محمد جواد لاربداني

يؤكد ان "شعبية خاتمي كبيرة. ولو

نَّى الشُّعب إلى انتخأبات جبيدة

لكاتَّت النتيجة المصلحة خاتبي مع تقدم

كبير في آلاصوات قد يصلّ الى نسبة

٨٥ في للمئة، أي ١٥ في المئة أكثر

بر في مسيد. ويسون مساعي بدهد مادق المسيني ان "خلابي يتحرك اعلى من سحقف النظام واقل من توقعات الرأي العام".

واطح لن خاتبي في سنة لا يستطيع

ان "بليي طلبات جميموره (...) واهم

عُقبة تُعترضه ان السلطات الفعلية

موجودة في يد سواه بينما الصلاحيات

ويرى أستاذ العلوم السياسية في

جامعة طهران الدكتور هادي سماتي أن

المبتمع قد يغير من الذمومية الايرانية القائمة على نص كامل للسلطات من

جهة ووجود محورية سياسية شديدة

بين اليَّمَينُ المدافَّظُ واليسارُ الاصلاحي

بين جمة أخرى، لاطلاق بد ألمناورة في العمل السياسي التي تتأثر بالمتغيرات الديناميكية الموجودة على الساحة.

آذاك يبدو التحسن الذي ادخله

مامشياً لُلُومُلُة الأولى لأنَّ اسلُّوبه في

رب التغيير يقوم على التقدم بغطى بطيئة. وعلى رغم كل ذلك، يعتبر

الباحث في معمد العلوم السياسية

والدولية التابع لوزارة الخارجية الدكتور

جُليُّلَ روشُنَّـدالٌ أن "الخُطُّوات التيُّ

حققهاً خاتمي عير قابلة للتراجع،

والشعب سيغير مسلك السياسي والثقافي وربما الاجتماعي وسيدخل التسامح وقبول الرأي الآخر القاموس

في سنة منّح خاتمي الايرانيين الدِلم

بعد أفضل وعلَّمهم نعَّمة الصَّبر والتأنيّ في تقبل الرأي الآخر والتعايش معهـ

الدّيناميكية الموجودة في الشارع علامة

مشجعة، وكل فرد متحمس ومندّمج في

اللفيحة. النَّشَاط السيِّلُسي ألافتُ

والتعددية واضحة وتراوح بين الأصولية المتزمتة وااليبرالية المفرطة. اليمين

معدرهـــه واسيبراتيه المصرحة. المحين واليسار يتقاسمان النشاط ويتوزعان الادوار. ويمكن في ظل الحسركــــة للسياسية ان يصل المجتمع الى توازن في نماية المطلق، كما يقول سماتي.

الاعلام

الصحف والمجلات. فقد أدركت القويّ

للسياسية اهمية الاعلام المكتوب متبرا

للحوار وايصال الافكار الى الجمهور

وهناك حاليا نحو ٨٥٠ مطبوعة يومية

واسبوعية وشهرية وهناك صحيفتان

بالعربية ولخريان بالانكليزية. وغالبية

المحف حرة وتمثل جمات سياسية

نافينة. وهي لا تزال لكشر وقعا من

محطات الانأعة والتلفزيون التي تملكما

الدولة ويشرف عليها خامنئي. الى ذلك،، صار الايرانيون اكثر جرأة

على الذروج الى الاملكن العامة، فتمتلى،

المطاعم والصالات في الفنادق الكبرى

ليلة الذميس وفي فترات بعد الظهر بالشباب والصبايا وتقول الشابة مريم

مستب. و..... حمودي أنه بعد وصول خاتي "صرنا نشعر بالشجاعة والجرأة على الذروج مع

اصدقاء من البنس الأخر. لكن الخطر

موجود دائماً ويمكن أن نتعرض لغارات من الدرس الثوري". المرأة

الابرانيات في شمّال طمران خصوصا

تنفسن الصعداء. عدن الى التبرج ووضع المساحيق وأحمر الشفاه وطلاء الاظافر.

وترتدي مبايأ كثيرات السراويل

والجينز، كما أخذ غطاء الرأس ببتعد

طمران الغنية والانيقة لا يشاهد في

جنوبها، حيث الناس اكثر تدينًا

وتمسكا بالتقاليد واكثرهم من الارياف

وفقراء فمناك تلتزم النساء التشادور

وُكل قواعد الزي الأسلامي التقليدي من

وفع الصجاب آلاسود وعدم التبرج

ويروي اهل طمران انه ليلة انتصار

المَتَخَبُّ الايراني على المنتخب الاميركيُّ في نمائيات كأس العالم لكرة القدم

غرجت طميران آآى الشوارع فرحا

واحتفالا بالنصر وعقدت حلقات الرقص

والفناء وسقطت الفواصل بين الجنسين

حاولت قوي الامن ضبط الامسور

وسوى نلكس

ورفع العجاب.

وتشمد البلاد طفرة كبيرة في

النظرية موجودة في يده".

ومواجمات انت الى ضرب عند من افرادما وجرحهم. وتقول الدكتورة

فلطمة شيرازي ألم يكن واردا السنة الماضية أن يتطاول أحسد على

ونتبجة عوامل أتتغيير تغيش ايران

صبره مصدر قوته. وهدوؤه النعسي

والفكري، المعسروف عن أمل يزد.

يُساعيده على تحمل المنافسين الى

أقصى الدرجات واحتوائمم من غيح

يقول أبطني أن خاتمي يمين أيران القرن الـــ( ١ . "فاذا كان القرن الــ ٢٠

مو قرن الدروب والمعاناة البشرية. علينا ان نتمياً للسلام ومستلزماته دتى

لا يكون القرن المقبلُ قرناً للحروبُ

ويقترح عدد من انصار الرئيس سرعة في مركة التغيير" لكن خاتي يصر على التروي- لذلك يرى ابطني آنه من المهم

ان تمر الامواج فوق رؤوسنا والا تكون

صدورنا معرضة للسمام. مرور الامواج

يطور الدركة ويساعد المركب للوصول

ويؤكد شريعتمدار ان المارد خرج

من أُلقَّمقم ولا تستطيع أي قوة أعادة

جنوب افريقيا:

وزير سابق

ىتھم بوتا بتكليفه

نسف مجلس الكنائس

بريتـوريا - وص ف - اكــد امس

الوزير السَّابق لَلنظَّام والقَـانُون فيُ

جنوب افريقيا ادريان فلوك امام اجنة

الحقيقة والمصالحة ان الرئيس السابق

بيتر بوتا لمره بتفجير مقر منظمة

دينية بسبب معارضتما الشديدة

للشَّرطة يوهان فان دير مروي

ورئيس الشرطة السرية يوجين دو

كُوك من اللَّبِنة العنفو عن الجرائم

التي ارتكبوها ومنها نسف مقر مجلس

الكتَّائِسُ في جنُّوب افريقيا في ٣١

واوضح ان بوتا طلب منه في ذلك

الوقت جعل مبنى مجلس الكنائس

"غير صالح للاستعمال" لان ناشطي

"المُؤْتُمر الوَّطني الافــريـَقي"، المحظورَّر حـينـذاك، "بنســوه". واضــاف ان بوتا

اوصى بوجوب عدم ايقاع ضحايا وانه ...

هنأه بعد نجاح العملية. وقال: "أمنت

بما فعلته، وكنت اقعوم بواجبي

كوزير". واعتنز عن الأفعال التيّ

ارتكبُمًا وألتي "يُصعّب الدفاع عنماً

الْخَلَاقِيا". وَاكَّدَ أَنَّهُ يَتَقَبِلُ الْمِسَّؤُولِيةَ

المعتوية لانه قام يافعاله لانقاذ "البلاد

دموية لتخليص الوطن من الشّيوعية".

نفذها على مقر النقابات عام ١٩٨٨

عليه. ويتوقع صدور الدكم منتصف

اعتقاله علم ١٩٧٧.

وطلب العفو عن الاعتبداءات التي

وطلب فلوك والفصائد الس

لنظام التمييز العنصري.

آب ۱۹۸۸ آ

ألى تُسلطئُ الامانُ

الامور الى الوراء".

مولجمة ولكن من غير تنازلات ايضًا.

مخاصاً سيؤدي اما ألى ليجاد توازن واقرار اليمين المحافظ بالطرف الاخر او

رسربر سيسن مسسس سيرت المحروب الى الانفجار. وبدأ نواب محافظون يصغرون من اللبننة والبلقنة ونشسوب

حرب أهلية وخصوصا عُندما سمّح نوري بـ "التراضي السياسي" وقيام تظاهرات. اليمين المنافظ خرج الآن من الصدمة

التي كرّست خاتمي رّئيسا واعترف

بالأمـــر الواقع الذي يمثله. بيـــد أنه

سيتصدى النمج الجنيد بكل الاسلحة

والأدوات آلتي يملكماً. كـمـا يرفض

التُحَـُــاوب مع المطلب المِــدد الذي اكتسب شرعية شعبية. ومع ذلك يؤيد

هذا التيار التنمية الاقتصادية التي ينادي بها خاتمي بلا تحفظ ويعاونه على

تنفينها لكنه بعترض على التنمية

السياسية التى تطالب بالحرية الغردية

والجماعية والتعدية، والمحلفظون

رب الماريون أي تطور جديد تحت شعار "الغزو الثقافي" وتخويف المجتمع من ان النظام الاسلامي في خطر ويتعرض

وتُنبع لِعِبُهُ المحافظين من قوتهم في

الدوَّلةُ وَالأَجِمِزةِ وَالْمَؤْسَسُلَتِ، وَهُمَّ

يحاولون استنزاف خُلاتي وضرب رموزه وقدراته حتى يتـأكل نمجه ويفـشل

كما فشل الرئيس أبو الدسن بني مدر

غير أنَّ الرئيسَ أَفَلَح حتى الان في منع خصومه من استدراجه الى حرب

مفتوحة. ويؤكد صديقه آية الله عبد

المجيدٌ معاصَّجَاهُ الذي التَّقته "النهار" في 

الخشونة والقمع ويطالبون بالحرية".

وخاتمي يتعرض آلى ضفوط مزدوجة

من خصومه النبن يريدون افتعال

معادلات قـد لا تخلو من استعمال

العنف، ومن اتصاره وموديه النين

يطلبون ُمنه ان يكون لَكثر حزما وأن يستعمل الاساليب التي يستعملها

ولفّت معادنجاه الى ان خاتمي من

اتصار "الرحمة" وليس "الخشونة" ولن

يكون البادئ بالدرب. وشرح كيف ان

عدداً من مؤيديه أخذ عليه في قضية

عــزل نُوريَ آته كــان يجب أن يرد

ويعزل وزيرا محافظا لكن هذا الكلام لا

يُلائم طُبُعُ خاتمي الذيّ يستودي

مواقفه السّياسية مّن افكّاره وليس منّ

مصلحته السياسية وللذي يملك فهما

عميـقا لتجاربُ المّاضيُّ الْاسـود في

التسلط والاستبداد". لذلكُ يعملُ لازالَّهُ

"الخشونة" من حياة الايرانيين "مهما

كان الثَّمَن " حَتَى لَوِ ادَى ذَلِكَ الَّى نَعَتْهُ

ب الرئيس المطلوم وصورة الرئيس الضعيف والمظلوم الذي لا حــول ولا قــوة له والذي لا

يستطيع كسر أعدائه تبدو الصورة الصادقة عن خاتي الذي يستفيد منما

ويحذر الناشر باسم شريعتمدار

(٢٦ عاما) الاصلاحيين من الانزلاق في

"كالرد بالمثل واستعمال العنف".

ويقبول لن المصافظين عندهم منابر

وُٱلباتُ للتّحرك تقلينية وقوية في

المجتمع مثل الحوزات العلمية وخطب

الجمعة ومجلس الشوري والسلطة

القَصْائِيةُ والبِأْزَارِ. وفي أمكانهم ان

يستخدموا اساليب لا يمكن ان

يستخدمها الاصلاحيون. لذلك "يجب

التركيز على التصرف بدكمة وصبر حتى

لا ينزلق المجتمع المدني على قُشرة موز

وكما كان اتتخلب خاتمي مفاجأة جاء

نهجه مفآجأة للإيرانيين النين باتوا

يشـعــرون بأنه قــالَد ســيــاسي من

يقذفها اليمين".

مستوى رفيع.

لتسلم صورة آلدكم الصادر عنما

(٩٨/٣٣٥) المقامة من حياة

عطوي وكيلها المحامي انمل قرحيا

والقاني بعدم قابلية العقار الرقي

/٥٨٦/ مغدوشة للقسمة وطرحه

للبسيع بالمزاد العلني بمسمسر

/٢٨٢٠٠ تولار لميتركي حسب

تقرير الغبير وذلك خلال سُمر من

مُعلِّفًا تَصْرا وكل تبليغ اليك في

تحريرا في ١٩٩٨/٧/١٢

رئيس فلقلم

مصطفى طناتة

قلم المدكمية وحيتى تطيغ الدكم

القطعي يكون صحيحاء

شعبيا وسيآسيا في هذه المرحلة.

بـ "الرئيس الضعيف".

ومهدى بازركان وغيرهما

لمؤامرات خارجية.

المصدران" (الدرس الثوري). الباسدران" (المفاض العسير

الاصلاحيين، بل يُتظامر اليمين ليضا كما جبرى في قم عندمــا مـشي ٤٠ الف طالب احتجاجا على انتهاك عبدالله نورى "القيم الاسلامية". ادخل خاتمي مغاهيم ومصطلحات جديدة مثل السّياسي اَلمُثقَف والمثقف السياسي. ودعا الى أن تكون السياسة تَلِعِهُ لِأَتُـقَافَةً. وقدمُ الجامَعة مركزا

للعلم والمعرفة مثل الحوزة، ودعاً الى تكاملُهما في خدمة المجتمع. وحض على استعمال الجامعات والصحف منابر للحوار ونشر الافكار. ومصحت المبر التصور وللسر المصرد وهو يستنيس بالفيسراء والبادثين والاكاديميين والعلماء في الدورات التينية في رسم السياسة العامة للدولة وحلُّ مشكلات المجتَّمع، وفتح البلَّب امام الفالبية الصامتة التي لم يكن عندها فرصة التعبير اما أآلان فبعد الطفرة الاعلامية صارت قادرة على التعبير عن نفسها على صُفحات الْجرائبُ وفرض جعل الجامعة منبرا لحوار الطلاب والمتقفين على مرشد الجممورية

الاسلاميَّة آية الله علي خامنئي تقَلَيْد خاتمي، فقصد جامعة طهران واجرى حواراً مع الطلاب حول كل القضايا بما فيما ولاية الفقيه، والف لبنة امتابعة ولا شك في ان طهـــران تعـــاول الخروج من التقوقع وترك حياة الرتأبة والروتين. كل فرد في المجتمع متحمس لْجِهَةُ مَا. الناس تَنفتُ الصعداءُ. المجتمعُ يتــــرك في شكل دينامـيكي والرأى

العام يتثرب على الديموقيراطيا ويمارس فعليا السرية والتعدية خأتمى الزم العجتمع احترام الدستور ووضعه موضّع التنفيدُ. ورسّعُ مفموّمُ دولة الامن والعَــانون. نشط الاحــزاب

واحظ الشفافية الى العمل السياسي بالاصرار على اشتراك جميع فشات الشعب في تقرير المصيدر. وعرف المواطن على حقوقه العدية والشفصية وكيف يستطيع الافادة منما. لكن الضمل بين السلطات جـعل

الدكم مقسما فوقفت السلطتيان ويقول محمد علي ابطحي ان الرئيس "َفَرْضُ اللَّعِبَةُ السِّيَاسِيَةُ الْجِنْيِنَةُ عَلَى خصومه النين نظموا معركتهم ضده حسبُ الاصولُ القاتونية. حتى اسقاط وزير الداخليسة عبسدالله نوري تم ديموقراطيا وقانونيا. اذلك نرى أنّ مم خاتبي هو الاستمرار في النهج الاصلاحي مع الدفاظ على النظام ما يستدعي التضمية بالاشخاص، والمجتمع ملزم

دفع هذه الضريبة". الرأي العام واوجد خاتبي توقعات كبيرة عند

الناس، ولاسيـَما في تياره الواسع

المتحمس للتغيير والذي يطالب يسرعة

طهران: من مهی سماره

### ليبيد يحذر من حرب أهلية تعم القوقاز

مسعساهدة السسلام بين الكرملين والانفصاليين الشيشان أن "البعض ينهم وكل شيء سيكون على ما يرام. ولكن لا شيء سيكون على ما يرام لان الجميع سيتقاتلون". وتوقع يرنم تن البحث المستور الرائد بمور ان المناطق الروسية المجاورة "في داغستان وانغوشيا وأوسيتيا الشمالية وستافروبول ستنجر لا محالة الى هذه الحرب". ورأى ان "الامور متروكة على غاربها. ما هذا البلد الرائع. فَالْكُلُ أَخَذُ إِجلَّزَته الصيفية في حين يَّمكن ان تقع أحداث تكون نتألجها خطيرة جدا

وكان مسخادوف مدد أخيراً حال الطوارئ وطرد الاصوليين الاسلاميين في محاولة لأعادة السيطرة على البلاد. والاسبوع الماضي حصلت مواجهات عنيفة في بلدة غودرميس في شرق البــلاد بين قــوى الأمن والاصــوليين الوهابيين، كذلك أعلن استدعاء خمسة الاف من جنود الاحتياط وطرد مجموعة من المســـؤولين يشـــتــبــه في انهم يقيمون علاقة مع الوهابيين الذين تواجمواً مع القواتُ الشّيشانية في

الأيرانيين تأر في وجــمّــه العــافظون وانقسمت الدوائر السياسية، بل البلاد، الأول من تُسعيد ضربات قُوية الى الثاني كان آخرها اقالة وزير العلظية

موسكو – و ص ف – حذر أمس حاكم منطقة كراسنويارسك الروسية الجنرال المتقاعد الكسندر ليبيد من أن الوضع في جمـمورية تشيـتشـينيــ الأنفصائية قد يؤدي الى حرب أهلية تنجر إليها كل منطقـة القـوفـاز الروسيّة. وقال ان الرئيس الشيشانيّ الانفصالي أصلان مسخادوفٌ "أدرك انّ موقعة صار ضعيفا وأطلق حملة سياسية بمساندة القوات المسلحة". وأَضاف ليبيد الذِّي كان ممندس

يُقول: فليتقاتل الشيشانيون في ما

وغير متوقعةً".

وبين المطرودين رئيس المحكمــة العليا الذي يصدر أحكامه أستنادا الى الشريعة الأسلامية وثلاثة اردنيين





**VOUS N'ETES PAS PRES** 

A Ain Saadé - Ain Naim dans le stade de la Sagesse, découvrez un lieu magique pour toute la famille avec zoo, shopping concerts, carnoval

remesse et bien d'autres animations...

POUR TOUTE INFORMATION, CONTACTEZ LE 03-344 811



PLANETE (ABRAJ-ZOUK-PLAZA) - CONCORDE



تبليغ ودعوة

RA/EF الشبالي الابتنائية وبناه لطلب وزارة الاشفأل الناءة وتنفينا للمرسوء ١١٨٤٣ تــــاريــــج ١١٨٤٣ (استعلال طريق النروح - عينطورة - مَانِقَ كَشَرَسُلُوْانِ الْسَلَقِ ١- لينا - عنسان - كسال ومن يوسف دافير العنقار 110.

- سوريس ~ شورح - شورجيت مطاللة ألد - جورجيت مسه كمن ٢٥ - جورج والطوان فريد ابي - إليها - ووليد الله الدر المقار ميلا العقار ١٩٥٧ المنين. 7 % كا البروح. ٣- بُورْت نبيد النراط العقار العقار ١٦٥٩ أَالمتين. 77 المروح. د 11 الدوح. 11 الدوح. د - الطوان سيار مستشال تتم موسى النساغ – عوزت عدعون العماق الدقار 21 الدويح. /- عنبل عبده سلامة - ورتة عب الاحد ناكوري انعظام ١٨١١ ٢١- عبدو وتسويل روكس ٢٥- باسي موسى عازار زوجة روح. ۸- جوزف معدد عبد: العقار ۲۴- سمیر ا ۱۸۰۸ العتین.

۱۱۳ هريخ. · شادي – ۽دارين است شيبان، المثار ١٨ الدروح · أ - عنشين رئيب ناصيف، 272 المروج. النقار ۸۸۸ البتين. ۱۵ – علن سوسی العاج، النبقار ١٨٠٩ النتين. 15- ورقة نامسيف الد الشراط التنقسارات. ١٨٢ - ٨٨٧

> ۱۱- سیسناد - مساری - وسی اليس سيد: النقار ١١١٦ ألمتين. ۱۷ – سمیم میشال راشد. التقار ٢٥٢ البنين. - نصراء - صورفين وليندا ابرهيم

١٩٧٩ و٥ د ١٩ المتين.

 ٣٨- حياة طنوس غنطوس غطاس عارار، العقال ٢٢٢٨ زوصة جان جرحس يمين العقار عينطورة. ٣٦- الميم عنا الاسمم: العمَّام عازار: العمَّام ٢٧٧١ عينَّطورة. ءُ- يمين جسرجس عسازار - ٢٢٢٤ عينطورة

– النقار ١٩٢٢ المتين. التاج النقار ١٩٣٢ المتين.

1789 عينطورة.

٤١ ــ يوسف جرجس البعقليني، ٠٠٠- نـــقل نطرس مارون – العقار ١٨٨٢ عينطورة. -اً ٤٠ ورثة شديد عيسى عازار: و ۲۲۹۱ عینطورة. ٤٣– ورثة اليــ

عينطورة. ٢٤- انجـــال سلوم الفـــوري، ٢٢٥ عينطورة.

مباري فيؤاد بو منصف – اليباس وسمتان انرعيم منى: العقار ٧٣١

النظارات ١٧٠ . و ١٨٠ ٥ المتين. ابز سليمان التقار ۲۲۸ التنين. المتقار ٧٩٢ البتين. أ- سُليم بنوسي سُلامة العقار العقارات ١٩٣١/١٦٦٨ أ٩٣١/١٦٦٨

٠٠٠ تينځورة.

٢٢٢٦ عينطورة.

بني النظران ٧٨٧ و٧٨٦ المتين. مدوسي وجداك الطوان بو كدرم: ٦٣- ورثة نمدرا ابو عدقل وفوزي اليأس طانيوس الداج -

٢١ – ايلي ميشال عازار: العقار ١٠٠ السين. ٢٢- حــزاد نسـيب الفــوري: ٢٢- الدكترر لطف الله يوسف

٣٠٠ بستورا – ايلينا – تبوفيلا وفرحياً يوسف الداح، العقاران آ اً - سمير الياس الماح: العقار عينطورة.

٣٧- يوسف عسدو سور
 ورثة تقلا قسلان عازلا سيسى
 ورثة استحد عبده عازل - لبيبي
 منصور عازل العقارات ٢٠٧٠/ التقار ١٤٧٨ مينطورة.
 - ريوندا - بورج والياس عبد العقار ١١١٨ عينطورة.
 ٣١٠/ ٢٤١٠ / ٣١٩ / ٣١٩
 ١٥- اديب امسيل عسارلر - العاج التقار ٢١١٨ عينطورة.
 ٣٧- الياس جرجس العالم المساورة العالم جرجس العالم المساورة العالم جرجس العالم المساورة العالم جرجس العالم العا

١٩ - سيرار نسيب الشوري: العقار ٢٢٢ عينطورة.

٧ ً – خليم عبدالله عازار، العاح، العقار ٢٦ عينطورة. مصطنبان النشاران ٤٧ و٤٦ التقار ١٦٧٢ البتين. خيرالله – ريتا يعي الدرج: - ١٩٧٥ عنطورة. - ١٩٧٩ عنطورة. ١٦١ و ١٩٥٦ المتين. البتقليني العقل ١٨٦٦ عينطورة. ( ٧٦ فؤاد عيسر ٢٠- البير عصام توفيق عازار ٥٢- ورثة صالح عبدالله عازار، ١٩٤٨ عينطورة. التقار ١٩٧٤ عينطورة.

T۵ - منصور سليمان منصور - - اديب اميل عـازاًر، العـقـار ٢١٩ ۲۷– يوسف عسدو عسازار – ۲۷۰۳ عينطورة.

عَــَــَــارات ٥٩٧٥/ ٢٢٢٧/ البعقليني؛ العقار ٢٧٩٦ عينطورة. 22- رشيد – بطرس – وعازار يوسف عَـــازَار، العـــقـــّـار ٢٧٦٥ دعً– الياس عبده عازار: العقار ٤٦– سـميـر ابرهيم بطرس؛ التقار ۲۷٦۸ عينطورة.

طائيــوس عــازار· العــقــار ۱۹۷۲

العقارات ٤٢٩٤/ ٢٨٠١ عينطورة

٥٧- لينا ماري بطرس الكُلُاب

۵۶– طونی یوب

سر ۱۰۰۰۰ <del>سیرد.</del> ۷۷– جورج یوسف مطر: العقار ٢٦٠ - نزند اليساس الساح: ٢٢٠٠ عينطورة.
 ١١٥٠ المنير.
 ١٤٠٥ المنير. 93 – مارينا جرجسُ الاشـقـر، سد بوسف الصاح: ٥٠ جميلة سلامة زوجة يمين خيرالله – ريتا يمين خيرالله؛ العقار

٥١ - ورثةً واكسيم بوغــوش اللحاج: العقار ٢٠٦٦ عينطورة.

عازار العقارات ٢٢٧٦٦ (٢٨٠٥) العقار ٢١٤٢ عينكورة.

العقار ٢٠٠٦ عينطورة. ٧٧– عبدو يوسف نجم التاج،

٦ُ٦ٌ – عبده وجوزف جرجس ٦٧- جـوزف اليساس الصاج، ۱۹۵ عينطورة. ۲۹– مسعود ناصيف علالر –

الياس – مرسال – جوزف -- حان

«٧٠ ورثة الياس نمرا الماح.

٦٥- ورثة عنا وهبــة عـــازار:

لبيبة – رائسد وفُـوزي اليلَّس طانيـوس الماج. العـقــار ٢٢٠ العقار ٢٥٢ مجنل ترشيش.

 – ريموندا – جورج والياس عبدو ٣٩- الياس جرجس الشاج -

٧٨– عفيفة – زُمية – نمرا –

. .... انطوان سمعان الصاح. ٨١- لبيب - لبيبة - رائد -

جوسلين وبولين يوسف الشمآلي:

٨٤- لدوار طقيتوس الاستجر:

استد منصور عازار. العقار ١٩٤٥ التقار ۱۹۶۶ عينطورة. ۲۶– نمرا – لورنا الياس الماج 77- ورثة عليه ويوسف المقار ٢١١ عينطورة. 28- نعرا - لورنا الياس الداج المحتان. التقارات الرقم ١ و٢ علم - ماري - الياس الداج المحتان. التقارات الرقم ١ و٢ علم - ماري - الياس الداج - المحتان. التعقيرات التعقيرات ٢١٦ / ١٤٤ - طاقس - ربتا جرجس العاج - المحتان التعقيرات ٢١٢ / ١٤٤ - طاقس - ربتا جرجس العاج - التعقير المحتان التعقير ا ليزاييل موسى عازار أرملة جرجّس العاح. النقار ٧٦١ عينطورة. ٧٦ الياس محبوب الماج،

عازار. العقار ١٩٧٨ عينطورة.

عازار، العقار ٢١٩ عينطورة. التقار ١٦٥٩ عينطورة ١٨ – عبدالله يُوسف الصاح: ديب يوسف ريشا الَّمَاج: الْعَقَّار جوزف - الياس - نبيل - انطُوان - عبده وسأبدة سبّ الصاح -

٧٦- فؤاد عيسى الماج، العقار ۲۰۰ حصورہ، ۲۲– جمیلة یوسف عازار ارملة

العقار ٢٦٤ عينطورة.

العقار ٢٢١٥ عينظورة.

اآ- ناديا والرس مينسال عينطورة. ٦٢- ورثة حالا شنيد: التقام العقام ١٤٤٤ كينطورة.

العقار ٢١٦٩ عينطورة

عازاريان: العقار ١٢٣٤ مجدل

ترشيش.

البعقليني: العقار ٢٠٨٢ عينطورة. TE= ورثة طاليــوس اليــاس العقارات ١٨٥٠ عينطورة و١٩٧٢

۲۰ ورتهٔ درویش میسوسی

٢٠٠٩ عنظورة. العقار ٦٦ آءً عينطورة. ٨٣– جرجس طليوس الماج.

العقار ٢٢١٢ عينطورة ٨٥- ورتة الأميسر مسمسود سلمان، العَقَار ٨١٥ عينظورة. ٨٦- مارون مهنا العاج. العقار ٨١٣ عينطورة. ٨٧- لميلٌ نعمان الداح، التقار ۱۸۰ عینطورة. ٨٨ - جـورج حنا المـاج، العـقـار ٦٥ عينطورة. ٨٩– جُورج ولقطولن فريد اي ميلا. العقار ١٥٩ عينطورة. ٩٠- تمرا يوسف العاج: العقار

٢٩ عينطورة. ٩١- جـوزف ســاسين عطالله: العقار 212 مينطورة. 91— ميستسال الياس فجالان عازار، العقار ١٩٢ عينطورة. ٩٣- سعير وطليوس يوسف مسعود – الياس جورح مستود. العقار ٢٢٢ عيطورة. ٩٤- نصير فؤاد الماج، العقار ۲۲ عينطورة. ٩٥- نعرا موسى العاج. العقار ٩٤٤ عينطورة. ٩٦ - واروجان سيسمون

٩٨- فريد الياس العاموس: العقاران: ۱۲۲۹ و۱۲۱۳ مجملًا ٩٩- ورثة اولاد يزبك سمعان: العقار ۱۲۲۸ مجدل ترشیش. ٠٠٠ (– طوني ومــاري جــيـــور عازار: العقار ٩٧٩ مجدل ترشيش. أ ١٠١- آليــز بوسف عــقل – جورج مذايل عقل - رفيق لميل عقل: العقار ٢٢٢ مجدل ترشيش.

أ١٠٢ - نجساة وندع جسرتيني.

Al/3Å وفي هـال عنم الصخـور تجري المناملة بمقمم غيابيا

> عشر يوعا عن النشر. ٩٩٠ أميل الياس الناميش – الياس جرجس العلموش – العقاران ۱۲۲۸ و۱۲۲۳ مبيل ترشيش.

١٠٢ - يطرس عبدو سمعنان التقامة الصعبور الى قلم المحكمة

معلة الاعشرآض عشرون يوما تلي اعلان قضائي

أعين السجل التجاري تشر خلاصة حكم محكمة تبنين العنية أالرئسي شحرور". بالاستناءة المسحل لدى محكمة تبنين بالرقم ١٩٩٨/٨٨ والعقدم عن أبرهيم مدمد سلامي / دير قطار، السجل ٧٠ اصدر حصرة

تنتو العنكمة الإشنآئية العدبية في التنوب المستدعي عنده سليمان

نعمه النايك من معدوثة العجمول

نور وتقلا كنعان الماج. المقار التقار ٢٧٠ مبدل ترشيش. ١٠٤ - سمعان عبده سمعان: الرقم (٩٨/٣٣) ليفوي اساس العقار ٢٦٩ مجنل ترشيش. وتُدعَوْمَ إلَى جَلْسَةً تَعَقَد في قصر العنل - جنينة المتن يوم الجمعة ٨/٨/٢ الساعة التاسعة، عن أجل تقرير تعويض نزع للملكية في حال توجبه عملا باحكام القانون

> أتتكليف ٩٥٧١ 34/9/11 رئيس لجنة استعلاك جبل لبنار الشمالي الابتدائية القاض الياس بو ناميف تنازل سمير شكّيب عبدالله عن حصته الكاملة في شركة مارياً لتأدير السيارات السيادية الرقم

القَّـاعي العنهـرد الندني في تبنين الناظر بفضليا الاحوال السُحصية "الرئيس تستمرور" غارارا بساريع ١٩٩٨, ٢/٢ مسجل الرقم ٧٤، قتعى بموجبه بتحسيح شهرة شدتى وبنطما نلصر السدين

رئيس القلم ٩٧/٤١٧٠ والمقصولة بالقرار عباُس صالح الرقم ٩٨/٧٨٤ الذي قَضيَ

المقلم عباس موسى عواضة. المحكمسة بتساريخ ٢٤/٨/٨٩٨ لتــسلم الاوراق النَّــاصــة بك في دعوى النفقة المقامة عليك من ٢٢٨٦ عام الى شادي وحياة جورح طعان بنسبة ١٧ حصةً للاول وتماني حص التانية المعترض خمسة عيترون واذا لم تمضر او ترسل وكيلا رسميا عنك تعتبرك المنكمة

تاريح الاعلان.

اشعار تبليغ حكم مدني عادر عنَّ الْقَائِيِّ الْمَنْفُرِدِ الْمِثْنِي في بيروت التلظر بقضايا العقود المقارية القائى نضال شمس النين النء مأجز الزبيدي المجملولة محل الاقامة. بالدعوي العقامية اميام هذه المعكمة منك بوجه شركة الزبيدي هذا التصنيح على اولانه القاصرين. التحسارية والمسحطة بالرقم ٩٢/١٦٧٢ والصنور بالرقيم

برد الدعوى واتلاع اماتة السحل

قعقاري هي بيروت لشطب اشارة

الدعوى عن الصحيحة العينية

بفتض حضورك او من ينوب

عنك صَانُونًا إلى فَلَم مِذُهِ الْمِدَكُمْيةُ

لتُعقَارُ الرقم ٢٧٣٦ المصيحبة.

الاستنفاف المحددة بشلاتين بوما عند نماية العشرين يوما من تاريح ابيب شحادة اشعار تبليغ حكم مدني صادر عن القاصي المنفرد المدني

أتبلغ الحكم المذكور. تنسري مهلة

فی بیروت

الناظر بقضأيا العقود العقارية

القلضي نضال سمس الدين

الى، فأتن الجويدي المجمولة

بالدعسوي المقسامسة إمسام هده المحكمة منك بوجه شركة الزبيدي التجارية والمسجلة بالرقم ٩٢/٨٢ اسعد الاسماعيل والمدور بطرقهم ۹۷/٤١٧٢ والمفصولة بالقرار الرقم ٩٨/٨٢٩ صادر عن محكمة بنت جبس الذي قضي. الشرعية المعفرية الى المجمول برد الدعوى وابلاع امانة السجل العقاري في بيروت لشطب اشارة الدعوى عن الصحيفة العينية العقار آارقم ٢٧٣٢ المصبطبة بقتض حضورك او من ينوب

محل الاقلية.

عند نهاية العشرين يوعا من تأريح اعلان صادر عن محكمة الأستثناف المدنية في لبنان الشمالي الغرفة: للرابعة اسلس ۹۵/۱۱۲۹

عنك قــانونا الى قلم هذه المحكمــة

لتبلغ العكم المنكور. تسدي مهلة

الاستشاف المعدة شلائين يوما

باغي بالصارس القضائي الجحيد ملحم المصري وتعيينه بألاتماد مع الحارس القضائي طلال العبداللة على شركة نورث للسيامة شهرل. على كال من له مستطعيسة بالاعتراص يمكن ان يقدم اعتراضه

بتساريح ٩٨/٢/٩ مسدر عن

الفرفة الرابعة قرار قضى باستبدال

الصارس الظنضائي العسابق شارم

خلال معلة عشرين يوما من تاريح عيدة للرهراء السيد حسن رسا. نشر هذا الاعلان. والا باستطاعية العارسين ان يدُومًا سمستميا المديدة في الأقرار الصَّادر عن هذه المحكمة بساريخ .49a/Y/1 رثيس القلم

مشام زكزدك

للبيع بيانو الماني غربي فبذم المزرعة ودور السينما حيث عرض فيلم طلعة محمحة الطبي محل عجور البيانو ت ٢٠٧٢٢٦ - ٢٠١١٢٩ "ُصَرُحْة الدرية" عن سيرة القائد الاسود ستيف بيكو الذي قصى خلال وينفي بوتا (٨٦ عاماً) تفطية او ارتكاب أعمال غير مشروعة في فترة رئاسته، ويرفض المثول امام اجنة للبيع آلة تصوبر فوتوكوبي ملون الدقيقة والمصالحة التي اقامت دعوى

> اشعار تبليغ من محكمة الميون آلى نميجة رشيد العس وعيليب انطون ناصيت وورثة ناسيف دورثة معاجرين ومجمولين المقام. ٩٨/٤٥٦ المِفَامِة من منسحود يوسف محول وناجي وميلاد وشربل اولاد توفيق جريح بطلب حق مرور للعظام ٢٦٠٤ عبر المقار ٢٦٠٨ كلاهما كوسبا العقارية خاصتهم. تدعوكم هده المنكمة للحصور

اليما او من يعتلكم ضامونا لتملع

الاستحصار وأتحاد مقاما لكم صبن

بطاهما بغلال شمرين وعشربي

يوما من تاريح البشر وآلا عد هلمها

مغاما مختارا لنتم ويحري فلاعكم

رنبس العلم

میشال بو عصن

فيه كل نبليغ الا النكم النهائي.

تعلن ادارة واستنشمار مرفا بيروت عن أحراً؛ معاهدة عباسة التعامين حساجيسات الدوسة من عُلَى الراغبين الاشتراك في هدد المناقصة سحب بغث التسروط الضاص من منطبعة النبوان في العرفأ لقاء مطع حمسماية الف لبرد لنأنية ودلك ابتداء بن بمار التربياء

ان أخر معلة لمغديم المروس

149. تعور 1498.

تنتمي طمر يوم السبت في ١٥ أب ١٩٩٨ الساعة التالية عشرة سروت في ١٠ ٧ ١٩٩٨ الرئيس المبيد العام مهيب عيتابي عن الفائني الاصافي في الجنوب طلب رضأ محمود ضفي النس تصحيح أسم والدنه الوارد عطا في العبقال (22) بنياس من عبيدة الزهراه الصيد همس شفيار ليصبح

للمعترض 12 يوما للعرادمة صيدا في ١٤ ٧ ١٩٩٨ أعلان قضائي صادر عن محكمة الدرحة الأولى البنية في بدوت متساريح ٢٠٢٠/١٩٩٨ تكسيتم

مبالكو العبقبار الرقم ١٨٨٢/ الكسمان ( و) والعطار /۸۸۷/ الاقصام ١ و٢ و٤ البلشورة وهم، ورثة المرجبوم عبيد الليادر اللتوييري وصم تصاح خلهم عصر آغا حبك وسلصى وجمانة ونهي وخسيسرتة وابلد وربيع التوبريء وورتة المرحوم مبير الوبري وهم عبد الرحم وبنوى وهدى النويري بشخص وكبلهم المنابي مصطفى محبور باستدعاء إلى رئيس ألعرف الانتدائية الدامسة في سروب سجل ندت الرفم ٤٤٧ ٩٨ بطلبسون بموهبه انجاد الغرار بشطب اشارأت

> وسد القادر النوسي لعملتة هرب حبرني طراد وانبوقته بعوتب فبرار مستكم ضلح مستروث الرقم دعوى نقبيت الدهر اعلاه مقام ألدى تستناكم صلح بمستبروت 11 . 4 / 79 عن فيل حبيب طراد وأنسوانه على شيئر وعميد القبالز

بالتبسيب للعسقية (٨٨٧)

حجز لننبلطي على لصهم مير

اليبرن لنصلنة نسب بربي طرك

حسار تساكم صلح بمساوت كلوقم

الصجسر والدعناوي المضيندة على

صحيحة العجارين ١٨٨ و١٨٨

تحميع أفسامها من سطفة اللنبورة

مالنسيسية للعيقية ١٨٨٢/

ححر احتباطي على استهم علي

وهي التاليد

الباسورة

البويري.

الناسورة

سوى نتبب للبهر أعلاه مقلع لنن مستخم ملح بيستروت ۲۹٬۹٬۱۱ من دستسبب طراه وشرکاه علی سے البویری۔ دعوى سوهب فيستعله لينكسة بدايد هسمنون بمبروث منساريخ لنطوان وفرسروا جيلات هد العدفي خبمعا عبد اللغر وبنير النوري بتصمر طلب عسج البيع الفاعل علوبع ۲۷ و ۲۶ عجود ا بخشتي على هن لديد **ملاحقات** 

رتبس فكله انبب ڪنانة

على الاستسدىية المدكسير المعة للإنطانة النظبة فالإل سيبية فشر بهدا من مقربح هذا المثير.

بالنسبة الى الحتام. بالنسبة الى مصير

حليم او انطونيوس. اي ذاك القروي

دخل الدبر تخله على مصض ومكرها

اعتنق هذه الدعود، هو الذي كان يطلم

اسس حد المساق في مينان السباق في بأن يصبر فارساً في مينان السباق في

الندينة، وظل لفترة طويلة داخل اسوأر

العبس الْكَمَّنُوتي يُحطُّطُ للمربُّ وفَيُّ سريرته امل التجلس من هذا النظام

العابس والصارع، لكنّه مع الوقت اخذ

انطونيوس يتأظم وصار القارئ منقسما

وكأن المترمب العديد اقلع عن حليم

النَّديم لبنني قَدَماً في مسيرتُهُ

اللاموتية التي قد يعتنقمًا في نَمَاية

الصفير الذي أرغم على الترهب. فُلمًّا

# فاديا طنب الحاج الصوت الأوبرالي المتفرد: أنا وارثة الغناء العربي في الأندلس

في الليلتين الرابعة والنامسة من معرجانات بعلبك، سيعلو صوت صبية من لبنان في غناء الروسطي اسباني، مجلواً بخامة اوتارها الميزو-سويرانو، مرصعاً بحنان مشرقيتها المتصاعدة باعبول المدرسة الاوبرالية الالمانية دون ان تفلد مبغتما الاصيلة.

COFABED

Acid

مقارات

17.5

المناز الما

(legal of

اهما س.

٠. ت

فادياً طنب الحاج الصوت الانثوي المنفرد في "فرقة سارباند التراثية"، القائمة على علاقة مرحد المرحدة المرحدة المحاجمة القديمة وطيحة القديمة والموسيقى الاسلامية، حدثتنا عن مسارها الشيق على سلالم صوتها الغني بمداه، الرخيم بالواته.

🗣 بعلبك التي اعتادتِ صوت فيروز وام كلثوم واليزابيت شوارزكوف بأي وضع نفسي تتمصرين

انطلاقتي الاولى مع فنائين كبار كالرحابنة. فكيف لذا المكان بعلبك وممرجاناتها العالمية. القوة استمدها من واء بالفله، من الصلوات التي تمتمها قبيل مواجمتي الجمعور من الطعاتينة الساعنة في دلخلي، من الثقة التي اولاي ايلها فلاديمير ليخلاوف. الساعنة في دلخلي، من الثقة التي اولاي ايلها فلاديمير ليخلاوف. السكالا

🗣 في مجلة "السكالا الإيطالية" قرأت مقتطفاً عنك يقول: "استطاعت في فرقة سأرباند المتخصصة بموسيقى القرون الوسطى في اوروبا

 العائلة كان لما التأثير الكبير في وفي شقيقتي عائدة وأمال.
 وقدي مارون طنب اشتمر برسمه الطبيعة اللبنانية والبيت التراثي. بند عَي قَرَّارَةَ نَفْسَي صَمَّعَت عَلَى الْفَنَاءُ مِهِنَةَ وَقَدَراً. لَمَا عَلَمَ النَّفْسِ

🗣 لكنك تزوجت في سن مبكرة؟ – كنت في التـاسُّعة عشرة حين تزوجت من يوسف الماج ابن لفيلسوف كماِّل الداج، واستاذ ُالفيزيَّاء. أبْداً يتشجيَّعه ألكلي لي اذَّ حَالَ يقوَّل لَي دوماً على الْمرأة َ ان تبرز امْكُلَّقاتها واستقلاليتها بذكِّه.

♣ بم تفوقت على سواك اتت الاتية من بلد الدرب؟

رقراقاً الى البُعيد. مَعْنُو الْعُربُ يجمَّلُونَهُـُ

– بلّ مو صوّت تُو حدين، يبث قوة وحزماً في الطبقات الففيفة. ويتطلب ترويضاً قاسياً كي يلتحق بخفة بصوت الرأس.

- اعترف بأني قلقة بمنا القلق للمعزوج بالفبطة. فاديا طنب الداج: اعزو نجاحي في الفرب الى فالرهبة النَّسابقة كُل عرض مي فيٍّ مفكرةٌ كل فنان.

هُلِيا طُنِب لِلدَاج بِقُوهَ تَعْبِيرِما الفَنائي ان تَعَيِّد الدِياةَ أَلَى الموسيِقَى التَقَلِيدِية"، من أين بِدأت فلايا حتى وصلت اليوم الى وقفتما المنفردة

الطلاقة سريعة في سن مبكرة مع الأخوين رحباتي، واشتراكي بادوار السلسة في مسرحية "المؤامرة مستمرة" ومسلسل "ساعة وغنية" و"من يوم ليوم" والأسخص" وفيلم "أخر الصيف" قررت التخرع لدراسة أَلُّوسُيِّكُى الْكَلِّسيكية، وعَلَى استانتنا بديعة حداد في الكونسرفاتوار تلقَّتُ قُواَعد الْفناءُ الأُوبِرالِّي عَلى مدى ثلاثُ سنواتُ كَنْتُ اثْنَاءُما أُدرِسُ علم النفس حتى وصلت الى السنة النمائية.

فتعلمته كثقافة وكتحد لمقوماتي وأثباتا لنفسي الطويل

\_\_\_\_ ي سوت سى سعراه ان ببرز امكانتها واستقلاليتها بذكاء. ولما أنتقل الى المانيا بعد نيله دكتوراه في الفيزياء، طلباً لتعدق اكبر في ابحاثه، كأن باباً شرع اماس، اذ قدمت امتحاماً في معمد ريشارد شتراوس وكنت بين الخمسة عشر فائزاً من اصل مئة وخدسة عشر طالباً".

 تبين لَمم أن صوتي جاهز، أكمل تمارينه في أبنان. أضيف ألى ذلك ترحيبهم بالاجانب من أماكن مختلفة أن ذلك يضيف ألى الكونسرفاتوار الرقيعة بدوبطب من مستقد في تعلق بن الكرامة الموسود الموالة المؤلفة من الله الستفاته مع الستاذ المأتي أما المؤلفة المؤ

ي ومل مسوات في المانيا اغنت الوتاري وقدراتي على الغناء في شكل جدي وصارم. صرت الهل في "الرييرتوار" المكتوب للميزو -- سوبراتو. الترحيب بموتي كان مشجعاً، فالاصوات الآتية من بلدان البحر المتوسط مرغوب فيما لذامتها الدافئة

🕏 كيفَ تصفين صوت الميزو – سوبرانو هذا الصوت العابر بين الالطو والسوبراتو الدراءاتيكي؟ — له صوت القرار، يتجلى بقوته، يخرج من الصدر وينساب صافياً،

موت ناثر لدی النساء؟

مستمرة لتَأْسيسهُ, وطالَّبات هَذَا الصوَّت يتُقَدَّمُنُ عادة بخطى مختلفة عن بعضمن بعضاً لذ يعود تأسيسه الى مثابرة المغنية ولمفتما الى تطويره.

 أم لثلاث فتيات، وجدت الفرص اللازمة للتفوق في مهتتك.

- عناه الاوبرا يرافق المغني كالموس. يلاحقه، فالتقنيات عديدة، والإطلاع شاهق، كما في الرسم. مرنت موتي لأكونَ في مستوى تأديةٌ مؤلَّفين عنينين ولكل مؤلف مدرسته، الاوبرا، الليد الإوراتوريو، قووسيقي الدينية. مع الوقتُ يُتسنَّى لنا التعرف إلى ما يناسب طبعنا وخاصتنا. 🖣 لا شُك في لن لالمأتيا أبُولِها العديدة الدشجعة على الحناجر الواسعةّ.

خلال دراستي قدمت امتحانين لعنجرتي الخاصة.
 قدمت امتحانا لدخول الكورسو لاوبرا ميونيخ. ومن

تسنح له فرصة الدخول اليها يصبح عضواً مساعداً ويكتسب سرعة في القراحة الصوتية، ويبني له مهنة بتعرفه الى خزانة موسيقية واسعة. يستمع للى المفنين ويكتسب من ينبوع اختباراتهم. 🗣 آلى مَ تتزينَ نُجلحك في بلَّد الغُرّب؟ لى أطلاقتي مع فنلتين عمالقة امثال الرحابنة. لقد قدموا لي الشمرة لكني قررت أن اعدل عن هذا النوع من الموسيقى البدأ ثقافة

بوسيقية كلاسيكية في بلد معروف بمستواه التعليمي. رحت الى المانيا مفمورة وبدأت اصعد السلم درجة درجة، مفتونة، مندهشة في وسط جامعي مبدع، متطلع الى المستقبل، وفي خطواته وثبة الى الحياة. • ومل في المهنة تبقى الوثية كما كانت في خوراتما الاول؟ عندما أصبحت داخل حلبة المهنة تفيرت الوثبة الأنها تعرت من

العلم واضحت لكثر التصافاً بالواقع. لقد حُزْت شُمَادة دولة في الغناُّ الوبرالي وشاعت المصادفة ان لُتعرف الى فَلاديمير ايفانُوف مُؤسس الووراني والله المتمع الي واختارني الكون "سوليست" دائمة. وها انا في سنتي التاسعة ملازمة المرقته ومها سنكون في بعلبك لاحياء موسيقى القَّرون ألُّوسطى الاسبلُّية غناً وعزَّفاً على النَّتَّ قَدَّيمة من ذلك الزَّمْن. 🗣 في صوتك احياناً قربي مع الالطو فكيف باستطاعة الصُّوتُ ان

ـــ الحقيقة هي ان الميزو – سويراتو عندما تنشد الموشحات، تنتقل باوتارها الى الالطو، مؤلفو الاويرا نادراً ما كتبوا لصوت الطو سوى لادوار بارزة، جريئة، كنور الفجرية والساهرة و... الادوار الاولى كتبت السوبراتو والميزو – سوبراتو. بيد ان باخ وبراهمز ومأهلر كتبوا للالطو هذا الصوت المتصل بالرض. الراشح من كيلة دف الانسان.

 هل في ذلك النكش في تربة القرون الوسطى غناء عربي؟
 بل الكثير من الإغنيات الاندلسية. فالخزانة التي منها صمم فلاديمير ليفانوفُ برنامُجُه لُبعلبكُ هي من الحقبة الزمنية التّي حكم فيها العرّبُ الاندلُس، وراجت الفنون وأُختطلت مُضارَّاتٌ في مَّا بينما الرَّت تلَك الفنون ووزعتما شرقاً وغرباً. واعتبر نفسي اليوم وارثة هنا الفن، فلقد اشتركت مع ايفاتوف في تسجيل ست أسطوقات "كسوليست" اساسية. واسطوانة حيث أغني منفردة.

🗣 هَل تَعملينَ صوتَك وتجوُّلين به دوماً؟ مدًا النوع من الغناء التراثي مرغوب لقد قدمت اكثر من مئتي حفلة في خمسةٌ عشر بلداً لوروبياً وفي أهم دور الفناء العالمية. مأذا سيتضمن برنامجك في بعلبك؟

- موشحات عربية خاصة بالجمهور اللبناني، ست عشرة مقطوعة قروسطية موزعة حسب اصالتها الزمنية، اما الآلات فمن ذلك الزمن، ومنَّهَا الصَّفَدِ وَالْايقاعِ والترس والبنديرُ والطبلة ومن آلات النَّفخ ما يُشبِّه لمزمار القرية، والمآرب وعود شريل روْحانا، لقد طابت حضوره الحافئ معنا ايتطعم الجو بنسعُ الشرق اكثر، لقد شئنا للبنان منوعات لايقاعات راقصة، حبورة، مع الت تلعب بالمرتجلات والتقاسيم العربية باطراب رافضه: حبور-. بع .-\_\_\_\_بالمرافقة المنافقة المنا حاورتها می منسی

– فلديا الداج غناه اسباني قروسطي في بعلبك ٢ و٧ أب.

لكنه منفصل

وُمو الني لا يعرف

لأستكشأف وجهات

كيف يولد من جديد كل صباح

وآفاق جنينة ومن أجل ألا تنطفى الشعلة

ها أننا

(1940/11/50)

مترید ۱۹۸۲/۱۱/۲۷)

وأن يشتعل من جنيد

الجمر المستديم!

في هذا الالتباس

في منا الفموض في منا الفموض الفظ والفتان ٍ

حتَّى لو حاولتُ

كسر فيوني والتطيق حراً

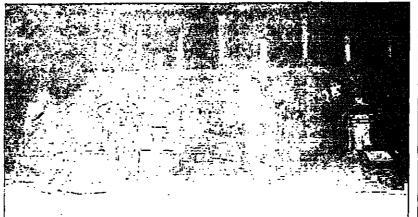
قب*ل أن* 

ها أنئا

ومُفكُّكُ...

# مهرجانات صور ختامها ليلة يونانية

فولكلور محليّ مُطَمِّم بِفناء عالَى



ديليريا وفرقته "لا أوفيسبال دو لا سالسا".



الجمهور الكثيف يشارك في الغناه.

مُّنَا القسم كان قصيراً، او انتهى كما سابقه بسرعة. ربما لأن الاغاني التي تناوب على

العازفين ابرزهم عازف البوزوكى علف ليرى،

بغية تقديم موسيقي عالمية.

لداتيدا، لكاروسو، لبأفاروتي، لفرانك سيناتراً، ولريكي مارتُنَّ اغَّاني يِأْلُفُما ۖ دِيحِبُهَا اللِّبَنَانِيونَ، و عَلَى الاقل الجممور الذي حضر من غير منطفَّة لبنائية، لبشارك ديليرياً ورفاقه الفناء. وقد رافقة كورنساً في جبلة من الأغاني. القسم الثاني كان يونانياً خالصاً، غناء ورقصاً. ففرقة نيكولاس كالبكاس التى رافقما تنائى راقص، فرقة تقليدية فولكلورية تجنع منذ لَّشَأَهَا كَالْيَكَاسَ مِنْ عَشَرِ سَنِينَ مَجْمُوعَةً مِن

الليلة الرابعة من ممرجانات صور كانت بونانية، موسيقى ورقصاً. أذ أحيثُ فرقتاً تيكولاس كاليكاس و"لا أوفيسيال دو لا سَأَلُسا الْيُونَانِيْنَان فَسمَيما. وأن كَأَنت الفَرق الثائية عالمية النزعة والتكوين، فاعضاؤها الثمانية من اصول وثقافات متعددة، من الثمانية من اصول وثقافات متعددة، من افريقيا وكوبا واسبانيا واميركا الشمالية. جمعهم العازف مانويل بيليريا عام 1997

الذيُّ فَأَخْر كُاليكاس مرات عُدَّةٌ بوجوده عهم َّقِّي



وهذا ما فعلوه في ممرجانات صور. فعنوا

تقديمها كاليكاس ومغنية أخرى راشيل، يعرفها

# الذي يطلع من العمق الوجداني، عن

اللبئانيون عنذ زمن فشاركومما في الفناء. اذ

سبق أنّ اقتبسها فُنانون لُبنانيون منّ الفولكلور

فالموسيقى اليونانية لها حصة محفوظة في

ممرجانات صور. والسنة الماضية احياً الفنانّ

التالمي، اليوناني الأصل، ديميس روسوس حقلةً،

قد يكون نبادها عاملاً دفع ادارة المرجان الي

تكرار التجربة مع فنانين يونانيين، وان لم

يكونوا مذه السنة بالمرتبة نفسها لدى الجمهور

اللبناني. الا ان مسمى ممرجانات صور آلى تخديم

سهاي، در ان محمى معربات البراي من ما مو شعبي برنامج يجمع الى التنوع الثقافي، ما هو شعبي فولكلوري. وقد شمنت الليالي الاربع تجاوب

الجممور مع هذا التنوع، واقباًله بنسب متقاربة

على المُفلاتُ كامة، في الليلتين اللبنانيتين الاولى

("أَنْيِسا مِلْكَةَ قَرِطَاجً" لَقُرِقَةً كَرِكَا! )، وَالثَانَيَةَ

(ملَّدم بركات)، كمَّا في الليلَّة الثالُّثة مَعَ

الفرقتين المصريتين، "الموسيقى العربية" بقيادةً

المايسترو صلاح عباشي، و"القومية لفنون

وعدني كرومي كما احتوى العدد دختر

الثقافة حيث جرى تناول المعرض

السنوى السادس والمشرون للفنانين

لبحرانيين الى مقّالة تشكّيلية تتناول

"الْمَوْيَةُ وَالْاصَالَةَ فِي الثَّنَّ الْعَرِبِّي

العقل الهندي

معرت محلة "الشامد" الشمرية،

المصورة، وفيها أبواب عن الاقتصاد، الأمن القنوس، الضنساءات، لقناءات،

مُضاّيا، وحُوارات. شارك في كتابات

العدد. الدكتور مدءد الفرحانّ، اندكتور

بشير اهمد صعيد، النكتور حميل

قاسم، علي المقصر فرعر، ميشيل

كيلو، فصّل الله فرحاتُ، باقد أبو

حسنة، محمود حيدر، سليمان الرياشي،

نصري الشمّالي، ألّيان الاحدّر، بُحَدّد جعر، كمال ساعد، نبيل الملمم، علي

سُرُورِ، أمير السراجي، نَاهُم انْسَبِدْ،

سمى زين الدين، اسماعيل سليمان،

واحث شرارة. شوعي ابو شعيره.

-

حسان الزين

اوِ الثَّالَثَةَ عُشَرَةً مِن عمرَه في قرية نَّائِيةَ تَجِبره الوَّالدة على دُخُولُ الدِّير للترمب. تدَّع الاحداث في بدايات الدّرن ابان الدرب العالمية. ورَّغُم أن القارِّيُّ يتنبأ نوعاً ما بنمايةً الرواية الآآنه يبقى مُشْدُوداً اليما، أولاً امرُونةً لغة جاويش، تأنياً لعدم وقوعها في وهن السرد. فرغم توقعاته ببقى القاري حاثراً بِالنُّسِبَةِ لَنَّى النلِّ يبقَى منجنباً بالقص حتى الدرف الأخير، لأننا عبر مطباتُ

القصة الكثيرة تدركنا الريبة والشكوك

كتأب ..........

الكتاب: المترسب.

المؤلف: حبيب جاويش.

الناشر: "دار امواج"، بيبروت،

يبقى عبيب شاويش الروائي الصامت

والعائب عن الاضواء الأعلامية والثقافية.

رسب من تصرب المنصد في عمله، الكنه يبقى الروائي المتميز في عمله، التأني في كتابته، الجميل في اختيار

موضوْعاتُه. بثبات وثقةً نرى حبيبُ جأويش ينابع مسيرته الكتابية، دلا

تغريه الصوصاء ولا تدبطه العزلة ولفته ليست بالمستملكة، بل تنمو وتنطور عبر رواياته الكثيرة السابقة تاركة

ورائماً أثراً خفياً، لعته طبعة لينة

وُذَاتِيةَ فَرَعِيةَ، أي أنها وجدتُ طريقُها

ونمطها بدون استلهام باقلام مخيطه

وبدون التأثر بلغات واساليب راشبة

يُكتُبُ جاويش في حال من الصمت،

لكن التحمَّت الهنيَّ وغير النرجسي، الصمت الدي خلاله يحاول الكاتب ان

يـروّس قـلـمّـه، ان يُـرسَـّح حـضـوره وموته. لتة حاويش لا تنقب في الأبار

الُّلعوِّية، كما انعاً لا نُتودِّف عند العالاتُ السيِّكُولوجية، لأنها قبلُ كل شيء تبيل

الى النُسَرِّد النسلسُ، الذي تُنظلُقُ

لفة دبيب جاويش تنتني الى سلالة

القول النابع من العفوية، منَّ السليقة،

سلَّاسته من المتانة فيَّ البناء والتعبير.

عباح زوين

### شهيدات أم شاهدات؟ مطاعه

المؤلفة: املي نصر الله. الناشر: "نوفل"، بيروت 1994.

- 15 شامدات؟ مسارهن الحياتي؟ التسليم بأن في نماية منا القرن لا تزال بعض النساء في حالة ربيئة



ومجحفة ومدلة، هل من شميدات ام يقرأ الكتاب ويقفل الغلاف وتدور استُلةً في الدمن وامعما، مل وجدت وعاشت وماتت نلك النماذح من يون حدث وان عابراً بمكن ان يغير شيئاً في

# قصائد لمدير الأونسكو فيديريكو مايور: الجزائر البيضاء تستيقظ مكلّلةً بالزيتون

المدير العام لمنظمة الاونسكو أ فيديريكو مايور اكثر من سياسي دخل البرامان الاوروبي، وأكثر من استناذ كيميناء. أنه شاعر ورث الفنائية المُصفأة، والصرخة الْحأدة، من الشعر الاسباني. صدرت له مختارات مترجمة عن صدرت لل محدودة معرجه م "مؤسسة الفني للنشر" في الرباط، بعنوان "مائيات فضية" ترجمها مجمد الرفرافي وراجعها محمد

الجزائر البيضاء الجزائر "البيضاء" الْفَيَّةُ، متجننة جذورها مليئة بالطير والجبمة مكآلة بالزيتون

واوش

ومدنة تتو*لد* لتمذر البدار والرمال: حاشيةً من زُلْيج(#) متعددة ألالوان، وغارزة في الأرض.

درة، منعتقة مكنا مدينة الجزائر الرائعة تبدو مشعّة تدت الضوء لأنها تعرف اللِّيل الطُّويل والحالك.

منينة البزائر ١٩٨٨/٢/١١

مو تنفّسي يسكن مكامن كلانا.

من يسمع موت من يسمع موت الشعوب المعزولةا شكوى بالية

فيديريكو مايور، سأحتفظ بالحلم الذي ينتابني عنى النفس الأخير. سأحتفظ بالحلم سأحتفظ بالدلم الذي يتتابني هذآ الطم

الحلم حيث الحب في أخر المطاف (باریس، اوکتوبر/تشرین الاول ۱۹۸۸)

.\_\_\_. من كل الشكاوى،

الشعوب المعرولة

### (4) في الاسبقية "توليخوس"، كلمة مشتقة من الكلمة العربية الزايج وهي تعبير راقح استعماله في العفرب العربي ويعني البلاط المغلف بالخزف الصيني إنَّمَا أكثر الصرخات إيلاما (أبوجا، نيجيريا ٥/٤/٤/) ﴿ المترجم).

محتويات العدد المصادر من مجلة "نزوى"

# ١٥ من مَجِلة "نزوى" الثقافية الفصلية العمانية، بعدما كانت صادرت العدد ١٣



منها. و"تتبيان اسبلب" المصادرة واتلاف الاعداد المرسلة الى شركة التوزيع، هنا معتويات العدد الاخبره

"أوركسترا الموسيقى السيمفونية العمانية" لطالب المعمري، "المتحف الوطني مسافرٌ زاده التاريخ ۗ لاشرف أبو اليزيد، "تدسين النص عند السياب وادونيس نشربل داغر، "المفاهيم النظرية للأنواع الشعرية في شعر ما خارج الوزن" لشريف رزق، "نظرات جديدة في الاستعارة والترجمة" لعبد الله الحراصي، "في ترجمة العنوان" لابن عبد الله الخضر، "روايات المنفى العراقي" لخاطمة المدسن، "روايات غسان كنفاني في نص القارئ" لنبيل سليمان، "معاطلات التأويل عند مؤنس الرزاز" أمدسنّ جأسم الموسوي، "تفسير هيدغر لمولدرلين" ترجمة

# من دون ابداء الاسباب صادرت الرقابة الكويتية (راجع "النمار" اس) العدد



مودس الرواز المناس جسم الموسوي، المسير فيدار الموجود الموجهة المعيد الغائمي، "الأداء المسرحي ورفقاؤه" لعبد الحليم المسعودي، "إداء المسرحي ورفقاؤه" لعبد الحليم المسعودي، "جماليات الصوت والتعبير الموسيقي" لسميد توفيق، "متشكوك وتروفو في حوار سينمائي" لبندر عبد المويد، "سيد العين الناصر عراق، "العزف بريشة المسادي" المادية الماد "حوار مع بول ريكور" وأخر مع "برهان غليون" أجراه محمد دأود. اضافة الى قصائد ونصوص ومتابعات.



# فلسطين



مرتبطة بالراسمال العالمي الذي انشأ

ومن كتاب العدد احمد عبد المعطر ترجمة أقور محمد ابرهيم) مع ملزما



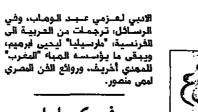
اسرائيل.

مجاّزيّ (افتتاحية بعنوان "ليس دليلاً على عُدَّمُ النسيان")، مراد ومبه (العقل والمطلق)، شاكر عبد الدميد (الظل والقناع – انا تبحث عن ناتما)، سعيد تُوفيقٌ (تجليبات الوجّود الانتوي في خَلُسَاتُ الْكَرِى)، انْوْرُ مَفِيثُ (عُدَدُ هابرماس – إعادة نِشر). وفي الملف، ُحسَّن طَلَبِ (فلسطين، ُحمَّسُونِ عاماً في الأنسر)، عاصم النسوقي (أفاق الصراع العربي – الاسرائيلي)، بول ايكور، ترجمة أنى طلبة (ارتباك حول أُسَرُالْيَلُ)، رشأد الشَّامُيُّ (حركاتُ السلام حول اسرائيل)، ابللا شوحات: ترجمة على عبد العزيز (خطاب التحديث)، محمد خليفة حسن (الوضع الإخلاقي للصهيونية)، محمد محمود أبو غُدير (اليوتوبيا الصميونية بين الدام والواقع)، علي عبد الرحمن (القصة العبرية المعاصرة)، حفا ماليفي ترجمة جمال احمد الرفاعي (النصار – قصة)، عمرو عبد العلي (علموس عوز والقوى الدينية في اسرائيل)، احمد شامين (ليس بعد – قصة)، عبد الله تايه (ْحُلُم ٓ – قصة)، حسين المناصرة (حنظلة مرة لفرى - قصة)، فضر محجز (البقرة الْحَلَابَةُ - قَصَةً)، وفي الفِّن التَّشكيليِّ: لركائى كوفيلمان (فعلحة وجوه الغيوم بالألوان، وفي مجال الكتابة، التّحرر في رواية سلطانة لغالب هلسا لزياد ابو



صدرت مجلة "أبداع" عن الميئة المصرية العامة للكتاب في محور شامل هو: "فلسطين"، ويضم مقالاً تعليليا نعاصم المسوقي (أفاق الصراع العربي تعادم التصوي راسل المقال ان ثورة – الاسرائيلي)، وفي المقال ان ثورة 1901 بقيادة عبد الناصر احدثت تغييرات مُفصلية في مسار القضية الفلسطينية، منما ارتفاع مستوى قضية فلسطين من المستوى المحلي الضيق الى المستويات العالمية حيث تبنتها قوى كبيرة فاعلة، منها دول الدياد الايجابي يومها، لكن توقيع معامدة السلام المصرية - الأسرائيليّة في ٢٦ آذار 1979 أعاد القضية إلى حلقات اضعف، ولفنت تعتم بها قوى معلية

نَّخَلَةً وَمِبةَ حُولُ "النَّصَ المدرسي بين وظيخة المعرفة ومصرفة الموظفين ووميب الناصر حول "الفلكية في رؤية هلال رمضان" آلى ترجعة من بدر الدين عرودكي في "حوار مع اندريه ميكل". وموار يتناول عبد اللطيف كانو مزين بالصور التذكارية كتبه عبد الدميد المحادين، إلى تناول واقع السينما في دول الخليج العربي لبنسام الدوادي، وعن الموسيقى كتب اسعد عرابى وامين صالح في ملف تحت عنوان مسيرة نصرت علي خان مع الفناء الصوفي" الى مراجعات نقدية حول الكتب والمكتبات في الدصارة التربية، والبداية المسرحية لجاسم جرجس لَيْنَ، وفي المتابعات، قضايا المُصطلحُ





"البحرين الثقافية". مجلة فصلية يصدرها أأمجلس الوطني للتشافة والفنون والآداب آلذى يترأسه مسمد أبرهيم المطوع. ومن متحويات العدد في المضارة والتأريخ: "مودّع الصوفية في الفكر الاسلامي" لأحمد موصلكي، و"العاب رياضية عرفها النرب" لسامي الصقار"، و"الثوب السعوديّ بين التراثُّ والمعاصرة" لليلى البسام. وفي باب دراسات نقدية كتب باسم عبد النميد حمودي "في وداع السينة النشراء"، ومسعود سامر حول تماية التاريح، مراجعة نقدية لمعولات فُوكوياماً"، وفخري صالح حول "الشكل الشعرى المفتوح"، وابو بكر احمد بانادر كتب حول "تأملات ني اطروحات هوكوياما"، ومعجب الزهراني تناول "تعديبة الشكل في الكتابة الشبرية الديينة". وهناك نصوص من علي الشرقاوي، فلصل عباس يوسف، البنبي سرحان، خلف بن علي، ادريس بن عيسي، واتدریه شدید. الی ذلك كتابات من

تُركي علي الربيح. ربيع خليل، نظام مارديني، منان بأكير، عاصم أنسي. ابرهيم حريبي، ليلي بسام. ومن محتويات العبد مقال شاءل حولُ الإوضاعُ في شبد الذارة المندية من تفجيرات نووية مرى غيما الصين انَّ الدربُ الباردةُ لَم تَنتَهُ نَصُورًا. وَمَمَا يُؤكد ذلك ان المند اختارت موتعاً لْتَفْجِيرِ قَنْبِلْتُمَا لَا يَبْعُدُ سَوْيَ ٨٠ كُلَّمُ عن شدود باكستان. وترى كاتب التراسة اميرة منصور أنّ التذل السياسي النعص ني المقد يرى ان للدول العُربية، ورغم عشرات ألسنين من العلائق المنتوعة، حمق خشلاً في استيماب الثقافة، والدصارات الهندية التي انتجت اوسع الديموم راطيات في التَّالَم، وأن أكثر السُّفوب الأوروبية مامرت من هذه النشقة بالدات، وترى ويهرف من جما المتحدة بعدات، وهري الكاتبة أن استحداهات التشجيرات مي تحقيق توارن الرعب في هذه المنطقة الفقيرة جداً، الناعسة من حبث تعقيق نموات معقولة امصوعات بشرية تزيد عَنْ الطيار. ألى دلك، تعتوي المحلة على زوَّايا تُثَاثِية متنوعة خَانَّبة للقراءَ، والأطلاع عليمًا.

### البعدُ المَخْيِيليُّ، ليجملُّمماً الكاتبُ فيُّ معجن الوائمية والشاعرية معاً. وكان المطاف عن حب واقتناع، وتارة اخرى نتكمن ما قد يوصلنا اليه الكاتب. الكاتب، من نامية اغرى، يرصف جُمله التفاصيل لا ليغرس دِقلاً من الألفام اللَّفوية، انما \_ \_ ح حى «دسم التعويه، الما ليرزغ حقولاً من الكلام الديرعم، المرهف والملون. يمكننا القول ان حبيب جاويش لم

يكتب رواية افكار في المعنى الواسع لْلَكُلُمَةُ، وَلَم يَتَطَرِقُ اللَّهِ اسْتُلَةً وَلَمَّ يحب ان يطرح موضوعات شائكة (رغم تتناول الرواية قصة صبي في الثانية -وجود بَعضَ مُنَّمَا في بَعض جوانبما) ٌ ولا ان يعرض وجوماً معقدة أو غريبة لأنه اراد في كتابته تناول بعض التفاصيل الصائمة القائمة، اراد طرح تلك الحياة في عفويتما وبساطتما. في سجيتما وطيبتها وظلمها اراداان يرسم شخصيات عائبة نلتقيما في حياتنا ولا ننتبه اليماء لأنما شخصيات عادةً، كعبور البياة بعبتها وجمالها، بجنونها ورتابتما، بأحزائها وافراحها.

الكِتَابِ: المرأة في ١٧ قصة.

صدرت الطبعة الثانية لكتاب املى نصر الله "البرأة في ١٧ قصة" (٢٤. صفحة) عِن "مؤسسة نوفل للنشر". "البرأة في ١٧ قصة" هي مجموعة من الفيصحر بطلتها المرأة في موضوعات ومواقع وازمنة مختلفة الما تَبْقَىٰ انطلاقاً مَنْ هَذَا الشرق حيث للمرأة مطناة ومشكلات وتفاعلات ذاتية ونفسية تجتلها تواجمما أحيانا باللين أو بالاستسلام انما تواجه تندرها وتعاند احياناً اخرى، وابأ كان الثمن بامظاً. اذا نمانج انثوية في اطر مختلفة وانماط حماة مغابرة وانتماءات اجتماعية متعددة. لأرا قصة و١٧ امرأة من الذانعة والحاضعة والمستسلمة والجاهلة الى المتشلمة والمغامرة والمتحديث. جميعمن حقيقيات وأن معب علينا

هل فرنسيو ما بعد الثورة اصحاب

رسالة تمدينية يحب أن تفضى الى إُسَاءُ دوئةً أو دول صَومَـيـة عَنَّدة أو

ممالك عربية ني مصر وسوريا والجزائر

ومل نشلت للمحاولات المحيدة

لتحقيق تك الرسالة؟ وما هي الاسباب· تدركات بريخانيا العظمى المصادة لها

وتنَّاقَ صِحًّا مِعَ الرغمة في حماية المسيحيين النشرقيين؟ انتصار المشروع

الاستنتساري ألذي تسول مع فينام الجمورية الثالثة العاء تفوق عنصري؟

كتَأْتُ "المملكة النستحيلة: فرنَّسا

وتكويس العالم العربي المديث" لمغري لمرنس، محاولة حلال وثاقق للاجابة

عنُ تلَّك الاستُئلة، وغيرها، تيعرض

للدرر الدى لعمته فرنسا منذ عملة

بابولُبونِ عَلَى معر الى يخول القوات

الدرنسية دمشق عام ١٩٢٠، وما تخلل

تنك النترة من طرح النيبلوماسية

ويكشف الكتاب من منظار فرنسي

التحركات التي قامت بها فرنسا

ومعافلاتها ومبرراتها في كل من مصر

"أية الله النظمي السين منبيد

والشيح معمد جواد مغنبةً – بما تركومً

من مزات ونظريات في عالم الفكر

والكتّاب ليس تعليلًا علميّاً ولا

يتضمن ابداء رأي من المؤلف، بل موء كما جاء في المقدمة، "مجرد عرض

للتبوع الجنمادي لدى نقماه الشبعة

الامامية امواجمة دكرة تدخل التاطفة

في الأبعاثُ العلميةُ. ومساهمة في دراسة قد تكون جديده على المكتبة

الأسلامية تحدث من حدة العوفاء التي

الاجتمادي الفقمي والكلابي والفكري.

الفرنسية لدور مصر وآلعالم العربي

والحزاثر وسوريا ولبنان. أ

وسوريا ولنتان

### فرنسا وتكوين اصدارات العالم العربي الحديث



بحتوي الكتاب على ستة فصول. "بوك عدمَّدِم فرنسا في عصر التنوير" "حَالَة المَصَارَة" و"انعرب في التاريخ". "مصر بعد العملة الفرنسية". "الجزائر"، "سوريا العثمانية"، الأزمة المسيخية للدوِّلَةُ العنمانية"؛ "الاسلُّامية والسَّاميَّة والعروبية".

ويقع هي ٢٥٧ صححة من الفُطح

قد تربك المسيرة العلمية في حركتما

# العقل الاجتهادي

عسين فصل الله وحركية العقل التصاعدية". الاجتمادي لدى فقماء الشبية الاماسية يفع في ٢١٦ صفحة من القطع . كتاب جديد لجعفر الشاحوري البحرابي، صدر عن "دار الملك". ينصب التركيز رند (له العطور العيد بثيد تمي تعل إنه فيه على الفُقُها، الشبح المفيد، السيد المرتضى، الشيح الطّوسي، الشيح شربونه ألمائه الأشملين لدح المعاء أنتيمه الأسلة الصدوق، العقدس الاردبيلي، النيض الكانساني، السيد النوثي، الامام النميس، أنسيد النوانساري، الشيح القَصْلِّي، السَّيد مَعْروِثُ ٱلمسيني





وجيبرار بيمارنيو وجون سالكوكينتثر

🕏 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): ١ = "صدم شميق" (الكوكب الرص تنت عطر البيزك المابط. والبشر في محاولة لتعتبره غبل الوصول. مع روبرت موقال ومورضُ فريمان. إحراج ميميّ ليدرُ). ٢ - "العاول" (أخر الصلام الالماني فاولكر شلوسورف وصطحة جعبدة من الحرب وسأسيما وكابوسيتما، مَع جوْن ۲ – روستون کروزو" (احدی کلاسیکیات الروايات التُسعبيَّة، التي تدور مع رجل

النزيرة الننزل، بيرس بروسنان. و**الا**دراح لعورج عيار). £ - "إرباد" (مغامرة لطيشة للصفار مع الكلب لاعب كرة السلة وصاحبه الفتي، إخراح تشارلز مأرتن). 2 - "العنى الاول" (كومبديا من ديزني لتعممور فني، دع روك پيرس. إخراج ديثيد أينفس). ٢ – "سنم" (إعادة المشريط الاستتراسي الرائص مع حوَّل ترافولتاً واوليفيا نيُّوتنَّ حوْن، إَخْراجَ رَأَتْقَالَ كُلِيْرٍدٍ}. ٢ – "اكثر ثرا" أو اكثر فقرا" (كوميديا علفعية عع تيم الن وكريستي ألي، إخراج مبرس مسير. © اتلانتيس، المنصورية

(ت: ٢٦١ (١٥٥): ١ - "أصبتي" (دراما خائلية مع جيسيكا لانع وسويست بالتبرو، إخبراج موناتان وحريمة مع ماتً ديلون، إخراج حون ماك موسور). ٢ - "وسيدا كي السزل - ٣" (جزء أشر من كوميديا الفنى البكي المقاوم وهده

& اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ٢ - "إنسمني" (رائع برنامج اللانتيس). T - "أمسأل عُطأم" (النّب المعساكيم

والشديد الروسطيفية كاسيرا الفونسو كوارون، مع غويست بالترو وايتا**ن هوك**. وسيستي الشبرت روبرت دي نيسرو وأن 3 - "تابتابيك" (ماساة عرق السفينة الشميرة في أحيه بنيع ومتماسك للمخرح خينس كانيرون. مع ليوناردو دي كايريو رحب وبسبيد. 2 – "السافة" (سماسرة في الالاسكاء مع

انطيني موبكنز. أخراح لي ناماموري). الكيت (ت: ٨٤٠٢٨):

الاتنيا-" الحون لتديس الغائب بعود ٢ – "عار عرير" (فيصانات سنمائمة ومال بقلب الدوار، مع كريستيان سيلتر وُحورغَلُ درِيمانِ، أحراحُ عليكل سالُومون). ٢ – "تابتائيك" (رابح برنامج إسباس).

🗣 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): ا رائع برمانج الثانتيس). 🗣 امْبَاسَادٌ (ت: ٨٨٢٨٧،٠٠): ١ - "ساعي العريد" (خيالي مستقبلي مع كبتن كوستنر يفترض حصول حرب عالمية ثالثة تعند الوحود البصري. أخراج

الانبية" (رادع برنامج إيليت). تاتيلا" (النساء في مواجسمن
 الناطعية وعلاقتمن بالرجل على الطريقة المصرية. متر ينسرا والملام تشاعين ومجمود 🕏 امبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

١ – أُسُورُ ودسسيسة (رائع برنامع اتي المستريد" (راهج برنامج £ اریسکو بالاس(۲/۷۲۵۹۰۱):

"بانتيلاً" (رائق برنامج اساساد). ه بيكاديللي (ت: ٢٤٠٠٧): "التبدُّ لن يموت" (إنبائة جينمس بوندية. غراج روحر سپوتیزوود). هُ بُلانيت - الزوق (ت: ۲۲۲۲۲۱): ١ - "الثول" (راجع برنايج أبراج).

٢ - "روبنسسون كسروزو" (راجع برنامج ابران. ٣ – "غرفة عارفن" (مرض يفرض اللقه. اللية وعدة وتُعدية وألم. مشأعر متناقصة وربدا متكاملة، تجسمانها بقوة الشقيقتان عيريل ستريب ونيان كبتون الى جانب روبرت دو نيرو وليوناردو دي ڪلپريو بين البدران الاربعة، اغراح جيري زاكس).

ألفتى الاول" (رئبت برنامج أبراج).

€ بلاتیت – طرابلس (ت: ۱۳۶۵£۲۶۷): اً - "شنم" (راجع برمامج أبراح). ٢ - "سنم نعيق" (رائح برنامج أبراج). " - "الذنى الأول" (راجع برنامج أبراح).

د - "روبنسون كسريزو" (راجع برنامج ﴾ سارولا (ت: ٢٥٠٠٦٧): "تايتانيك" (راجع برنامج اسباس)،

€ سان ايلي (ت: ۲۷۰۳ ٤٠): (راجع برنامج اللائتيس). اعمي (راجع برنامج التانيس).
 الدافق (راجع برنامج إسباس).
 السنر بدستسسة (راجع برنامج اسیاس)۔

ه ستار غیت. زهاه (ت:۱/۲:۰۱/۲۰): ١ - "انسور ومستسيسة" (راهع برنامح

إسباس). ٢ – "أملكومدا" (الأكنى الضخية تلقهم الرجال في الشريط انتشويقي). ٢ – "السيمم انعكسيور" (عيرض ثان المتلمرة التشويق عن جون مرافولتا). أالطيران سيعاً عن الوطن" (شريط لطيد لممتور صغير وعائلي حول الطيور الممادرة وصياتها الطعلة). 🗗 سونيکو سکوير

(ت: ۲۰۷۶۱۲): أ - "تليقائيك" (رابق برنامج إسباس). ۱- "أحمقي" (رائع برنامج اللهتيس). ۲- "أحسور زحستسيسة" اراجع برنامج

 أبتل عظام (رأبع مرتابع إسماس).
 فاندوم (ت: ٢٤٢٩٩٢): ١ - "كوز أراً (إمانة لشريط المفلمرات

عَ بِكُولَاسٌ كَيَدُحُ). ٢ - "عَنْ كَنْتَ بَائْمَةً" (إعَامَةً للكومينيا التلطفية مع ساخرا بولوك). 🕏 فريواي (ت: ۵۹۰،۵۹۰): ١ – أُزَّاهُ الْأَنتَ عِامات التوليدة (إنسَقانية سياسية لامنة لأبيركا، عَعَ جَوَنُ ترافولتا وابنا توبيسون. (غراج مابك نيكولز).

؟ - "اسيركا الوهشية" (راحع درنامج ؟ – "سياعي البسريد" ( الدع برنامج تلانتىس).

 3 - "عطر غرير" (رائع برنائج إيليت). 🕏 کسلین (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳): ١ – "سنت عميق" (راجع درنامج أبراج).

۱ – تسم (واحز برنامج البراج). ۲ – "إرباد" (راجع برنامج البراج). ۲ **کونکورد** (ت: ۲۹۸۷/۱۰): ١ - "روبنســون كــروزو" (راجع برنامج

٢ – "نستم" (راجع برنامح أبراح). 7 - "صدم عميق" (راجع برناعج أبراح). ٤ - "ارداد" (راجع برنامج أبراج). 2 – "الرحل في القناع الدبيدي" (فرسان ولا تضخم الامور بل اقبل على الحياة : الكسندر دوما الشهيرون يستييقظون للمفامرة بن جديد مع جيريس أيرونز بغرح وعفوية.

### ولينوناردو دي كنابريو، والاشراج لرائدال ةً - "الفنى الاول" (راجع برنامح ابراج). 4 لاساجيس (ت : ١١ ٥٨٥١): ۱ - "شدم" (راجع برنامج أبراج). ۲ - "أكثر ثراه أو فكرا" (راجع برنامج

- توقف للبلة واحدة" (لقباء يحبكه القــدر بين اســود ويـــــــهـــه مع ويسلي سناييس المتــزوج وناســــازيا كــينـــكي فتمت عاصفةً للنب للبلة وأحدة، اخراح مايك فيفيس). ءٌ - "أرا الانتخابات الاولية" (راجع برنامح

ة - تحدم عديق" (رائع برنامج أبراح). € لاسیتیه (ت: ۳۹/۹۳۷۲۰۰): الرآة الانتخابات الاولية" (راجع برنامح هريولي)ً. ٢ – "توقف للبلة وانسدة" (راجع برنامج

7 – "صدم عميق" (رامع برنامج أبراح). 2 – "يحرك الكلب" (القرار في اميركا كيف نضعه ماكنة الاعلام الكانب، مع روبرت دونيرو وياستين هوفمان، إخراج باري ليفتسون). ﴿ لاس ساليناس (ت: ۲/۵٤۰۹۷۰): أصنى (راجع برنامج اللائتيس).

 أندمة المساء (شيرلي ملكلين إمراة الننان والدكريات وفرص النياة الضَّالُعَّة، مع جنولينيت لويس وجناك نيكولسنون. إخراج روبرت مارلينغ). سساعي البسريد (راجع برنامج ٤- "أمور وحشية" (راجع برنادح إسساس). ♣ لي دُون، قُردان (ت:۲۹۲۱۲۲):

أ – المسور وحسيسة (راجع برنامج أ - "أَصَمَتِي" (راجع درنامج أتلانتيس). ٢ – "صورة كاملة" (عاطفي ناعم مع جنيفر أنيستون، إخراح غلن كارونً). مؤنّتريال، الحمراء (ت: ۲۵۳۰۰۹): مانتيلا" (راجع برنامج ليباساد).

🗣 مسرح شاتو تریانون، الزلقا (ت: ٤٠٢٤٢٠): - "بنفسح قنوبين" لشربل نعيمي. -🗣 مسرح کازینو لینان، المعاملتُيِّن (تُّ: ۹/۹۲۲۹۳۲): – "اخر ايلم سُفراط" لعنصور الرحباتي، (من التربعاء إلى الاحد من كل اسبوع). **♣** مسرح المدينة (ت: ۱۲۹۱۷۲): - "شتي يا نبني صيصان" (ويللا بنام

مرجان"، مُسَرَّدِيتَان الأطفال، لكريم ♣ المركز الثقافي الروسي اْت: ۲۹۰۶۱۶): – "حدود قانا" لمشمور عصطفر 🤻 مسرح "ئايف وماري"، الجعاملتين: – "شربل"، آريمون جبارة.

را ت المتحف الوطنى (ت: ٤٢٦٧٠٣): - الزيارة من ١٠٠٠ صباحاً حتى ٥٠٠٠ عصرآ مأعدا ألاتنين والتلثه والاربعاء للطلاب 🤏 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): - الزيارة عتى ١٠٠٠ بعد الطهر. 🕏 متحف جبران خلیل جبران (ت: ۱۲۷۱۲۷)

يُفتح من ٩٠٠٠ صباحاً هتى ٥٠٠٠ عصراً. 🕏 متحف الشمع، جبيل (ت: ۲۲۱،۵۵۰۴۰): - عن الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠ مساء كل يوم. متحف قصر بيت الدين: (ت: ۲۰۰۰۵/۵۰): - من السباعة ٩٠٠٠ صبياها في ٦,٠٠ مساء كل يوم.

♣ متحف ماري باز، دير القمر (ت. ٥٠/٥٠٥٠٩٤ او ٥٠/٥٠٥٠٩٤): - من النساعة ٩٠٠٠ مبادا الى ٦,٠٠ مسا، کل بوم. • متحف کیلیکیا، انطلیاس (ت: ۲-۲۲۵۲۱۵): يومياً عن الساعة ١٠.٠٠ مباهاً حت. ١٠٠٠ بند الظمر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٧٠٠٠ مساءً، ما عدا الاثنين. والاحد فقط قبل الظهر.

نا تو 🗣 الصمل (٢١ افار-٢٠ نيسسان): لا تتكل على الدظ لانه بدعة يتكى عليها الممملون. اعتمد على عملك وقدراتك

🗣 الثور (٢١ نيسان-٢١ ايار). العمل الفردي مهما كأن تلجماً يكون معرضاً للغُسُّلُ إذا سقط الفرد، ولا تسأمن استدراريته الا شمن فريق متجانس. € البوزك (۲۲ أيار−۲۱ حسزيران): تقسم في النشائح رغم عندم رضاك الكامل وتطلعك الى قد أفضل. 8 السرطان (۲۲ مزيران–۲۲ ثموز)، عليك أن تصدث صدمة في المصيط تسائد في تبديل الرأي والتأسيس لموقف جديد.

🗣 الاست. (۱۶ تموز-۲۳ آب): توقع تغيرات وتبعلات، ولا تقف مكتوفاً تباممنا لئللا بتجاوزك الزمن وأنت

4 العذرك (٢٤ أب-٢٢ ايلول): لقاء

منيز يمكن أن يفتح الأفاق على علاقة حب جديدة تحقق لّك السعادة. 🗣 البيزان (٢٤ أيلول-٢٣ ت:١)، حاول هنه المرة ان تقف على الصياد رغم جرأتك المعروفة في اتخاذ المواقف. لكن الظروف غير مؤاتية. ♦ ألفـــقـــرب (£1 ت1−11 ت1): استخد بن الظروف القائمة لترميم علاقتك العلطفية. عليكما بموار جدي وصريح حول الامور المصيرية. € القــــوس (٢٣ ت؟–(؟ ك(): معنوياتك تكون مرتفعة، مما يدفعك الى خطوات جنيدة. لا تغرنك المظلمر

وابدت في التميم. 🗣 البدي (۲۲ ك(-۲۰ ك؟): لحسدك عليك حق الراحــة والقــيــام ببــعض التسمارين الرياسيسة التي تعيسد الي جسمك المرونة والى نفسك الحيوية. 🗣 الدلو (۲۱ ك1–۱۹ شيخط): تجنب العبارات التي تترك اثرآ بالغآ لانما

تَفْهُم خَطَأُ انَّا حَاءَتَ في موضع المدح ♦ الموت (٢٠ شياط-٢٠ افار)، تعلم بعيش معامرة جديدة. لا تفكر كثيراً

اعداد: جورج الاستر

| 7 خ

س از ا

ظاط

Ь

د

ر إض|ط|ظ|

# لقاء حول السرطان تشخيصاً وعلاجاً

عقد الطبيب سامي طعمة، رئيس المركز المنصص تشخيصاً ومعالجة لامراض السرطان بواسطة المسرع النووي آي الاشعـة، مُؤتمرا صحافياً امس في نقابة الصحافة حُضره نفيب الصحافة محمد البعلبكي واطباء متخصصون واعلاميون. افتتناننا النشيد الوطني وكلمة

ترحيب للبعليكي داعياً فيها الى تكثيف الجهود الطبية ضد مرض

السرطان الخبيّث. وتلاه البروفسُور سامي طعمة انه، بعد تقدم الطبُّ في

تشخيص الاسراض والكشف عنميا

مبكرا، صار من الممكن معالجة بعضها

بفاعلية كبيرة كالاورام الخبيثة

السرطانية بواسطة الاشعة الجديدة

والتي توجيه ألى المكان المصاب من

جسم المريض بدقة فتتزيل الخلابا

لسرطانية، بدون ان تؤذي الانسجة

السليمة التي تحوط الورم المقصود.

واشار الى آن آلالات مصما كانت

ستطورة لا تنفى منا لم تكن بايادي

اخصائيين يغنون المركز ويجددون

اهدن – "النهار":

في أطَّار احتفالات اليوبيل الفضي

لكاريتاس الشمال اقيم لقاء للمعوقين

في اهدن نظمه اقليم زغسرتاً في

كَـَّارِينَـَّاسَ لِبنان، وضم نصوا منّ

خمسين معاقبا واستهل بقداس في

كاتدرانية سيدة العصن في اهدن

رأسبة النبوري اسطفنان فبرنجيبه

وحنضرته العنائلة الكارنساسية

والمعوقيون. والقى الخوري فرنجية بعد

تُلاوة التَّنَجِيلُ المقدس عظّة عن خمسة

وعشرين عاما ناجحا لكاربتاس لبنان

واقليم زغرتا منوها بما قدم في سبيل

المعوقون والفقراء والمحتاجين وقال:

نحتفل منكم اليوم لاكما يحتفل

-

في غداء المعاقين.

المجلس".

مو ابصاً بسمه

مـــــروراً بكلُ

الاحرف الإنجدية

الالفعالي. يمكنك

. التــروف في كل

تعليق الاعتصام

أعلن مجلس فرع علاب الفرع

الاول لكلية العلوم الاقتصادية

وادارة الاعتمال في الجنامعية

اللبنأنية تعليق الاعتصام الذي

كان مقرراً اليوم امام الادارة

المركزية للجلمعة "التجاوب عن

الادارة تجاه العطالب التي رفعها

وتوة العجلس يجمعود عميد

الكلية الدكتور عبدالمأدي يموت

ومدير الفرع الدكتور مسين

وتددث الدكتور فرنسيس الخوري، عن المريض المصاب بسرطان الركة، فرأى أن ألتشخيص المبكر لمذا المرض ضروري والمريض الذي يشعر بقشفريرة أو بضعف في ممته او بعدم شُمّيتُهُ للاكل، معّرض لمذا

مدی خمس سنوات ان یعرض نفسه على الطبيب ليشخص هل هو مريض بسرطان الرئة؟ أو لاً. وبعد تَفُشي

المرض تصبح الجرامة وسيلة، أمّاً العلاج بالاشعة للسرطان قفز قفزة كبيرة، وحالة مريض القلب لا تسمح باخضاعه لعملية جراحية. ومن هنآ ضرورة المعالجة بالأشعة. واشار الى ان لا علاقة امرض السل بمرض

كاريتاس الشمال احتفاء باليوبيل الفضى

تنظر الى الأعاقة والى المسنين

علامة تناقض في هذا العالم الببني على السلطة والمال والشــمـــوات

والبتيت كل البعد عن القيم الروحية

والانسانية والاخلاقية ورسالة السيد

المسيح تتلخص بهذا الصراع بين

ومفموم الصليب المؤدى الى الفلاص

وحُتم: "باحتفالنا مذا نجسد التزامنا

المسيحي للعتبة والعطاء لانفا نجتّمع

واياكم حول مذبح الرب لنشكر، رغم

الالم واصاقبة الجسيد ورغم اساقية

بعضكم، نشكر الرب ومذا لا يفعمه

الا انتم الذين تختبرين عمل الله في

الحب وآلبسغض، والعطاء والاناتيا

وُمفهومُ الالم المؤدي اليّ الموت.



الدكتور لبيب الداج، النقيب محمد البعلبكي، للدكتور سأمي طعمه.

# أطباء وتجارب لقهر الداء اما الدكتور كميل عازار فتحدث واميّركا. وثم تُكلم الدكتورّ لبُيّب

عن الامراض السرطانية في الجماز الماج فأوضح ان المركز يمتوي على المضميّ. ومن الاشارات صدوبة في علاج محصور بالجراحة الشعاعية، وفي بلع الطفَّام، واوجـاع في المعـدة وفيّ ايلول المقبل ستتم معالجة المريض المّصران الغليظ. ورأى في الاشــهــة المصباب بالسبرطان بعبد شق بطنه علاجا متمما للجراحة. وتناول الدكت ورانطوان فعالى

سرطان البروستات أو المثانة، فقال ان اُستَنْصَال هذا الْعرض بعمليـة جُراحية او بالاشعة التي ُلما دور مام في تشخيص المرض.

وركــز الدكــتــور نادر قــاسم في كلمتُهُ على سرطان الثدي، ان هذا منَّ الإمراض التي تشفى. والبوم بفضلٌ ودعا الذي يدخن علبة يوميا على الالات الطبيعة داخل المركز يمكن شفاء المريض (والنساء اكثبر منّ الرجال) دون أستئصال الثدي اما بجلسات كمربائية واما بجلسات

ورأى الدكتور بول – هنري طربيه ان نُسبة الاطفالُ المصابين بالسرطان ضئيلة ازاء الكبار. والطفل بمنا المرض يتجاوب مع العلاج الكهربائي او الشعاعي بسمولة. ويصيب هذا الوبه النبيث الطفل بعب تورم وارْتَفاع في الْدرارة. ودعاً الى العلَّاجُ بالاشعة، ويجب الاتتباه في المعالجة.

وختاءا اعلن الدكتور انطوان حداد ان الاكتشاف المبكر للسرطان يساعد على استثصاله بالجراحة وبالاشعة. وكنان الاطبناء شناركواء الاسبنوع الباضي، في الندوة التي نظمما المركز المخصص تشخيصا ومعالجة لامرأض السبرطان يواسطة المسبرع النووي الى اطباء من جامعة هارفرد في اميركا

وجــامــعــات باريـس وبيــزنـســون في سرنسسا، ودشنه الرئيس اليساس

السيادية والمقدسة في اهدن، فالى غداء في مطعم الرابية أهدن، وخلاله

القت السينة ماري روز دحدح مرعب

كلمة اقليم زغرتا في كاريتاس لبنان

اماء رؤساً اقاليم كاريتاس في

الشمال والمسؤولين فيما. وجددت

السيدة سرعب المزيد من البـذل

والعطاء والضيحة في سبيل من

يحتاجما وتسعى كاريتاس للتعويض

وامس تسميت امدن لقاه امسا

كاريتاس الشمال، استمل بقداس في

كاتدرائية مار جرجس امدن، واعقبته

جولة للمسنين الشماليين ثم حفل

غداً، مع لوحات فولكلورية وتراثية

المدينة الحامعية

اخراج قيد او صورة مصدقة عنه، صورة

مصدقة عن شهادة البكالوريا الفسم

الثناني او ما يعادلها، رسم التسجيل

للمباراة ٢٥ ألف ليبرة لبنانية، وطابع

برعاية وزير الصحة العامة سليمان

فرنجية، دعا المستشفى الحكومي في

بيروت. الكرنتينا وجمعية المتطوعين

للضحسة الدوليسة آلى حسفل تسليم

الوزراء.

مالی عدد ۲.

المستشفى الحكومي

(طوني جبرايل فرنجية)

الى كلية الزراعة

الأتية:

ريارية

ح | ق

من ادارة كلية الزراعة في الجامعة

اللبناتية أن التسجيل لتبارأة الدخول

للسنة المنعجية الاولى يبئأ يوميا قبل

الظهـر من ١٠ ايلول الى ٢٢ ايلول

ضمنا في الكلية مبنى سن الفيل، حرج

وتجرى مباراة الدخول في ٤٤ ايلول

ود؟ منه في شرج تابت في النواضيق

الرياضيات: رياضيات. فيزيان كينياء

عربي، فرنسي، - لحاملي شـعـادة البكالوريا قـسم

العلوم الاختبارية: بيولوجيا. فيزياه.

ح | خ | د | ذ | ر | ز | س | ر

| غ | ف | ق | ك | م

ع م ل ك ل

ن م ل ك مان

اظ اط اض اص اش از

ا ك | ف | ص | ش | س

اواواحب

له بمحبة وعطف وعنان.

لحظلت الوداع الاخيرة سادت صباح امس سائنات المضيم في المعينة الكشُّفية في منطقة سُمَار َّجبيل – البتيرون، وغادرتها الوفود العربية المشاركة في المخيم تباعا بدءاً من قبل اُمس وفّي قلويمُم حسـرة بعـد اكثر من عشرة ايلم امضوما بين اخوة لهم ثابروا خلالماً على بناء الصَّدَاقاتُ التي ظمرت في حلقات الدبكة والرقص والمرح عبير سيصرة النار الختامية التي قنمتها البعثة الكشفية اللبنانية برئأسة المفوض العام لاتحاد كشاف لبنان القائد امين ميقاتي الذي

القى كلمة عَن ايِلم المَخْيَم. وكنافت خبلال السبمبرة لوهبات فولكلورية غنائيسة راقسسة الى اسكتشأت مسرحية من وحي معاناة الجنوب في وجه الاحتىلال الصميوني سبق ذلك احتفال ختامي حاشد تدولً ممرجانا كشفيا جرى خلاله تبادل ىروغ واوسمة تذكارية تكريما لرئيس الاتحاد المحافظ محمد سهيل يموت والامين العام المساعد للمنظمة

الْكشَّفِيَّة العربية فتحي فرغلي وكبار القادة ورؤساء الوفود العربية، وسلّم يموت الشمادات والأوسمة التقديرية آلى المشاركين المُجلّين، ثم قدم كل رئيس وفد عربي هدايا تنكارية الى جميع رؤساء الوفود العربية الاخرى، وسلم المصافظ يموت علم المخيم الى رئيس الوفد السعودي عقيل محمد الُعـَقُـيلُ، ومن المقَـررَّ أن تُحــَـــفن الســعـودية في السنة ٢٠٠٠ الدورة الرابعة والعشرين للمخيم.

وفي هذا الوقت حلقت في سـمـــا، المذيم طائرة خاصة نشرت من على مـتنَّهُـا رسَّائل شكر من الرَّئيس والاعضاء في اتحاد كشاف لبنان الى كُل من الرئيس رفيق الدريري وقائد الجيش العماد اميل لحود وجميع الدول العربية المشاركة في المخيم.

### المشاركون

برعاية رئيس مجلس الوزراء وبعد كلمة ترحيب من قائد الدخيم يق الصريري، دعت وزارة الثقافة والتعليم العالي والجأمعة التتفيذي المفتش العام لاتماد كشاف لبنان مصطفى عبدالرسول القى رئيس اللبنانية ومجلس الانمآء والاعمار الن منضور منقل وضع منجار الوفد المصري عبدالدءيد شحاتة كلمة الساس لمشروع أنشأه المدينة المُشاركين في المخيم وفيما: (...) الجامعية، الساعة ١٠,٠٠ صباح "ماذا اقول والتقت القلوب الداوة الثُلثــاً؛ ٢٨ تعوز، في منطقــة في لحظة الفُراقُ، مانا اقولُ غير انَّنا تجمعنا على ارضٌ لبنان في سُمارٌ جُبيل وتركنا قلوبنا في لبنان". وفي البرنامح كلمات رئيس

الجأمعة اللبنانية ووزير الثقافة ثم كبانت كلمية الإمانة العبايية والتعليم العالي ورئيس مجلس للمنظمة الكشفية العربية القاها مدير ادارة برامح تنمية المجتمع القائد

# فتحي فرغلي وفيها: "نشكر لبنان حكومة وشعبا على تلك الحفاوة التي اعتداما من لبنان، فهو احتضن هذا اللقاء الثالث والعشرين بكل ما لكلمة احتضان من معنى، لم نَشعر جميعا الا اننا في احدى محافظات اقطارنا، وندن

نبقى فَّى لبنان ولبنان يبقى في قلوبنا. اسعدنا الله بمشاركة ١٦ جمعية كشفية عربية، وما اتمناه ان تلتقي ١٩ جمعية كشفية عربية في اللقاَّء التالي في المملكة العربية السعودية، وان نَأْتِي الى هذا المكانَّ فيما حلَّت كُلُّ المشَّاكل العربية، وفك المصار عن ليبيا وعن العراق، وايضا تحررت أرضُ فَلْسَطْينَ ويمسَبَحَ علم فَلْسَطْينَ يرفرف فوق المنيمات العربية".

الكشافة العرب المخيمون توادعوا

وبهم حسرة على أيام جميلة

ثم القى المصافظ يموت كلمسة الاختتام: "في الواقع كان التحدي ان يقوم هذا المخيم او لا يقوم، فكان

مكن لكي تبقى صورة لبنان وصورة العرب وصورة الكشفية فيها احسن صورة في اذهاتنا جسمسيسا، اتنا ككشفيين على اقتناع تام بأن ما يميزنا عن سائر افراد مُجتَمعناً هو الْانْضِياط والنظام، وهذا ما نسعى اليه دائما، حتى خلال مخيماتنا التي تُمدف الى تعزيزُ اواصر الاخوة بينُ العرب، ويبقى من اهم أهدافنا تريبة جيل قادر على بنا، مستقبل زامر في جميع اوطأننا، فالشباب والكشفية هما عماد المستقبل، وكل وقت نقضيه مع الشباب مو حق للشباب علينا، فنمن لن نبحل باي جـهـد الا أن نعطي الكشفيين ولا سيحا هذه النوعية المميزة من الكثفيين النين شاركوا في هذا المخيم، وخحسومنا أن لكلُّ فأثد وكشاف منكم بصمات طيبة وبيضاء في نفوس القيادة التي كانت

قـرارنا ان يقـوم وفي أمـسن وجـه

٠,1

=

# المرأة بعد بيجينغ توصى وتقترح وصولاً الى الترشح والقرار

في توصيات المؤتمر التقييمي حول "مشاركة المرأة في السياسة الي اين" الذيُّ نظمَتهُ اللجنة الأملية لمتابعةً قصليا المرأة بعد بيجينغ ١٧ تموز و١٨ منه في فندقَّ البريستول، مطالبة السلطة التنفينية ببلورة استراتيجيَّة سياسي واقتصادية واجتماعية مترابطة تجمع بين القطاعين الرسمي والاهلي وتودي الى تُمكين المرأة في صنع القرأر الوطني بمختلف وجوهه وعلى اختلاف مستوياته، والعَمَل على تَغْيِيرِ أَلْبَنَي وَالْدَهَنِياتُ المعارضةُ لأشَراكُ المرأة ومشاركتها في السياسة باعتماد منمجية موضوعية في التعامل مع الواقع ترتكز على الحوار والبحث والتجرد، ضمن خُطة لُحملةً انتخابيَّة دامت سنتين بواسطة لَجان تَفاوضٌ شكلتها في المناطق اللبنانية من زادية تعزيز السلطة المدلية باشراك المرأة

ومن هذه التوصيات والمقترحات تُتعزِّيزِ الوعيِّ المُدني لمشاركة المرأة في السياسة مشاركة اساسية من غير تمييز والسعي والتنسيق لتضافر الجمود لنشِّر الوعى الديموفِّراطي. أَسْتُقطابُّ الْمِيئاتُ في المجتَّمع المُدني ذكوراً وأَنْاتا وَشُبابًا لُدَّعم قضايا المراة عادة ودعم مشاركتها في الانتخابات على حميع المستويات لان مده المشاركة تعتبر مسؤولية جماعية يتحملها جميع عناصر المجتمع. أعتماد تنانون انتخابي اكثر عدالة يسمح لبميع المواطنين بالترشح والانتحاب واعتماد محل الاقامة الفّعلي فاعدة للانتخاب والترشح. وان يسمح للمرأة المتزوجة والمحدد عمل الحدث المسلم المسلمة المسلم الم

في توزعمن الجغرافي والممني والتعليمي والطلافي. الطلب من السلطات الرسحية والاملية والاعزاب والنقابات اعتماد التمثيل النسبي للمرآة زالالة الخللُ الديموقراطي القَائم، حتى أعادة التوارن في اشراك البرأة ومشاركتها في الشأن العام.

واتاحة المجال للاستفادة المتساوية من الاعلام الرسمي.

الْقَيَام بدراسة عَّن مشاركة الدراة في السَّلْطَات المطية ١٩٩٨ . ترشيط وفوزا

العملُ على استحداث قوانين تحبط الحد الاقصى لتمويل المملات الإنتخابية. انشاء مركز ابحاث مركزي في وزّارة البلديات ومراكز احرى في المحافظات تعنى بالشؤون البلدية وتمتم بشؤون المراه وداداتها.

# كيمياء، عربي، فرنسي، رياضيات. وعلى من يرغب في التسجيل لمباراة البخول ان يقدم: ثلاث صور مصدقة،

دعت أتدرية طربية مخايل آلى حضور حفل كوكتيلٌ، مع أُنَّاعة الدَّلْقَة المُّنَّة مُّنَّ برنامجها "لبنان الاعمار"، عبر "اذاعةً لبنان " من بيروت الساعة التاسفة مساء

· ناقش الطالب قــاسم ســمــــات

# ظهر الفميس ٢٦ تموز.

دكتوراه لقاسم سمحات

### الشمادات للمعدين للاعمال المذبرية وتعشين المختبر، الساعة ١١.٣٠ قبل

# لبنان الاعمار

الاتنين ٢٧ تموز، في فندق السحرلاند.

العائلات البيروتية

### اللبنَانية في التَّاريخ في موضوع "محمد علي باشـــا والمشــروع الفــرنسي في المشرق العربي". تُمتّ المنافّشةُ فيّ كلية الأداب للجامعة اللبنانية امام لجنة من الدكتور خبر المر رئيسا. الدكتور على منعم شعيب مشرها، والدكنور متمد مراد والدكتور انطوان الدكيم والدكتورة هلا سليمان اعضاء وبال الُطالب تَقَدير جيد.

يكره. ٩- فعد - تعليل.

سگم، ۹- نمل - بيسق.

عبوبيا

لطروحته لنيل شبمادة المكتوراه

رؤسانما لانتحاب الميشة الادارية. وتواشقت على استسائما هكدا، وهيق صند رئيسا وناسم يعوت بلابا للرثيس ومحمد أبيس النصولي لبينا للسر وعبد الصادر حشآش امينا للمندوق ومندر ىندن محاسبا ووليد كني مغوضا لدى النكومة والدختور حسان حلاق الناطق الرسمي باسم الاتصاد. والهيئ التأسيسية لاتداد حمعنات للفائلات البروتية تتألف من ١٦ جمعية علالية بيرونية هي: حمية أل حميل وأل حمود وأل حالق وال حاوري وأل حافي وأل حسسساش وال سنن وال سنو وال

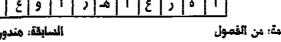
شماب وأل عبتاني وآل غلاييني وآل تنسني وال كني وأل ناطور وأل نعولي وال بموت.

### ألبيروتية اجتماعا عاما في حضور المالية المعالمة المعالمة الشبكة الرقم ١٢٤٨٧ ١- عرسية - بسيطة الطق. ٢-علية – مصعد. ٢- واراد – فرع. أ- نصف سأوى – أنعم – ملك.



اسب 1- سری - الفصد ۱- اطلع - ثاب ۱- مثل - اعفری ۱- شما - ب ق- از ۱، ۱- ۲۶ مثل يجف - ومد لاه تنفر الدني ١٠ بولقي - م ١٠ ل ٩- يأته ... رنبي

فاقية - نية. ٨- نسر - بولايد ٩- پيف - اي. A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR O





الكلمة؛ من القمول

قريب – وقنرت – على – الفلق

شوقي – نلك – - تسلق - أعلى فمداه – الفكري

تحلية السر

تَعَى لَكَ احرف عدة تَوْلَف بالتوالِّي كَلْمَة السر.

# زيارة وآثار إيجابيَّة

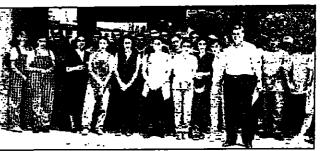
مَن زيارة قل زيارة، مبادرات تعزز العائقات، بين الدول الشرقية والفربية، وكان أهمها زيارة الرئيس السوري حافظ الاسد الى فرنسا، تُركتُ وراعمًا أثّارا ليجابية وقوباتُ بأصداء الاستحسان والتأييد. وكأن أبرز المرحبين والمنومين بالفوائد وزير خارجية فرنساء الذي قال ان زُيِارَةُ الْأُسِدُ الْيَ بِارِيسَ بِينَ ١٦ وَ١٨ تَمُوزُ ١٩٩٨ أَدْتَ الْي تَوْطِيدُ وتأكيد لدور الديبلوماسية الفرنسية في الشرق الاوسط

وقال الناطق المعاون لوزارة الخارجيّة ان سورياً تمثل دورا استراتيجيا، ولا يمكن تدقيق السلام بدونها، فلا بد أذن من أيجاد حوار دائم مع سوريا. وقال وزير الاعلام السوري ان من المهم توحيد الجمود العربية والاوروبية والاميركية لاطلاق مسيرة السلام من جديد في الشرق الاوسط مع امتداح مُوقفُ فرنسا حولَ هذا الموضوع. وفي رأيه أنه لا بد من عمل أوروبي لاكمال المبادرة التي قدمتما الولايات

الْمَتَّدَدَّةُ وَالَّتِي يِنتظرُ العالم بأسره خاتمتها. ووصفَ الوَّزيرِ السَّوريُ زيارةُ الاسد بلتها حققت نجاحا كاملاً استنادا الى جميع المعطيات السياسية والديبلوماسية. ومكذا اذا استمرت الاتصالات وفقا لهذا المنماج ولمذا التوجه فان الفوائد تزداد وحظوط اكمال مسيرة السلام تتضاعف، بأعتبار ان ألاتصالات بين الدول حول محور ايجابي وأحد تؤدي حتما الى نجاح عملية السلام

فاضل سعيد عقل

# متطوعون الى عكار لأعمال إنمائية من وزارة الشؤون والنجدة الشعبية



والقرار

**4** . . .

ر يېز محوالي

٠- - الم

4

\_. شاريد الم

رادر بسطال المنطقة

Maria

4---

We we !

اكثر من خمسين متطوعا انضموا لبس الى مخيم العمل التطوعي لصيف ١٩٩٨ الذي تنظمه وزارة الْشؤون الاجتماعية في بلدة ُبرقايل — عكار مع الامالي والذي ينتمي في اولذر لُبُ. فؤاد بيطار، وفي كلمة له في الافتتاح، دعا الشبلب المتطوعين من كل لبنان الى العمل بجمد ُ خدمة لأمدلَّف مخيمات العمل التطوعية، شاكراً لأمالي بلدة برقايل حفاوة استقبال عناصر المخيم أملا بالتعاون المثمر نتحقيق برنامج المشاريع التنموية الموضوعة على الجدول وهي تتلفص بشق طرقات بلخلية وانشاء جدران دعم وعيارات واصلاحات بلخلية وتباغ كلفة هُذَّهُ المشاريع حوال ستين مليونا ليرة لبنانية ٤٥ منها من وزارة الشؤون الاجتماعية والقيمة

وأشار بيطار الى ان آلمخيم سيحفل بنشاطات متنوعة مع الاطفال والاحداث الى جانب ندوات في طليعتما البيثة والتربية البيئية اضافة الى محاضرات حول الصحة والبيئة ورحلات استكشافية للمعالم الاثرية والتراتية في قضاء عكار لافتا الى أن الاعضاء البشاركين في المنيم عددمم خمسون شابا وشابة من منتلف المناطق البنانية معهم من ابناء البلدة زماء ٢٥

واعدا بكل ما يستطاع من لمالي البلدة لاتجاح المنيم. النحدة الشعسة

وفي لطار مخيمات العمل التطوعية افتتحت جمعية النجدة الشعبية في عكار مخيمها الثلاث للعمل ُللتطوعي في المدرسة الرسمية في بلدة تلعباس - غربي والقتُ نجود الياسين كلمة باسم المتطوعين شكرت فيما الامالي على عاطفتهم. ثم القي رئيس بلدية تلعباس الدكتور الطون حنا كُلِّمةً شكر فيما النجدة الشعبية على لختيارها بلعته لمذا العذيم الانعاثي، الى حرص البلدية على تعاونها مع جميع البؤسسات الاجتماعية والانمائية. وتلاه المدامي فؤك كغروني رئيس تلاي الطليعة في البلدة بكلمة عن واقع الحرمان في

محمد خليل رئيس فرع النجدة الشعبية في عكار عن ارادة اختيار بادة العيش والانصمار والتعرف على البناطق اللبنانية والبساهمة الفاعلة في التنمية الريفية. وفي المخيم سبعون متطوعا ويستمر حتى نماية تموز.

اولاد الفقيدة وليد وجوزف وادوار

وحبيب وعاثلاتهم

فقيبتهم الفالية المرحومة

وتريز زوجة فرنسيس غانم ولينا زوجة انطوان شديد وعلالاتمم

أبنة وأدها المرحوم الياس، الاخت ماري

لشقاؤها ميشال والمرحومان اسكندر

وعموم علالات بكاسين والسباؤهم ينعون

لرملة للمرحوم طآيوس بطرس غلم يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

الاولى بعد ظهر اليوم الاربعاء ٢٢ تموز في كنيسة مار منصور في النقاش ثم تواري في

منفن العلالة في بكاسين. تقبل التعاري يومي الخميس والجمعة ٢٢

و٢٤ منه في منزل ولدها وليـد في النقـاش

تَلَةَ السرورِ الشَّارِعُ لَارِهُم ١٠١/٩٧ المنطقة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

النضراء بناية كسبيان الطابق الرابع

اسما الياس غانم

عكار وعن حدوى مخيمات العمل التطوعية مبديا استعداد عناصر التادي للمشاركة في كلُّ

تلعباس القامة هذا المخيم الذي لم يأت صدفة، مشدداً على التعاون الكامل مع كل المؤسسات في البندة. ورأى بأن ألشباب المشاركين من المناطق اللبنانية أدوا ليؤكدوا على

آل المأمون ينعون بعزيد من الاسى عميد

الحاج محمد واصف حسني المأمون

(ايو حسان)

اولاده للمهندسون حسلن وعصام وتديم

اصماره الداح وأيد زكريا عماش وسليم

اشقاؤه ميثم ووليد والمرحوم احمد

بئلته لينا وريما وندى

العشاش ومصطفى العجاني

وسمير وخالد ومصطفى عماش

اللائقى وتوفيق التل

# كورال شبان تولوز في ادائه وآمال لمثله ينمو عندنا

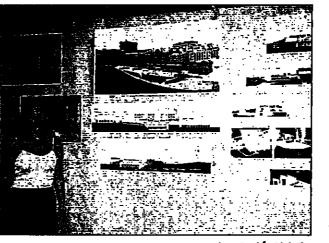
اهيـا كـورال شـبـان توأوز الحفلة الفرقة بأغنية من التراث الفربي الذي يشدد على السلام والتلاقي والرجأء الرسمية الأولى ضمن برنامج زيارتهم الى لبنان في كنيــســـة مــلر بطرس ويولس – قـرنة شــهـوان في رعــاية عند الناس. وعن النامية التربوية لهذا النشاط الْلَبْنَانِيةَ الاولى منى المراوي وخَضُورها. وافتتحت الفرقة الاحتفال بالنشيد تحدث رئيس حركة التضامن من لجل لبنان السيـد جورج الزغبي وقال انها الوطني اللبناني مندة منها الى الجممور تفسح لهذه النشاطات التي تشير والقى كل من الخوري سامي شلموب بوضوح الى امكان تدريب الصَّفار على والعي كل من الحوري للحالي المحبوب والسيدة رجينا بيطار كلمتي ترحيب بالفرقة التي تأتي الى لبنان في اطار الانفتاح التقافي وتمتين عالقات ، فنُونُ الاداءُ الفنائي الصحيح حتى الكلاسيكي. وقد يتساءل البعض لماذا يتمكن الاجانب من انشاء جوقات غناء الصداقة بين الشبّان مع ثناء خاص تملك ممارات متكاملة وتقدم عروضا للسيدة الاولى لامتمامها برعاية هذه بأداء مميز رائع ولا نتوصل ندن الى النشاطات المميزة التي تخص الناشئة والتي تحمل رسالة الفرح والسلام مثلها خاصة للصفار؟

ان المبادرة في هذه المشاريع والتربية الصحيحة. تهدف الى تبادل الخبرات وتعريف وقدمت الفرقة مجموعتين من الجممور اللبنائي بأعمال الغربيين وحث الاناشيد والاغاني. الاولى من التّراث الفربي الديني خاصة الكلاسيكي اللبنانيين على الاقتداء بالغير وتكريس والثانية مجموعة اغان فولكلورية من دول العالم التي زارتما الفرقة مثل المزيد من العناية بالمولهب الناشئة

اليابان وكندا والبرازيل وغيرها. قدم مدير الفرقة هدية للى السيدة منى المراوي عربون تقدير أحضورها ولأنجاح جُولتها في لبنان. وختمت

من هذا المنطلق يصـر المنظمـون على تقديم حفلات لمذه الفرقة في المناطق اللبنائيـة كي تكون الافـادةً

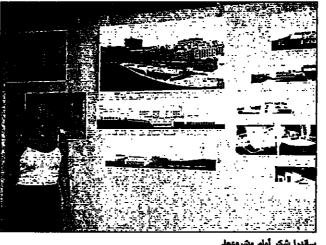
# ساندرا میشال شکر:



أيماتا منما يوجبوب اعبادة لحيباء لبنان، ملتقى حضارات العالم القد حُنثُ تَحْتَلُط الشَّعوب والصضارات المتنوعة مع حقب متعددة من تاريخه الطويل كتَّت فكرة هذا المشروع أي

بمزيد من الاسى والتــسليم لامـــر الله وقضاته ننعى الى الامة الاسلامية

يحمل ما يحويه. أرضه الَّى تاريخه المعاصر.



سقدرا شكر أملم مشروعها.

حلت الطالبة ساندرا ميشال شكر بالمركز الاول في الاكاديمية اللبناتية للفنون الجميلة (آلبا) فرع المندسة عن مشروعها الهندسي الذي قدمته في دفعة تموز ١٩٩٨ ومو "متحف تاريخ

"متحف تاريخ لبنان" لكي يكون همزة الوصل بين أقدم معالم الالف الثاني للعُصر البُرُونزي، وتلك ألتي في حقبةً المماليك والعثمانيين الى تلك التي في يقع في وسط بيسروت الجسنيدة

بيروت النآمضة حديثا من حرب دخلت تاریخ حضارات الوطن ومن مر علی

# بعلبك المتألقة بدءاً من الغد واقبال كبير على بطاقات فيروز

كأتي لوملة امام هربرت فون كارايان، له العينان الزرقاوان ثاقبتان:

والقامة المنتصبة المتُشنَجُةُ في تُحْرَكما كَأَشَّارة تنقشَّما عَمَّاة قَادَة الاوكسترا في مفاصلهم- والطلة لريستوقراطية.

السحرية سيفتتح غدا مهرجانات بعلبك الدولية ١٩٩٨ بأحتفال شاهق السمفونيا التاسعة لبيتموفن وافتتاحية ليونور الثالث لبيتموفن ليضا، على

جورج بريتر أبن الرابعة والسبعين، يحيا ويتجدد مع موسيقاه. بعصاته

في الْثَامِنة من مسَّاء أمس وصل جورج بريتر الى مطار بيروت لبضع ساعلت

قبل وصول فرقة الاوركستراً من مئّة وستين عازفا ومنّة وعشرين عنصرا

جُوقياً تابعين لُمؤسسةٌ مسرحٌ بوديوم جأنكر ولَّربعةٌ مفنين فرلدى. واستقبلتُه من لَجنة مهرجانات بعلبك، السينتان مي عريضة ومانلين حلو، والمسؤول الاعلامي في السفارة الالملنية موبرت لاتغ، وبعض الاعلاميين.

بعليك - من رامز اسماعيل: غُـدا الخميس موعـد افــــــاح مـهــرجـــاتات بعليك الدوليــة لهـــذا الموسم، وتتكثف التحضّيرات في القلعنة ومحيطما والمدينة كلمأ فالمسرح ومدرج المقاعد والاضاءة شارفت الأنجاز لتستقبل اليوم التمارين لفرقة اوركسترا راديو شتوتغارت السمفونية قبل الافتتاح

رأس اوركسترا شتوتغارت السمفونية.

عريضة وبريتر في المطار.

في ٢٦ تموز فيما وصلت الى القلعة الأولزم والمعدات الكبيرة حجما للفرقة التي تضم ١٠٦ عازفين و١٢٠ مغنيا. وعقدت رئيسة أبنة المهرجاتات مي عريضة أجتماع عمل مع قاتمقام بعلبك عمر ياسين ورئيس البلنية غسالب ياغي واعسفُساء من لبنة المهرجانات والمجلس البلدي ومهتمين للتعاون والتنسيق لانجاح ألمهرجانات التي عادتُ الى مدرج معبد جوبيتير، بعد العام الماضي وكانت مثابة تجربة واتما ألعود احمد مع السيدة فيروز والرحــابنة في ١٤ أب المقــبل في "اللِّيالي اللبناتيّة" ليصدح صوتما مجدداً في اروقة المعابد والمياكل صعودا منَّ غيَّاب استمر أكثر منَّ ٢٤

وشوهدت صباحا في محيط القلعة



زوجتي قريبًا جداً.

ورشة تزفيت لوزارة الاشغال العامة ورهد برميت توروره المستدن التهد - المديرية الاقليمية في البقاع تعمل على ترقيع وتزفيت لبعض الطرقات لاسيما المؤدية الى القلعة ومواقف

السيارات وَقَالَ الْمِسْؤُولَ عَنِ انْجِازُ الْمِسْرِحِ والمُدرجَات وغرُّفُ الملابُسُ مُيشال أَبُو مراد أنه صباح أليوم ألارتعاء سيكون كل شيء جـآهزا، وسبب التـأخـيـر النسبي ور4 مشـاكل انقطاع التــار

الكمربائي عن القلعة لعطل طارئ. اما يطلقات حفلات فيروز فتشهد اقبالا كبيرا، وكادت بطاقات الـ ٢٠ الفًا والـ ٥ الفًا لجميع حفلات الايام الستةُ تنفد، وحتى التيّ سعرها ٠٠٠ ( الف تشهد اقبالا كثيفا وبلغت نسبة البيع نحو ٨٠ في المئة، وما زالت متوافرة بطاقات الـ ١٥٠ و٢٠٠ الف ليرّة لبناتية علما أن عدد المقاعد في جوبيتير هو ٣٦٥٠ كرسياً، وهناكُ ٣٥٠ أَحْتَيْ اطا لِتُصَلُّ الَّي ٤٠٠٠ مقعد. وهناك ٩٠ متطوعا ومتطوعة من لندية وجمعيات وجامعيين لتنظيم الاستقبالات والجلوس على الكراسي المرقمة، وجَـرت لمّم تمارين على عملُهم التطوعي الذي يستمر من ٢٢ تموز حتى ٢٩ أب

ابن الفقيدة فؤلد بلبول وعلالته

شقيقها المرحوم نعمة للله ابى حاتم

المرحوم قزحيا عرقني ضو وعلالاتهم

طنوس لبس باسيل وعاثلاتهم

المرحوم سلاد حاتم وعائلاتهم

وطى المصيطبة.

حاتم واولادما وعلالاتهم

حاتم واولادها وعائلاتهم

اليس لرملة شقيقها المرحوم يوسف ابي

شقيقتها سيدة ارملة المرحوم رشيد اي

أولأد شقيقتها البرحومة مريم زوجة

لولاد شقيقتها لأمرحومة مرتا زوجة المرحوم

أولاد شقيقتما العرحومة سيسيليا زوجة

وعموم عائلات بلبول وصفير وابي حاتم

وحاتم وعرقني وضو وباسيل وعوض ورزق وملقى وساج والسبياؤهم ينعون فقيدتهم الفالية المرحومة

صُابَات يعقوب ابي حاتم

ارملة المرحوم اسعد ابرهيم بلبول

بعد ظهر عُد النميسُ ٢٣ تموز في كنيسة مار

يُوحَنا المُعمِدانِ (مُعلَّقُنَ مِثْرُ الْيَاسُّ بَطَيناً) في

تَقَبِلُ التَعَارَي بعد النفن في صالون

الكنيسة ويومي الجمعة والسبت آءا ودء منه

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الثالثة

الاستعداد الكامل في الداخل.

كاثقاث للمرحوم



في صللون الشرف حادثناه عن زيارته الاولى مذه لبعلبك والبرنامح المنتقى.

♣ جورجٌ بريتر اخترت لليلتي ٢٦ و٢٤ تموز السمفونيا التاسعة لبيتموفن.

- السَّمفونيا التَّاسُّعة لبيتموفن تَدفة فريدة بعظمتما وقوتما وجمالها.

وجدتما متناسبة مع اطار بعلبكُ الذي لم أرَّه حتى اليوم سُـوَّى في الافلام والصور. منه السمفونيا التي تشكل نمونجا قاطعا لكل سمفونيات العالم،

ستحتلُ مكانها في معبد باخوس كقطعة منه. • السمفونيا لما من العمر اليوم اكثر من مثتي سنة. فمل تتحول نظرتك

- بل أؤديما كما هي، قرجمها بدنافيرها، ولا اتدرر في سياقي لها. العمر هو الذي يملي علي اساليب جديدة، قا اليوم است كما كنت قبل ثلاثين عاما.

🖨 تبدو سعيداً وانت تتكلم من السمفُونيا التاسعة هذا النشيد الى الفرح.

ّ لا اتّذكرُ. تّنقلتُ بها بين فينا وفرنسا وبرلين و... • جورج بريتر سجلت عصاتك العديد من الاعمال الاوركسترالية الاوبرالية.

واوركسْتُرا الوبرا الباستيل وفيينا وبرلين، هلُّ من اصوات أوبرالية تأثرت بما؟

ربر حسر البرائية المراقبة والإلمام الذي يمدني بالعطه. وعندما قدت ماريا - لكل صوت الحداقلة والإلمام الذي يمدني بالعطه. وعندما قدت ماريا كالآس في دورها لاتوسكا، كان الودي مختلفا عما قمت به في قيادتي

幕 كأنَّ لا بُّد لقَّائمة مساَّري الَّخميس والجمعة من عمل اخر مع السمفونيا

– كأنني شلهدتها من قبل. لكني وعدت نفسي ان اعود اليها سلاحا مع

أَماًّ المأيَّسترو الذي سيعتلي معبد باخوس في ٢٥ تموز فمو كارل سان

كلير، سيقود أُورِكسِّترا شَتوتُفارت السمفونية في تحفة عُرشُوين الساهرة

لم تزر بعلبك بعد وها اتت ترمع هياكلها بموسيق لائقة بها.

الاوركسترالية اليما مع الزمن. مل تحقق النوطات المكتوبة بحرية اكبر؟

فمل في تدفة بيتموفن منه أيمَّاءة الى بعلبك ومياكلماً؟

مل تذكر كم من المرات قدتما بعصاك؟

"لاتيبالَّدي" في "توراندُو" لبوشيني مثلاً."

"راَيْسُوديّ ان بلوّ" و"بولْيرو" رَافيلْ.

التاسعة. أماذا وقع اختيارك على افتتاحية ليونور الثالث؟

لأظهار هذه التحقة وجمال بنيتها الموسيقية.

غدأ بعلبك الدولية بأوركسترا شتوتغارت

جورج بريتر: بيتهوفن يناسب با

(ميشال عايغ)



(رامز اسماعیل)

### كنيسسة القحيس جاوره يدوس للروم ذكرى ثالث الارثونكس في بلَّنةٌ رحمةٌ - عُكَارُ السَّاعَةُ التاسعة صاحاً. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. تصادف اليوم الاربعاء ٢٢ تموز نكـرى

شكر على تعزية

مورا عبدالله تامر

زوجة وديع يوسف رفول

جيزيل خليل سكاف

تتعدم تدريل شكرها من السبد رئيس

الصمحورية الاستهاد الباس المرابي وتل

المقامات السياسية والعسكرية والببية دمي

حميع الامل والاصدفاء والمصين الدبن أسجما

في مصادما سواء محضورهم او تصرعاتهم

بتَّمنية لهم الصحة وطول العمر سائلة الله ال

بجبهم كل مكروه راجية اعتبار مده البشاء

اشعارا خاصاً بكل منهم.

خالد عبد الرحمن الخطيب اولاده عبد الرحمن ومشام وعصام ونبيل ولحمد عاطف آلِ رعول وتامر يتقدمون بالشكر من كل لصهاره الداج مصطفى بعاصيري والداج من أسامم في محابهم بنقيديهم الدالمة سليم فليفل ومحمد السيد. تقبل التعازي في قاعة المركز الاسلامي في عائشة بكأر من الرابسة والنصف حتى سواه بنصورهم آو بصلواتهم أو بارسالهم الثامنة مساء للرجال وللنساء في منزل الفقيد في المصيطبة قرب مجلة "الشراع". برقيات، سائلين الله آلا يحبيهم مكرده.

### ذكرى اسبوع

تصادف الاحد ٢٦ تموز نكبرى مبرور لسبوع على وفاة العرجومة حثة عبدالله يوسف

ولدها جورج بناتها جميلة وحياة ونجاح وفهيمة.

زوجة انطون الكوسا

فيقام فياس التفالي اراحة نفسما في

### في منزل الْفُقيدة في زُوق مكابل في ملكما قرب نلدى الكمرباء. ألرجية أبدقل الاكباليل بالتبرع للكنييب واعتبار مده النشرة اشعارا خاصا اتتقل للى رحمته تعالى المأسوف على شبابه روني سليم عيسى زوجته ایلیان جورج عیسی والدته ایلین قسطنطین ملك

ر شقیقته رئی زوجة روبیر عیسی اعمامه جورج وانطوان وميشال وهنا والياسى

خَاله جـورج، خـالتـه كلود زوجـة جـوزف وجينا زوجة خاله المرحوم ايوب وانسباؤهم

ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الاربعاء والنميس ٢٢ و١٣ تموز في مُنْزَلُ وَالَّعِتَهُ في مسار تفسلا – للحازمينة المنطقة الرقم ٧ الأشارع الرقم ٧٤ للبناية الرقم ٨١ بناية للمدى قرب كنيسة مأر تقلا الطابق الثالث

زوجة الفقيد نجاة ميشال بيلوني لولاده نلبي وهادي وشوقي وفيغيان زوجة شربل بوجبرايل وعلالتها أشقاؤه عبده وعلالته وجوزف وعائلته وانطوان وعلالته شُفَّيقُته جورجيت أرملة المرحومة الياس

شار واولادها وعموم عاثلات الجزيني الاسمر وبيلوني وبعثليني وبرياري وبوجيبرايل وكرم وناص وشار وقازنبي وأوسكو وسمون ويرماقا وبدرا ونعر طرابلسي وواتيس وباغر وفتوح وابو خليل وعموم علثلاث للدبت وأنسباؤهم يندون بمزيد مْن الْأَسَى فقينهم الفلي المأسوف على شبابه جورج مخايل الجزيني الاسعر

البنتقل لى رحمته تعالى مسة اس أثلثه

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الخلبسة بعد ظمر لليوم الربعاء ٢٦ منه في كنيسة

تقبل العازي قبل النفن وبعده في صالون الكنيسة حيث يسجى البثمان ابتداء من الساعة التلسعة صباحاً، ويومي النميس والجمعة ٢٢ و12 منه في منزل الفقيد في الحدث الساحة قرب كنيسة السيدة.

المحامية غريس زوجة المهندس خالد ابرميم وطوني وايلي ابو طقه وعائلاتهم لرنست بشارة بك كرم وشقيقاته النكستور جوزف فرحات واولاده اندره ومارون وسيمون ورينه وعلالاتهم العميد غسان وغازى وجوزف وعدنان ومروان وزينه ابو طقه وعائلاتهم ينعسون للزوج والوالد والعم والص

ُ تَحِيبِ أَبِرِهِيمِ أَبِوَ طَقَهُ تَقْبَلُ التَعلِّي يَومِي الرَّبِعَةِ وَالْحَسِسِ ٢٢ و٢٢ تموز في منزله في المنت حارة البطم قرب السفارة الاسبانية. الرجاه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعللى الماسوف عليما سلوى محمد بحصلي زوجة مئتار الأحدب والدة للملم زوجة النكتور توفيق جمعة

وراتية ---شقيقة عادل بحصلي صمراها طلال الرشيند والمقندم نبيل

يعلى على جثماتها في مسجد البسطة التحتبأ ظمر اليوم الاربعاء ؟؟ تموز ويوارى في جبانة الباشورة. للتعزية قبل الدفن وبعده في منزلما في كركول الدروز شارع الاستقلال قبللة معمصة المَعاُمني الطَّابِق الأول للنساء والرجال، وفي الثاني وللنالث في العنوان نفسه من الرابعة حتى السابعة مساء. أأتسفون آل الاحدب وبحصني وجمعة

أتتظت الى رحمته تعالى الحاجة لطّيفة عجرَم (ام نواف) زوجة قداح حسين قدورة اولادها الدكسور نواف والعقدم محمد

وبياضو والرشيد

ويوسف وموسى أصهارها يوسف قدورة وادمد أسعد وعلي اسعد ومعمد تلصر. يَّملى على جثمانها وتوارى في جامع جب جنبن الساعة الحادية عشرة قبل ظهر اليوم الثلثة ؟؟ تموز.

تقبل التعازي في منزل ولدها المقدم محمد في جب جنين بعد الدفن وايام القميس وللجمعة والسبت ٢٢ و١٤ و١٥ منه وفي بيروت في قاعة الشيح حسن خالد في الطريق الجحيدة يومي الاثنين والثلثاء لاأ و٢٨ منه من التالثة حتى السلامية مساء.

انتقلت الى رحبته تعللى البأسوف عليما منيفة درويش ابو خليل لرملة المرحوم على لحمد أبو خليل اولادها مارون والدكتور محمد والدكتور لثمد ودرويش امـــمـــارها حكمت ابو خليل ودرويش

حلاوي والبرحوم للدكتور مصطفى عبد الرضا والمرحوم حسين وهيبي والعقيد الركن محمد مرحي تقبل التعازى للنساء في منزل الفقيدة في صــور بناية القــمــوجيّ الطّابق الرابع، والرجال في منزل صمرها المرحوم الدكتور مصطفى عبد الرضأ مغترق الاستراحة بناية فردون الطابق الثالث الأسفون كل الفقيدة وعموم لمالي الكليلة.

انتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليما ليندا بشارة بك كرم سعاد بطرس طربيه الشامي لبو شربين وعاثلتما أرملة المرحوم الناكب السابق ... اولادما الممندس رياض حنا الضلهر وعلائته والمدامي فؤاد حنا الضاهر وعلائته

> وعموم علالات حنا الضاهر وكيروز وطرييه وعواد ولتسباؤهم ينعونها بمزيد من الاسى. تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٢٢ تموز في منزل الفاقيسة في بشري ويومي الضميس والجمعة ١٦ و٤٤ منه في منزل لبنما رياض حنا الضاهر في بعبدا طريق عام بعبدا القديمة ملك لويس غُصَن البناء الغربي الطابق الرابع.

واعضائها المغفور له الماج سمير اعمد بدر وهي تسألُّ رب السَّموات ان يُتفَعَد الفقيد بواسع ردمته ويسكنه فسيح جنانه ويلهم أمله العبر والسلوان.

انتقلت في رحمته تعالى المأسوف عليما أسما داود غياض ارملة المرحوم غليل حبيب مسعد

زوجة قفقيد جورجيت سليم قازان ولده جوزف وعلكلته بنتاه ماري زوجة عادل طعمه وعلالتما وليليان زوجة نسيم هلمر وعلالتما رلمونا أرملة ولده المرحوم المكتور جورج شقيقه انطوان وعلالته يُنفُونُ فقيدهمُ قفالي المردوم فارس غنطوس تابت والجمعة ٢٢ و٢٣ و٤٤ تموز في منزل الفقيد

فتقات إلى رحبته تعالى الماجة فوزية محمد اللحام ارطة العرجوم يوسف ابرهيم بشارة الركن عدنان وعادل وغلي وعماد

الرجه أعتبار هذه أأنشرة اشعارا خاصا.

في التقلش تلة السرور.

فضيلة العلامة الجليل شفيق حنا الضامر آيةً الله الشيخ موسى شرارةٍ وقد ملي على جَثْماته تم ووري ظهر س الثلثاء (٢ تموز في مدينة المرمل. الأسفون آل شرارة وعموم لعالي المرمل وسامية حنا الضامر وفاصاحنا الفام وہنت جبیل. اتنقل الى رحبته تعالى في سويسرا م**صباح أ**حمد ش**اتيلا** 

نقابة تجار النمب والمجومرات في لبنان

ولادة ميشال وسعيد ولأدكتور مسعد وايلي وليلى وهدى زوجة عبدو لاونئس وسعك شقيقة نظلة ارملة المرحوم حبيب الكك وماري أرملة العرجوم شفيق حتي. تقبل التعازي قيوم الاربعاء ٢٢ تموز في منزل الفقيعة في سن الفيل شارع الانجبلية وغُداً النصيس ٢٣ منه في منزل ولدها الدكتور مسعد مسعد في زوق مصبح قرب البلنية ملك

مقوم. قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

اولاد اشتقاله قمرحومين اميل وريمون وسيلفي وعلالاتهم تقبل التنعآزى ايام الأربعة والضميس

اولانها للمرشوم يأسين والمرشوم العميث مهراها ابرهيم بشارة ومعمد علي بشارة. تقبل الضعازي ليام الاربصاء والضميس والجمعة ٢٢ و٢٣ و١٤ تموز في منزل وادها عُـمــك بشــارة في الاوزاعي حي المدورة خلف محلات بن معتوق قبلة محطة البنوب تقلم ذكرى اسبوع على روحها الاحد 17 منه الرجال في حسينية النبطية الساعة العاشرة مباحاً، والنساء في حسينية السيحة زينب الساعة التاسعة عباحاً.

الأسخون آل بشارة واللحام وعموم امالي

### عماه المرحومان منير وفهمي عدلاؤه الحاج محمد الحقر وعبد القادر اولاده سمير ورياض وياسمين السياؤه الحاج لحمد والعرجوم محمود عمره المرحوم رمضان شاتيلا. تَقَبُلُ لَلْتَمَازِي فِي الثَّلَاثُ ٢٢ تموز في منزل الفقيد شارع مار الياس طلعة شحادة تقبل التعازي للرجال في خلية شما في رأس بيروت يومي الفيس والجمعة ٢٦ وعُ٢ تموز من الخامسة هـتى السابعـة،

بناية الرشد الطابق الاول، للنساء قبل الظمر والرَّجالُ بعد الظَّهرِ. الأسخون آل المأمون وعماش والعريس وُللنساءُ في مَنزل ولده سمير في سأقية الجنزير بئاية المحكمة الدرزية الجمعة طوال وحلاوة والتلُّ واللانقي.

# Assaad Paoui & En.





منشورات دار النهار في متناولكم بأسعار خاصة في مكتبة دار النهار، الحمراء، شارع مصرف لبنان

نفتح لغاية الساعة الثامنة مساء (المكتبة مكيفة)

-

-

.--

>

### إذا كانت الدولة... دولة!

الأمن في لبنان مسألة استثنائية جداً. ولا داعي هنا لتذكير المسؤولين بالشَّنَارات التي طالما وضعت الأَمن قبل الرغيفٌ، ولا ضرورةً للقول أن موجات الجرائم هي في النماية واقع يحصل في اكثر الدول استقراراً واستراخه، ربما لأن في وسع هذه الدول ان تتحمل مثل هذه الموجات، بينما لبنان الخارج من أعوام الفوضى والجنون لا يتحمل وموع حتى جريمة وأحدة. فُكيف أذا كَانت الجرائم واعمال القتل والترويع تتخذ شكل مسلسل مترابط ومتصاعد ويثير الذوف والتوجس؟

ولا دَّاعَى لَاعَادَةَ التَّنْكِيرُ بَهْذَا الْمُسلَسَلُ، الذِّي وصل ادس الى صيِدا حيثُ اكتشَّفت عبوة ناسفَةً في سيارة متوقفة فيُّ مرأب مستشفى، أولا ندري اذا كان "الوصول" الى صَّيداً هُو مَدَّاوِلَةَ التَّمَرِيْكَ عَلَى السَّلَطَّة، أَو تأكيُّماً لاحتمال اتسَّاعٌ رقعة النشاط التخريبي) وحيثٌ كُشف عن توقيف ثلاث عصابات للسطو والسرقة. ولكن التواتّر التصعيدي لهذا النشاط الاجرامي لم يدفع القلق العام الى مرحلة متقدمة فحسب بل أجج وتيرة النوف من وجود مخطط يحرّ على العبث بالاستقرار العام واعادة أجواً:

وتكراراً نقول أن الامن في لبنان حال استثنائية جداً، أذ أن المسافة التي تبتد بين الاسترخاء والمدوء وبين الاضطراب والخط الاحمر قصيرة الى درجة لا تصدق. ربما لأن السيكولوجيا التامة في لبنان تربط سريعاً بين مسلسل الجرائم المستجدة والعاضي الكريه.

ولعل ما يزيد من ضوف الناس، أيس استصرار وتيسرة الجريمة وتصاعدها فحسب، بل محاولات بعض اهل السلطة التقليل من هول ما تُعثله في رأي اللبنانيين وتعمَّد هؤلاء تصوير النمر كأنه طبيعيّ ويـُحصل في ارقى الدول، في حين ان لبنان على مفترقات دقيقة وحاسمة **لَا** تقبل اصَّابَةُ الاستقَرارِ الَّعَامِ بَصْرَبَةَ كَفَّ، فكيف بمسلسلٌ من الجرائم واعمال

ولا نكشف سراً اذا قلنا أن مناطق واحياء كثيرة في المتن وكسروان وآخرها الفتوح تتُحدث في ذَّهول عَنْ عصابات تَقْتَل مَّن اجْلُ حَفْنةُ مُنَّ الدولُارات وتَقَتَّدم البيوتُ وتخذَّرُ اصحابما بـ"سبراي" خاص ثم تعتديُّ وتسرق وتنهب... ولا نَفتَرَي علَى الواقع والحقيُّقَّة اذا قُلْنا أن الناسُّ باتوا يحاذرون الخروج ليلاً، وأن كانت الآجراءات الامنية الجادة والصارمة التي اتَخذتُ في الأسبوعين الماضيين تعد بضبط الوضع واعادة الركون الى الاستقرار والاطمئنان الى الاوضاع،

ولا داعي ايضاً للولوج في التنفأصيل وفي اجبرا؛ مسح حقيبقي وموَّضوعيَّ للرقِّية الْجَغُرَّافيَّة والبشريةُ لَبنَانِيَّة وغرِّيبة، التي تقع تَدتُّ دائرة عينَ الدولة السـامرة، ولكن قــد يكون من الملائم انّ يتــُذكــر المسؤولون ومن دون استثناء، ان الاستخلاصات المستعجلة هذه الايام لا تقول: ليس مناك أمن في البلاد بل تقول: ليس مناك دولة في لبنان. وليس المهم مدى الصّدق في هذا القول وّما اذا كـان ينّطوي على تظلُّم في دق المسؤولين، المُّممِّ هو ان هذا الكلام يشكلُ خلاصـَّة في

مداولات الناس التي تَجنَّح اكثر فأكثر الى البأس والُقرُّف. ولا داعي للحديث عن الظروف التي تتـزامن مع تصـاعــد مـسلسل الجريمة والتخريب، من الاستحقاق الرّئاسي اللّ موّسم الاصطياف مروراً بالمُيار الْتسوية واستمرار التأمر الاسرائيلي في لطار محاولات الرد على موقف لبنان من مناورة نتنياهو في القرار ٤٢٥ً، فعلاً لا داعي للتذكير بمده الامور التي تعلَّكما التصريحات والتحليلات، لكن يقتضي أن يضع الناس اسابعهم في عين الدولة لتعي أكثر وتحزم اكثر وتعدّل أكثر، ولتضع اصبعها في اعين المجرمين والمخربين.

اذاً كانت الدوَّلة دولة، وتدرك بالفعل مـدى الجرم في ضرب "لبنان المدمى"... ولو بوردة.

على عطلة نماية الاسبوع الرائعة وعلى كل

مشاعر الحب. أمضينا وقَّتا عمتعا. ما اجمل

السرير المائي. انه لا يحدث اي صرير".

وفي بلد مثل فنلندا حيث السياسة عمًا.

مُعَقَّد والديث عن المشاعر الخلصة يعتبر

بكتابها واثارت غضبا عارما لدى سياسيين

وتوقع كثيرون تنحيما عن موقتها بدعوى

وواجعت التسخيف من اليمين واليسار

أن مثل هذه الصراحة تفضب غالبية

لكن صراحة يوسوكينن كأنت وعفة

سحرية أكسبتما قلوب الناس. وهي

ووصف البعض كتاب يوسوكينن بأنه

متوهجة... ويمكن تفهم مبررات بعض

تقول: "لب القضية انني راديكاليا

"قانفة لهب" وليس مجرد شعلة

الانتقادات التي واجهت هذه المرأة

والبممور اعجب بكتابها وفي يوم

فمسة علايين نسمة،

وَاحد بيعت منه ١٧ الفا نُسَّخَةً بُنجاح

بامر في بلن لا يزيد عدد سكانه عن

قالت "اراد معلقون فنلنديون اغتيالي

سناسيا. والكتاب ليس عن الجنس.

كل ما في الامر انني كنت أمينة في

العديث عن مصدر أقوتي والحياة

ومتدررة ومدافظة نشبطةً".

المتحررة.

الفنانديين المدافظين بطبعهم.

ايرا محرما، فحرت يوسوكينز. فنيلة

# رئيسة البرلان الفنلندي جازفت فألّفت كتاباً لحياتها الحميمة الجنسية

جازفت ريتا يوسوكينن رئيسة البرامان الفنلندي بيستقيلها السياسي عندما ألفت كتابا عن حياتها العنسية وبعد مرور عامين على عدور "الشعلة المتدمحة الدي بيتت عنه ٧٠ الفا نسخة شفعية مرموقة تعظى بالاعترام في الداخل والفارج ويخشاها الخصوم السياسيزن. واظهرت استطلاعات الرأي انها تستطيع الفوز في انتخابات الرئاسة سنة ٢٠٠٠ ولم تنزم أمرها بعد لتخوش

هذه البعركة ولا تزال "السيدة الرئيسة" تستمتع برد الفتل الذي احدثه كتابها. وتقدل "لمَّ اتوقع اطلاقا مثل هذا النجاح. عندما قمت بجولة للتوقيع اصطف مئات

في طرّابير ليلتفّوا بي"ً. وتنفجر يوسـوكينن (٥٦ عاما) حيوية ونضح بالصحك وتنتقل من قضية لأُخرى من العَلَقَات العَظَيْدِيةَ الروَّسِيةَ لَلَى النَّبِ الذى تقول انه مصدر حيأتها النشيطة وعو "كل ما تتناج". وَتَقَوَلُ أَنِ السِعَادَةِ الدِنسِيةِ تَلْعُبِ دورا

مُعماً في الحياة مثل الانتاد الروحي. ولَيكن واضنا أن رئيسة البرلنان الننافظة لا تنادي بالبس الدر بل تَتَ عَلَى التَّعَسك وخصت فصلا بأكمله في "الشعلة الْمتهمجة" للسعادة الزرجة في صورة

غطابات خيالية كتينها لأصدقاء ومسؤولين في المؤسسة الفناندية. وفّي خُطلب ومني لزوّجها الذي ارتبطت به عند ٢٥ عاما قالت يوسوكينن "اشكرك

طلبات الانتساب

في جميح محلات الألعاب

مؤسسها ١٩٢٢: جبران تويني

تعدر عن "النمار" شجل.

رئيس مجلس الادارة: غسان تويني

http://www.annahar.com.ib/

المدير العام: جبران تويني

الرائعة التي اعيشها مع زوجي". (رويترز)



fraicheur Et toujours à midi le Business lunch L.L.35.000 LA CIGALE

Carte

та. (01) 893 ИН 3-5-8



HORAIRE D'ÉTÉ: DU LUNDI AU VENDREDI DE 9-00 AM AJ 4-00 PM

رئيس التحرير : أننس الحاج

ثقافة

المدير المسؤول

مدير التحرير التنفيذي : ادمون صعب يئة ودراث : راجح الفوري جورج ناصيف مدليات سياسية عريبات ودوليات سباوماسيات وقضايا : جماد الزين

مجلس التحرير

بول شاوول

: سنر بعاميري

شوقي ابي شقرا

مُغنِي الأوبرا لوتشيانو بافاروتي (٦٢ عاماً) وصعيفته الصيّة نيكولينا عائتوفكي (٨٠

بافاروتي سيتزوج نيكوليتا

الموسيقي والتصفيق اكسير حياتي"

أعلن مغني الاوبرا الايطالي لوتشيانو بافاروتي (٦٢ عاما) أنه يعتزم

ويعترف آنه اغرم بنيكوليتا ومي منظمة الحفل الخيري الذي يحييه

سنوبا في مسقطه في مدينة مودينا، رغم فارق السن بينهما. وكان

وفي مقابلة مع مجلة "لو فيغارو" الفرنسية قال بافاروتي أنه قد يعود

يوما ألى التعليم مهنته الأساسية، وسيكون استاذ موسيقى، واضاف انه

هادئ يشبه الكون وهو منب وعنفتح واذا احتاج الى الهدوء يهرب من

واعترف البغني الإيطالي انه غير واثق من نفسه ابدا وثقته تتضائل يوما بعد يوم، "فالنجاح نوع من المسؤولية وهو ما يخلق لدينا ارتباكا

داخليا قبل كل حفل. ويحييّ بافأروتي نحو ٥٠ عفلا سنويا. ويقول: "لم

لكن اتوقع حقا أن أصبح عا صرت البه. حدثت الأمور شيئًا فشيئًا، أحيا

هيأة رجُلٌ عادي ألا اتني أكل كثيرا في شكل غير عادي. واذا سئلت من

اناً؛ اجْيِبُ؛ لسَّتْ سوى مغن. ولَّمُ اكن قط متعَّصِباً للأوبرا، وتعجبني

وأضاف: "فهمت أُخْيِرًا ان الموسيقى والتصفيق هما لي اكسير الحياة. مع ذلك اجد بعد كل حفل ما انتقد به نفسي".

واعتبر ان "الاوبرا فن صعب، لي أنا ايضاً. ولزمني الكثير من الوقت كي

اقدره. ومصمتي الذن أن اقود الناس الى هذا الَّفَ النَّفْدُوي فيكونُّ

الطريقة لزيادة الانتاج والتطور الممنى بمبادرة من التامل نفسه".

بافاروتي طلق زوجته التي انجبت له تلاثة أولاد من ابل نيكتليتا.

الزواج من صَعيقتُه الشَّابةُ تيكُوليتًا ماتتوفانيُّ (٢٨ عاما) عطلع السنة

المقبلة ويبني عائلة حديدة.

(عن مطة "فيغارو" الفرنسية)

المكاتب الدولية: • القامرة – تلفون: ٢٧٩ - ٢٤-١ - ، ٢٠ منشق – تلعون. ٢٢٢ : ٢٢٢ - ٢١-٦٢٣ • عمان - تلفون، ١٩٢١-٦-٩٦٢ - فلكس ١٤١٢٦-٣-٢٩٢

■ FRANCE: 35, rue d'Artois • 75008 Paris = Tél: (1) 42.25.83.55 = Fac • 1) 45.63.65.52

# "فتى النفايات" أو منظف المراحيض ويمكن الصعود دائماً الى القمة

لم تكن التجربة عائية. ولم يمروا عليها كأنها قصة اضافوها الى ملف حياتهم. بعضهم تأثر بها ايجابا اذ حرضته على الاعتراض على الواقع، والبعض الآخر نظر اليما بدنين وبالكثير من الدَّزن، بعد العديد من تجربة اول عمل قمت به في حياتك، ما تأثيرها اليوم

عليُك؟ سؤال طرحته مجلة "ريدرز دايجست

باحتراف مهنة ألباليه، ومثل معظم الفتيات

الممثلة التلفزيونية الناجحة ليا تومبسون حلمت دوما

الصغيرات، كانت راقصة الباليه تجسد لما المرأة

الصغيرة مُدرَّبة للرقص لفتيات من أصغر سنا منها،

استطاعت ان تُدَققُ علمها وفي الوقت نفسه ان

وما يكفي لشراء بعض الداجيات الذامة بالرقص،

والدة لياً كانت تربي ٤ اولاد، اضافة اليما، وكانت

سُعيدة لأن لحد أولاُّدها استقل بحياته باكرا. هذه

تومبسونُ أُان اعالة نفسي في تلك السن المبكرة

كانت افضل تمرين لي. واليوم كيفما كانت حالتي

الصحية او النفسية متأزمة لا اغيب ولو ليوم عن

وتضيف انما فخورة لان الاقرباء يرون فيما لكثر من

في بستان ً ليمون شاسع بدأت القصة مع الشقيقين

ممثلة مشمورة وغنية، بل ليا التي يستطيع الجميع

المسؤولية المبكرة التي اكتسبتما ليا زودتماء

ناجحة، وتركت بلدتها الصفيرة، تُعتَّرفُ ليا

عملى. فانا مناضلة من الدرجة الأولى".

لعبت سوريا دورا كبيراً في تزويد

معظم دول العالم الخيول العربية

الاصيلة، وتؤكد كتب الانساب ان

النيول العربية انطلقت من سوريا

اخرى من العالم.

وتحديدا من بادية الشام للى مُناَطَق

وكانت سوريا مدفا لاغلب الرحلات

الَّتي قَام بَمَا الأوروبيون بفية شراء

نقي او لتحسين سلالاتها المحلّية.

واسْتَخُدم الجوَّادُ العربي في انحاء

خيول عربية اصبلة لتربيتها في شكل

يحسبُ مَا قَالِتُهُ لَلْمِحلَّةُ الشَّهِرِيَّةِ، الثَّقَةُ الكَامِلَةُ بالنفس والاحترام الكلى لذاتماً. واليوم اصبحت ممثلة

تجنى القليل من المال أمن لما الطعلم واجرة الباص،

في أحَّد المسَّارح في بلدتها الصغيِّرة. وتُقول ليا انها

المثالية. وفي السن الثالثة عشرة توظفت لياً

شادي ورامي كان شادي في السادسة عشرة ورامي في السابعة الشَّمرية عَلَى بعض النَّين حَقَّقُواْ تَجَادًاْ واسعا وهم عشَّرة وعمَّد كَّلاهما حين اصبحاً رجَّلي أَعمالً ناجَحين الى اخفاء طبيعة عملمما عن الاصدقاء النين كانوا في طريقهم من اسفل السلم الى القمة، مستفيدين منَّ المثلُ الْانكليزي؛ ليس المهم ما تتقاضاه بل ما

وينظر الشابان بكثير من النفين وبعض الدزن الى الايام التي كانا فيما يفطيان جسديهما بالجرائد قبل الفرح الوحيد الذي كاتا يشعران به، بحسب قول شادي "نَاجِم عن الصداقة التي نَمت بيننا وبين الطبيعة. هي صدَّاقة مستمرة حتى اليوم. فُلم تكن

ألَّتي كانت تُقَلَمُمَّا إلى البسِّتان ولشراء السجائر. واحيانا "ندعو صبية جميلة الى تناول سندويش فلافل وبعض المرطبات .

( ( شَاحنة للنفاياتُ في ضواحي شَيكاغو. ويُغول "لريدرز دايجست" أنه لقب "بفتى النفايات".

شادي ورلي. امخيا اربعة اشمر يقطفان الفُلكمة من الساعة الخامسة صبلها حتى الخامسة بعد الظهر. يروى شادي (٣١ عاما) ان التجربة الاولى كانت أشبه بالمأساة. فاغصان شُجرة الدامض كانت تنذر ليدينًا. وغالبًا ما كنا نقع من على السلالم، وأن لم نقع نحن، فالصندوق كآن يسقط، فنبدأ من جديدً".

ینامون علی حریر<sup>®</sup>.

ان يرتدياً ملابسهما فلا يتسلل البرد الى صدريهما. هناك امور مازمة كارتداء مُلابس رسمية. وكثيرا ما كنا نفني ُلّنا وُرامي طُبِلة النهار". تقدم شادي ورامي للعمل في البستان حين تأزمت احوالُهما المُلْدِينَةُ فَي المِنزَلُ. وكأن المال يكفى للاستئجار للدراجة النارية الصفيرة

وان كان شآدي ورأمي اخفيا عن اصدقائهما طبيعة عملهما، فإن توملس قان ويلدن، صاحب احدى أهم الشركات المسؤولة عن جمع النفايات في الولايات المتحدة، لم يستطع اخْفَاء مَّانَا يفْعَل اثنَّاء الْدرأسة. فالجميع علموا ان توماس يساعد والده النى أمتلك

في السُّن الرابعة عشرة، تسلم معاته الاولى في جمع النفايات من الزوليا، "غرزت يدي في الامكنة

بادية الشام منها الخيول الأصيلة

وانطلقت لتحسين سلالات وبدء أخرى

العالم لتحسين سلالات كثيرة

ويقول اسعد مصطفى، وزير الزراعة

السوري ورئيس لجنة رعاية الجواد

العربية من سوريا في شكل لا يدعو

على ارسان هذه الخيول العربية ومنها

لتطلقت الى مناطق اخرى من العالم°.

غير ان الجواد العربي عانى في بلد

للشُكْ. اذ حافظت قيَّائلها وبطونها

العربي في سوريا ان "ألباحثين

والمختصين اكدوا انطلاق الخيول

وتأسيس سلآلات جديدة.

نشأته ازمات خانقة من قلة الاعداد

التي تتم تربيتها بسبب ادخال الالة وحلولها محل الذيول في اغلب

الإعمال. لكن الجمات المعنية قامت

باجراءات تمنف للحفاظ على هذه

الدعان العربي في شكل منظم.

سُوريا، كُما اوجدت في جميع المحافظات شعباً للخيول تقدم

"التُروة الوطنية". ويقول الوزير "بدأنا الاهتمام بسلالات

ومبرمج ّ قبلُ نُحو ّعشر ". وانشئت لبنة لرعاية الجواد العربي في

وزارة الزراعة تمثل كل الفاعليات في

الخدمات والرعاية البيطرية والاعلاف

وهناك نواد للخيول تنظم ممرجانات

وتشجيع مربيها ومساعنتهم في أبراز

ميزاتها، كسياق أوغاريت السنوي في

مدينة اللاذقية الساحلية، وسباق تدمر

السّنوي الذيّ يقلم خلال مُمرجلُن البادية الى سباقات اخرى تقلم في

وانشأت وزارة الزراعة في منطقة

مسلحات شاسعة لانتاج الأعلاف.

الاخصائيين.

املكن العمل.

تعل ألى الْقَتل...

المئة من العاملات.

ويشرف على المفرسة مجموعة من

وتقدم مديرية النيول العربية جميع

أنواع الخيمات للمربين بأجور رمزية

وخُمُوماً ما يتعلق بموضوع التلقيح.

ولأن قيمة الحصان العربي تتضاعف

تبدو النساء في ارجاء العالم اكثر

وقال مسح لمنظمة الصحة العالمية

وُمقرها جنيف ان دولا غربية تشمل

الولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا

وكُنْدا تُتَصِير قَائِمَة دوايث العنف في

عكان العمل وهي بين العراك والتهجم

وفرنسا في المرتبة الاولى في حوادث التحرش الجنسي، تتعرض له ٢٠ في

والولايات المتحدة صاحبة الرقم

واظمر العسح ان نتو الف أميركي

القياسي في جرائم القتل في مكان

يقتلون في مكان العمل سنوياً وأن ١٨

آلفا يتعرضون للمجوم كل اسبوع أتناء

غارجه وهو يكلف الولايات العتمدة نحو

وُلْيس الْفَاتيكانُ في مَنْأَى عن حوادث

القتل في مكان العمل، اذ اطلق جندي

قآئده وزوجته احتجاجا على تخطيه في

في الدرس البابوي الرصاص على

وتقول منظمة العمل الدولية ان

المهنيين اكثر الناس تعرضا للفنف

اثناء العمل مثل سائقى سيارات

الاجرة في الماكن منعزلة وعمال النوبات الليلية وموظفي منظمات

الأغانة والرعلية الصدية المنتدبين في

العمل ان في المكتب أو اثناء مهمة

اربتة طيارات دولار سنويا.

الترقية ثم انتدر.

الى التحرش الجنّسي والاستبداد وقد

عرضة من الرجَّال لممارسات العنف في

النشابية في ريف دمشق مقرسة على مساحة ١٧٠٠ دونم تضم ٧٢ نموذجا

من الارسان المختلفة الانواع وتخصص

وسباقات من اجل التعريف بما

في كلُّ الظُّروفَ".

لا تقل قذارة حميد (٤٨ علما) اجبرته الأيام عُلى العمل هو الآخر في اماكن لا تقل قدارة عن التي عمل فيما توماس. وبروي انه عاش ذلال طفولته عيشة مقرفة، وبعد وفاة والده شآنت الطروف ان يسافر الى الخارج ليعمل. كان يدرس في احدى المدارس الكبيرة في أوروبا ويبذر لهواله في السهر والدياة الصاخبة. "بعد وفاة والدي، علمت ان حياتي العاضية انتمت " المراحبة المراحبة التحديد المراحبة المراحبة التحديد المراحبة التحديد المراحبة ال وان علي البدء من الصفر"، فسأفر الى اميركا حيث عُلَمُ انْ فَرَضَ العَمَلِ كَبِيْرَةً فِي تَلُكُ الْبِلَادُ ديلته الجديدة اقل من عادية "لم اكن لملك قرشا

الى ان اقترب منه منري الذي اعتاد رؤيته وحيدا. وعندما علم ان حميد يبحث عَن عمل، اقترح عليه ان يكون معه في احد المتاجر الكبيرة، واذ ظنَّ انه سيكون خلف الصندوق، تدمس الفكرة، ولما وصل اكتشفُ ان وظيفته مّي تنظيفٌ اكثر من ٢٠ حمامًا

"امضيت سأعة واتا اجمش واتحسر على الايام الماضية". وبعدماً رضي بولَقعه واعتَّرف ّان تَنظيف الحمامات يوميا من الساعة العاشرة ليلا حتى ساعات الصباح الأولَى كان "مدمرا للمعنويات". وسرعان ما تكيف مع وضعه، وتعلم اللغة، وترقى في أشهر قليلة إلى العمل وراء الصندوق، وادخل نفسه إلى

عندما يكون مسجلا ومعتمدا كحصان

وتحتاج عملية تسجيل الحصان وتحديد

اصيل هرع مربو النيول في سوريا

نسبه ّالی شروط کثیرة حتی پتم

اعتمادها محلياً ومن ثم دوليا. ويطلب

اجيال خُلَّت إضافة الى فحص زمرة

الْدُمُ وتطابقُها مع الآباء في مُختبرات

ويتميز الدصان العربى بجماله وتناسق

جسمه الرائع وسرعته الفائقة. واوجد

العرب نظام الأرسان خوفا من ضّياًع

انساب خيولمم وحفظوا هذه الانسآب

وتناقلتها الاجيال من بعد، وتبعا لهذا

النظام يجب ان ينسب الجواد الى

مربطه الأصلي من خلال تسلسل وجوده لثبوت اصالته.

٢٥ الفا من انواع مختلفة بينها

١٠٢٢ حصانا عربيا اصيلا معتمدا،

١٨٠٠ رأس عربية اصلة جنيدة

معدة للاعتماد ومن ثم التسجيل.

ويملك مربو الخيول النسبة الاكبر من

هُذه الخيولُ العربية التي تصل أسعار

بعضما الى عشرة ملايين ليرة سورية

وتشتمر في سُوريا عائلات بعينما في

الزعيم وغريب وعنزروتي في دمشق

وناميف في حمص والجابري في حلب

الًى عَاثِلاتُ اخرى في المَدَنُّ السُّورية. فايز وهبي

ويشير التقرير الى ان النساء

اتنان الی واحد.

تدرشات جنسيةً.

الانتقام

والمرافق العلمة.

يطاولهن الانى في مكان العمل

وخصوصاً في بريطانيا حيث النسبة

وفيُّ أُمِيرُكاً الشمالية قالت اربع في

أُمثَّةً منَّ النساءُ اللواتي شملُمن المسح لنمن تعرض للعنف اثناء

العمل وثمان في المئة واجمن

ويمل التحرش الجنسي والعنف

المُرتبط به ألى الذروة في الدول

اكثر ١٥ في المئة بين النساء...

الصناعية واميركا اللاتينية حيث بلغ

ولا احصاءات عن نسبةً تعرض الرجال

لْلتحرش الجنسي من النساء في مكان

وتقول المنظمة ان نسبة كبيرة من

وفي غرب اوروبا تصدر العنف قائمة

قُضَّايا الامن في مؤسسات مهمة مكل البنوك والصناعات الترفيمية والرياضية

والخدمات البريدية ونظافة المكاتب

الدوادث لا يتم ابلاغما خوفاً من

(و ص ف)

تربية الخيول المختلفة ومنما عائلة

(٢٠٠ الف دولار).

النساء العاملات عرضة للعنف

كما للتحرش الجنسي في الغرب

ويقدر عدد الفيول في سوريا بنحو

من المربي وتَائقَ آنساب لَلْجُوادُ لَثلاثُهُ

الى تسجيل خيولهم وانسابها.

الاكثر قذارة والاكثر تلوثاً". في السن السادسة عشرة رقاه والده، وما علد ينظّف الشوارع، بل صبحُ يقُود الشاحناتُ. وكلفُه والده مسؤولية المطَّالِيةَ بِٱلفواتِيرِ المتوجِّيةِ على أهالي زملاَتُهُ "تعلمت الديبلوماسيةٌ وكَيفية للمحافظة على رباطة حاشي

> واحدا، ولم اتقن اللغة". وراح يجلس يوميا في احد لمقاهي قرب مقر سكنه.

الجامعة، وهو اليوم من اهم المهندسين المعماريين

الأسود يسهر

الشقراء في الأسود الجنّاب للسمرات الخاصة والمميزة. من مجموعة كريستيان لاكروا الازباء الراقية، ضمن مجموعة له للخريف والشتاء، في (رويترز تيليفوتو)

# ديمي مور تنفصل الى بريطانيا

اندن - و ص ف - نكرت صحيفة "ذي صن" الشعبية البريطانية أن المبتلة الامبركية ديبي مور تنوي الانتقال للعيش في بريطانيا لبدء حياة جديدة بعد انفصالها عن زوجها بروس ويليس. ونقلت الصحيفة عن "صحيق" أمور أن الممثلة الأميركية (٣٥ عاماً) تبحث حالياً عن منزل هي لندن او في منطقتي ساري وبركشير المجاورتين للعيش مع بناتما واوضح هذا "الصديق" للصحيفة "انها مُصَمَّة على طي صفحة

الداضي. وهي تعشق لندن". وفي الفترة الاخيرة واحمت ديمي دور، فنبلا عن انفصالها عن

عبد اخذها كابت نجهل مستويات

يجد فولسوم ورملازه اي صلة

بالموموسيستايي.

منخفصة من حينامين "ك ٦" ولم

ولم يستطع عزلسوم وفريعه ادذ

عبنات س السطوعين الدي اصبوا

بمرص في الفلب لمعرفة أبا مستوى

الموبوسيستاس ارتقع في السامه،

درعات اصافیه س هیتامین "ب T"

والنعض الأحر ادوية عديمة اليفعول

لمعرفة مدى تأثيرها على امراض

وتحة مؤشرات الى أن العرعات

الاصافية بن فينامين "ب ٦" ليعب

مِعْرَبِقِ فَوِنْسَوْمِ لِيسَ ا**لأولَ في** عراسة التبك بين فيناسن "ب ٢"

انطبة الاساكمة أن سماه للمهن

مستويات عالية بن فيتلمين "ب ٦"

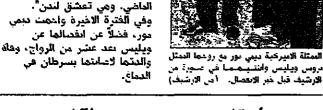
وهيتامين ب وحامص للفوليك ل**لأل** 

عرضة للاصابة بأمراض للقلب بنسبة

يقوذ الترجود عنه في الإعبية الطبيعية.

والزفنية من اعراض العلب. ففي شياط كنب باعتول في جريدة الجمعية

وتتصمن العطوة التالية اعطاء اسعاص



# فيتامين ب٦ يحمي القلب وكذلك الفاكهة والخضرة والتمارين

اظمرت ابداث علمية ان الذين ترتفع لديمُم مستويات فيتامين "ب ٦ الذي في القمح وفول الصوبا والنوز ومواد غذائية اخرى اقل الناس تعرصا للاصابة بأمراض القلب. وذال الدكتور ارون دولسوم وفريق ابتاث مي جامعة مينيسوتاً أن أحتمالات الأصابة بعلل قلبية بين مؤلا تنخفض الى الثلث مقارنة بمن تنخفض لديمم مستويات فيتامين "ب ٦". وَلَسُارُتَ دِرانِّاتٌ مِن قِبلِ إلى ان

أُرتَفَاءٌ معدلَ الموموسيستايي هي الدسم يمكن ان يسبب مرضّ التلب. وفولسوم كتب في مفال في حربته ربر طب القَلْب الاميركَيه لك لم بجد عثل مده الماة واضاف "اعتقد ان موموسیستایر

ليس بالاهمية نفسها التي استبما عليه دراسات سابفة واله مطلوب مزيد من الابحاث لاكتشاف عدى الملة بين الموموسيستاين ومحموعة فيتامينات ب وأمراض القلب. واحرب الدراسات على مصابين بأمراص فلبية وفريق فولسوم اجري دراساتد على ٧٥٩ من غير المصابين بأمراض طبيد اعمارهم بين ٤٥ و٦٤ سنة. اخذ الفريق عينات دم من هؤلاء وجمدوهاً لتَعليلها في دِعْت لاحق...

ثانة في المنذ. ولتعليل احتمالات الاصابة بأمراض الطب تومي حريده طب القلب بالانتثار من أخل العاكمة والمضر وخلال الاعوام من ١٩٨٧ الى والنيام بتدرينات بدنية بانتطام وتنعب ۱۹۹۵ اهیساندو ۲۳۱ من أربحاج شغط الدير. المتطوعين بمرض في القلب لأن ماغى فوكس التداليل أنست أن سينات دمانهم (، ويمرز

35% 10 70% ON SELECTED ITEMS **FURNITURE** 

FARRA PESIGN MEKALLES NEAR SKAFF 01.283885 6 - 03.306734

الاظرة والتحرير؛ عار التعاولية الصحفية، شارع مصرف لبنن – ص. ب. ١١/٢٤٦ – بيروت / بنان – تلغون -١/٣٤٠٩٥ (سنترال) – ١/٢٥٣٢٥ (مبا<del>شر) –</del>

مكاتب المناطق: • طراباس – شارع التل، • طراباس – شارع المبيزات، مديع طراباس، تقفون/فتص، ١١/٤٢١١٠ – ١٦/٢٠٩٠٠٠ - ٢٢/٩٩٦٢٢٠ - ٢٠/٩٩٦٢٢٠ ه عكار - تلفون: ١٦/١٩١٢٢٠ - ٢/١٢٨٦٩٠ ه صينا - شارع رياض الملح، هي النكرمان، تلفون/فاكس، ٢/٢٢٤٠١٥ - ٢/٢٢٢٩٢٧ -• النبطية – تلفين: ٦٦ (٢٦ / ٧٠ - ٢/٦٢٢٧٠ - مور – تلفون: ٢٦ · ٤٧ / ٢٠ - ١٩٨٢ (٦/ ٦٠ • جزين – تلفون: ٥٥ -٩٧/٧٠ • الشوف – تلفون ، ١٠١٠/٥٠ – ٥/٥٠٠٠٤٤ ، مقسم ٢٠٦ • الشويفات – تلفون ٢٠١٤٥٤٤ – ١٠/٤٤٣٤٤ - • زهلة – تلفون ، ٥/٥٠٤٥٦ م. » بطبك – من القلعة، شارع عبد العليم للعجار، خلفون/هاكس. ٨٠٠ ٢٧١٦٢١ . ٢٠ . « البقاع الغرس. راشيا – هاميها – خلفون، ٢٠/١٤٢٤٠ ،

فلكس: a mail: armahar Camehar com.ib - 1/78201V

ور ميلون 10.03 (202) 183 (202) 193 (193 ميلون 1930) 193 - ملكس 193 - ملكس 193 (202) 1

كُمَا لَظَمَّر المسح ان اساءة معاملة الموظفينُ مشكلة رئيسية في مكان العمل في الفرب في المآتيا واسوح وبريطانياً والولايات المتحدة. ويؤدي مثل هذا السلوك الى ندو ١٥ في أ المئة من حوادث الانتحار في اسوج.

الانتاج. العطابع التعاونية الصحيم شرح ل. – المدير العام وليد تويض – شارح معرف لحان من عدد مديا ص. بيد ٢١٦/٢٢٦ – بيروت/لينان – شنين. ٣٤٩٦٣٧ . ٥٠ - ٢٥٣/٧٨٧٣ – هانس. - ١٩/٣٤٩٩٤٠ (١٥٠٠٠) Copials' spints confe

الاعلانات: برس ميديا – تمام • الاشرفيد منابة ميديا سمر – العشاوي – سرم، 17: 184 ميرون الماتان المراد تلغون - ۱/۵۱۱۱۲ - - ۷۷۰۰۰ - ۱ هاکسی ۱۲۶۴ تا ۱۳۰ انتسا اسم فارس - ناهین ۵۱ هم ا ماند. فاکسی، ۱/۸۹۵۷۷۱ م طرفیلسی مشارع مومی – بنشید عبدت – مشدی ۳۱ تا تازی کار ۲۰. التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع السعى والعضوطت شروال – شقع التعدل - صحب 11/1/13 و المسالة المسالة ا 

الاشتراكات. فرويح شهم. بناية مبيا سبر - الاشرمه فعناي - سروت لهلن